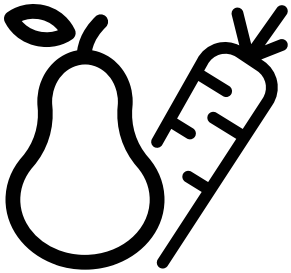
# Refrigerator
User Manual
# Frigorífico
Manual do Utilizador
# Refrigerador
Manual del usuari



GNE60531XN

**EN/PT/ES**

58 4678 0000/AB-1/2-EN-PT-ES

**Please read this manual before using the product!**

Dear Customer,

We'd like you to make the best use of our product, which has been manufactured in modern facilities with care and meticulous quality controls.

Thus, we advice you to read the entire user manual before you use the product. In case the product changes hands, do not forget to hand the guide to its new owner along with the product.

**This guide will help you use the product quickly and safely.**

- Please read the user guide carefully before installing and operating the product.
- Always observe the applicable safety instructions.
- Keep the user guide within easy reach for future use.
- Please read any other documents provided with the product.

Keep in mind that this user guide may apply to several product models. The guide clearly indicates any variations of different models.

| | |
|---|---|
|  | Important information and useful tips. |
|  | Risk of life and property. |
|  | Risk of electric shock. |
|  | The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Environment Legislation. |

**INFORMATION**




.The model information as stored in the product data base can be reached by entering following website and searching for your model identifier (*) found on energy label.

https://eprel.ec.europa.eu/

**1. Safety and environment instructions 3**

1.1. General safety . . . . . 3
1.1.1 HC warning . . . . . 4
1.1.2 For models with water dispenser . . . . . 4
1.2. Intended use . . . . . 5
1.3. Child safety . . . . . 5
1.4. Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product: . . . . . 5
1.5. Compliance with RoHS Directive . . . . . 5
1.6. Package information . . . . . 5

**2 Refrigerator 6**

**3 Installation 7**

3.1. Right place for installation . . . . . 7
3.2. Attaching the plastic wedges . . . . . 7
3.3. Adjusting the stands . . . . . 8
3.4. Power connection . . . . . 8
3.5. Water connection . . . . . 8
3.6. Connecting water hose to the product . . . . . 9
3.7. Connecting to water mains . . . . . 9
3.8. For products using water carboy . . . . . 10
3.9 Water filter . . . . . 10
3.9.1. Fixing external filter on the wall (Optional) 11
3.9.2. Internal filter . . . . . 12

**4 Preparation 14**

4.1. What to do for energy saving . . . . . 14
4.2. First use . . . . . 14

**5 Using the product 15**

5.1. Indicator panel . . . . . 15
5.2. Zero degree compartment . . . . . 22
5.3. Vegetable bin . . . . . 22
5.4. Blue light/HarvestFresh . . . . . 22
5.5. Description and cleaning of odour filter . . . 22
5.6. Telescopic drawer . . . . . 23
5.7. Ionizer . . . . . 23
5.8. Humidity controlled crisper . . . . . 23
5.9. Movable middle section . . . . . 24
5.10. Ice container . . . . . 24
5.11. Ice box . . . . . 25
5.12. Ice maker . . . . . 25
5.13. Freezing fresh food . . . . . 26
5.14. Recommendations for storing frozen foods 26
5.15. Deep freezer details . . . . . 26
5.16. Placing the food . . . . . 27
5.17. Door open alert . . . . . 27
5.18. Interior light . . . . . 27

**6 Maintenance and cleaning 28**

6.1 Avoiding bad odours . . . . . 28
6.2 Protecting the plastic surfaces . . . . . 28

**7. Troubleshooting 29**

# 1. Safety and environment instructions

This section provides the safety instructions necessary to prevent the risk of injury and material damage. Failure to observe these instructions will invalidate all types of product warranty.

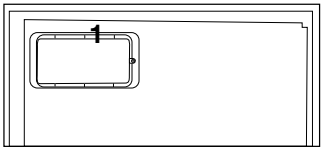
## Intended use

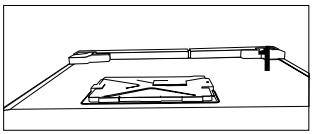
| | |
|---|---|
| ⚠ | **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-instructure, clear of obstruction. |
| ⚠ | **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer. |
| ⚠ | **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit. |
| ⚠ | **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer. |

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
– staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
– farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
– bed and breakfast type environments;
– catering and similar non-retail applications.

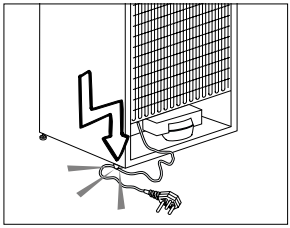
## 1.1. General safety

- This product should not be used by persons with physical, sensory and mental disabilities, without sufficient knowledge and experience or by children. The device can only be used by such persons under supervision and instruction of a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with this device.
- In case of malfunction, unplug the device.
- After unplugging, wait at least 5 minutes before plugging in again.
- Unplug the product when not in use.
- Do not touch the plug with wet hands! Do not pull the cable to plug off, always hold the plug.
- Do not plug in the refrigerator if the socket is loose.
- Unplug the product during installation, maintenance, cleaning and repair.
- If the product will not be used for a while, unplug the product and remove any food inside.
- Do not use the product when the compartment with circuit cards located on the upper back part of the product (electrical card box cover) (1) is open.



- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the refrigerator and melting the ice inside. Steam may contact the electrified areas and cause short circuit or electric shock!
- Do not wash the product by spraying or pouring water on it! Danger of electric shock!
- In case of malfunction, do not use the product, as it may cause electric shock. Contact the authorised service before doing anything.
- Plug the product into an earthed socket. Earthing must be done by a qualified electrician.
- If the product has LED type lighting, contact the authorised service for replacing or in case of any problem.
- Do not touch frozen food with wet hands! It may adhere to your hands!
- Do not place liquids in bottles and cans into the freezer compartment. They may explode.
- Place liquids in upright position after tightly closing the lid.
- Do not spray flammable substances near the product, as it may burn or explode.
- Do not keep flammable materials and products with flammable gas (sprays, etc.) in the refrigerator.
- Do not place containers holding liquids on top of the product. Splashing water on an electrified part may cause electric shock and risk of fire.
- Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind will cause electrical danger. When relocating the product, do not pull by holding the door handle. The handle may come off.
- Take care to avoid trapping any part of your hands or body in any of the moving parts inside the product.
- Do not step or lean on the door, drawers and similar parts of the refrigerator. This will cause the product to fall down and cause damage to the parts.
- Take care not to trap the power cable.



### 1.1.1 HC warning

If the product comprises a cooling system using R600a gas, take care to avoid damaging the cooling system and its pipe while using and moving the product. This gas is flammable. If the cooling system is damaged, keep the product away from sources of fire and ventilate the room immediately.

The label on the inner left side indicates the type of gas used in the product.

### 1.1.2 For models with water dispenser

- Pressure for cold water inlet shall be maximum 90 psi (6.2 bar). If your water pressure exceeds 80 psi (5.5 bar), use a pressure limiting valve in your mains system. If you do not know how to check your water pressure, ask for the help of a professional plumber.
- If there is risk of water hammer effect in your installation, always use a water hammer prevention equipment in your installation. Consult Professional plumbers if you are not sure that there

is no water hammer effect in your installation.
- Do not install on the hot water inlet. Take precautions against of the risk of freezing of the hoses. Water temperature operating interval shall be 33°F (0.6°C) minimum and 100°F (38°C) maximum.
- Use drinking water only.

### 1.2. Intended use

- This product is designed for home use. It is not intended for commercial use.
- The product should be used to store food and beverages only.
- Do not keep sensitive products requiring controlled temperatures (vaccines, heat sensitive medication, medical supplies, etc.) in the refrigerator.
- The manufacturer assumes no responsibility for any damage due to misuse or mishandling.
- Original spare parts will be provided for 10 years, following the product purchasing date.

### 1.3. Child safety

- Keep packaging materials out of children's reach.
- Do not allow the children to play with the product.
- If the product's door comprises a lock, keep the key out of children's reach.

### 1.4. Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to offical collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was puchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

### 1.5. Compliance with RoHS Directive

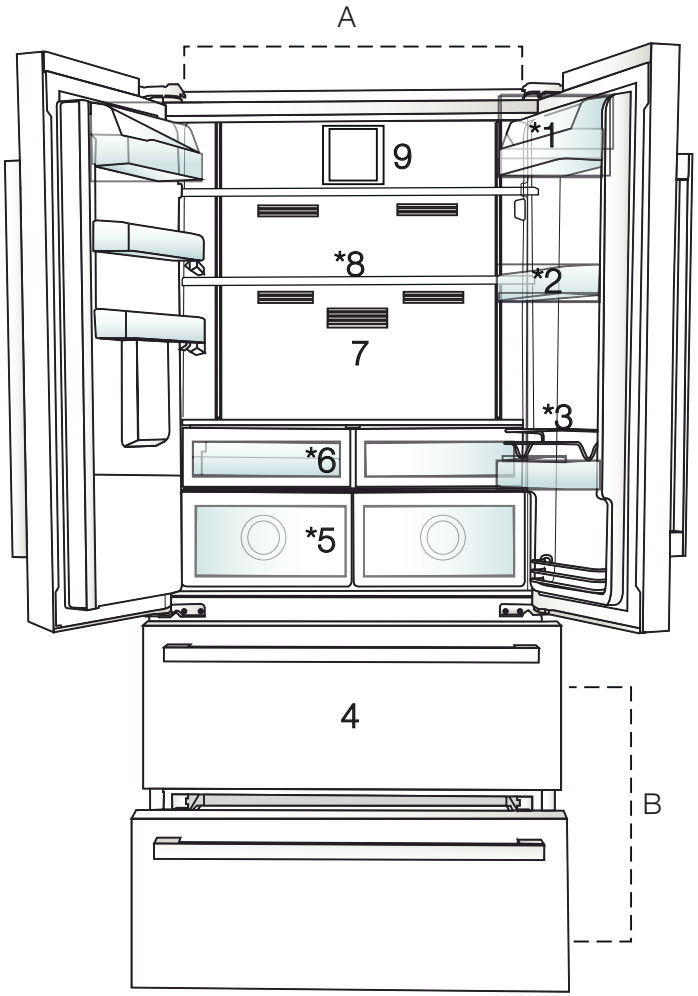
The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

### 1.6. Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

# 2 Refrigerator




**A-** Cooler compartment
**B-** Freezer compartment
**1.** Butter-cheese shelf
**2.** Cooler compartment shelves
**3.** Shelter wire
**4.** Frozen food storing compartments
**5.** Vegetable bins
**6.** Breakfast compartment
**7.** Odour filter
**8.** Adjustable glass shelves
**9.** Fan

*Optional: Figures in this user guide are schematic and may not exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

# 3 Installation

## 3.1. Right place for installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.

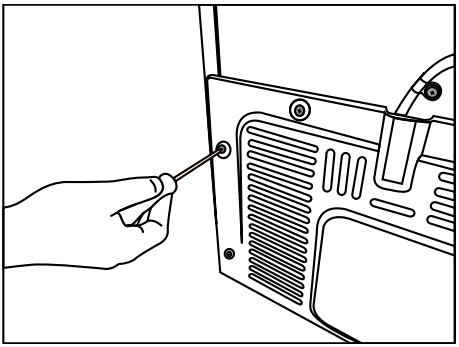
| | |
|---|---|
|  | **WARNING:** The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons. |
|  | **WARNING:** The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries! |
|  | **WARNING**: If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service. |

- Place the product on a flat surface to avoid vibration.
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- Do not expose the product to direct sunlight or keep in damp environments.
- The product requires adequate air circulation to function efficiently. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm distance between the product and the ceiling and the walls.
- Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.

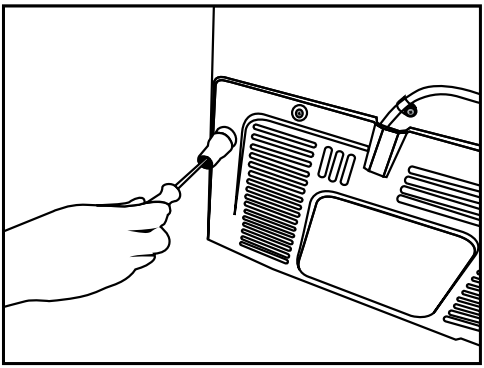
## 3.2. Attaching the plastic wedges

Use the plastic wedges provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.

**1.** To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.

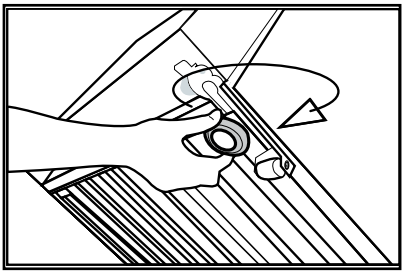


**2.** Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover as shown in the figure.



## 3.3. Adjusting the stands

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.



## 3.4. Power connection

| | |
|---|---|
| | **WARNING:** Do not use extension or multi sockets in power connection. |
| | **WARNING:** Damaged power cable must be replaced by Authorized Service. |
| | When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units. |

- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- Connect the refrigerator to an earthed socket with 220-240V/50 Hz voltage. The socket must comprise a 10-16A fuse.
- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.

## 3.5. Water connection

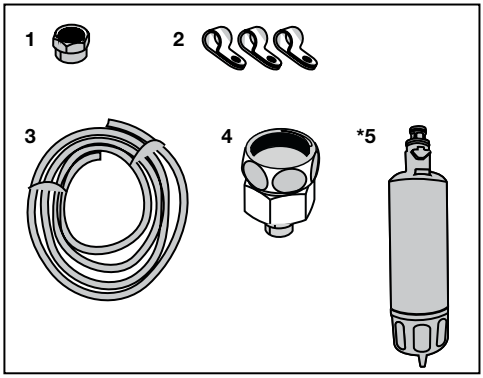
**(Optional)**

| | |
|---|---|
| | **WARNING:** Unplug the product and the water pump (if available) during connection. |

The product's water mains, filter and carboy connections must be rendered by authorized service.

The product can be connected to a carboy or directly to the water mains, depending on the model. To establish the connection, the water hose must first be connected to the product.

Check to see the following parts are supplied with your product's model:

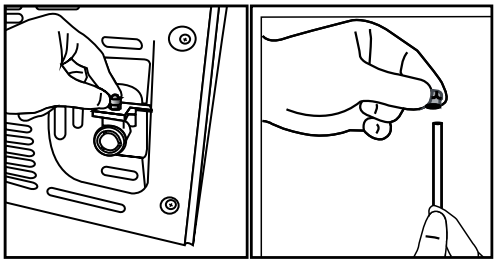



1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
2. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
3. Water hose (1 piece, 5 meter diameter 1/4 inches): Used for the water connection.
4. Faucet adapter (1 piece): Comprises a porous filter, used for connection to the cold water mains.
5. Water filter (1 piece *Optional): Used to connect the mains water to the product. Water filter is not required if carboy connection is available.

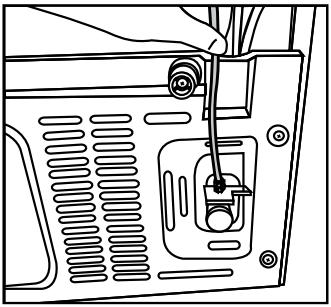
## 3.6. Connecting water hose to the product

**To connect the water hose to the product, follow the instructions below.**

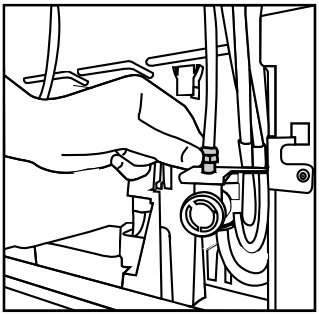
**1.** Remove the connector on the hose nozzle adaptor in the back of the product and run the hose through the connector.



**2.** Push the water hose down tightly and connect to the hose nozzle adaptor.



**3.** Tighten the connector manually to fix on the hose nozzle adaptor. You may also tighten the connector using a pipe wrench or pliers.

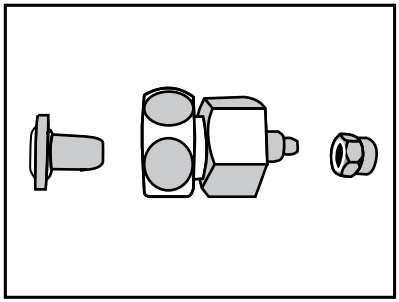


## 3.7. Connecting to water mains

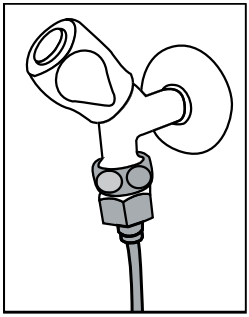
**(Optional)**

To use the product by connecting to the cold water mains, a standard 1/2" valve connector must be installed to the cold water mains in your home. If the connector is not available or if you are unsure, consult a qualified plumber.

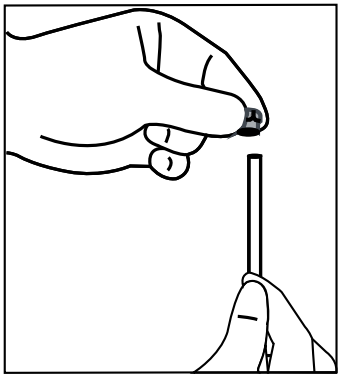
**1.** Detach the connector (1) from the faucet adaptor (2).



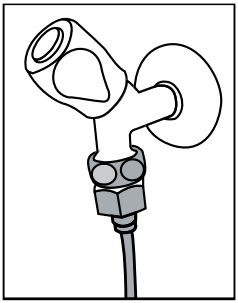
**2.** Connect the faucet adaptor to the water mains valve.



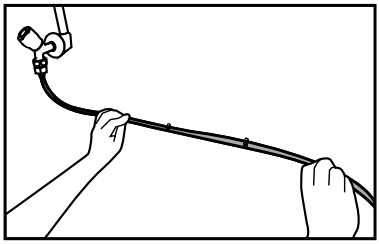
**3.** Attach the connector around the water hose.



**4.** Attach the connector into the faucet adaptor and tighten by hand / tool.



**5.** To avoid damaging, shifting or accidentally disconnecting the hose, use the clips provided to fix the water hose appropriately.



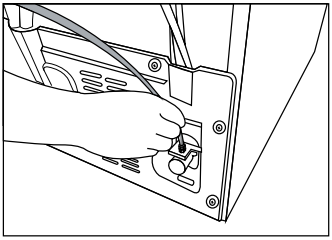
**WARNING:**After turning the faucet on, make sure there is no water leak on either end of the water hose. In case of leakage, turn the valve off and tighten all connections using a pipe wrench or pliers.

## 3.8. For products using water carboy

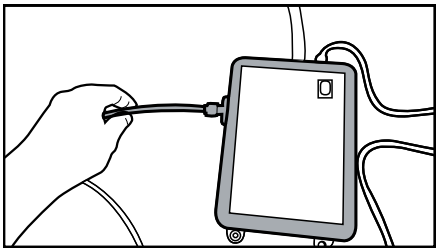
**(Optional)**

To use a carboy for the product's water connection, the water pump recommended by the authorized service must be used.

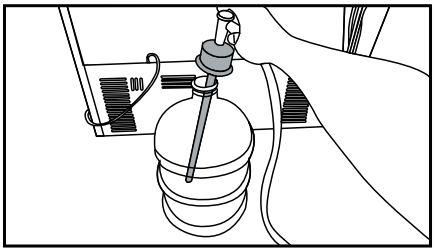
**1.** Connect one end of the water hose provided with the pump to the product (see 3. 6) and follow the instructions below.



**2.** Connect the other end of the water hose to the water pump by pushing the hose into the pump's hose inlet.



**3.** Place and fasten the pump hose inside the carboy.



**4.** Once the connection is established, plug in and start the water pump.

| | |
|---|---|
| | Please wait 2-3 minutes after starting the pump to achieve the desired efficiency. |
| | See also the pump's user guide for water connection. |
| | When using carboy, water filter is not required. |

## 3.9 Water filter

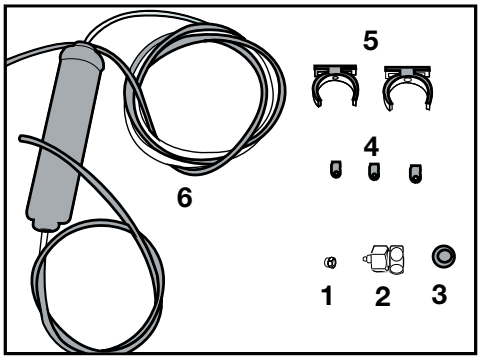
**(Optional)**

The product may have internal or external filter, depending on the model. To attach the water filter, follow the instructions below.

## 3.9.1. Fixing external filter on the wall (Optional)

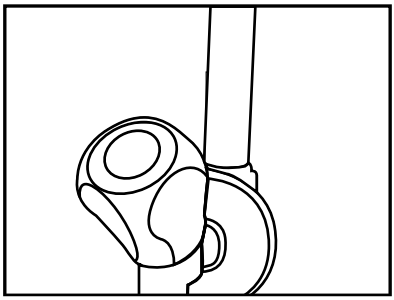
**WARNING:** Do not fix the filter on the product.

Check to see the following parts are supplied with your product's model:

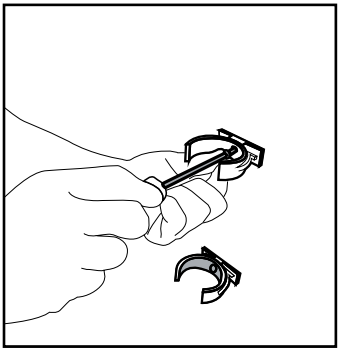



1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
2. Faucet adapter (1 piece): Used for connection to the cold water mains.
3. Porous filter (1 piece)
4. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
5. Filter connecting apparatus (2 pieces): Used to fix the filter on the wall.
6. Water filter (1 piece): Used to connect the mains water to the product. Water filter is not required if carboy connection is available.

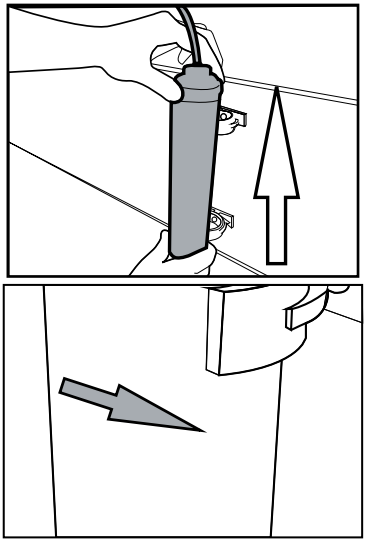
1. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.



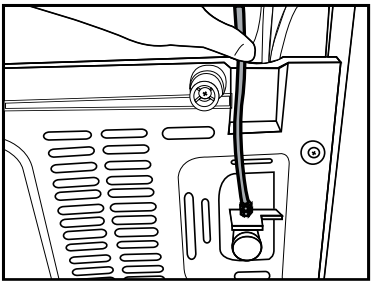
2. Determine the location to fix the external filter. Fix the filter's connecting apparatus (5) on the wall.



3. Attach the filter in upright position on the filter connecting apparatus, as indicated on the label. ( 6 ).

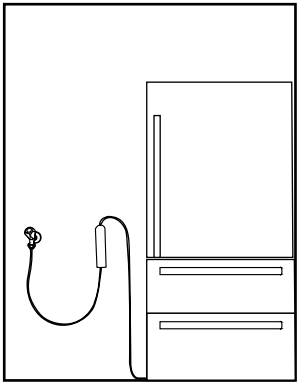


4. Attach the water hose extending from the top of the filter to the product's water connection adaptor (see. 3 6).

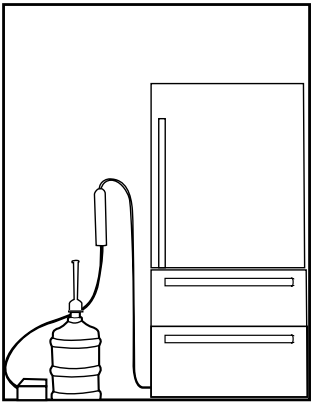


After the connection is established, it should look like the figure below.

**Water line:**



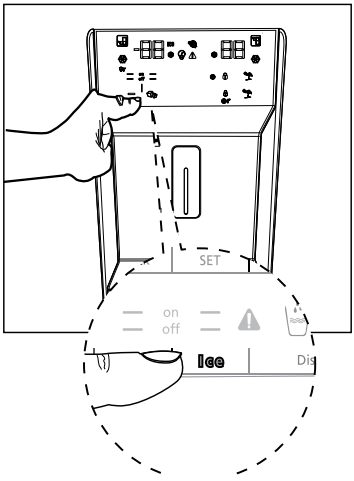
**Carboy line:**



## 3.9.2. Internal filter

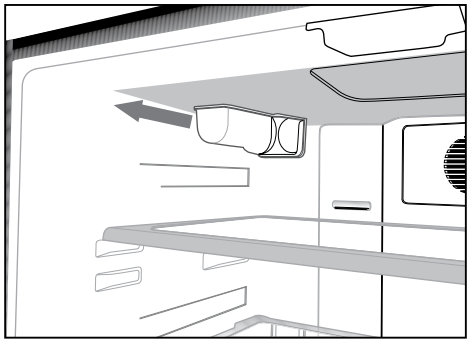
The internal filter provided with the product is not installed upon delivery; please follow the instructions below to install the filter.

1. "**Ice Off "** indicator must be active while installing the filter. Switch the ON-OFF indicator using the "**Ice"** button on the screen.

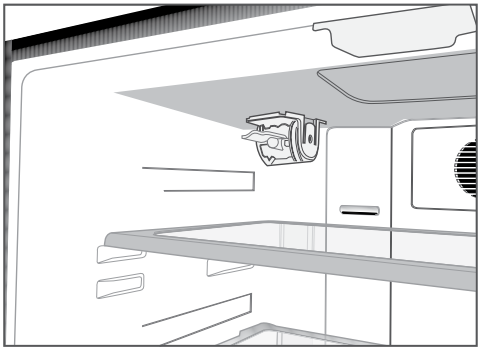



2. Remove the water filter by-pass cover by pulling.

A few drops of water may flow out after removing the cover; this is normal.



3. Place the water filter cover into the mechanism and push to lock in place.



**4.** Push the **"Ice"** button on the screen again to cancel the "**Ice Off "** mode.

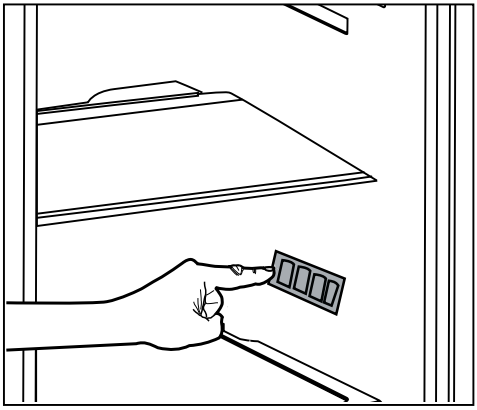
| | |
|---|---|
| | The water filter will clear certain foreign particles in the water. It will not clear the microorganisms in the water. |
| | The filter replacement period of your product is 6 months. |

# 4 Preparation

## 4.1. What to do for energy saving

Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- For a freestanding appliance; 'this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- To be able store maximum food in the freezer compartment of your refrigerator, the upper drawers have to be removed and placed on top of wire rack. The net volume and energy consumption values specified in the energy label of the refrigerator was tested after removing the freezer compartment's upper shelf and the ice container which can easily be removed manually. Using the lower drawer while loading is highly recommended.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.
- Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. Functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, lighting, display and so on will operate according to the needs to consume minimum energy under these circumstances.
- Food must be stored in drawers inside the cooler compartment in order to provide energy saving and preserve the food in a better ambient.
- Prevent direct contact between the temperature sensor in the freezer compartment and the food packages. Energy consumption may increase in case of a contact with the sensor.



## 4.2. First use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and environment instructions" and "Installation" sections.

- Keep the product running with no food inside for 6 hours and do not open the door, unless absolutely necessary.

A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.

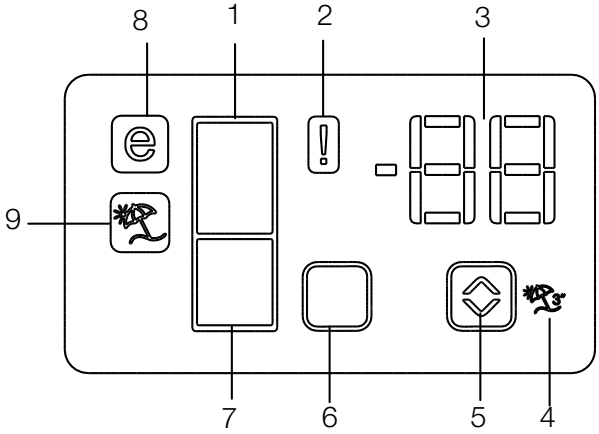
It is normal for the front edges of the refrigerator to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.

In some models, indicator panel is dimmed automatically 5 minutes after the door is closed. It will be activated again when the door is opened or any key is pressed.

# 5 Using the product

## 5.1. Indicator panel

Indicator panels may vary depending on the model of your product.
Audio and visual functions of the indicator panel will assist in using the refrigerator.




**1.** Cooler compartment indicator
**2.** Error status indicator
**3.** Temperature indicator
**4.** Vacation function button
**5.** Temperature adjustment button
**6.** Compartment selection button
**7.** Freezer compartment indicator
**8.** Economy mode indicator
**9.** Vacation function indicator

***optional**

***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

## Using the product

**1. Cooler compartment indicator**

The cooler compartment light will turn on when adjusting the cooler compartment temperature.

**2. Error status indicator**

This sensor will activate if the refrigerator is not cooling adequately or in case of sensor fault. When this indicator is active, the freezer compartment temperature indicator will display "E" and the cooler compartment temperature indicator will display "1, 2, 3..." etc. numbers. The numbers on the indicator serve to inform the service personnel about the fault. ()

**3. Temperature indicator**

Indicates the temperature of the freezer and cooler compartments.

**4. Vacation function button**

To activate this function, press and hold the Vacation button for 3 seconds. When the Vacation function is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment.

Push the **Vacation** button () again to cancel this function.

**5. Temperature adjustment button**

Respective compartment's temperature varies in -24°C... -18°C and 8°C...1°C ranges. ()

**6. Compartment selection button**

Use the refrigerator compartment selection button to toggle between the cooler and freezer compartments. ()

**7. Freezer compartment indicator**

The freezer compartment light will turn on when adjusting the freezer compartment temperature.

**8. Economy mode indicator**

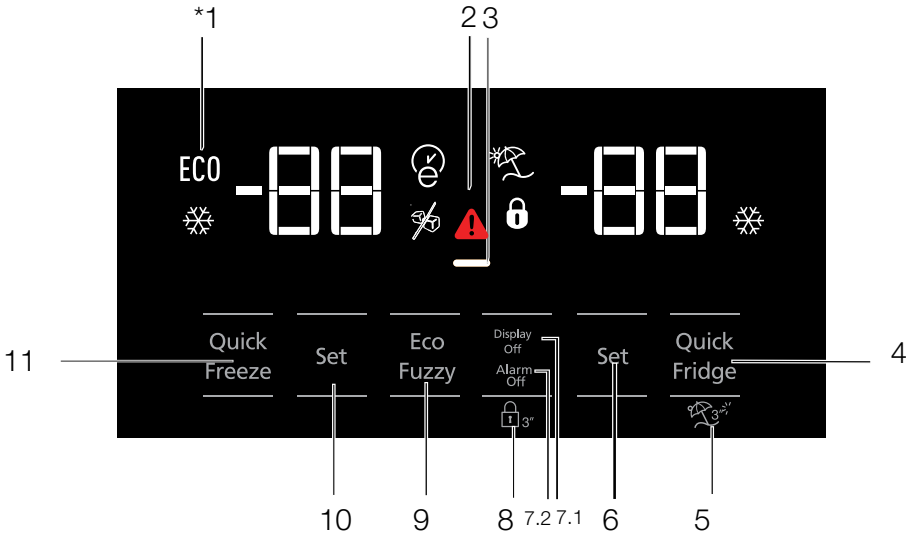
Indicates the refrigerator is running on energy-saving mode. This indicator will be active when the temperature in the freezer compartment is set to -18°C. ()

**9. Vacation function indicator**

Indicates the vacation function is active. ()

## Indicator panel

This touch-control indicator panel allows you to set the temperature without opening the door of your refrigerator. Just touch the relevant button with your finger to set the temperature.




**1-** High temperature / fault alert
**2-** Energy saving function (display off)
**3-** Rapid cooling
**4-** Vacation function
**5-** Cooler compartment temperature setting
**6-** Energy saving (display off) / Alarm off warning
**7-** Keypad lock
**8-** Eco-fuzzy
**9-** Freezer compartment temperature setting
**10-** Rapid freezing

***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

## Using the product

### 1. Economic use

### 1. High temperature / fault alert

This indicator ( ) will light up in case of temperature faults or fault alerts.This indicator illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During sustained power failures, the highest temperature that the freezer compartment reaches will flash on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.

### 2. Energy saving function (display off)

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be cancelled and the symbols on display will return to normal. Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be cancelled.

### 3. Rapid cooling

When the rapid cooling function is turned on, the rapid cool indicator will light up ( ) and the cooler compartment temperature indicator will display the value 1. Push the Rapid cool button again to cancel this function. The Rapid cool indicator will turn off and return to normal setting. The rapid cooling function will be automatically cancelled after 1 hour, unless cancelled by the user. Too cool a large amount of fresh food, press the rapid cool button before placing the food in the cooler compartment.

### 4. Vacation function

To activate the Vacation function, press the button for ( ) 3 seconds; this will activate the vacation mode indicator ( ). When the Vacation function is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment.

Push the **vacation function** button again to cancel this function

### 5. Cooler compartment temperature setting

After pressing the button, the cooler compartment temperature can be set to 8,7,6,5,4,3,2 and 1 respectively. ( )

### 6.1. Energy saving (display off)

Pressing this button ( ) will light up the energy saving sign ( ) and the Energy-saving function will activate. Activating the energy-saving function will turn off all other signs on the display. When the energy-saving function is active, pressing any button or opening the door will deactivate the energy-saving function and the display signals will return to normal. Pressing this button ( ) again will turn off the energy-saving sign and deactivate the energy-saving function.

### 6.2.Alarm off warning:

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.

### 7. Keypad lock

Press the keypad lock button ( 3") simultaneously for 3 seconds. The keypad lock sign

( ) will light up and the keypad lock will be activated. The buttons will be inactive when the Keypad lock is activated. Press the Keypad lock button again simultaneously for 3 seconds. The keypad lock sign will turn off and the keypad lock mode will be disengaged.

Press the **keypad lock** button ( 3") to prevent changing the refrigerator's temperature settings.

### 8. Eco-fuzzy

To activate the eco-fuzzy function, press and hold the eco-fuzzy button for 1 second. When this function is active, the freezer will switch to the economic mode after at least 6 hours and the economic use indicator will light up. To deactivate the ( ) eco-fuzzy function, press and hold the eco-fuzzy function button for 3 seconds.

The indicator will light up after 6 hours when the eco-fuzzy function is active.

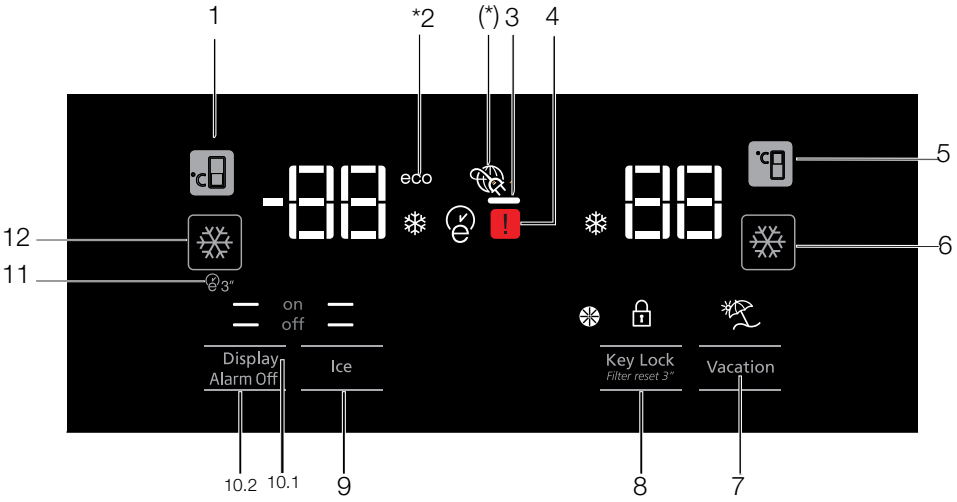
**9. Freezer compartment temperature setting**

The temperature in the freezer compartment is adjustable. Pressing the button will enable the freezer compartment temperature to be set at -18,-19, -20, -21, -22, -23 and -24. ( )

**10. Rapid freezing**

For rapid freezing, press the button; this will activate the rapid freezing indicator ( ).

When the rapid freezing function is turned on, the rapid freeze indicator will light up and the freezer compartment temperature indicator will display the value -27. Press the Rapid freeze button ( ) again to cancel this function. The Rapid freeze indicator will turn off and return to normal setting. The rapid freezing function will be automatically cancelled after 24 hours, unless cancelled by the user. To freeze a large amount of fresh food, press the rapid freeze button before placing the food in the freezer compartment.




1. Freezer compartment temperature setting
2- Energy saving function (display off)
3. Error status
4. Cooler compartment temperature setting
5. Rapid cooling
6. Vacation function
7. Keypad lock / filter replacing alert cancellation
8. Ice making on/off
9. Display on/off /Alarm off
10. Autoeco
11. Rapid freezing

***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

## Using the product

**1. Freezer compartment temperature setting**

Pressing the button ( ) will enable the freezer compartment temperature to be set at -18,-19,-20,-21 ,-22,-23,-24,-18...

**2. Energy saving function (display off)**

If the product doors are kept closed for a long time energy saving function is automatically activated and energy saving symbol is illuminated. When energy saving function is activated, all symbols on the display other than energy saving symbol will turn off. When the Energy Saving function is activated, if any button is pressed or the door is opened, energy saving function will be cancelled and the symbols on display will return to normal. Energy saving function is activated during delivery from factory and cannot be cancelled.

**3. Error status**

This sign will activate if the refrigerator is not cooling adequately or in case of sensor fault. ( ) When this indicator is activated, the freezer compartment temperature indicator will display "E" and the cooler compartment temperature indicator will display "1, 2, 3..." etc. numbers. The numbers on the indicator serve to inform the service personnel about the fault.

**4. Cooler compartment temperature setting**

After pressing the button ( ) , the cooler compartment temperature can be set to 8,7,6,5,4,3,2... respectively.

**5. Rapid cooling**

For rapid cooling, press the button; this will activate the rapid cooling indicator ( ).

Press this button again to deactivate this function.

Use this function when placing fresh foods into the cooler compartment or to rapidly cool the food items. When this function is activated, the refrigerator will be engaged for 1 hour.

**6. Vacation function**

When the Vacation function ( ) is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment.

Press the **vacation function** button again to cancel this function. ( )

**7. Keypad lock / Keypad lock / filter replacing alert cancellation**

Press keypad lock button ( ) to activate the keypad lock. You may also use this function to prevent changing the refrigerator's temperature settings. The refrigerator's filter must be replaced every 6 months. If you follow the instructions in the section 5.2, the refrigerator will automatically calculate the remaining period and the filter replacing alert indicator ( ) will light up when filter expires.

Press and hold the button ( 3") for 3 seconds to turn off the filter alert light.

**8. Ice making on/off**

Press the button ( ) to cancel (off —) or activate (on —) ice-making.

**9.1 Display on/off**

Press the button to cancel (— off) or activate (— on) display on/off.

**9.2 Alarm off warning**

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the food located in the freezer compartment press the alarm off button to clear the warning.

**10. Autoeco**

Press the auto eco button

( 3"), for 3 seconds to activate this function. If the door remains closed for a long time when this function is activated, the cooler section will switch to economic mode. Press the button again to deactivate this function.

The indicator will light up after 6 hours when the auto eco function is active. ( )

**11. Rapid freezing**

Press the button

( ) for rapid freezing. Press the button again to deactivate the function.

## 5.2. Zero degree compartment

**(Optional)**

Use this compartment to keep delicatessen at lower temperatures or meat products for immediate consumption. Do not place fruits and vegetables in this compartment.

You can expand the product's internal volume by removing any of the zero degree compartments. To remove the compartment, simply pull forth, lift up and pull out.

## 5.3. Vegetable bin

The refrigerator's vegetable bin is designed to keep vegetables fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the vegetable bin. Keep fruits and vegetables in this compartment. Keep the greenleaved vegetables and fruits separately to prolong their life.

## 5.4. Blue light/HarvestFresh

***May not be available in all models**

**For the blue light,**

Fruits and vegetables stored in the crispers that are illuminated with a blue light continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus preserve their vitamin content.

**ForHarvestFresh,**

Fruits and vegetables stored in crispers illuminated with the HarvestFresh technology preserve their vitamins for a longer time thanks to the blue, green, red lights and dark cycles, which simulate a day cycle.

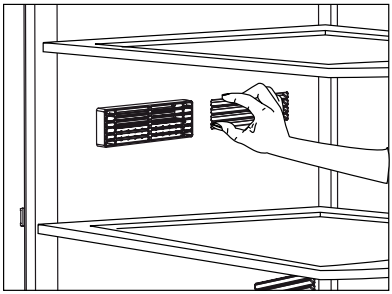
If you open the door of the refrigerator during the dark period of the HarvestFresh technology, the refrigerator will automatically detect this and enable the blue-green or red light to illuminate the crisper for your convenience. After you have closed the door of the refrigerator, the dark period will continue, representing the night time in a day cycle.

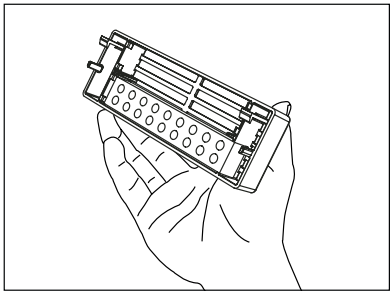
## 5.5. Description and cleaning of odour filter

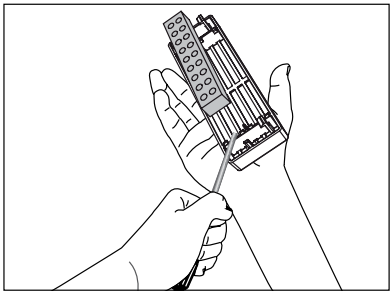
**(Optional)**

Odor filter prevents unpleasant odour build-up in your product.

1. Pull the cover into which the odour filter is installed downwards from the front section and remove as illustrated.
2. Leave the filter under sunlight for one day. Filter will be cleaned during this time.
3. Install the filter back to its place.







Odor filter must be cleaned once in a year.

## 5.6. Telescopic drawer

Pay attention not to squeeze any parts of your body such as hands, feet and etc. between the movable parts while the drawer is in use in order to avoid any injury.

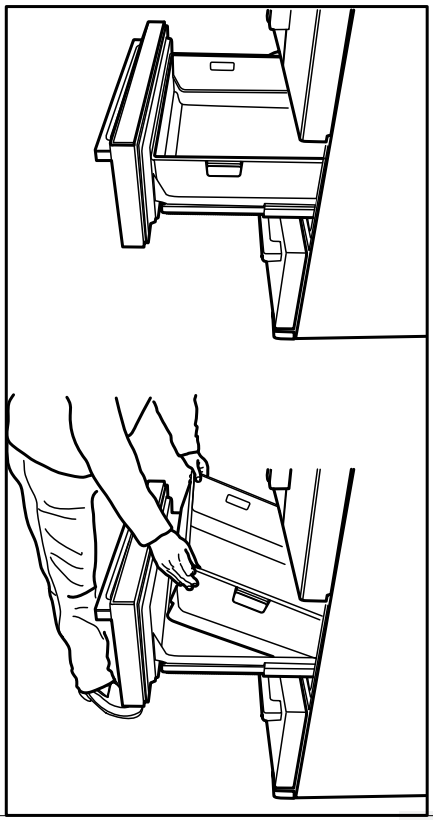
You can remove the partition in the drawer as illustrated when you want to clean it.

You can remove the drawers only for cleaning. It is not possible to group the drawers in their places after loading them with food when they are removed.

## 5.7. Ionizer

**(Optional)**

The ionizer system in the cooler compartment's air duct serves to ionize the air. The negative ion emissions will eliminate bacteria and other molecules causing odour in the air.



## 5.8. Humidity controlled crisper (FreSHelf)

**(This feature is optional)**

Humidity rates of the vegetables and fruit are kept under control with the feature of humidity-controlled crisper and the food is ensured to stay fresh for longer.

We recommend you to place the leafy vegetables such as lettuce, spinach and the vegetables which are sensitive to humidity loss, in a horizontal manner as much as possible inside the crisper, not on their roots in a vertical position.

While the vegetables are being placed, specific gravity of the vegetables should be taken into consideration. Heavy and hard vegetables should be put at the bottom of the crisper and the lightweight and soft vegetables should be placed over.

Never leave the vegetables inside the crisper in their bags. If the vegetables are left inside their bags, this will cause them to decompose in a short period of time. In case contacting with other vegetables is not preferred for hygiene concerns, use a perforated paper and other similar packaging materials instead of a bag.

Do not place together the pear, apricot, peach, etc. and apple in particular which have a high level of generation of ethylene gas in the same crisper with the other vegetables and fruit. The ethylene gas which is emitted by these fruit may cause the other fruit to ripen faster and decompose in a shorter time.

## 5.9. Movable middle section

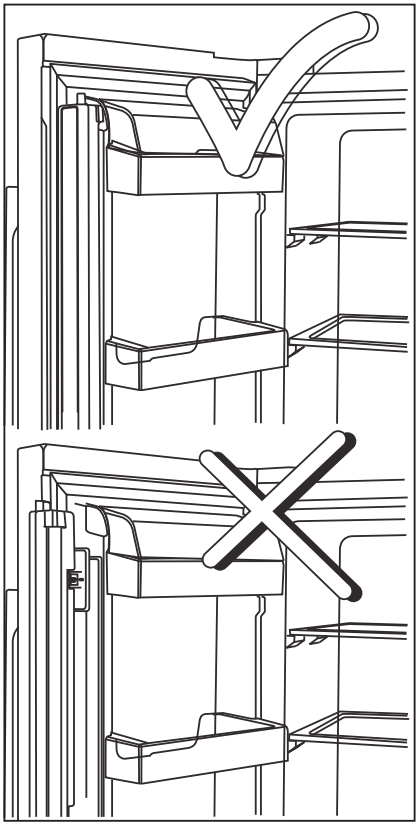
Movable middle section is intended to prevent the cold air inside your refrigerator from escaping outside.

Sealing is provided when the gaskets on the door presses on the surface of the movable middle section while the cooler compartment doors are closed.

Another reason that your refrigerator is equipped with a movable middle section is that it increases the net volume of the cooler compartment.Standard middle sections occupy some non-usable volume in the refrigerator.

Movable middle section is closed when the left door of the cooler compartment is closed.

It must not be opened manually. It moves under the guidance of the plastic part on the body while the door is closed.



## 5.10.Ice container

**(Optional)**

Ice container allows you to obtain ice from the product easily.

**Using the ice container**

1. Remove the ice container from the freezer compartment.

2. Fill the ice container with water.

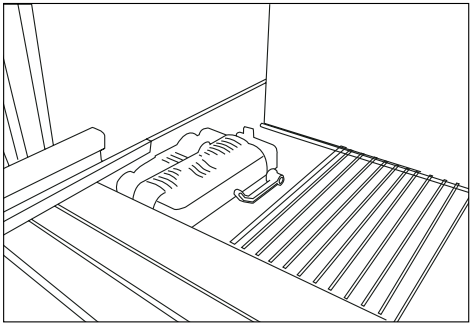
3. Place the ice container in the freezer compartment. About two hours later, the ice is ready.

4. Remove the ice container from the freezer compartment and bend it over the service plate. Ice cubes will easily fall down to the service plate.

## 5.11.Ice box

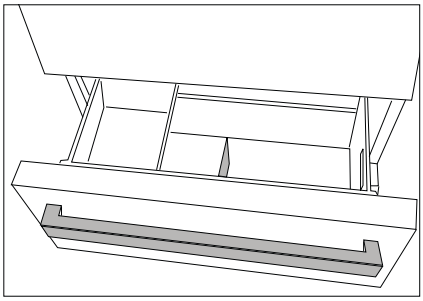
Please read the warnings carefully on the ice container. The ice container is used for ice collection poured ice machine. Do not put water in it to make ice as it may break. The ice container is not used for storing foods.

Warning: Do not change the location of the ice container.



## 5.12.Ice maker

The ice machine is nonremovable. There must be ice container at the bottom of the ice machine.



## 5.13.Freezing fresh food

- To preserve food quality, the food items placed in the freezer compartment must be frozen as quickly as possible, use the rapid freezing for this.
- Freezing the food items when fresh will extend the storage time in the freezer compartment.
- Pack the food items in air-tight packs and seal tightly.
- Make sure the food items are packed before putting in the freezer. Use freezer holders, tinfoil and damp-proof paper, plastic bag or similar packaging materials instead of traditional packaging paper.
- Mark each food pack by writing the date on the package before freezing. This will allow you to determine the freshness of each pack every time the freezer is opened. Keep the earlier food items in the front to ensure they are used first.
- Frozen food items must be used immediately after defrosting and should not be frozen again.
- Do not froze large quantities of food at once.

| Freezer Compartment Setting | Cooler compartment Setting | Descriptions |
|---|---|---|
| -18°C | 4°C | This is the default, recommended setting. |
| -20,-22 or -24°C | 4°C | These settings are recommended for ambient temperatures exceeding 30°C. |
| Rapid Freeze | 4°C | Use this to freeze food items in a short time. The product will reset to previous settings when the process is completed. |
| -18°C or colder | 2°C | Use these settings if you believe the cooler compartment is not cold enough due to ambient temperature or frequently opening the door. |

## 5.14.Recommendations for storing frozen foods

The compartment must be set to at least -18°C.

1. Place the food items in the freezer as quickly as possible to avoid defrosting.
2. Before freezing, check the “Expiry Date” on the package to make sure it is not expired.
3. Make sure the food’s packaging is not damaged.

The food items to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting.

## 5.15.Deep freezer details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4.5 kg of food items at -18°C or lower temperatures in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume.
Food items can only be preserved for extended periods at or below temperature of -18°C .
You can keep the foods fresh for months (in deep freezer at or below temperatures of 18°C ).

Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer. Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. When these foods are frozen, only their nutritional value and taste shall be affected negatively. They shall not be spoiled so that they would create a risk for human health.

## 5.16.Placing the food

| | |
|---|---|
| Freezer compartment shelves | Various frozen foods including meat, fish, ice cream, vegetables etc. |
| Cooler compartment shelves | Food items inside pots, capped plate and capped cases, eggs (in capped case) |
| Cooler compartment door shelves | Small and packed food or beverages |
| Vegetable bin | Fruits and vegetables |
| Fresh food compartment | Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short notice) |

## 5.17.Door open alert

**(Optional)**

An audible alert will be heard if the product's door remains open for 1 minute. The audible alert will stop when the door is closed or any button on the display (if available) is pressed.

## 5.18.Interior light

Interior light uses a LED type lamp. Contact the authorized service for any problems with this lamp. Interior light used in this product is not intended for home lighting and not suitable for such purposes. Interior lights in cooler or freezer compartments are intended to help safe and convenient food placement into the refrigerator. The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place foodstuffs in the refrigerator/freezer in a safe and comfortable way.

# 6 Maintenance and cleaning

Cleaning your fridge at regular intervals will extend the service life of the product.



**WARNING:**

Unplug the product before cleaning it.

- Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- Never use any sharp and abrasive tools, soap, household cleaners, detergent and wax polish for cleaning.
- For non-No Frost products, water drops and frosting up to a fingerbreadth occur on the rear wall of the Fridge compartment. Do not clean it; never apply oil or similar agents on it.
- Only use slightly damp microfiber cloths to clean the outer surface of the product. Sponges and other types of cleaning cloths may scratch the surface
- Dissolve one teaspoon of bi-carbonate in half litre of water. Soak a cloth with the solution and wrung it thoroughly. Wipe the interior of the refrigerator with this cloth and the dry thoroughly.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- If you will not use the refrigerator for a long period of time, unplug it, remove all food inside, clean it and leave the door ajar.
- Check regularly that the door gaskets are clean. If not, clean them.
- To remove door and body shelves, remove all of its contents.
- Remove the door shelves by pulling them up. After cleaning, slide them from top to bottom to install.
- Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces.

## 6.1 Avoiding bad odours

- Materials that may cause odour are not used in the production of our refrigerators. However, due to inappropriate food preserving conditions and not cleaning the inner surface of the refrigerator as required can bring forth the problem of odour. Pay attention to following to avoid this problem:
- Keeping the refrigerator clean is important. Food residuals, stains, etc. can cause odour. Therefore, clean the refrigerator with bi-carbonate dissolved in water every few months. Never use detergents or soap.
- Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odours.
- Never keep the food that have passed best before dates and spoiled in the refrigerator.

## 6.2 Protecting the plastic surfaces

Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of the refrigerator. If oil is spilled or smeared onto the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

# 7. Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

**The refrigerator is not working.**

- The power plug is not fully settled. > > > Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. > > > Check the fuses.

**Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).**

- The door is opened too frequently > > > Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid. > > > Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. > > > Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open. > > > Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. > > > Set the thermostat to appropriate temperature.

**Compressor is not working.**

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.
- Defrosting is active. > > > This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. > > > Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. > > > Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. > > > The product will continue to operate normally once the power is restored.

**The refrigerator's operating noise is increasing while in use.**

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

**The refrigerator runs too often or for too long.**

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. > > > The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. > > > The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. > > > Do not place hot food into the product.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. > > > The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. > > > Check that the doors are fully closed.

- The product may be set to temperature too low. > > > Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. > > > Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

**The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.**

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. > > > Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

**The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.**

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. > > > Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

**The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.**

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. > > > Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

**The temperature in the cooler or the freezer is too high.**

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. > > > Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. > > > Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. > > > Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. > > > This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. > > > Do not place hot food into the product.

**Shaking or noise.**

- The ground is not level or durable. > > > If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.
- Any items placed on the product may cause noise. > > > Remove any items placed on the product.

**The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.**

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. > > > This is normal and not a malfunction.

**There is sound of wind blowing coming from the product.**

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

**There is condensation on the product's internal walls.**

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. > > > Do not open the doors too frequently; if open, close the door.

- The door may be ajar. > > > Fully close the door.

**There is condensation on the product's exterior or between the doors.**

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. > > > The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

**The interior smells bad.**

- The product is not cleaned regularly. > > > Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. > > > Use holders and packaging materials without free of odour.
- The foods were placed in unsealed holders. > > > Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour. Remove any expired or spoilt foods from the product.

**The door is not closing.**

- Food packages may be blocking the door. > > > Relocate any items blocking the doors.
- The product is not standing in full upright position on the ground. > > > Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. > > > Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

**The vegetable bin is jammed.**

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. > > > Reorganize the food items in the drawer.

**If The Surface Of The Product Is Hot.**

- High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance!Be careful when touching these areas.

**WARNING:**

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorised Service. Do not try to repair the product.

Caro Cliente,
Gostaríamos que aproveitasse a óptima eficiência do nosso produto, fabricado em modernas instalações segundo controlos de qualidade meticulosos.
Para este propósito, ler integralmente o guia do utilizador antes de utilizar o produto e manter o guia como fonte de referência. Se ceder este produto a outra pessoa, fornecer este guia em conjunto com o produto.

**O guia do utilizador assegura a utilização rápida e segura do produto.**

- Ler o guia do utilizador antes de instalar e operar com o produto.
- Observar sempre as instruções de segurança aplicáveis.
- Manter o guia do utilizador em local de fácil acesso para uso futuro.
- Ler quaisquer outros documentos fornecidos com o produto.

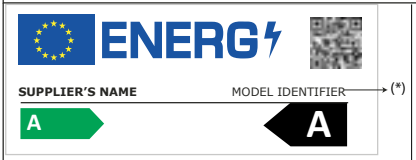
Ter em mente que este guia do utilizador é aplicável a vários modelos do produto. O guia indica claramente quaisquer variações de modelos diferentes.

**Símbolos e Observações**

**No guia do utilizador são usados os símbolos seguintes:**

| | |
|---|---|
|  | Informações importantes e dicas úteis. |
|  | Risco de vida e do equipamento. |
|  | Risco de choque eléctrico. |
|  | A embalagem do produto é feita com materiais recicláveis, de acordo com a Legislação Ambiental Nacional. |

**INFORMATION**




.A informação do modelo conforme memorizada na base de dados do produto pode ser acedida entrando no seguinte sítio web e através da busca do identicador do seu modelo (*) que se encontra na etiqueta de classificação emergética.

https://eprel.ec.europa.eu/

**1 Instruções de segurança e ambientais 3**

1.1. Segurança geral . . . . . 3
1.1.1 Advertência HC . . . . . 5
1.1.2 Para modelos com dispensador de água . . 5
1.2. Utilização prevista . . . . . 5
1.3. Segurança das crianças . . . . . 5
1.4. Conformidade com a Directiva WEEE e Eliminação de Resíduos: . . . . . 5
1.5. Cumprimento com a Directiva RoHS: . . . . . 6
1.6. Informação de embalagem . . . . . 6

**2 Frigorífico 7**

**3 Instalação 8**

3.1. Lugar correcto para a instalação . . . . . 8
3.2. Fixar os calços de plástico . . . . . 8
3.3. Ajustar os pés . . . . . 9
3.4. Ligação eléctrica . . . . . 9
3.5. Ligação à água (Opcional) . . . . . 9
3.6. Connecting water hoseLigar a mangueira de água ao produto . . . . . 10
3.7. Ligar à canalização de água (Opcional). . . . 10
3.8. Para produtos que usam bocal de água (Opcional) . . . . . 11
11
3.9 Filtro da água (Opcional) . . . . . 12
O produto deve ter filtro interno ou externo, dependendo do modelo. Para fixar o filtro de água, seguir as instruções abaixo. . . . . 12
3.9.1. Fixar filtro externo na parede (Opcional) . . 12
12
3.9.2. Filtro interno . . . . . 13

**4 Preparação 15**

4.1. O que fazer para poupar energia . . . . . 15
4.2. Primeira utilização . . . . . 15

**5 Utilizar o produto 16**

5.1. Painel indicador . . . . . 16
5.2. Compartimento zero graus . . . . . 23
5.3. Gaveta para vegetais . . . . . 23
5.4. Blue light/HarvestFresh . . . . . 23
5.5. Filtro de odores (opcional) . . . . . 23
5.6. Gaveta telescópica . . . . . 24
5.7. Ionizador . . . . . 25
5.8. Caixa de gelo . . . . . 25
5.9. Produtor de gelo . . . . . 25
5.10. Secção intermédia amovível . . . . . 26
5.11. Recipiente para o gelo . . . . . 26
5.12. Gaveta de vegetais com humidade controlada . . . . . 27
5.13. Congelar alimentos frescos . . . . . 28
5.14. Recomendações para armazenar alimentos congelados . . . . . 28
5.15. Detalhes do congelador . . . . . 29
5.16. Colocar alimentos . . . . . 29
5.17. Alerta de porta aberta (Opcional). . . . . 29
5.18. Luz interior . . . . . 29

**6 Manutenção e limpeza 30**

6.1. Prevenir maus cheiros . . . . . 30
6.2. Proteger superfícies de plástico . . . . . 30

**7. Resolução de problemas 31**

# 1 Instruções de segurança e ambientais

Esta secção fornece as instruções de segurança necessárias para prevenir risco de lesões e danos materiais. O não cumprimento destas instruções invalidará todos os tipos de garantia do produto.

## 1.1. Segurança geral

⚠

**AVISO:**
Manter as aberturas de ventilação, na caixa de proteção do aparelho ou na estrutura embutida, sem obstruções.

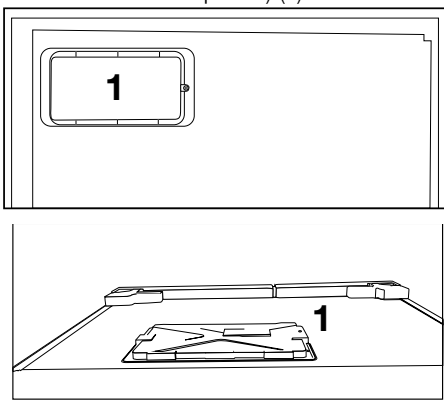
**ADVERTÊNCIA:**
Não usar dispositivos mecânicos nem outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.

**AVISO:**
Não danificar o circuito de refrigeração.

**ADVERTÊNCIA:**
Não usar aparelhos eléctricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Este aparelho é destinado a ser usado em uso doméstico e aplicações similares como
– zonas de cozinha em estabelecimentos comerciais, escritórios ou outros ambientes laborais;
– casas rurais e pelos clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
– ambientes de tipo alojamento e pequeno almoço;
– utilizações de refeições e outros não-retalhistas similares.

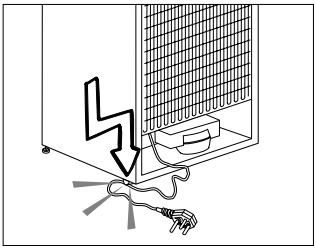
- Este produto não deve ser usado por pessoas com deficiências físicas, sensoriais e mentais, sem conhecimento e experiência suficiente ou por crianças. O dispositivo apenas pode ser usado por estas pessoas sob supervisão e instrução de uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças não devem ser autorizadas a brincar com este aparelho.
- Em caso de mau funcionamento, desligue o aparelho.
- Depois de desligar, aguarde pelo menos 5 minutos antes de ligar novamente. Desligar o produto quando não está em uso. Não tocar na ficha com as mãos molhadas! Não puxar pelo cabo para desligar, segurar sempre pela ficha.
- Não ligar o frigorífico se a tomada estiver solta.
- Desligar o produto durante a instalação, manutenção, limpeza e reparação.
- Se o produto não for usado por uns tempos, desligar o produto e retirar quaisquer alimentos do interior.
- Não utilizar materiais de limpeza a vapor ou vapor para limpar o frigorífico e derreter o gelo no interior. O vapor pode entrar em contacto com as áreas electrificadas e causar curto-circuito ou choque eléctrico!
- Não lavar o produto pulverizando-o ou deitando água sobre o mesmo! Perigo de choque eléctrico!
- Nunca usar o produto se a secção localizada na parte superior ou traseira do seu produto com placas de circuitos impressos electrónicos no interior estiver aberta (tampa da placa de circuito electrónico impresso) (1).




- Em caso de mau funcionamento, não usar o produto, porque pode provocar um choque eléctrico. Contactar a assistência autorizada antes de fazer alguma coisa.

# Instruções de segurança e ambientais

- Ligar o produto a uma tomada com ligação à terra. A ligação à terra deve ser feita por um electricista qualificado.
- Se o produto tem luz tipo LED, contactar a assistência autorizada para substituir ou em caso de quaisquer problemas.
- Não tocar em alimentos congelados com as mãos molhadas! Podem aderir às suas mãos!
- Não colocar líquidos em garrafas e latas no compartimento de congelação. Podem explodir!
- Colocar os líquidos em posição vertical depois de fechar a tampa firmemente.
- Não pulverizar substâncias inflamáveis perto do produto, podem incendiar ou explodir.
- Não manter no frigorífico materiais inflamáveis e produtos com gás inflamável (sprays, etc.).
- Não colocar recipientes com líquidos em cima do produto. Pulverizar água sobre as partes eléctricas pode causar choque eléctrico e risco de incêndio.
- Expor o produto à chuva, neve, sol e vento pode causar perigo eléctrico. Quando recolocar o produto, não puxar pelo puxador da porta. O puxador pode soltar-se.
- Ter cuidado para evitar prender qualquer parte das suas mãos ou corpo em alguma das partes móveis dentro do produto.
- Não pisar ou apoiar-se nas portas, gavetas e peças similares do frigorífico. Isto pode causar avaria do produto e danificar as partes.
- Ter cuidado para não prender o cabo de alimentação.
- Ao instalar o eletrodoméstico, certifique-se de que o cabo de alimentação não fica entalado nem danificado.
- Não coloque tomadas múltiplas nem fontes de alimentação portáteis junto à parte traseira do eletrodoméstico.



- O seu frigorífico Side-by-Side requer uma ligação de água. Se ainda não existir uma torneira de água disponível e se for necessário chamar um canalizador, ter em atenção que: No caso da sua casa estar equipada com um sistema de aquecimento do pavimento, deve ter em atenção que fazer furos no teto em betão pode danificar este sistema de aquecimento.
- As crianças com idade entre 3 e 8 anos podem colocar e retirar cargas de aparelhos de refrigeração.
- Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as instruções a seguir apresentadas:
- – abrir a porta durante longos períodos de tempo pode causar um aumento de temperatura significativo nos compartimentos do aparelho;
- – limpe regularmente as superfícies que podem entrar em contacto com alimentos, assim como os sistemas de drenagem acessíveis;
- – limpe os reservatórios de água se não forem utilizados durante 48 horas; lave o sistema de ligação ao fornecimento
- de água, se não tiver sido extraída água durante 5 dias;
- – armazene carne e peixe crus em recipientes adequados, no frigorífico, para que não entrem em contacto ou pinguem para os outros alimentos;
- – os compartimentos para congelação de alimentos de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo;

- – os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos;
- – se o aparelho de refrigeração ficar vazio durante longos períodos de tempo, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar a formação de bolor no interior do aparelho.

### 1.1.1 Advertência HC

Se o produto inclui um sistema de refrigeração com gás R600a, ter cuidado para não danificar o sistema de arrefecimento e a sua tubagem durante a utilização e movimentação do produto. O gás é inflamável. Se o sistema de refrigeração estiver danificado, manter o produto longe de fontes de ignição e ventilar imediatamente o espaço onde o frigorífico se encontra.

A etiqueta no lado esquerdo interior indica o tipo de gás usado no produto.

### 1.1.2 Para modelos com dispensador de água

- A pressão para a entrada de água fria deve ser no máximo de 90 psi (620 kPa). Se a sua pressão de água exceder 80 psi (550 kPa, utilize uma válvula limitadora de pressão no seu sistema de alimentação. Se não sabe como verificar a sua pressão de água, deve solicitar a ajuda de um canalizador profissional.
- Se existir o risco de o golpe de ariete afetar a sua instalação, deve utilizar sempre um equipamento de prevenção do golpe de ariete na sua instalação. Deve consultar os canalizadores profissionais se não tiver a certeza se existe o efeito de golpe de ariete na sua instalação.
- Não instalar na entrada de água quente. Deve tomar precauções relativamento ao risco de congelamento nas tubagens. O intervalo de funcionamento de temperatura da água deve ser 33ºF (0,6ºC) de mínimo e 100ºF (38ºC) de máximo.
- Usar apenas água potável.

## 1.2. Utilização prevista

- Este produto é concebido para utilização doméstica. Não está previsto para utilização comercial.
- O produto deve ser utilizado apenas para armazenar alimentos e bebidas.
- Não manter no frigorífico produtos sensíveis que requerem temperaturas controladas (vacinas, medicamentos sensíveis ao calor, equipamentos médicos, etc.).
- O fabricante não assumes responsabilidades por qualquer dano devido a uso indevido ou inadequado.
- O tempo de vida do produto é de 10 anos. As peças sobresselentes necessárias ao funcionamento do produto estarão disponíveis durante o referido período de tempo.

## 1.3. Segurança das crianças

- Manter os materiais de embalagem fora do alcance das crianças.
- Não permitir que as crianças brinquem com o produto.
- Se a porta do produto incluir uma fechadura, manter a chave fora do alcance das crianças.

## 1.4. Conformidade com a Directiva WEEE e Eliminação de Resíduos:

Este produto está em conformidade com a Directiva WEEE da UE (2012/19/EU). Este produto porta um símbolo de classificação para resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (WEEE).



Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico no fim da sua vida útil. O dispositivo usado deve ser devolvido num ponto de recolha oficial para reciclagem de dispositivos elétricos e eletrónicos. Para encontrar estes sistemas de recolha, entre em contacto com as autoridades locais ou com o revendedor através do qual adquiriu o produto. Todos desempenham um papel importante na recuperação e reciclagem de aparelhos velhos. A eliminação correta de aparelhos usados ajuda a prevenir potenciais efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde humana.

## 1.5. Cumprimento com a Directiva RoHS:

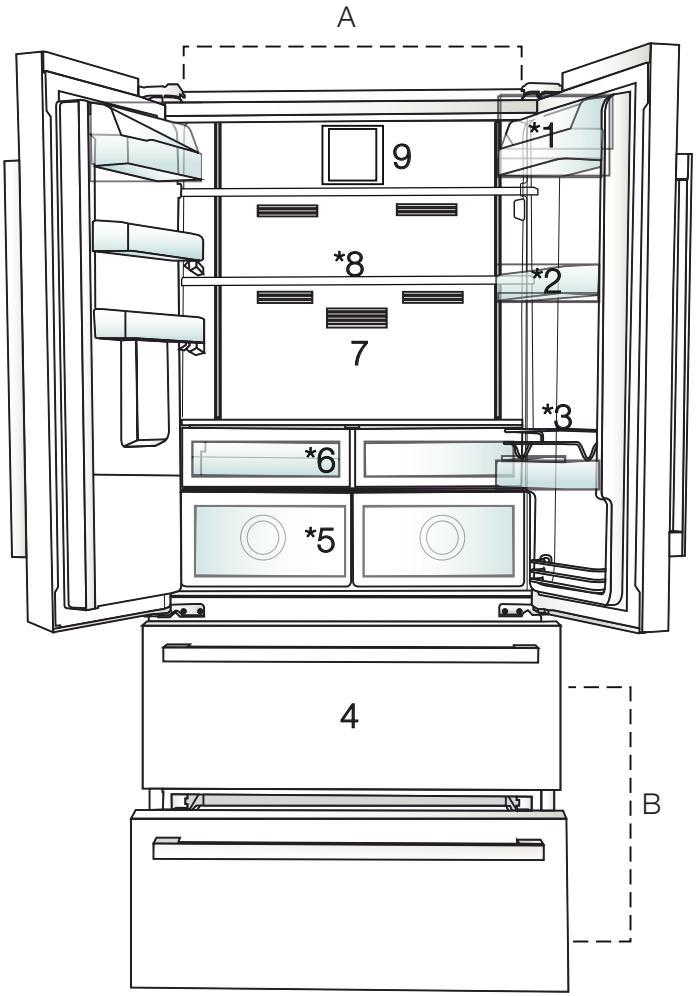
O produto que adquiriu está em conformidade com a Directiva RoHS da UE (2011/65/EU). Ele não contém materiais perigosos e proibidos especificados na Directiva.

## 1.6. Informação de embalagem



A embalagem do produto é feita de materiais recicláveis, de acordo com a nossa legislação nacional. Não elimine os materiais da embalagem juntamente com os resíduos domésticos ou outros tipos de resíduos. Leve-os para os pontos de recolha de materiais de embalagem designados pelas autoridades locais.

# 2 Frigorífico




**A-** Compartimento refrigerador
**B-** Compartimento do congelador
**1.** Prateleira de manteiga-queijo
**2.** Prateleiras do compartimento refrigerador
**3.** Grelha de proteção
**4.** Compartimento de armazenagem de alimentos congelados
**5.** Gaveta para vegetais
**6.** Compartimento pequeno-almoço
**7.** Filtro de odores
**8.** Prateleiras de vidro ajustáveis
**9.** Ventilador

*Opcional: As imagens neste guia do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exactamente com o seu produto. Se o seu produto não incluir partes relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

# 3 Instalação

## 3.1. Lugar correcto para a instalação

Contactar a Assistência Autorizada para a instalação do produto. Para preparar o produto para a instalação, consultar as informações no guia do utilizador e certificar-se que os serviços de electricidade e de água são como exigidos. Se não, contactar um electricista e um canalizador para fazer as adequações necessárias.

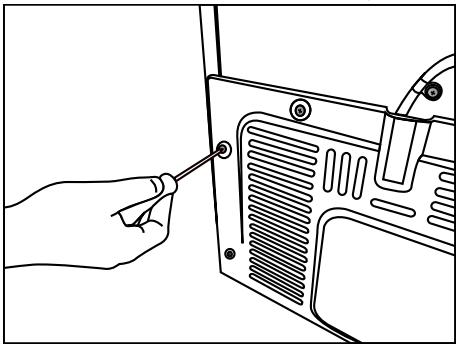
| | |
|---|---|
|  | **RECOMENDAÇÕES:** O fabricante não assume responsabilidades por qualquer dano causado pelo trabalho executado por pessoas não autorizadas. |
|  | **RECOMENDAÇÕES:** O cabo de alimentação do produto deve estar desligado durante a instalação. Não o fazer pode resultar em morte ou lesões graves! |
|  | **RECOMENDAÇÕES:** Se o intervalo da porta for demasiado estreito para o produto passar, remover a porta e voltar o produto de lado; se não resolver desta forma, entrar em contato com a assistência autorizada. |

- Colocar o produto em uma superfície plana para evitar vibrações.
- Colocar o produto a pelo menos 30 cm de distância de aquecedor, fogão e fontes de calor similares e a pelo menos 5 cm de distância de fornos eléctricos.
- Não expor o produto à luz solar directa ou manter em ambientes húmidos.
- O produto necessita de circulação de ar adequada para funcionar eficientemente. Se o produto for colocado num nicho, não esquecer de deixar pelo menos 5 cm de distância entre o produto, o tecto e as paredes.
- Não instalar o produto em ambientes com temperaturas inferiores a -5ºC.

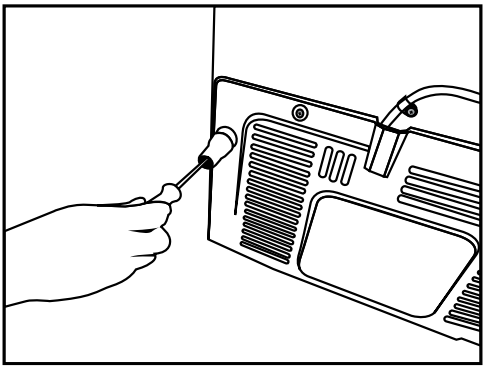
## 3.2. Fixar os calços de plástico

Usar os calços de plástico fornecidos com o produto para permitir espaço suficiente para a circulação de ar entre o produto e a parede.

**1.** Para fixar os calços, retirar os parafusos no produto e usar os parafusos fornecidos com os calços.

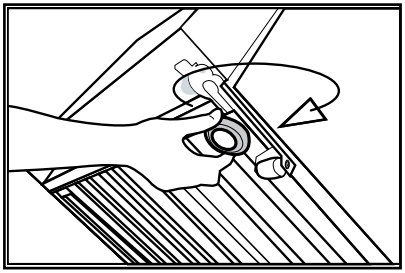


**2.** Fixar 2 calços de plástico na tampa de ventilação como mostrado na figura.



## 3.3. Ajustar os pés

Se o produto não estiver em posição equilibrada, ajustar os pés ajustáveis da frente rodando-os para a direita ou esquerda.



## 3.4. Ligação eléctrica

| | |
|---|---|
|  | **RECOMENDAÇÕES:** Não usar extensões ou tomadas múltiplas na ligação eléctrica. |
|  | **RECOMENDAÇÕES:** O cabo de alimentação danificado deve ser substituído pela Assistência Autorizada. |
|  | Ao colocar dois frigoríficos em posição adjacente, deixe pelo menos 4 cm de distância entre as duas unidades. |

- A nossa empresa não assume responsabilidade por quaisquer danos devidos a utilização sem ligação à terra e ligação eléctrica em conformidade com os regulamentos nacionais.
- A ficha do cabo de alimentação deve estar facilmente acessível depois da instalação.
- Não usar ficha multi-grupo com ou sem cabo de extensão entre a tomada da parede e o frigorífico.

## 3.5. Ligação à água (Opcional)

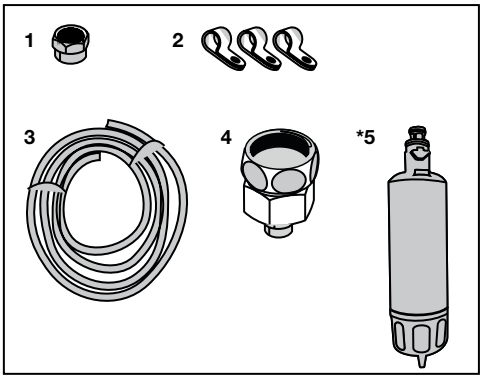


**RECOMENDAÇÕES:** Desligar o produto e a bomba de água (se disponível) durante a ligação.

A ligação da canalização de água do produto, filtro e bocal deve ser feita por serviço autorizado. O produto pode ser ligado a um bocal ou directamente à canalização de água, dependendo do modelo. Para estabelecer a ligação, a mangueira de água deve ser ligada primeiro ao produto.

Verificar se as seguintes peças são fornecidas com o modelo do seu produto:

**1.** Conector (1peça): Usado para fixar a mangueira de água na parte de trás do produto.




**2.** Abraçadeira (3 peças): Usadas para fixar a mangueira de água à parede.

**3.** Mangueira de água (1 peça, 5 metros, diâmetro 1/4 polegada): Usada para a ligação de água.

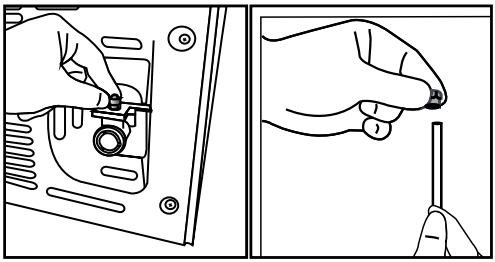
**4.** Adaptador de torneira (1 peça): Inclui um filtro poroso, usada para ligação à canalização de água fria.

**5.** Filtro de água (1 peça *Opcional): Usado para ligar a água da canalização ao produto. O filtro de água não é necessário se a ligação do bocal estiver disponível.

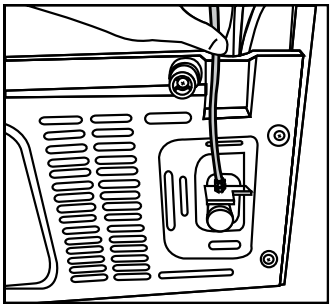
## 3.6. Connecting water hoseLigar a mangueira de água ao produto

**Para ligar a mangueira de água ao produto, seguir as instruções abaixo.**

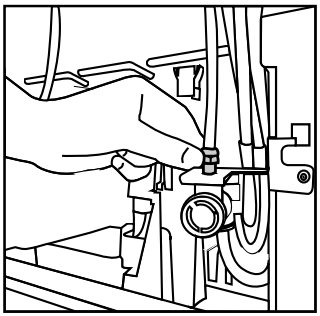
**1.** Remover o conector no adaptador do bocal da mangueira na parte traseira do produto e correr a mangueira através do conector.



**2.** Empurrar firmemente para baixo a mangueira de água e ligar ao adaptador do bocal da mangueira.



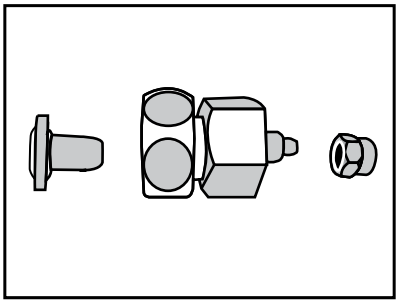
**3.** Apertar o conector manualmente para fixar no adaptador do bocal da mangueira. Deve também apertar a ligação usando uma chave de tubos ou alicates.



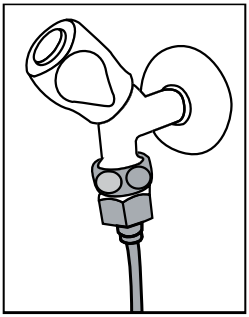
## 3.7. Ligar à canalização de água (Opcional)

Para usar o produto com ligação à canalização de água fria, deve instalar uma ligação de válvula padrão 1/2" à canalização de água fria da sua casa. Se a ligação não estiver disponível ou se não tiver a certeza, consultar um canalizador qualificado.

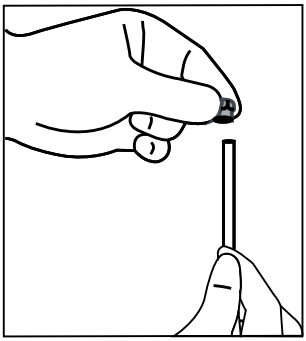
**1.** Retirar o conector (1) do adaptador da torneira (2).



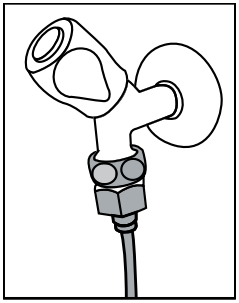
**2.** Ligar o adaptador da torneira à válvula da canalização de água.



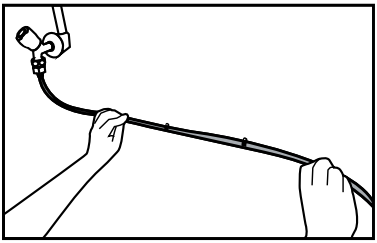
**3.** Fixar o conector em torno da mangueira de água.



**4.** Fixar o conector ao adaptador da torneira e apertar manualmente / ou com ferramenta.



**5.** Para evitar danos, deslocar ou acidentalmente desligar a mangueira, usar as abraçadeira fornecidas para fixar a mangueira de água de forma adequada.

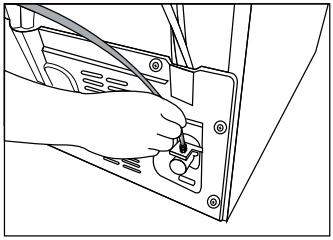


**RECOMENDAÇÕES:** Depois de abrir a torneira, assegurar que não há fugas de água em cada uma das extremidades da mangueira de água. No caso de fugas, fechar a válvula e apertar todas as ligações usando uma chave de tubos ou alicates.

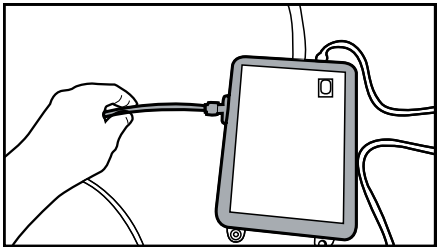
## 3.8. Para produtos que usam bocal de água (Opcional)

Para usar um bocal para a ligação de água ao produto, deve ser usada a bomba de água recomendada pela assistência autorizada.

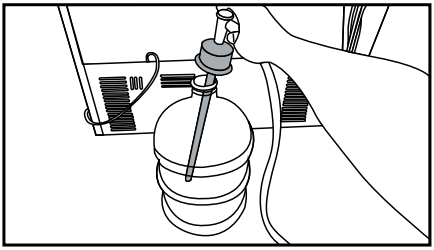
**1.** Ligar uma extremidade da mangueira de água fornecida com a bomba ao produto (Consultar 3.6) e seguir as instruções abaixo.



**2.** Ligar a outra extremidade da mangueira de água à bomba de água empurrando a mangueira na entrada de mangueira da bomba.



**3.** Colocar e fixar a mangueira da bomba dentro do bocal.



**4.** Uma vez a ligação estabelecida, ligar e iniciar a bomba de água.

| | |
|---|---|
| | Aguardar 2-3 minutos depois de iniciar a bomba para alcançar a eficiência desejada. |
| | Consultar também o guia do utilizador da bomba para a ligação de água. |
| | Quando usar bocal, o filtro de água não é necessário. |

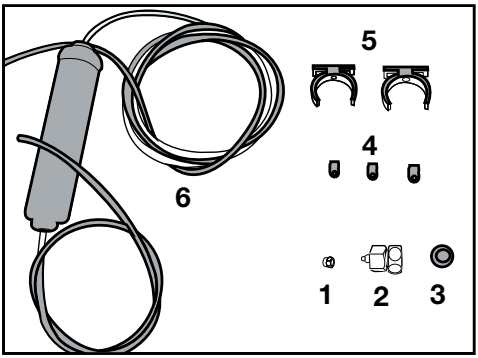
## 3.9 Filtro da água (Opcional)

O produto deve ter filtro interno ou externo, dependendo do modelo. Para fixar o filtro de água, seguir as instruções abaixo.

### 3.9.1. Fixar filtro externo na parede (Opcional)

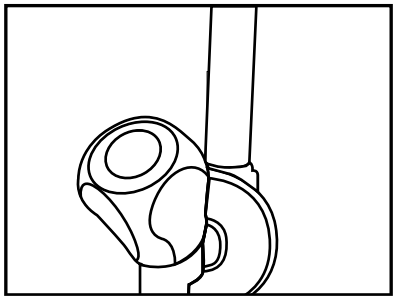
**RECOMENDAÇÕES:** Não fixar o filtro no produto.

Verificar se as seguintes peças são fornecidas com o modelo do seu produto:

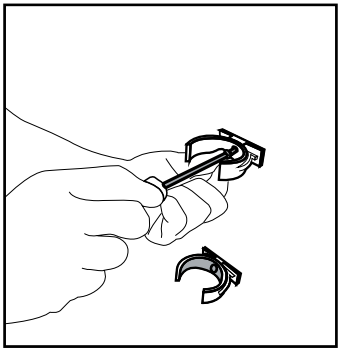



1. Conector (1peça): Usado para fixar a mangueira de água na parte de trás do produto.
2. Adaptador de torneira (1 peça): Usada para ligação à canalização de água fria.
3. Filtro poroso (1 peça)
4. Abraçadeira (3 peças): Usadas para fixar a mangueira de água à parede.
5. Aparelhos de ligação do filtro (2 peças): Usados para fixar o filtro à parede.
6. Filtro de água (1 peça): Usado para ligar o produto à canalização de água. O filtro de água não é necessário quando usar a ligação do bocal.

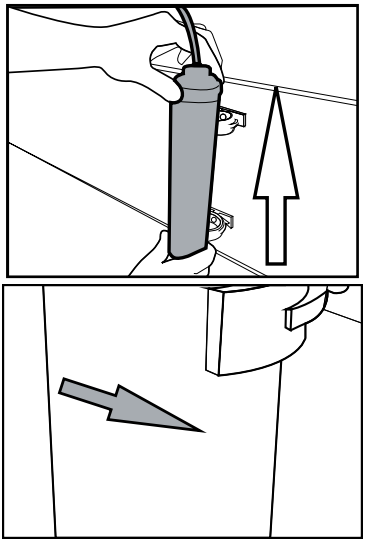
1. Ligar o adaptador da torneira à válvula da canalização de água.



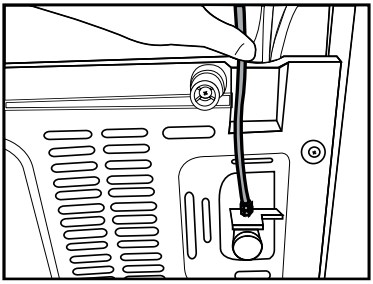
2. Determinar a localização para fixar o filtro externo. Fixar os aparelhos de ligação do filtro (5) à parede.



3. Fixar o filtro na posição vertical no aparelho de ligação do filtro, como indicado na etiqueta. (6)

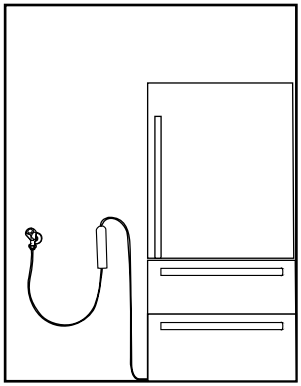


**4.** Fixar a mangueira de água que se estende da parte superior do filtro ao adaptador de ligação de água do produto, (consultar 3.6.)

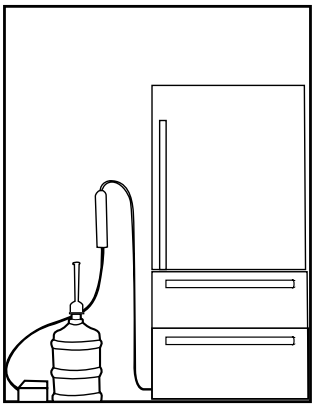


Depois da ligação ser estabelecida, deve ficar como a figura abaixo.

**Linha de água:**



**Linha do bocal:**

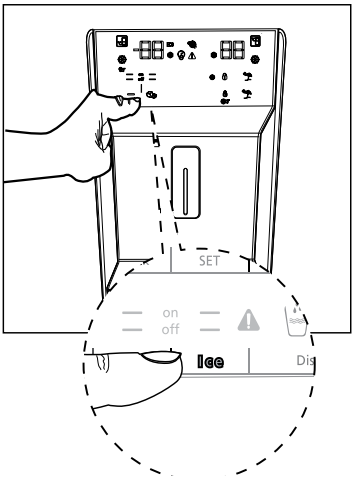


## 3.9.2. Filtro interno

O filtro interno fornecido com o produto não está instalado no acto de entrega; seguir as instruções abaixo para instalar o filtro.

**1.** O indicador "Gelo Desligado" deve estar activo enquanto instalar o filtro. Mudar o indicador LIGAR-DESLIGAR usando o botão "Gelo" no visor.

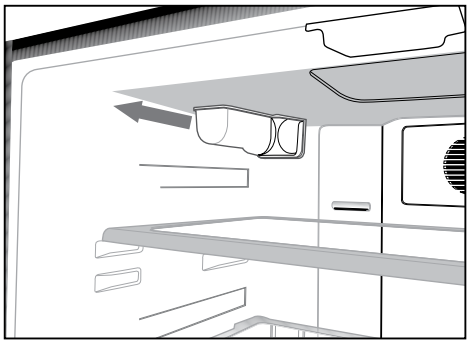
**2.** Retirar a gaveta para vegetais (a) para aceder ao filtro de água.

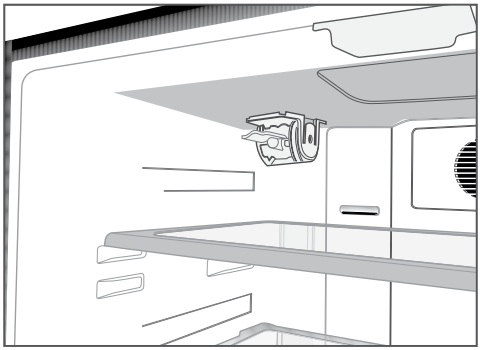



**3.** Retirar a tampa de derivação do filtro de água puxando.

| | |
|---|---|
| | Podem escorrer algumas gotas de água depois de retirar a tampa, isto é normal. |

**4.** Colocar a tampa do filtro de água no mecanismo e empurrar para fixar no local.





**5.** Empurrar de novo o botão “Gelo” no visor para cancelar o modo “Gelo Desligado ” .

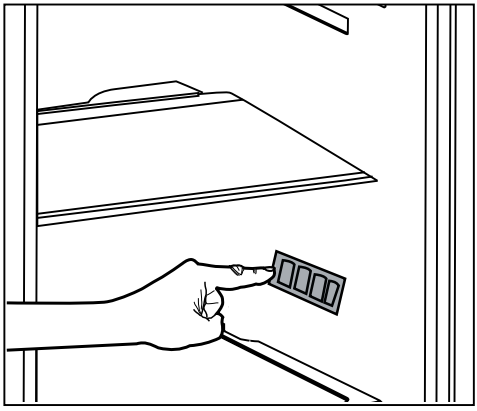
| | |
|---|---|
| | O filtro de água limpará certas partículas estranhas na água. Não limpará os microorganismos na água. |
| | O período de substituição do filtro para o seu produto é de 6 meses |

# 4 Preparação

## 4.1. O que fazer para poupar energia

Ligar o produto a sistemas eletrónicos de poupança de energia é prejudicial, dado poder danificar o produto.

- Para um aparelho de instalação independente:"este frigorífico não se destina a ser usado como um aparelho de encastrar.
- Não manter as portas do frigorífico abertas por períodos prolongados.
- Não colocar alimentos ou bebidas quentes no frigorífico.
- Não encher demasiado o frigorífico, bloquear o fluxo de ar interno reduz a capacidade de refrigeração.
- De modo a conseguir armazenar a maior quantidade de alimentos no compartimento do congelador do seu frigorífico, as gavetas superiores têm de ser removidas e colocadas por cima da grelha. Os valores de volume líquido e de consumo de energia especificados na etiqueta energética do frigorífico foram testados depois de remover a prateleira superior do compartimento do congelador e o depósito do gelo, os quais podem com facilidade ser removidos manualmente. É altamente recomendado utilizar a gaveta inferior quando está a fornecer o frigorífico.
- Dependendo das caraterísticas do produto; descongelar alimentos congelados no compartimento de arrefecimento assegurará poupança de energia e preserva a qualidade do alimento.
- Já que o ar quente e húmido não irá penetrar diretamente o seu produto enquanto as portas não estiverem abertas, o seu produto irá otimizar-se por si próprio para possuir condições suficientes para proteger os seus alimentos. As funções e os componentes como o compressor, a ventoinha, o aquecedor, o descongelador, a iluminação, o visor, entre outros, funcionarão de acordo com as necessidades para o consumo mínimo de energia nestas circunstâncias.
- Assegurar que os alimentos não estão em contato com o sensor de temperatura do compartimento de refrigeração descrito abaixo.
- Os alimentos devem ser armazenados em gavetas no interior do compartimento do refrigerador de modo a permitir poupança de energia e a preservar os mesmos num melhor ambiente.
- Evitar o contato direto entre o sensor de temperatura no compartimento do congelador e as embalagens dos alimentos. O consumo de energia pode aumentar no caso de existir contato com o sensor.



## 4.2. Primeira utilização

Antes de utilizar o seu frigorífico, assegurar que os preparativos necessários são feitos em linha com as instruções nas secções “Instruções de segurança e ambientais” e “Instalação”.

- Manter o produto a trabalhar sem alimentos no interior durante 6 horas e não abrir a porta, a menos que absolutamente necessário.

Será ouvido um som quando o compressor é acionado. É normal ouvir sons mesmo quando o compressor está inativo, devido à existência dos líquidos e gases comprimidos no sistema de refrigeração.

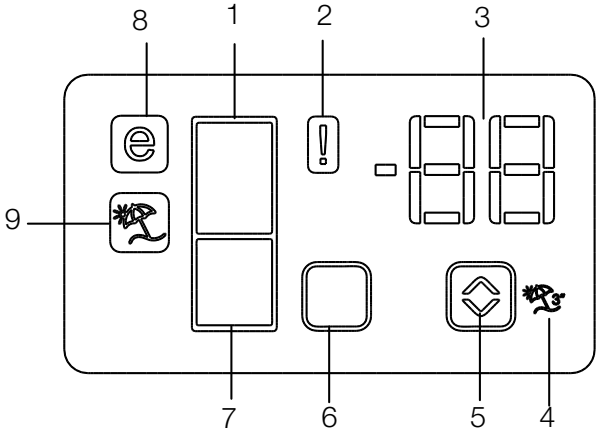
É normal que as arestas da frente do frigorífico estejam quentes. Estas áreas são concebidas para aquecer a fim de evitar a condensação.

Nalguns modelos, o painel do indicador é obscurecido automaticamente 5 minutos depois de a porta ser fechada. Será ativado de novo quando a porta for aberta ou quando for premido qualquer botão.

# 5 Utilizar o produto

## 5.1. Painel indicador

Os painéis indicadores podem diferir dependendo do modelo do seu produto.
As funções áudio e vídeo do painel indicador irão ajudar na utilização do frigorífico.




**1.** Indicador do compartimento refrigerador
**2.** Indicador do estado do erro
**3.** Indicador da temperatura
**4.** Botão da função férias
**5.** Botão de ajuste de temperatura
**6.** Botão de seleção de compartimento
**7.** Indicador do compartimento congelador
**8.** Indicador do modo económico
**9.** Indicador da função férias

***opcional**

***Opcional:** As imagens neste guia do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exactamente com o seu produto. Se o seu produto não incluir partes relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

## Utilizar o produto

**1. Indicador do compartimento refrigerador**
A luz do compartimento refrigerador acenderá quando ajustar a temperatura do compartimento refrigerador.

**2. Indicador do estado do erro**
Este sensor ativará se o frigorífico não estiver a refrigerar adequadamente ou em caso de avaria do sensor. Quando este indicador está ativo, o indicador de temperatura do compartimento congelador exibirá "E" e o indicador de temperatura do compartimento refrigerador exibirá os números "1,2,3,..." etc. Os números no indicador servem para informar o pessoal da assistência acerca da avaria. (⚠)

**3. Indicador da temperatura**
Indica a temperatura dos compartimentos de congelação e refrigeração.

**4. Botão da função férias**
Para ativar esta função, premir e manter premido durante 3 segundos o botão Férias. Quando a função Férias está ativa, o indicador de temperatura do compartimento de refrigeração exibe a "- -" e o processo de refrigeração estará inativo no compartimento de refrigeração. Esta função não é adequada para manter alimentos no compartimento de refrigeração. Os outros compartimentos mantêm-se arrefecidos com a respetiva temperatura definida para cada compartimento.

Empurrar de novo o botão **Férias** (🏖) para cancelar esta função.

**5. Botão de ajuste de temperatura**
A temperatura do respetivo compartimento varia entre -24ªC..... -18°C e 8°C...1°C. (◈).

**6. Botão de seleção de compartimento**
Use este botão de seleção do compartimento do frigorífico para alternar entre compartimentos de refrigeração e congelação. (▢)

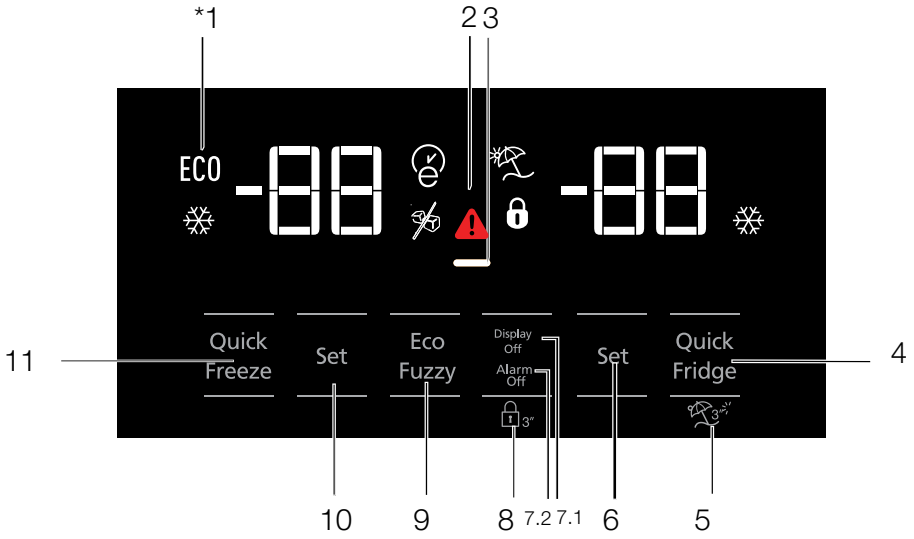
**7. Indicador do compartimento congelador**
A luz do compartimento do congelador acenderá quando ajustar a temperatura do mesmo.

**8. Indicador do modo económico**
Indica que o frigorífico está a trabalhar no modo de poupança de energia. Este indicador estará ativo quando a temperatura no compartimento congelador está definida para -18ºC. (◉)

**9. Indicador da função férias**
Indica que a função férias está ativa. (🏖)

## Painel indicador

Este painel indicador de controlo tátil permite-lhe definir a temperatura sem abrir a porta do seu frigorífico. Basta tocar no botão respetivo com um dedo para definir a temperatura.




**1-** Temperatura elevada / alerta de avaria
**2-** Função de poupança de energia (visor desligado)
**3-** Refrigeração rápida
**4-** Função férias
**5-** Definição de temperatura do compartimento de refrigeração
**6-** Poupança de energia (exibe desligado) /Aviso de alarme desligado
**7-** Bloqueio do teclado
**8-** Eco-inteligente
**9-** Definição de temperatura do compartimento de congelação
**10-** Congelação rápida

***Opcional:** As imagens neste guia do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exactamente com o seu produto. Se o seu produto não incluir partes relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

## Utilizar o produto

### 1. Temperatura elevada / alerta de avaria

O indicador (⚠) acende em caso de avarias de temperatura ou alertas de avarias. Se vir este indicador aceso, consultar neste guia a secção "soluções recomendadas para problemas".

Este indicador acende-se durante falhas de energia, falhas devidas a alta temperatura e avisos de erro. Durante falhas de energia continuadas, a temperatura mais alta que o compartimento do congelador alcançar piscará no mostrador digital. Depois de verificar os alimentos localizados no compartimento do congelador pressione o botão de desligar o alarme para eliminar o aviso.

### 2. Função de poupança de energia (visor desligado)

Se as portas do produto forem mantidas fechadas durante muito tempo, a função de poupança de energia é automaticamente ativada e o símbolo respetivo de poupança de energia ficará aceso. Quando é ativada a função de poupança de energia, todos os símbolos no visor, para além do símbolo de poupança de energia, se desligarão. Quando a função de poupança de energia é ativada, se nenhum botão for pressionado ou se a porta estiver aberta, a função de economia de energia será cancelada e os símbolos no visor irão voltar ao normal.

A função de poupança de energia é ativada durante a entrega da fábrica e não pode ser cancelada.

### 3. Refrigeração rápida

Quando a função refrigeração rápida está ligada, o indicador de frio rápido acende (❄) e o indicador de temperatura do compartimento congelador exibirá o valor 1. Empurre de novo o botão Frio rápido para cancelar esta função. O indicador de Frio rápido desligará e volta às definições normais. A função de refrigeração rápida será automaticamente cancelada depois de 1 hora, a menos que seja cancelada pelo utilizador. Para refrigerar uma grande quantidade de alimentos frescos, premir o botão frio rápido antes de colocar os alimentos no compartimento de refrigeração.

### 4. Função férias

Para ativar a função Férias, premir o botão durante (3s) 3 segundos; isto ativará o indicador (⛱) do modo férias. Quando a função Férias está ativa, o indicador de temperatura do compartimento de refrigeração exibe a "- -" e o processo de refrigeração estará inativo no compartimento de refrigeração. Esta função não é adequada para manter alimentos no compartimento de refrigeração. Os outros compartimentos mantêm-se arrefecidos com a respetiva temperatura definida para cada compartimento.

Empurrar de novo o botão **função férias** para cancelar esta função

### 5. Definição de temperatura do compartimento de refrigeração

Depois de premir o botão, a temperatura do compartimento congelador pode ser definida para 8,7,6,5,4,3,2 e 1 respetivamente. (🌡)

### 6.1. Poupança de energia (exibe desligado)

Ao premir este botão ( ▬ ) acenderá o símbolo ( ▬ ) de poupança de energia e ativará a função Poupança de energia. Ativar a função de poupança de energia desliga todos os outros sinais no visor. Quando a função de poupança de energia está ativa, premindo qualquer botão ou abrindo a porta desativará a função de poupança de energia eos sinais do visor voltam ao normal. Ao premir de novo este botão ( ▬ ) desligará o símbolo de poup-ança de energia e desativa a função de poupança de energia

### 6. 2 Aviso de alarme desligado

Em caso de alarme de falha de energia/ temperatura elevada, depois de verificar os alimentos localizados na no compartimento do congelador pressione o botão de desligar para eliminar o aviso.

### 7. Bloqueio do teclado

Premir o botão (🔒3s) de bloqueio do teclado simultaneamente durante 3 segundos. O símbolo de bloqueio do teclado (🔒) acenderá e o bloqueio do teclado será ativado. Os botões ficarão inativos

quando o bloqueio do teclado é ativado. Premir de novo o botão de bloqueio de Teclado simultaneamente durante 3 segundos. O sinal de bloqueio de teclado desliga e o modo de bloqueio de teclado será desligado.

Premir o botão (3") **bloqueio do teclado** para evitar alterações nas definições de temperatura do frigorífico.

**8. Eco-inteligente**

Para ativar a função eco-inteligente, premir e manter premido durante 1 segundo o botão eco-inteligente. Quando esta função está ativa, o congelador muda para o modo económico depois de pelo menos 6 horas e o indicador de utilização económica acenderá. Para desativar a função eco-inteligente (), premir e manter premido durante 3 segundos o botão dessa função.

O indicador acende depois de 6 horas quando a função eco-inteligente está ativa.

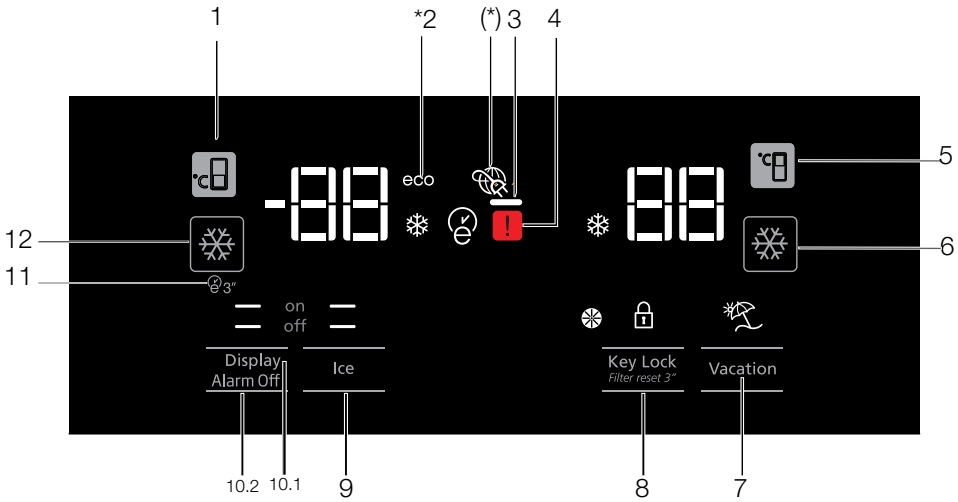
**9. Definição de temperatura do compartimento de congelação**

A temperatura no compartimento de congelação é ajustável. Premindo o botão permitirá definir a temperatura do compartimento de congelação em -18,-19, -20, -21, -22, -23 e -24. ()

**10. Congelação rápida**

Para congelação rápida, premir o botão isto ativará o indicador ().

Quando a função de congelação rápida está ligada, o indicador de congelação rápida acende e o indicador de temperatura do compartimento de refrigeração exibirá o valor -27. Premir de novo o botão () Congelação rápida para cancelar esta função. O indicador de Congelação rápida desligará e volta para as definições normais. A função de congelação rápida será automaticamente cancelada depois de 24 horas, a menos que seja cancelada pelo utilizador. Para congelar uma grande quantidade de alimentos frescos, premir o botão congelação rápida antes de colocar os alimentos no compartimento de congelação.




1. Definição de temperatura do compartimento de congelação
2. Função de poupança de energia (visor desligado)
3. Estado do erro
4. Definição de temperatura do compartimento de refrigeração
5. Refrigeração rápida
6. Função férias
7. Cancelamento de bloqueio do teclado / alerta de substituição do filtro
8. Produção de gelo ligar/desligar
9. Visor ligar/desligar / Aviso de alarme desligado
10. Económico automático
11. Congelação rápida

***Opcional:** As imagens neste guia do utilizador são esquemáticas e podem não coincidir exactamente com o seu produto. Se o seu produto não incluir partes relevantes, a informação diz respeito a outros modelos.

## Utilizar o produto

**1. Definição de temperatura do compartimento de congelação**

Ao premir o botão ( ) permitirá definir a temperatura do compartimento de congelação em -18,-19, -20, -21, -22, -23, -24 e -18..

**2. Função de poupança de energia (visor desligado)**

Se as portas do produto forem mantidas fechadas durante muito tempo, a função de poupança de energia é automaticamente ativada e o símbolo respetivo de poupança de energia ficará aceso. Quando é ativada a função de poupança de energia, todos os símbolos no visor, para além do símbolo de poupança de energia, se desligarão. Quando a função de poupança de energia é ativada, se nenhum botão for pressionado ou se a porta estiver aberta, a função de economia de energia será cancelada e os símbolos no visor irão voltar ao normal.

A função de poupança de energia é ativada durante a entrega da fábrica e não pode ser cancelada.

**3. Estado do erro**

Este símbolo ativará se o frigorífico não estiver a refrigerar adequadamente ou no caso de avaria do sensor. ( )

Quando este indicador está ativo, o indicador de temperatura do compartimento de congelação exibirá "E" e o indicador de temperatura do compartimento de refrigeração exibirá os números "1,2,3,..." etc. Os números no indicador servem para informar o pessoal da assistência acerca da avaria.

**4. Definição de temperatura do compartimento de refrigeração**

Depois de premir o botão ( ) , a temperatura do compartimento de de congelação pode ser definida para 8,7,6,5,4,3,2... respetivamente.

**5. Refrigeração rápida**

Para refrigeração rápida, premir o botão isto ativará o indicador ( ) de refrigeração rápida.

Premir de novo este botão para desativar esta função.

Usar esta função quando colocar alimentos frescos no compartimento de refrigeração ou para refrigerar rapidamente os alimentos. Quando esta função for ativada, o frigorífico será acionado por 1 hora.

**6. Função férias**

Quando a função Férias ( ) está ativa, o indicador de temperatura do compartimento de refrigeração exibe a inscrição "- -" e o processo de refrigeração estará inativo no compartimento de refrigeração. Esta função não é adequada para manter alimentos no compartimento de refrigeração. Os outros compartimentos mantêm-se arrefecidos com a respetiva temperatura definida para cada compartimento.

Premir de novo o botão função férias para cancelar esta função. ( )

**7. Cancelamento de bloqueio do teclado / alerta de substituição de filtro**

Premir o botão ( ) bloqueio de teclado para ativar o bloqueio de teclado. Também pode usar esta função para evitar alterações nas definições de temperatura do frigorífico. O filtro do frigorífico deve ser substituído a cada 6 meses. Se seguir as instruções na secção 5.2 o frigorifico calculará automaticamente o período restante e o indicador de alerta de substituição do filtro ( ) acenderá quando o filtro expirar.

Premir e manter premido o botão ( 3") durante 3 segundos para apagar a luz de alerta do filtro.

**8. IProdução de gelo ligar/desligar**

Premir o botão ( ) para cancelar (off —) ou ativar (on —) a produção de gelo.

**9.1 Visor ligar/desligar**

Premir o botão para cancelar (— off) ou ativar (— on) visor ligar/desligar.

**9.2 Aviso de alarme desligado**

Em caso de alarme de falha de energia/temperatura elevada, depois de verificar os alimentos localizados na no compartimento do congelador pressione o botão de desligar para eliminar o aviso.

**10. Eco automático**

Premir o botão de eco automático ( 3"), durante 3 segundos para ativar esta função. Se a porta permanecer fechada por um longo período de

tempo quando esta função está ativada, a secção de refrigeração muda para modo económico. Premir de novo o botão para desativar esta função.

O indicador acende após 6 horas quando a função económico automático está ativa. (⏲)

**11. Congelação rápida**

Premir o botão (❄) para congelação rápida. Premir de novo o botão para desativar a função.

## 5.2. Compartimento zero graus

**(Opcional)**

Usar este compartimento para manter charcutaria a temperaturas mais baixas ou produtos à base de carne para consumo imediato. Não colocar frutos e vegetais neste compartimento. Pode expandir o volume interno do produto retirando qualquer dos compartimentos de zero graus. Para retirar o compartimento, simplesmente puxar para a frente, levantar e remover.

## 5.3. Gaveta para vegetais

A gaveta para vegetais do frigorífico foi concebida para manter vegetais frescos preservando a humidade. Para esta finalidade, a circulação de ar frio global é intensificada na gaveta para vegetais. Manter as frutas e vegetais neste compartimento. Manter as frutas e legumes de folhas verdes separadamente para prolongar a duração dos mesmos.

## 5.4. Blue light/HarvestFresh

***Pode não estar disponível em todos os modelos**

**Para a Blue Light,**

as frutas e vegetais armazenados nos compartimentos que são iluminados com a luz azul continuam sua fotossíntese por meio do efeito do comprimento de onda da luz azul e, assim, preservam seu conteúdo vitamínico.

**Para a HarvestFresh,**

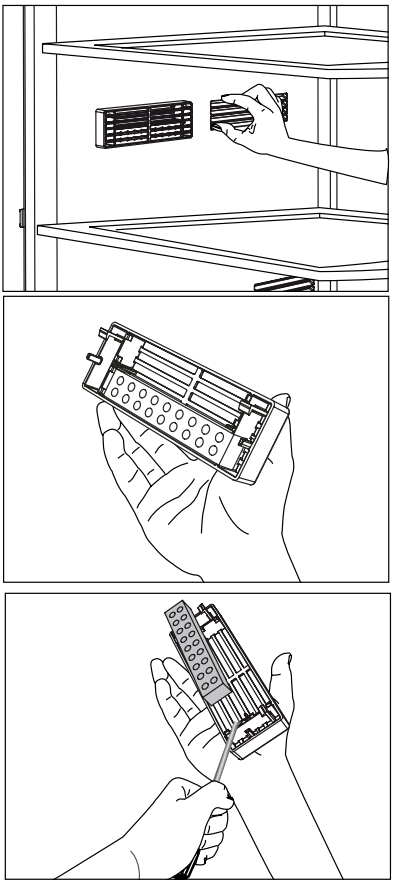
as frutas e legumes armazenados em compartimentos iluminados com a tecnologia HarvestFresh preservam suas vitaminas por mais tempo, graças aos ciclos de luz azul, verde, vermelha e escuro, que simulam um ciclo diurno.

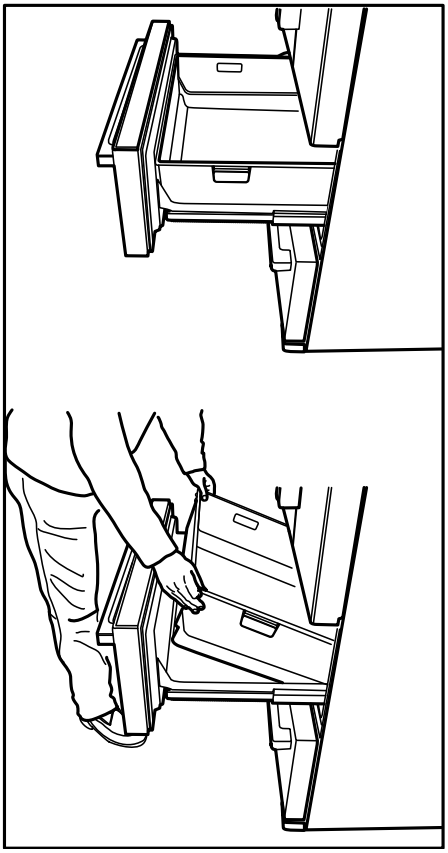
Se abrir a porta do frigorífico durante o período escuro da tecnologia HarvestFresh, o frigorífico irá automaticamente detectar e ativar a luz azul, verde ou vermelha para iluminar o compartimento para a sua conveniência. Depois de fechar a porta do frigorífico, o período escuro continuará, representando a noite num ciclo diurno.

## 5.5. Filtro de odores (opcional)

O filtro de odores na conduta de ar do compartimento de refrigeração evita a formação de odores indesejáveis.

A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não é ou não são adequada(s) para a iluminação do espaço. A finalidade desta lâmpada é auxiliar o utilizador a colocar produtos alimentares no frigorífico/congelador, de uma forma confortável e segura.





## 5.6. Gaveta telescópica

Prestar atenção para não comprimir qualquer parte do seu corpo como por exemplo as mãos, pés, etc. entre as partes amovíveis quando a gaveta está em uso de modo a evitar quaisquer lesões.

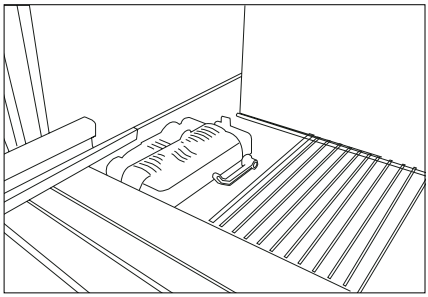
Pode remover a partição na gaveta conforme mostrado quando pretender limpar a mesma.

Pode remover as gavetas apenas para limpeza. Não é possível agrupar as gavetas nas respetivas posições depois de as carregar com alimentos quando são removidas.

## 5.7. Ionizador

**(Opcional)**

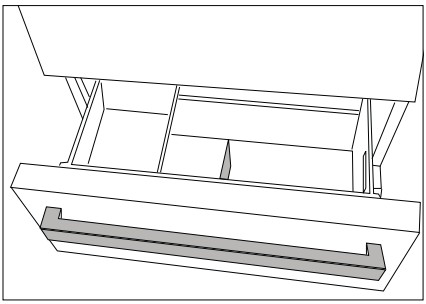
O sistema ionizador na conduta de ar do compartimento de refrigeração serve para ionizar o ar. As emissões de íons negativos eliminarão bactérias e outras moléculas causadoras de odor no ar.



## 5.8. Caixa de gelo

Por favor, leia cuidadosamente os avisos sobre o reservatório do gelo. O reservatório do gelo é utilizado para recolher o gelo fornecido pela máquina de gelo. Não coloque água nele para fazer gelo visto que pode quebrar. O reservatório do gelo não é utilizado para guardar alimentos.

Aviso Não altere a localização do reservatório do gelo.



## 5.9. Produtor de gelo

A máquina de gelo é irremovível. Deve existir o reservatório do gelo na parte inferior da máquina de gelo.

## 5.10.Secção intermédia amovível

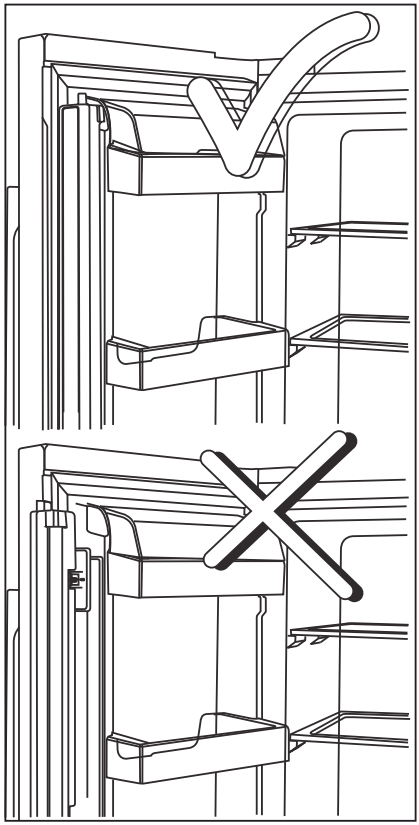
A secção intermédia amovível destina-se a impedir que o ar frio no interior do seu frigorífico saia para o exterior.

É fornecido um isolante quando os vedantes na porta pressionam a superfície da secção intermédia amovível quando as portas do compartimento estão fechadas.

Outra razão é que o seu frigorífico está equipado com uma secção intermédia amovível é que a mesma aumenta o volume líquido do compartimento de refrigeração. As secções intermédias normais ocupam algum volume não utilizável no frigorífico.

A secção intermédia amovível é fechada quando a porta esquerda do compartimento de refrigeração é fechada.

Não deve ser aberta manualmente. Movimenta-se através da guia da parte plástica na estrutura enquanto a porta está fechada.



## 5.11.Recipiente para o gelo

**(Opcional)**

O depósito do gelo gelo permite-lhe obter gelo com facilidade a partir do frigorífico.

**Utilizar o depósito do gelo**

1. Remover o depósito do gelo do compartimento de congelação.
2. Encher o depósito com água.
3. Colocar o depósito do gelo do compartimento de congelação. Duas horas mais tarde, o gelo está pronto para usar.
4. Remover o depósito do gelo do compartimento de congelação e dobrá-lo sobre uma placa de serviço. Os cubos de gelo cairão com facilidade para a placa de serviço.

## 5.12. Gaveta de vegetais com humidade controlada

**(FreSHelf)**

**(Esta caraterística é opcional)**

As taxas de humidade dos vegetais e da fruta são mantidas sob controlo com a função de gaveta de vegetais com humidade controlada e os alimentos mantêm-se frescos durante mais tempo.

Recomendamos que coloque os vegetais de folhas como a alface, espinafres e os vegetais que são sensíveis à perda de humidade, na posição horizontal tanto quanto possível dentro da gaveta para vegetais, e não sobre as raízes na posição vertical.

Enquanto os vegetais estão a ser colocados, a gravidade específica dos mesmos deve ser tida em conta. Os vegetais pesados e rijos devem ser colocados na parte debaixo da gaveta para vegetais e os mais leves e macios devem ser colocados por cima.

Nunca deixar os vegetais dentro da gaveta dentro dos sacos. Se os vegetais forem deixados dentro dos sacos respetivos, isso dará origem à decomposição dos mesmos num curto período de tempo. No caso de não se pretender o contacto com outros vegetais por razões de higiene, deve usar papel perfurado ou outro tipo de materiais de embalagem semelhantes em vez do saco.

Não colocar juntos peras, alperces, pêssegos, etc. e maçãs em especial as quais têm um elevado nível de geração de gás etileno na mesma gaveta de vegetais com outros vegetais e fruta. O gás etileno que é produzido por estes frutos pode dar origem a que outros frutos amadureçam mais rapidamente e entrem em decomposição num curto espaço de tempo.

## 5.13.Congelar alimentos frescos

- Para preservar a qualidade dos alimentos, os alimentos colocados no compartimento de congelação devem ser congelados tão rápido quanto possível, usar a congelação rápida para isto.
- Congelar os alimentos quando frescos amplia o tempo de armazenagem no compartimento de congelação.
- Embalar os alimentos em embalagens herméticas e firmemente seladas.
- Assegurar que os alimentos são embalados antes de os colocar no congelador. Usar suportes de congelação, papel de alumínio e papel à prova de humidade, sacos de plástico ou materiais de embalagem semelhantes, em vez do papel de embalagem tradicional.
- Marcar cada embalagem de alimentos com a data de embalagem antes de congelar. Isto permitirá determinar a frescura de cada embalagem de cada vez que abrir o congelador. Manter os primeiros alimentos à frente para garantir que são usados primeiro.
- Os alimentos congelados devem ser consumidos imediatamente após descongelar e não devem ser congelados de novo.
- Não congelar grandes quantidades de alimentos de uma só vez.

| Definições do Compartimento de Congelação | Definições do Compartimento de Refrigeração | Descrições |
|---|---|---|
| -18°C | 4°C | Estas são por defeito as definições recomendadas. |
| -20,-22 ou-24°C | 4°C | Estas configurações são recomendadas para temperaturas ambiente superiores a 30°C. |
| Congelação rápida | 4°C | Usar isto para congelar alimentos em pouco tempo, o produto volta às definições anteriores quando o processo for concluído. |
| -18°C ou mais frio | 2°C | Usar estas definições, se entender que o compartimento de refrigeração não está frio o suficiente devido à temperatura ambiente ou a abertura frequente da porta. |

## 5.14.Recomendações para armazenar alimentos congelados

O compartimento deve ser definido pelo menos a -18ºC.

1. Colocar os alimentos no congelador tão rápido quanto possível para evitar que descongelem.
2. Antes de congelar, verificar a “Data de Validade” na embalagem para assegurar que não está ultrapassada.
3. Assegurar que a embalagem do alimento não está danificada.

## 5.15.Detalhes do congelador

De acordo com as normas IEC 62552, o congelador deve ter a capacidade de congelar 4,5 kg de alimentos a -18 ° C ou temperaturas mais baixas em 24 horas para cada 100 litros de volume de compartimento de congelação.
Os alimentos só podem ser preservados por períodos prolongados à temperatura de -18°C ou a temperatura inferior.. Pode manter os alimentos frescos durante meses (em congelador à temperatura de -18°C ou inferior).
Os alimentos a serem congelados não devem entrar em contacto com alimentos já congelados no interior para evitar a descongelação parcial.
Ferver os vegetais e escorrer a água para prolongar o tempo de armazenagem congelados.
Colocar os alimentos em embalagens herméticas depois de escorridos e colocar no congelador.
Bananas, tomates, alface, aipo, ovos cozidos, batatas e alimentos similares não devem ser congelados. Congelar este alimentos simplesmente reduzirá o valor nutricional e a qualidade alimentar dos mesmos, assim como a possível deterioração que é prejudicial à saúde.

## 5.16.Colocar alimentos

| | |
|---|---|
| Prateleiras do compartimento de congelação | Vários produtos congelados, incluindo carne, peixe, gelado, vegetais, etc. |
| Prateleiras do compartimento de refrigeração | Os alimentos em panelas, pratos e caixas com tampa, ovos (em caixa com tampa) |
| Prateleiras da porta do compartimento de refrigeração | Alimentos pequenos e embalados ou bebidas |
| Gaveta para vegetais | Frutas e vegetais |
| Compartimento de alimentos frescos | Charcutaria (pequeno almoço, produtos de carne a serem consumidos a curto prazo) |

## 5.17.Alerta de porta aberta (Opcional)

Será ouvido um alerta sonoro se a porta do produto permanecer aberta durante 1 minuto. O alerta sonoro pára quando a porta for fechada ou premido qualquer botão no visor (se disponível).

## 5.18.Luz interior

A luz interior usa uma lâmpada tipo LED. Contactar a assistência autorizada para quaisquer problemas com esta lâmpada.
A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não é ou não são adequada(s) para a iluminação do espaço. A finalidade desta lâmpada é auxiliar o utilizador a colocar produtos alimentares no frigorífico/ congelador, de uma forma confortável e segura.
A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não é ou não são adequada(s) para a iluminação do espaço. A finalidade desta lâmpada é auxiliar o utilizador a colocar produtos alimentares no frigorífico/ congelador, de uma forma confortável e segura.

# 6 Manutenção e limpeza

Limpar o produto regularmente prolongará a sua vida útil.



**RECOMENDAÇÕES:** Desligar a alimentação antes de limpar o frigorífico.

- Não usar ferramentas afiadas e abrasivas, sabão, materiais de limpeza doméstica, detergentes, gás, gasolina, vernizes e substâncias similares para limpar.
- Para produtos não No Frost, gotas de água e uma congelação com a largura de um dedo podem ocorrer na parede posterior do compartimento do frigorífico. Não limpe; nunca aplique óleo ou agentes similares.
- Utilize apenas panos macios de microfibra ligeiramente humedecidos para limpar a superfície do produto. Esponjas e outros tipos de panos de limpeza poderão riscar a superfície.
- Dissolver uma colher de chá de carbonato na água. Molhar um pedaço de pano na água e torcer. Limpar o dispositivo com este pano e secar completamente.
- Cuidado em manter a água longe da protecção da lâmpada e outras partes eléctricas.
- Limpar a porta usando um pano húmido. Retirar todos os itens do interior para tirar as prateleiras da porta e do interior do frigorífico. Levantar as prateleiras da porta para retirar. Limpar e secar as prateleiras, depois volta a colocar no lugar fazendo deslizar de cima pra baixo.
- Não usar água clorada ou produtos de limpeza na superfície exterior e peças cromadas do produto. O cloro irá enferrujar essas superfícies metálicas.
- Não usar ferramentas aguçadas e abrasivas ou sabão, agentes de limpeza doméstica, detergentes, gasolina, benzina, cera, etc., podem danificar os carimbos nas partes plásticas, que podem desaparecer ou ficarem deformadas. Usar água quente e um pano macio para limpar e secar com um pano seco.

## 6.1. Prevenir maus cheiros

O produto é fabricado livre de quaisquer materiais odorantes. No entanto, manter os alimentos em seções inadequadas e limpeza inadequada das superfícies interiores pode causar mau cheiro. Para evitar isto, limpar o interior com água de carbonato a cada 15 dias.

- Manter os alimentos em recipientes fechados. Os microrganismos podem disseminar-se dos alimentos não fechados e causar mau cheiro.
- Não manter alimentos fora de prazo e estragados no frigorífico.

## 6.2. Proteger superfícies de plástico

Óleo derramado em superfícies de plástico pode danificar a superfície e deve ser limpo imediatamente com água morna.

# 7. Resolução de problemas

Verificar a lista antes de contactar a assistência. Fazer isto poupa-lhe tempo e dinheiro. Esta lista inclui queixas frequentes que não estão relacionadas com o fabrico ou materiais defeituosos. Certas características mencionadas neste documento podem não ser aplicáveis ao seu produto.

O frigorífico não está a funcionar.

- A ficha de alimentação não está totalmente ajustada. >>> Ligá-la para a ajustar completamente à tomada.
- O fusível ligado à tomada de ligação do produto ou o fusível principal está queimado. >>> Verificar os fusíveis.

Condensação na parede lateral do compartimento refrigerador (ZONA MÚLTIPLA, ZONA DE FRESCOS, CONTROLO e FLEXIVEL).

- A porta é aberta com muita frequência >>> Ter cuidado para não abrir a porta do produto tão frequentemente.
- O ambiente está demasiado húmido. >>> Não instalar o produto em ambientes húmidos.
- Alimentos contendo líquidos estão colocados em recipientes não fechados. >>> Manter os alimentos contendo líquidos em recipientes fechados.
- A porta do produto foi deixada aberta. >>> Não manter a porta do produto aberta por períodos longos.
- O termostato está definido para temperatura demasiado baixa. >>> Definir o termostato para temperatura adequada.

O compressor não está a funcionar.

- Em caso de falta de energia repentina ou retirar a ficha de alimentação e colocar de novo, a pressão do gás no sistema de refrigeração do produto não é equilibrada, o que desencadeia a salvaguarda térmica do compressor. O produto voltará a ligar-se depois de aproximadamente 6 minutos. Se o produto não se voltar a ligar depois deste período, contactar a assistência.
- Descongelação está activa. >>> Isto é normal para um produto de descongelação totalmente automática. A descongelação é executada periodicamente.
- O produto não está ligado. >>> Assegurar que o cabo de alimentação está ligado.
- A definição de temperatura é incorrecta. >>> Seleccionar a definição de temperatura adequada.
- Não há energia. >>> O produto continuará a funcionar normalmente assim que a energia seja restabelecida.

O ruído de funcionamento do frigorifico aumenta durante a utilização.

- O desempenho de funcionamento do produto pode variar dependendo das variações de temperatura do ambiente. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

O frigorífico funciona muito frequentemente ou por muito tempo.

- O novo produto pode ser maior do que o anterior. Produtos maiores funcionam por períodos mais longos.
- A temperatura da sala pode ser elevada. >>> O produto funcionará normalmente por períodos mais longos com temperaturas de sala mais elevadas.
- O produto foi ligado recentemente ou foi colocado no interior um novo alimento. >>> O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou quando é colocado um novo alimento no interior. Isto é normal.
- Grandes quantidades de alimentos quentes podem ter sido colocadas recentemente no produto. >>> Não colocar alimentos quentes no produto.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. >>> O ar quente que se move no interior fará o produto funcionar mais tempo. Não abrir as portas com demasiada frequência.
- A porta do congelador ou refrigerador pode estar entreaberta. >>> Verificar se as portas estão completamente fechadas.
- O produto pode estar definido para temperatura demasiado baixa. >>> Definir a temperatura para um grau mais elevado e aguardar que o produto atinja a temperatura ajustada.
- A junta da porta do congelador ou refrigerador pode estar suja, desgastada, partida ou não ajustada adequadamente. >>> Limpar ou substituir a junta. A junta da porta danificada / cortada fará o produto funcionar por períodos mais longos para preservar a temperatura actual.

A temperatura do congelador está muito baixa, mas a temperatura do refrigerador é adequada.

- A temperatura do compartimento de congelação está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de congelação para um grau mais elevado e verificar de novo.

A temperatura do refrigerador está muito baixa, mas a temperatura do congelador é adequada.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de refrigeração para um grau mai elevado e verificar de novo.

Os alimentos guardados em gavetas do compartimento de refrigeração estão congelados.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de congelação para um grau mais elevado e verificar de novo.

A temperatura no refrigerador ou congelador é demasiado elevada.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um grau muito elevado. >>> A definição de temperatura do compartimento de refrigeração influencia a temperatura do compartimento de congelação. Altere a temperatura do compartimento de refrigeração ou congelação e aguarde até que os referidos compartimentos atinjam o nível de temperatura ajustado.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. >>> Não abrir as portas com demasiada frequência.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar completamente a porta.
- O produto foi ligado recentemente ou foi colocado no interior um novo alimento. >>> Isto é normal. O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou um novo alimento é colocado no interior.
- Grandes quantidades de alimentos quentes podem ter sido colocadas recentemente no produto. >>> Não colocar alimentos quentes no produto.

Vibração ou ruído.

## Resolução de problemas

- O chão não está nivelado ou não é resistente. >>> Se o produto vibra quando movido lentamente, ajustar os pés para equilibrar o produto. Assegurar também que o chão é suficientemente resistente para suportar o produto.
- Alguns itens colocados no produto podem causar ruídos. >>> Retirar alguns itens colocados no produto.

O produto está a fazer ruído de líquido a fluir, pulverização, etc.

- Os princípios de funcionamento do produto incluem fluídos líquidos e gasosos. >>> Isto é normal e não um mau funcionamento.

Há som de vento a soprar proveniente do produto.

- O produto usa uma ventoinha no processo de refrigeração. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

Há condensação nas paredes internas do produto.

- Meio ambiente quente ou húmido aumentará a formação de gelo e condensação. Isto é normal e não é um mau funcionamento.
- As portas foram abertas frequentemente ou deixadas abertas por períodos longos. Não abrir as portas com demasiada frequência; se aberta, fechar a porta.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar completamente a porta.

Há condensação no exterior do produto ou entre as portas.

- O meio ambiente pode estar húmido, isto é perfeitamente normal com tempo húmido. >>> A condensação dissipa quando a humidade diminuir.

O interior cheira mal.

- O produto não é limpo regularmente. >>> Limpar o interior regularmente usando uma esponja, água quente e água com carbonato.
- Alguns recipientes e materiais de embalagem podem provocar odores. >>> Usar recipientes e materiais de embalagem isentos de odor.
- Os alimentos foram colocados em recipientes não vedados. >>> Manter os alimentos em recipientes fechados. Os microrganismos podem disseminar-se dos alimentos não fechados e causar mau cheiro.
- Retirar quaisquer alimentos fora de prazo e estragados do frigorífico.

A porta não está a fechar.

- Embalagens de alimentos podem bloquear a porta. >>> Recolocar quaisquer itens que bloqueiem as portas.
- O produto não está colocado em posição vertical no chão. >>> Ajustar os pés para equilibrar o produto.
- O chão não está nivelado ou não é resistente. >>> Assegurar que o chão é nivelado e suficientemente resistente para suportar o produto.

A gaveta para vegetais está presa.

- Os alimentos podem estar em contacto com a secção superior da gaveta. >>> Reorganizar os alimentos na gaveta.

Se a superfície do produto estiver quente.

- Podem notar-se temperaturas elevadas entre as duas portas, nos painéis laterais e na grelha traseira quando o produto está a funcionar. Esta situação é normal e não exige serviço de manutenção!



**RECOMENDAÇÕES:** Se os problemas persistirem depois de seguir as instruções nesta secção, contactar o seu vendedor ou uma Assistência Autorizada. Não tentar reparar o produto.

Estimado cliente,
Nos gustaría que usted pueda lograr la eficiencia óptima de nuestro aparato, que ha sido fabricado en instalaciones modernas, con meticulosos controles de calidad.
Para ello, por favor, lea completamente el manual de instrucciones antes de usar el aparato y guarde la guía como una fuente de referencia. Si pasa el aparato a otra persona, deberá proporcionar esta guía junto con el aparato.

**La guía del usuario asegura el uso rápido y seguro del aparato.**

- Por favor, lea el manual del usuario antes de instalar y utilizar el aparato.
- Siempre respete las instrucciones de seguridad aplicables.
- Mantenga la guía del usuario a la mano para su uso futuro.
- Por favor, lea todos los demás documentos suministrados con el aparato.

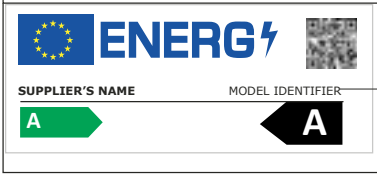
Tenga en cuenta que esta guía del usuario se puede aplicar a varios modelos de aparato. La guía indica claramente las posibles variaciones de los diferentes modelos.

Símbolos y Observaciones
Los siguientes símbolos se utilizan en la guía del usuario:

| | |
|---|---|
|  | Información importante y consejos útiles. |
|  | Riesgos para la vida y la propiedad. |
|  | Riesgo de descarga eléctrica. |

| | |
|---|---|
|  | El embalaje del aparato está hecho con materiales reciclables, de acuerdo con la Legislación Ambiental Nacional. |

**INFORMATION**




**.**La información del modelo, tal como está almacenada en la base de datos de productos, puede ser consultada en la página web siguiente introduciendo el identificador del modelo (*) que se encuentra en la etiqueta de clasificación energética.

https://eprel.ec.europa.eu/

**1. Instrucciones de seguridad y medio ambiente 3**

1.1. Seguridad general . . . . . 3
1.1.2 Para los modelos con dispensador de agua 4
1.2. Uso previsto . . . . . 5
1.3. Seguridad para niños . . . . . 5
1.4. Conformidad con la normativa WEEE y eliminación del aparato al final de su vida útil: . . . . . 5
1.5. Cumplimiento de la directiva RoHS: . . . . . 5
1.6. Información de embalaje . . . . . 5

**2 Frigorífico 6**

**3 Instalación 7**

3.1. Lugar adecuado para la instalación . . . . . 7
3.2. Fijación de las cuñas de plástico . . . . . 7
3.3. Ajuste de los estantes . . . . . 8
3.4. Conexión eléctrica. . . . . 8
3.5. Conexión de agua . . . . . 8
3.6. Conexión de la manguera de agua al aparato 9
3.7. Conexión a la toma de agua . . . . . 9
3.8. Para los aparatos que usan garrafa de agua 10
3.9 Filtro de agua . . . . . 10
3.9.1. Fijación de un filtro externo en la pared (opcional). . . . . 11
3.9.2. Filtro interno . . . . . 12

**4 Preparación 14**

4.1. ¿Qué hacer para ahorrar energía? . . . . . 14
4.2. Uso de primera vez . . . . . 14

**5 Uso del producto 15**

5.1. Panel indicador . . . . . 15
5.2. Compartimento a cero grados . . . . . 22
5.3. Cajón de vegetales . . . . . 22
5.4. Blue light/HarvestFresh . . . . . 23
5.5. Descripción y limpieza del filtro de olores . . 23
5.6. Cajón telescópico . . . . . 24
5.7. Ionizador . . . . . 24
5.8. Dispensador de cubitos . . . . . 24
5.9. Cubitera . . . . . 24
5.10. Sección media móvil . . . . . 25
5.11. Depósito de hielo . . . . . 25
5.12. Cajón de frutas y verduras con control de humedad (Ever Fresh) . . . . . 26
5.13. Congelación de alimentos frescos. . . . . 27
5.14. Recomendaciones para el almacenamiento de los alimentos congelados . . . . . 27
5.15. Detalles del congelador . . . . . 27
5.16. Colocación de los alimentos . . . . . 28
5.17. Alerta de puerta abierta . . . . . 28
5.18. Luz interna . . . . . 28

**6 Limpieza y mantenimiento 29**

6.1. Prevención del mal olor . . . . . 29
6.2. Protección de superficies de plástico . . . . . 29

**7. Solución de problemas 30**

# 1. Instrucciones de seguridad y medio ambiente

Esta sección proporciona las instrucciones de seguridad necesarias para evitar el riesgo de lesión y daños materiales. El incumplimiento de estas instrucciones puede invalidar cualquier tipo de garantía del aparato.

## Finalidad prevista

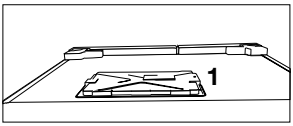
| | |
|---|---|
|  | **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que cuando el dispositivo está en su custodia o durante su montaje en el alojamiento, los orificios de ventilación no están cerrados. |
|  | **ADVERTENCIA:** Con el fin de acelerar la operación de derretimiento del hielo, no utilice cualquier dispositivo o aparato mecánico que no es recomendado por el fabricante |
|  | **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito de fluido refrigerante. |
|  | **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos eléctricos que no estén recomendados por el fabricante en los compartimentos del dispositivo para la conservación de alimentos. |

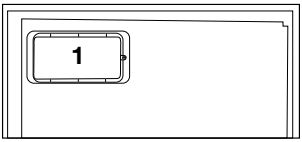
Este dispositivo está diseñado para ser utilizado en el hogar o en las siguientes aplicaciones similares:

- Con el fin de ser utilizado en las cocinas para el personal de las tiendas, oficinas y otros lugares de trabajo;
- Con el fin de ser utilizado por los clientes en casas de campo y hoteles, moteles y otros lugares de alojamiento:
- en entornos tales pensiones;
- en lugares similares que no ofrecen servicios de restauración y no es al por menor.

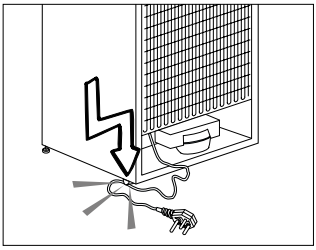
## 1.1. Seguridad general

- Este aparato no debe ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales y mentales, sin el conocimiento y la experiencia suficiente o por los niños. El aparato solo puede ser utilizado por estas personas bajo la supervisión y la instrucción de una persona responsable de su seguridad. A los niños no se les debe permitir jugar con este dispositivo.
- En caso de mal funcionamiento, desconecte el dispositivo.
- Después de desconectar, espere por lo menos 5 minutos antes de conectar de nuevo. Desenchufe el aparato cuando no esté en uso. ¡No toque el enchufe con las manos mojadas! No tire del cable para enchufar para sacarlo de la toma de la pared, hágalo tomándolo de la cabeza del enchufe.
- No enchufe el refrigerador si la toma de corriente está floja.
- Desenchufe el aparato durante la instalación, el mantenimiento, limpieza y reparación.
- Si el aparato no se utiliza durante un tiempo, desenchufe el aparato y elimine cualquier alimento en el interior.
- No utilice vapor ni materiales de limpieza al vapor para la limpieza del refrigerador y el derretimiento del hielo en el interior. ¡El vapor podría contactar las zonas electrificadas y causar un cortocircuito o una descarga eléctrica!
- ¡No lave el aparato rociando ni vertiendo agua sobre él! ¡Riesgo de descarga eléctrica!
- Nunca utilice el producto si la sección situada en la parte superior o posterior del producto que tiene las placas de circuitos impresos electrónicos en el interior está abierta (cubierta de la placa del circuito electrónico impreso) (1).




- En caso de mal funcionamiento, no utilice el aparato, ya que puede causar una descarga eléctrica. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado antes de hacer cualquier cosa.
- Conecte el aparato a una toma de tierra. La puesta a tierra debe ser realizada por un electricista calificado.
- Si el aparato tiene un LED de iluminación y requiere sustituirlo, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para sustituirlo o en caso de cualquier problema.
- ¡No toque la comida congelada con las manos mojadas! ¡Se podría adherir a sus manos!
- No coloque líquidos en botellas ni latas en el compartimento del congelador. ¡Podrían estallar!
- Coloque los líquidos en posición vertical después cerrar bien la tapa.
- No rocíe sustancias inflamables cerca del aparato, ya que podría quemarse o explotar.
- No guarde materiales ni aparatos con gases inflamables (sprays, etc.) en el refrigerador.
- No ponga recipientes que contengan líquido encima del aparato. Salpicar agua en una parte electrificada podría provocar descargas eléctricas y riesgos de incendio.
- La exposición del aparato a la lluvia, la nieve, la luz directa del sol y el viento causarán un peligro eléctrico. Cuando traslade el aparato, no tire sujetando la manija de la puerta. El mango se podría salir.
- Tenga cuidado de no atrapar ninguna parte de sus manos o de su cuerpo en cualquiera de las partes móviles en el interior del aparato.
- No se pare ni se apoye en las puertas, cajones y partes similares de la nevera. Esto causará que el aparato se caiga hacia y dañe sus partes.
- Tenga cuidado de no tropezar con el cable de alimentación.



### 1.1.1 Aviso HC

Si el aparato dispone de un sistema de refrigeración que utilizan gas R600a, tenga cuidado de no dañar el sistema de refrigeración y su tubería mientras se utiliza o mueva el aparato. Este gas es inflamable. Si el sistema de refrigeración está dañado, mantenga el aparato alejado de fuentes de incendio y ventile la habitación inmediatamente.

La etiqueta en la parte interior izquierda indica el tipo de gas utilizado en el aparato.

### 1.1.2 Para los modelos con dispensador de agua

- La presión en la entrada de agua fría sera a un máximo de 90 psi (620 kPa). Si la presión del agua es superior a 80 psi (550 kPa), utilice una válvula limitadora de presión en el sistema de red. Si usted no sabe cómo controlar la presión del agua, pida la ayuda de un plomero profesional. Si hay riesgo de golpe de ariete en la instalación, siempre utilice un equipo de prevención contra golpes de ariete en la instalación. Consulte a un fontanero

profesional si no está seguro de que no hay un efecto del golpe de ariete en la instalación.
- No instale en la entrada de agua caliente. Tome precauciones contra del riesgo de congelación en las mangueras. El intervalo de funcionamiento de la temperatura del agua debe ser un mínimo de 33°F (0.6°C) y un máximo de 100°F (38°C).
- Solo use agua potable apta para beber.

## 1.2. Uso previsto

- Este aparato está diseñado para uso en el hogar. No es adecuado para un uso comercial.
- El aparato debe utilizarse para solamente para almacenar alimentos y bebidas.
- No guarde aparatos sensibles que requieran temperatura controlada (vacunas, medicamentos sensibles al calor, equipos médicos, etc.) en el refrigerador.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños debidos al mal uso o mal manejo.
- Se proporcionarán piezas de recambio originales durante 10 años, después de la fecha de compra del producto.

## 1.3. Seguridad para niños

- Guarde los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
- A los niños no se les debe permitir jugar con el aparato.
- Si la puerta del aparato usa una cerradura, guarde la llave fuera del alcance de los niños.

## 1.4. Conformidad con la normativa WEEE y eliminación del aparato al final de su vida útil:

Este producto es conforme con la directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) (2012/19/UE). Este producto incorpora el símbolo de la clasificación selectiva para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).



Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. El dispositivo usado debe ser devuelto al punto de recogida oficial para el reciclaje de los dispositivos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, por favor, póngase en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor donde se compró el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los aparatos antiguos. La eliminación adecuada de los aparatos usados ayuda a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

## 1.5. Cumplimiento de la directiva RoHS:

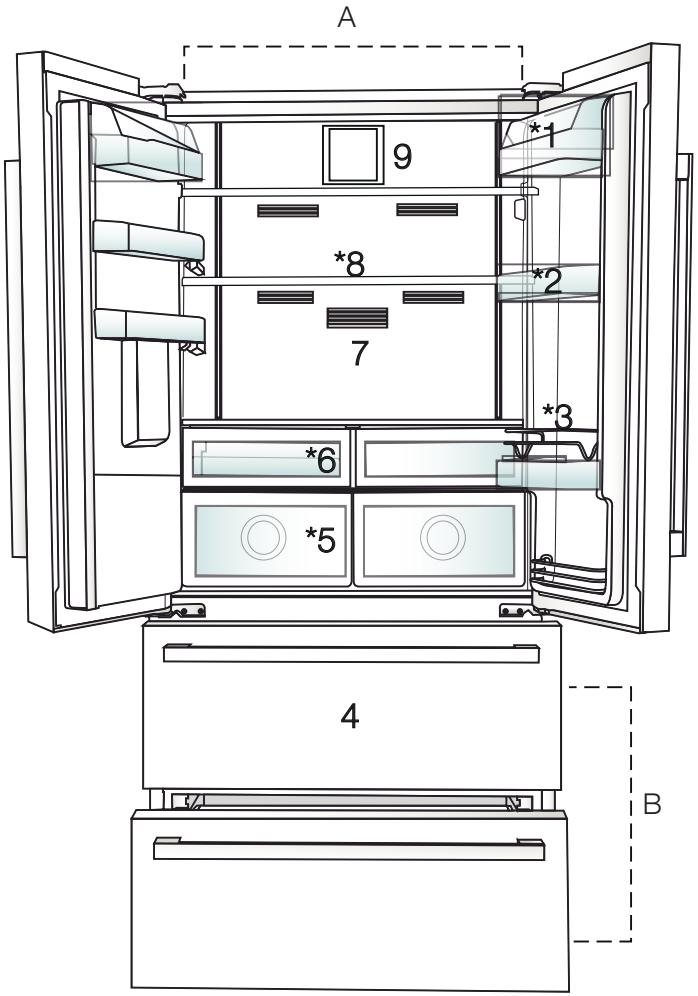
El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

## 1.6. Información de embalaje



El embalaje del producto está fabricado con material reciclable de acuerdo con las normativas nacionales sobre medio ambiente. No se deshaga del material de embalaje ni de los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.

# 2 Frigorífico




**A-** Compartimento de refrigeración
**B-** Compartimento del congelador
**1.** Estante de mantequilla y queso
**2.** Estantes del frigorífico
**3.** Resguardo del cable
**4.** Compartimentos de almacenamiento para alimentos congelados
**5.** Cajones de vegetales
**6.** Compartimento de desayuno
**7.** Filtro de olores
**8.** Estantes de vidrio ajustables
**9.** Ventilador

*Opcional: Las imágenes en esta guía del usuario son esquemáticas y es posible que no sean exactamente iguales que su aparato. Si el aparato no contiene las partes pertinentes, entonces la información pertenece a otros modelos.

# 3 Instalación

## 3.1. Lugar adecuado para la instalación

Póngase en contacto con el servicio autorizado para la instalación del aparato. Para preparar el aparato para su instalación, consulte la información en el manual del usuario y asegúrese de que los servicios de electricidad y agua sean como se requieren. Si no es así, llame a un electricista y fontanero para arreglar los servicios públicos cuando sea necesario.

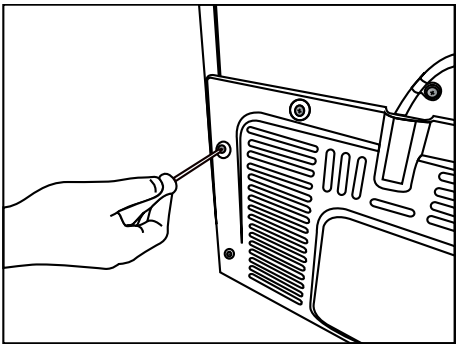
| | |
|---|---|
|  | **ADVERTENCIA:** El fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier daño causado por el trabajo llevado a cabo por personas no autorizadas. |
|  | **ADVERTENCIA:** El cable de alimentación del aparato debe ser desenchufado durante la instalación. ¡El no hacerlo puede resultar en la muerte o lesiones graves! |
|  | **ADVERTENCIA:** Si el espacio de la puerta es demasiado estrecho para que el aparato pase, quite la puerta y gire el aparato hacia los lados, y si esto no funciona, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado. |

- Coloque el aparato sobre una superficie plana para evitar vibraciones.
- Coloque el aparato al menos a 30 cm de distancia del calentador, estufa o fuentes de calor y por lo menos a 5 cm de distancia de hornos eléctricos.
- No exponga el aparato a la luz solar directa ni lo mantenga en ambientes mojados.
- El aparato requiere la circulación de aire adecuada para funcionar de manera eficiente. Si el aparato será colocado en una alcoba, recuerde que debe dejar al menos 5 cm de distancia entre el aparato, el techo y las paredes.
- No instale el aparato en ambientes con temperaturas inferiores a -5°C.

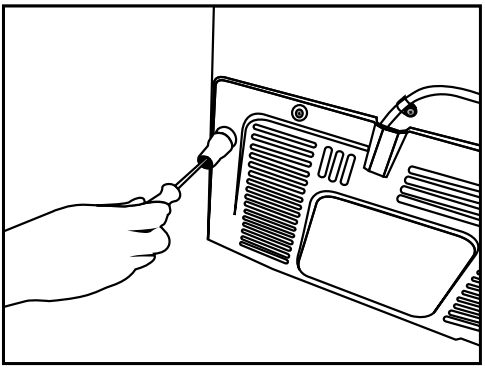
## 3.2. Fijación de las cuñas de plástico

Utilice las cuñas de plástico que acompañan al aparato para proporcionar espacio suficiente para la circulación del aire entre el aparato y la pared.

**1.** Para colocar las cuñas, quite los tornillos en el aparato y utilice los tornillos provistos con las cuñas.

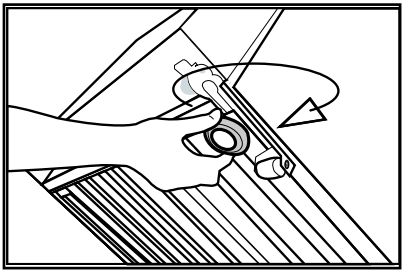


**2.** Coloque 2 cuñas de plástico sobre la cubierta de la ventilación como se muestra en la figura.



## 3.3. Ajuste de los estantes

Si el aparato no se encuentra en situación de equilibrio, ajuste los soportes delanteros ajustables por la derecha o hacia la izquierda girando.



## 3.4. Conexión eléctrica

| | |
|---|---|
| | **ADVERTENCIA:** No utilice alargadores de cables ni enchufes múltiples, en la conexión de alimentación. |
| | **ADVERTENCIA:** Un cable de corriente dañado deberá ser reemplazado por el Servicio Autorizado. |
| | Al colocar dos frigoríficos en posición adyacente, deje al menos 4 cm de distancia entre las dos unidades. |

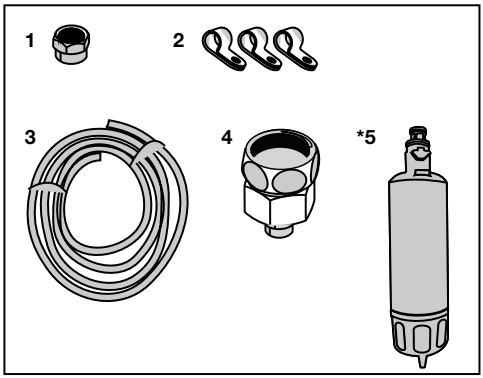
- Nuestra empresa no asumirá la responsabilidad de cualquier daño debido al uso sin conexión de tierra y a la electricidad en el cumplimiento de las normativas nacionales.
- El enchufe del cable de alimentación debe ser de fácil acceso después de la instalación.
- No utilice el enchufe multi-grupo con o sin cable alargador entre la toma de pared y el frigorífico.

## 3.5. Conexión de agua

**(Opcional)**

| | |
|---|---|
| | **ADVERTENCIA:** Desenchufe el aparato y la bomba de agua (si está disponible) durante la conexión. |

Las conexiones de la toma de agua, el filtro y la garrafa del aparato deben ser realizadas por el servicio autorizado.
El aparato puede ser conectado a un garrafón o directamente a la red de agua, dependiendo del modelo. Para establecer la conexión, la manguera de agua primero se debe conectar al aparato. Revise las siguientes piezas que se suministran con el modelo de su aparato:

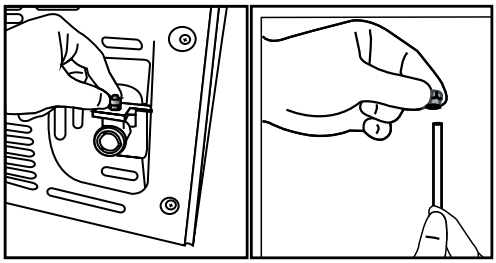



1. Conector (1 pieza): Se utiliza para conectar la manguera de agua a la parte posterior del aparato.
2. Clip de la manguera (3 piezas): Se utiliza para fijar la manguera de agua en la pared.
3. Manguera de agua (1 pieza, 5 metros con diámetro de 1/4 de pulgada): Se utiliza para la conexión de agua.
4. Adaptador de grifo (1 pieza): Se compone de un filtro poroso, que se utiliza para la conexión a la red de agua fría.
5. Filtro de agua (1 pieza *Opcional): Se utiliza para conectar la red de agua al aparato. El filtro de agua no es necesario si hay una conexión de garrafón disponible.

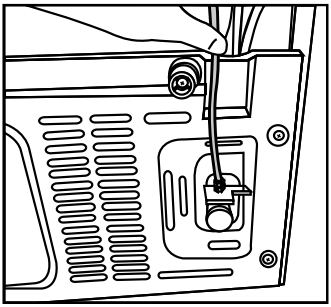
## 3.6. Conexión de la manguera de agua al aparato

**Para conectar la manguera de agua al aparato, siga las siguientes instrucciones.**

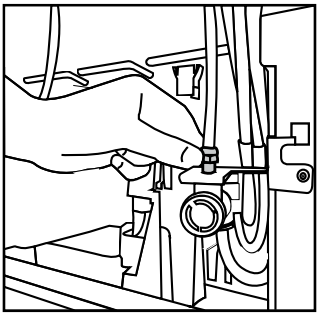
**1.** Quite el conector del adaptador de la boquilla de la manguera en la parte posterior del aparato y conecte la manguera a través del conector.



**2.** Empuje la manguera de agua hacia abajo con fuerza y conecte con el adaptador de la boquilla de la manguera.



**3.** Apriete el conector manualmente para fijar en el adaptador de la boquilla de la manguera. También puede apretar el conector con una llave de tubo o alicates.

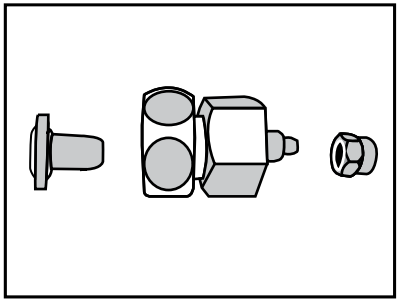


## 3.7. Conexión a la toma de agua

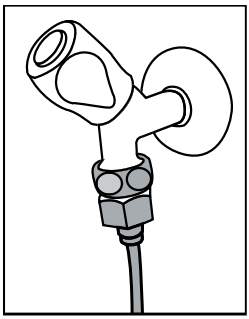
**(Opcional)**

Para utilizar el aparato mediante la conexión a la red de agua fría, se debe instalar un conector de válvula estándar de 1/2 pulg. a la red de agua fría en su casa. Si el conector no está disponible o si no está seguro, consulte a un plomero calificado.

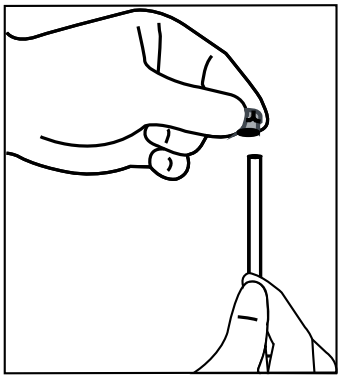
**1.** Separe el conector (1) del adaptador del grifo (2).



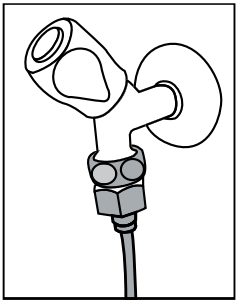
**2.** Conecte el adaptador del grifo de la válvula a la red de agua.



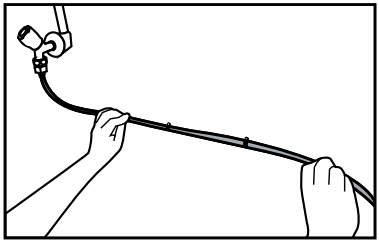
**3.** Una el conector alrededor de la manguera de agua.



**4.** Una el conector en el adaptador del grifo y apriete a mano o con una herramienta.



**5.** Para evitar daños, cambiando o desconectando accidentalmente la manguera, use los clips suministrados para fijar la manguera de agua adecuadamente.



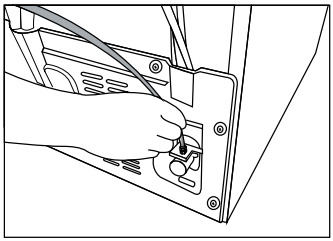
**ADVERTENCIA:** Después de abrir el grifo, asegúrese de que no haya fugas de agua en los extremos de la manguera de agua. En caso de fuga, cierre la válvula y apriete todas las conexiones con una llave de tubo o alicates.

## 3.8. Para los aparatos que usan garrafa de agua

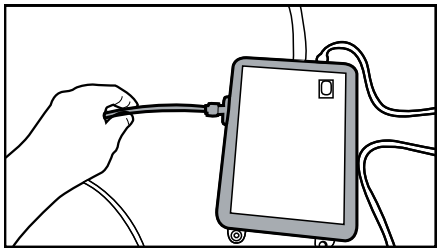
**(Opcional)**

Para utilizar un garrafón para la conexión de agua del aparato, se debe instalar la bomba de agua recomendada por el servicio autorizado.

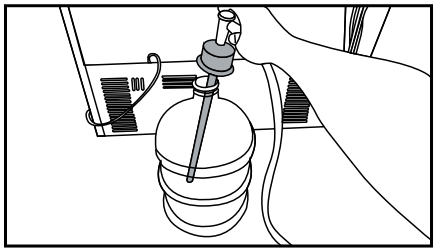
**1.** Conecte un extremo de la manguera de agua suministrada a la bomba para el aparato (vea 3. 6) y siga las instrucciones de abajo.



**2.** Conecte el otro extremo de la manguera de agua a la bomba de agua empujando la manguera en la entrada de la manguera de la bomba.



**3.** Coloque y fije la manguera de la bomba dentro del garrafón.



**4.** Una vez establecida la conexión, conecte y encienda la bomba de agua.

| | |
|---|---|
| | Por favor, espere 2-3 minutos después de arrancar la bomba para alcanzar la eficacia deseada. |
| | Vea también la guía del usuario de la bomba para la conexión de agua. |
| | Al utilizar garrafón, no se requiere el filtro de agua. |

## 3.9 Filtro de agua

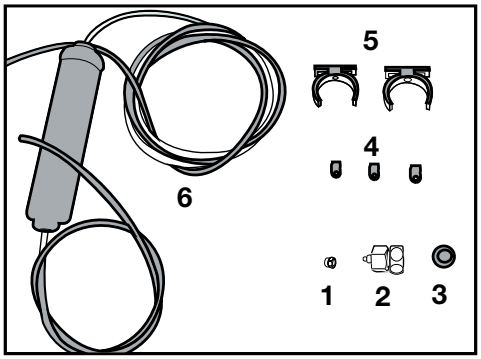
**(Opcional)**

El aparato puede tener filtro interno o externo, dependiendo del modelo. Para instalar el filtro de agua, siga las siguientes instrucciones.

## 3.9.1. Fijación de un filtro externo en la pared (opcional)

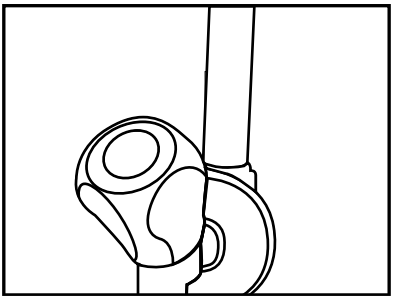
**ADVERTENCIA:** No fije el filtro al aparato.

Revise las siguientes piezas que se suministran con el modelo de su aparato:

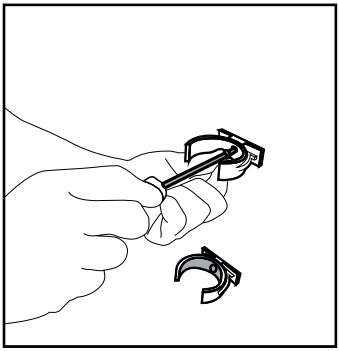



1. Conector (1 pieza): Se utiliza para conectar la manguera de agua a la parte posterior del aparato.
2. Adaptador de grifo (1 pieza): Se utiliza para la conexión a la red de agua fría.
3. Filtro poroso (1 pieza)
4. Clip de la manguera (3 piezas): Se utiliza para fijar la manguera de agua en la pared.
5. Dispositivo de conexión del filtro (2 piezas): Se utiliza para fijar el filtro a la pared.
6. Filtro de agua (1 pieza): Se utiliza para conectar la red de agua al aparato. El filtro de agua no es necesario si hay una conexión de garrafón disponible.

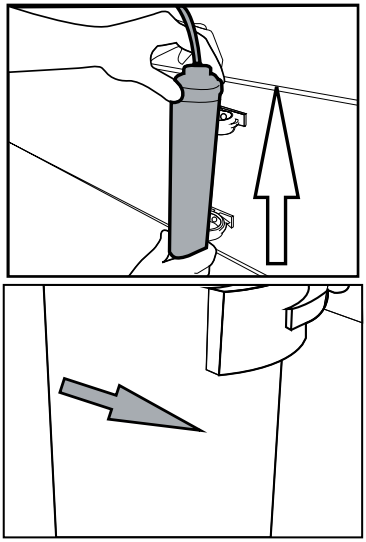
1. Conecte el adaptador del grifo de la válvula a la red de agua.



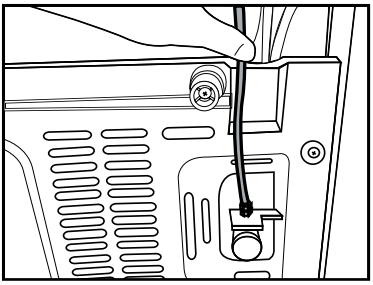
2. Determine la ubicación para fijar el filtro externo. Fije la conexión del filtro (5) del aparato a la pared.



3. Coloque el filtro en posición vertical en el dispositivo de conexión de filtro, como se indica en la etiqueta. ( 6 ).

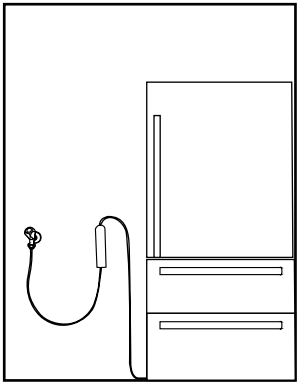


4. Conecte la manguera de agua que se extiende desde la parte superior del filtro al adaptador de conexión de agua del aparato, (vea 3 6).

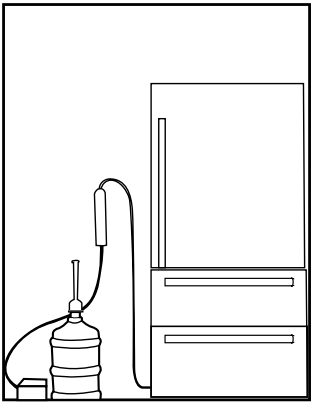


Una vez establecida la conexión, debe parecerse a la siguiente figura.

**Tubo de aqua:**



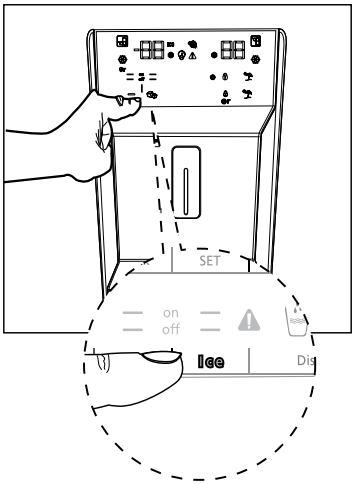
**Tubo de garrafón:**



## 3.9.2. Filtro interno

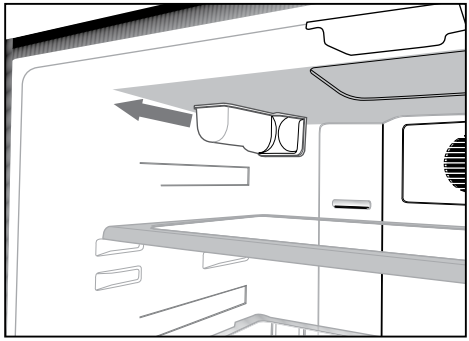
El filtro interno suministrado con el equipo no se instala después de la entrega, por favor, siga las siguientes instrucciones para instalar el filtro.

**1.** El indicador “Hielo apagado/Ice Off ” debe estar seleccionado al instalar el filtro. Cambie el indicador entre Encendido-Apagado (ON-OFF) con el botón “Ice/Hielo” en la pantalla.

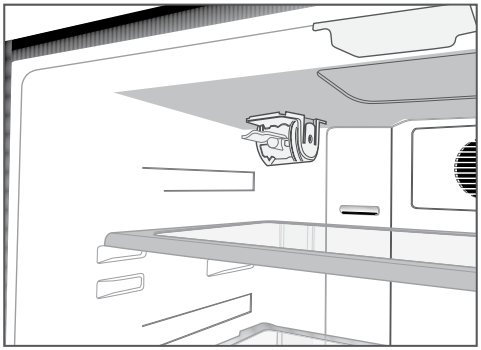



**2.** Quite la cubierta de derivación del filtro de agua tirando del mismo.

Unas pocas gotas de agua pueden fluir después de retirar la cubierta, esto es normal.



**3.** Coloque la cubierta del filtro de agua en el mecanismo y empuje para bloquearla en su lugar.



**4.** Pulse el botón “Ice/Hielo” en la pantalla de nuevo para cancelar el modo Ice Off /Hielo apagado” .

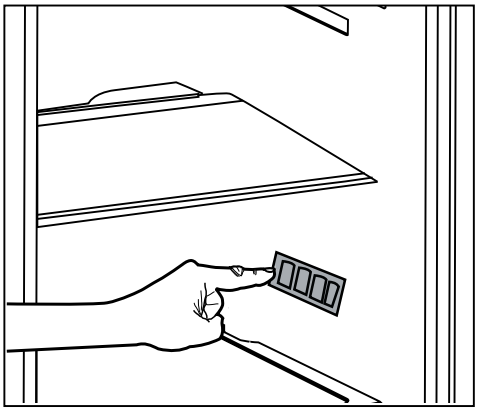
| | |
|---|---|
| | El filtro de agua aclarará ciertas partículas extrañas en el agua. No eliminará los microorganismos en el agua. |
| | El período de sustitución del filtro de su producto es de 6 meses. |

# 4 Preparación

## 4.1. ¿Qué hacer para ahorrar energía?

La conexión del aparato a sistemas de ahorro de energía electrónica es perjudicial, ya que puede dañar el aparato.

- Para uso no empotrado: “este aparato de refrigeración no está destinado a ser utilizado como electrodoméstico empotrado.
- No mantenga las puertas del frigorífico abiertas por largos periodos.
- No coloque alimentos ni bebidas calientes en el frigorífico.
- No llene demasiado el frigorífico, bloquear el flujo de aire interno reducirá la capacidad de enfriamiento.
- Para poder almacenar alimentos al máximo en el congelador de su frigorífico, los cajones superiores tienen que ser removidos y colocados en la parte superior de la rejilla de alambre. Los valores de consumo neto de volumen y energía especificadas en la etiqueta energética del frigorífico fueron probados después de eliminar los compartimentos del estante superior del congelador y el recipiente de hielo que puede ser fácilmente removido manualmente. Usando el cajón inferior, al cargar es muy recomendable.
- Dependiendo de las características del aparato, descongelar los alimentos congelados en el compartimento del frigorífico garantizará el ahorro energético y preservará la calidad de los alimentos.
- Asegúrese de que los alimentos no estén en contacto con el sensor de temperatura del compartimiento del frigorífico descrito a continuación.
- Puesto que el aire caliente y húmedo no penetra directamente en su producto cuando las puertas no están abiertas, su producto se optimiza en condiciones suficientes para proteger sus alimentos. Las funciones y componentes como el compresor, ventilador, calentador, descongelador, iluminación, pantalla, etc. funcionarán de acuerdo con las necesidades de consumo mínimo de energía en estas circunstancias.
- Los alimentos deben ser almacenados en los cajones en el interior del compartimento de refrigeración con el fin de proporcionar ahorro de energía y conservar los alimentos en un mejor ambiente.
- Evite el contacto directo entre el sensor de temperatura en el compartimento congelador y los paquetes de alimentos. El consumo de energía puede aumentar en caso de un contacto con el sensor.



## 4.2. Uso de primera vez

Antes de utilizar el frigorífico, asegúrese de que se han realizado los preparativos necesarios de acuerdo con lo descrito en las secciones “Instrucciones de seguridad y medio ambiente” e “Instalación”.

- Mantenga el aparato en uso, sin comida dentro por 6 horas y no abra la puerta, a menos que sea absolutamente necesario.

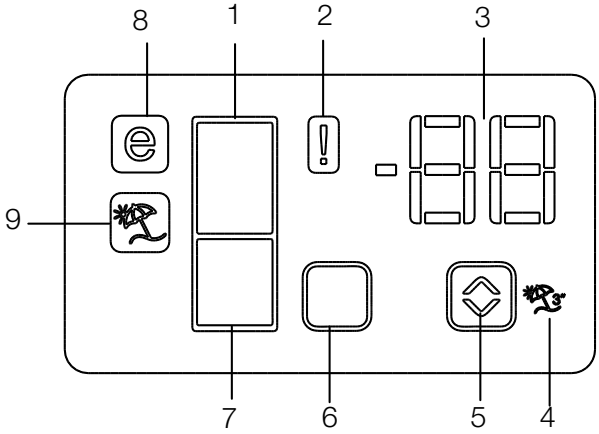
Un sonido se escuchará cuando el compresor esté activado. Es normal escuchar que suene incluso cuando el compresor está inactivo, debido a los líquidos y los gases comprimidos en el sistema de refrigeración.

Es normal que los bordes delanteros del frigorífico se sientan cálidos. Estas áreas están diseñadas para calentarse con el fin de evitar la condensación.

# 5 Uso del producto

## 5.1. Panel indicador

Los tableros indicadores pueden variar dependiendo del modelo de su aparato.
Las funciones audiovisuales del panel indicador le ayudarán a usar el figorífico.




**1.** Indicador del Congelador
**2.** Indicador de estado de error
**3.** Indicador de temperatura
**4.** Botón de función de vacaciones
**5.** Botón de ajuste de temperatura
**6.** Botón de selección del Compartimiento
**7.** Indicador del compartimiento del congelador
**8.** Indicador del modo Economía
**9.** Indicador de función de vacaciones

***opcional**

***Opcional:** Las imágenes de esta guía del usuario están pensadas como corrientes de aire y pueden no coincidir perfectamente su aparato. Si el aparato no contiene las partes pertinentes, entonces la información pertenece a otros modelos.

## Uso del producto

**1. Indicador del Congelador**
La luz del compartimiento del enfriador se enciende cuando se ajusta la temperatura del compartimiento enfriador.

**2. Indicador de estado de error**
Este sensor se activará si el frigorífico no enfría adecuadamente o en caso de fallo del sensor. Cuando este indicador está activado, el indicador de temperatura del compartimiento del congelador mostrará “E” y el indicador de temperatura del compartimiento del enfriador mostrará los números “1, 2, 3 ...” etc.. Los números en el indicador sirven para informar al personal de servicio sobre el fallo. ()

**3. Indicador de temperatura**
Indica la temperatura del congelador y los compartimentos enfriadores.

**4. Botón de función de vacaciones**
Para activar esta función, pulse y mantenga pulsado el botón de Vacaciones durante 3 segundos. Cuando la función de vacaciones está activa, el indicador de temperatura del compartimiento enfriador muestra la inscripción “- -” y ningún proceso de enfriamiento estará activo en el compartimento de enfriamiento. Esta función no es adecuada para mantener los alimentos en el compartimento de enfriamiento. Otros compartimentos permanecerán enfriados con la temperatura correspondiente fijada para cada compartimiento.

Pulse el botón **Vacation/Vacaciones** () de nuevo para cancelar esta función.

**5. Botón de ajuste de temperatura**
La temperatura del respectivo compartimento varía en rangos de -24°C..... -18°C y 8°C...1°C. ()

**6. Botón de selección del Compartimiento**
Utilice el botón de selección del compartimento del frigorífico para alternar entre los compartimentos del enfriador y del congelador. ()

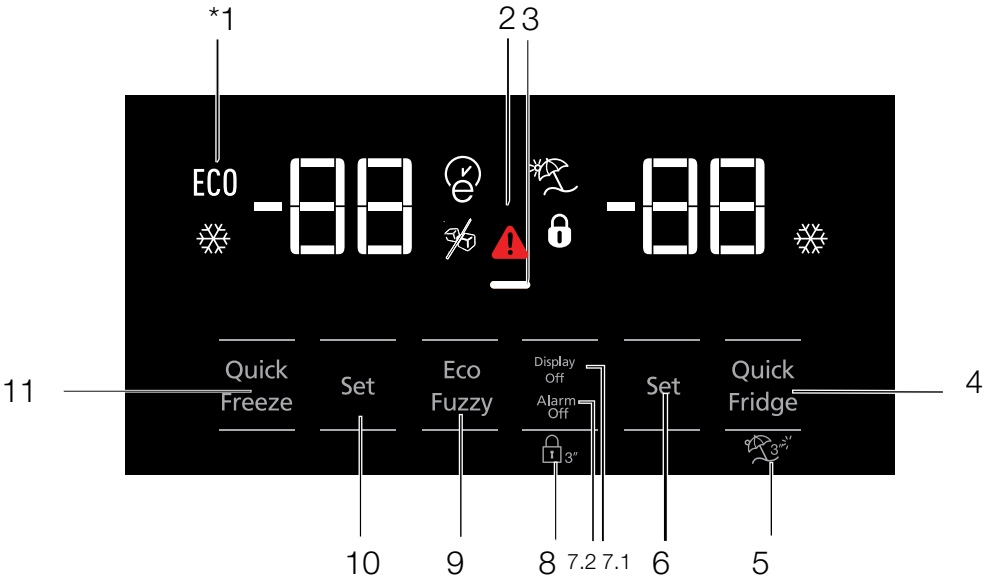
**7. Indicador del compartimiento del congelador**
La luz del compartimiento del congelador se enciende cuando se ajusta la temperatura del compartimiento congelador.

**8. Indicador del modo Economía**
Indica que el frigorífico está funcionando en modo de ahorro de energía. Este indicador se activa cuando la temperatura en el compartimiento del congelador está ajustada a -18°C. ()

**9. Indicador de función de vacaciones**
Indica que la función de vacaciones está activa. ()

## Panel indicador

Este panel de indicador de control táctil le permite ajustar la temperatura sin necesidad de abrir la puerta de su frigorífico. Solo tiene que tocar el botón correspondiente con el dedo para ajustar la temperatura.




**1-** Alta temperatura / alerta de falla
**2.** Función de ahorro de energía (visor apagado)
**3-** Enfriamiento rápido
**4-** Función de vacaciones
**5-** Ajuste de la temperatura del compartimiento del enfriador
**6-** Ahorro de energía (pantalla apagada) /Aviso de desconexión de la alarma
**7-** Bloqueo del teclado
**8-** Eco-fuzzy
**9-** Ajuste de la temperatura del compartimiento del congelador
**10-** Congelación rápida

***Opcional:** Las imágenes de esta guía del usuario están pensadas como corrientes de aire y pueden no coincidir perfectamente su aparato.

## Uso del producto

### 1. Alta temperatura / alerta de falla

Este indicador (⚠) se encenderá en caso de fallos de temperatura o alertas de falla. Este indicador se ilumina durante un apagón, fallos de alta temperatura y avisos de errores. Durante apagones prolongados, parpadeará en el visor la temperatura más alta registrada que alcance el compartimento del congelado Después de comprobar los alimentos ubicados en el compartimento del congelador, pulse el botón de apagado de la alarma para aclarar la advertencia.

### 2. Función de ahorro de energía (visor apagado)

Si las puertas de la nevera se mantienen cerradas durante un tiempo largo, la función de ahorro de energía se activa automáticamente y el símbolo de ahorro de energía se ilumina. Si la función de ahorro de energía está activa, todos los símbolos del visor se apagarán excepto el símbolo de energía. Cuando el modo de ahorro de energía está activo, si se pulsa cualquier botón o se abre la puerta, la función de ahorro de energía se cancelará y los símbolos en el visor volverán a su estado normal.
La función de ahorro de energía se activará durante la entrega desde la batería y no se puede cancelar.

### 3. Enfriamiento rápido

Cuando la función de enfriamiento rápido está activada, el indicador de enfriamiento rápido se iluminará (❄) y el indicador de temperatura del compartimiento de enfriamiento mostrará el valor 1. Pulse el botón de enfriamiento rápido de nuevo para cancelar esta función. El indicador de enfriamiento rápido se apagará y volverá a modo normal. La función de enfriamiento rápido se cancelará automáticamente después de 1 hora, a menos que sea cancelada por el usuario. Para enfriar una gran cantidad de alimentos frescos, pulse el botón de enfriamiento rápido antes de colocar los alimentos en el compartimento de refrigeración.

### 4. Función de vacaciones

Para activar la función de vacaciones, pulse el botón por (🏖) 3 segundos, esto activará el indicador de modo de vacaciones (⛱). Cuando la función de vacaciones está activa, el indicador de temperatura del compartimiento enfriador muestra la inscripción "- -" y ningún proceso de enfriamiento estará activo en el compartimento de enfriamiento. Esta función no es adecuada para mantener los alimentos en el compartimento de enfriamiento. Otros compartimentos permanecerán enfriados con la temperatura correspondiente fijada para cada compartimiento.

Pulse el botón **vacation/vacaciones** de nuevo para cancelar esta función.

### 5. Ajuste de la temperatura del compartimiento del enfriador

Después de pulsar el botón, la temperatura del compartimiento enfriador se puede configurar para 8,7,6,5,4,3,2 y 1 respectivamente. (🌡)

### 6. 1 Ahorro de energía (pantalla apagada)

Al pulsar este botón ( ▬ ) se encenderá la señal de horro de energía ( ▬ ) y la función de ahorro de energía se activará. Al activar la función de ahorro de energía se apagarán todas las demás indicaciones de la pantalla. Cuando la función de ahorro de energía está activada, al pulsar cualquier tecla o abrir la puerta se desactivará la función de ahorro de energía y las señales de visualización volverán a la normalidad. Al pulsar este botón ( ▬ ) de nuevo, se apagará la señal de ahorro de energía y se desactivará la función de ahorro de energía.

### 6. 2 Aviso de desconexión de la alarma

En caso de apagón/alarma de alta temperatura, pulse el botón de desconexión de alarma para eliminar el aviso después de comprobar los alimentos en el compartimento del congelador.

### 7. Bloqueo del teclado

Pulse el botón de bloqueo del teclado (🔒3") simultáneamente durante 3 segundos. La señal de bloqueo del teclado (🔒) se iluminará y el bloqueo del teclado será activado. Los botones estarán inactivos cuando se activa el bloqueo del teclado.

Pulse el botón de bloqueo del teclado de nuevo simultáneamente durante 3 segundos. La señal de bloqueo del teclado se apagará y el modo de bloqueo del teclado se desactivará.

Pulse el botón keypad lock/bloqueo del teclado ( ) para evitar el cambio de los ajustes de temperatura del frigorífico.

**8. Eco-fuzzy**

Para activar la función eco-fuzzy, presione y mantenga presionado el botón eco-fuzzy durante 1 segundo. Cuando esta función está activa, el congelador cambia al modo económico después de al menos 6 horas y el indicador de uso de económica se iluminará. Para desactivar la función ( ) eco-fuzzy, mantenga pulsado el botón de función eco-fuzzy durante 3 segundos.

El indicador se encenderá después de 6 horas cuando la función eco-fuzzy está activa.

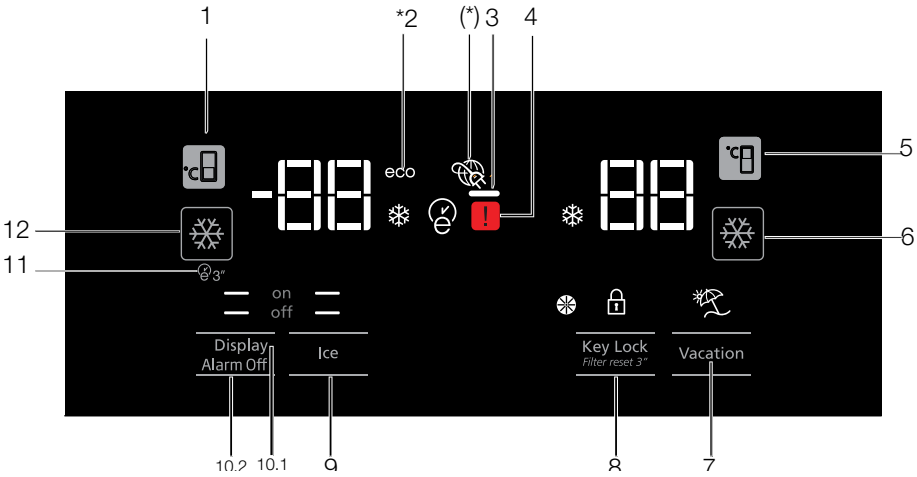
**9. Ajuste de la temperatura del compartimiento del congelador**

La temperatura en el compartimiento del congelador es ajustable. Al pulsar el botón de número (9) permitirá que la temperatura del compartimiento del congelador se establezca a -18,-19, -20, -21, -22, -23 y -24. ( )

**10. Congelación rápida**

Para la congelación rápida, presione el botón, lo que activará el indicador de congelación rápida ( ).

Cuando la función de congelamiento rápido está activada, el indicador de congelamiento rápido se iluminará ( ) y el indicador de temperatura del compartimiento de congelamiento mostrará el valor -27. Pulse el botón Rapid freeze/Enfriamiento rápido de nuevo para cancelar esta función. El indicador de congelación rápida se apagará y volverá a modo normal. La función de congelación rápida se cancela automáticamente después de 24 horas, si no es cancelada por el usuario. Para congelar una gran cantidad de alimentos frescos, pulse el botón de congelación rápida antes de colocar los alimentos en el congelador.




1. Ajuste de la temperatura del compartimiento del congelador
2. Función de ahorro de energía (visor apagado)
3. Estado de error
4. Ajuste de la temperatura del compartimiento del enfriador
5. Enfriamiento rápido
6. Función de vacaciones
7. Bloqueo de teclado / Cancelación de la alerta de reemplazo del filtro
8. Encendido/Apagado de la máquina de hielo
9. Encendido/Apagado de la pantalla
10. Autoeco
11. Congelación rápida

***Opcional:** Las imágenes de esta guía del usuario están pensadas como corrientes de aire y pueden no coincidir perfectamente su aparato. Si el aparato no contiene las partes pertinentes, entonces la información pertenece a otros modelos.

## Uso del producto

**1. Ajuste de la temperatura del compartimiento del congelador**

Al pulsar el botón ( ) de permitirá que la temperatura del compartimiento del congelador se establezca a -18,-19,-20,-21 ,-22,-23,-24,-18...

**2. Función de ahorro de energía (visor apagado)**

Si las puertas de la nevera se mantienen cerradas durante un tiempo largo, la función de ahorro de energía se activa automáticamente y el símbolo de ahorro de energía se ilumina. Si la función de ahorro de energía está activa, todos los símbolos del visor se apagarán excepto el símbolo de energía. Cuando el modo de ahorro de energía está activo, si se pulsa cualquier botón o se abre la puerta, la función de ahorro de energía se cancelará y los símbolos en el visor volverán a su estado normal.

La función de ahorro de energía se activará durante la entrega desde la batería y no se puede cancelar.

**3. Estado de error**

Este sensor se activará si el frigorífico no enfría adecuadamente o en caso de fallo del sensor. ( ) Cuando este indicador está activado, el indicador de temperatura del compartimiento del congelador mostrará "E" y el indicador de temperatura del compartimiento del enfriador mostrará los números "1, 2, 3 ..." etc.. Los números en el indicador sirven para informar al personal de servicio sobre el fallo.

**4. Ajuste de la temperatura del compartimiento del enfriador**

Después de pulsar el ( ), la temperatura del compartimiento enfriador se puede configurar para 8,7,6,5,4,3,2 .. respectivamente.

**5. Enfriamiento rápido**

Para un enfriamiento rápido, pulse el botón, lo que activará el indicador de enfriamiento rápido ( ).

Presione este botón de nuevo para desactivar esta función. Utilice esta función cuando la colocación de los alimentos frescos en el compartimento de refrigeración o para enfriar rápidamente los alimentos. Cuando se activa esta función, el frigorífico se mantendrá encendido durante 1 hora.

**6. Función de vacaciones**

Cuando la función de vacaciones ( ) está activa, el indicador de temperatura del compartimiento enfriador muestra la inscripción "- -" y ningún proceso de enfriamiento estará activo en el compartimento de enfriamiento. Esta función no es adecuada para mantener los alimentos en el compartimento de enfriamiento. Otros compartimentos permanecerán enfriados con la temperatura correspondiente fijada para cada compartimiento.

Pulse el botón de Función de vacaciones de nuevo para cancelar esta función. ( )

**7. Bloqueo de teclado / Cancelación de la alerta de reemplazo del filtro**

Pulse el botón de bloqueo del teclado ( ) para activar el bloqueo del teclado. También puede utilizar esta función para evitar el cambio de los ajustes de temperatura del frigorífico. El filtro del frigorífico debe ser reemplazado cada 6 meses. Si usted sigue las instrucciones de la sección 5.2, el frigorífico calculará automáticamente el período restante y el indicador de la alerta de reemplazo del filtro de ( ) se encenderá cuando el filtro expire.

Mantenga pulsado el botón ( 3") durante 3 segundos para apagar la luz de alerta del filtro.

**8. Encendido/Apagado de la máquina de hielo**

Pulse el botón ( ) de para cancelar (off —) o activar (on —) hacer hielo.

**9.1 Encendido/Apagado de la pantalla**

Pulse el botón () con el para cancelar (— off )) o activar (— on) encender / apagar pantalla .

**9.2 Aviso de desconexión de la alarma**

En caso de apagón/alarma de alta temperatura, pulse el botón de desconexión de alarma para eliminar el aviso después de comprobar los alimentos en el compartimento del congelador.

**10. Autoeco**

Pulse el botón auto eco

(3"), durante 3 segundos para activar esta función. Si la puerta permanece cerrada durante mucho tiempo cuando se activa esta función, la sección más fría cambiará al modo económico. Pulse el botón de nuevo para desactivar esta función.

El indicador se encenderá después de 6 horas cuando la función auto eco está activa. ()

**11. Congelación rápida**

Pulse el botón

() para congelación rápida. Pulse el botón de nuevo para desactivar la función.

## 5.2. Compartimento a cero grados

**(Opcional)**

Use este compartimiento para mantener las carnes frías a temperaturas más bajas o los aparatos de carne para consumo inmediato. No coloque las frutas y vegetales en este compartimento.
Pueden ampliar el volumen interno del aparato mediante la eliminación de cualquiera de los compartimientos a cero grados.
Para retirar el compartimento, simplemente tire hacia atrás, levante y saque.

## 5.3. Cajón de vegetales

El cajón de vegetales del frigorífico está diseñada para mantener las vegetales frescas por preservar la humedad. Para este propósito, la circulación general aire frío se intensifica en el cajón de vegetales. Mantenga las frutas y vegetales en este compartimento. Mantenga las vegetales y frutas de hojas verdes por separado para prolongar su vida.

## 5.4. Blue light/HarvestFresh

***Puede no estar disponible en todos los modelos**

**Para Blue light,**

Las frutas y verduras almacenadas en los cajones que se iluminan con una luz azul continúan su fotosíntesis gracias al efecto de longitud de onda de la luz azul y así preservarán su contenido vitamínico.

**Para HarvestFresh,**

Las frutas y verduras almacenadas en los cajones iluminados con la tecnología HarvestFresh conservan sus vitaminas durante más tiempo gracias a los ciclos de luces azules, verdes, rojas y oscuras, que simulan un ciclo diurno.
Si abre la puerta del refrigerador mientras que el ciclo de luz oscura de HarvestFresh está funcionando, el refrigerador lo detectará automáticamente y permitirá que la luz azul, verde o roja ilumine el cajón para su mayor comodidad. Después de cerrar la puerta del refrigerador, el ciclo oscuro se reanudará, para así completar el ciclo diurno natural.

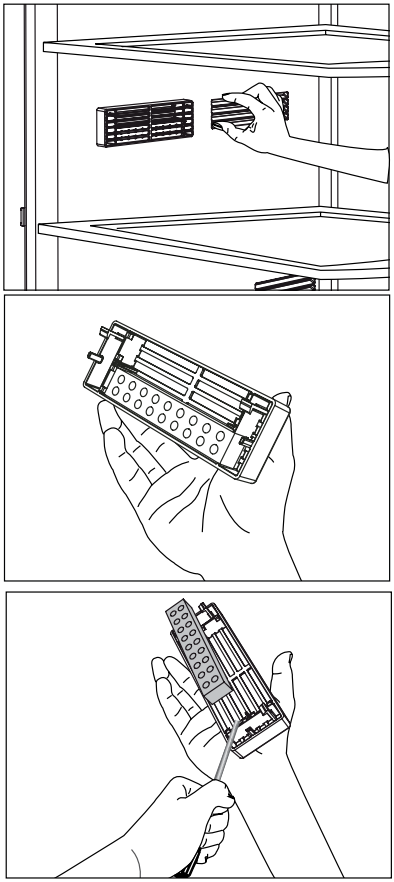
## 5.5. Descripción y limpieza del filtro de olores

**(Opcional)**

El filtro de olores evita la acumulación de olores en su producto.

1. Tire de la cubierta en la que el filtro de olores se instala hacia abajo desde la parte delantera como se ilustra.
2. Deje el filtro al sol por un día. El filtro se limpiará durante ese tiempo.
3. Ponga el filtro de vuelta en su lugar.

El filtro de olor debe limpiarse una vez al año.

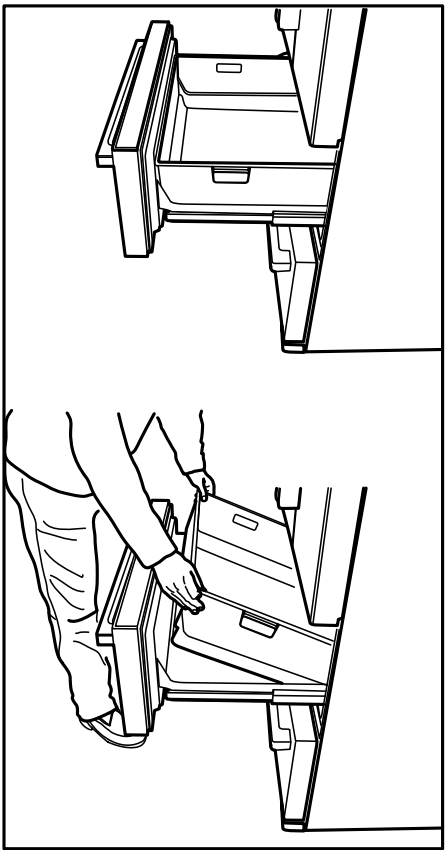


## 5.6. Cajón telescópico

Tenga cuidado de no apretar las partes de su cuerpo, como las manos, los pies y etc. entre las partes móviles mientras que el cajón está en uso con el fin de evitar cualquier lesión.

Puede eliminar la partición en el cajón como se ilustra cuando desea limpiarlo.

Puede quitar los cajones solo para limpiarlos. No es posible agrupar los cajones en sus lugares después de cargarlos con alimentos cuando se retiran.



## 5.7. Ionizador

**(Opcional)**

El sistema ionizador en el conducto de aire del compartimento de enfriado sirve para ionizar el aire. Las emisiones de iones negativos eliminan las bacterias y otras moléculas que causan olor en el aire.

## 5.8. Dispensador de cubitos

**(Opcional)**

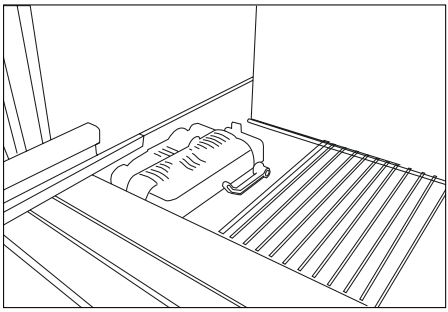
El dispensador de cubitos no puede extraerse. La cubitera debe estar situada en la parte inferior del dispensador de cubitos.

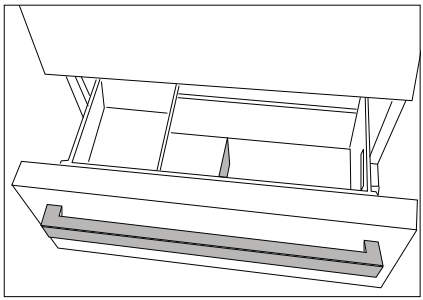
## 5.9. Cubitera

**(Opcional)**

Lea atentamente las advertencias que se indican en la cubitera. La cubitera se usa para recoger los cubitos fabricados por el dispensador. No vierta agua en él ya que podría romperse. La cubitera no debe usarse para almacenar alimentos.

No cambie la ubicación de la cubitera.





## 5.10.Sección media móvil

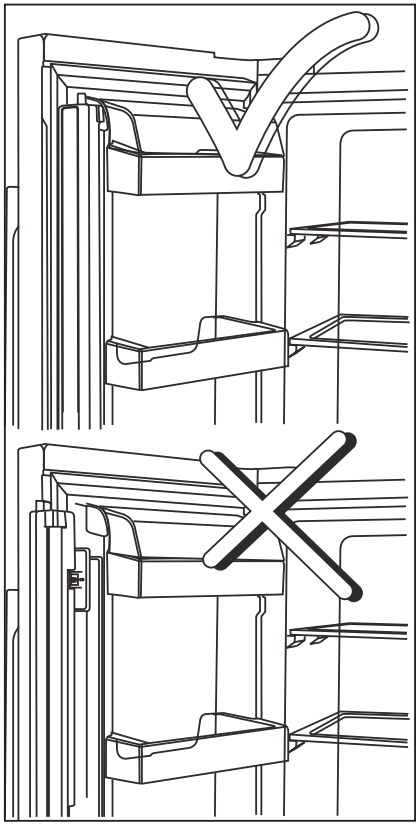
La sección media móvil pretende evitar que el aire frío dentro de su frigorífico se escape.

El sellado se proporciona cuando las juntas en las prensas de la puerta en la superficie de la sección media móvil de las puertas del compartimento de refrigeración están cerradas.

Otra razón por la que su frigorífico está equipado con una sección media móvil que aumenta el volumen neto del compartimento de enfriado. Las medias estándar ocupan algo de volumen no utilizable en el frigorífico.

La sección media móvil está cerrada cuando la puerta izquierda del compartimento de refrigeración se cierra.

No se debe abrir manualmente. Se mueve bajo la guía de la pieza de plástico en el cuerpo mientras que la puerta está cerrada.



## 5.11.Depósito de hielo

**(Opcional)**

El depósito de hielo permite que reciba hielo desde el aparato con facilidad.

**Uso del depósito de hielo**

1. Retire el depósito de hielo del congelador.
2. Llene el contenedor con agua.
3. Coloque el depósito de hielo en el congelador. Unas dos horas más tarde, el hielo estará listo.
4. Retire el depósito de hielo del congelador y dóblelo sobre la placa de servicio. Los cubos de hielo caerán fácilmente a la placa de servicio.

## 5.12.Cajón de frutas y verduras con control de humedad (Ever Fresh)

***opcional**

Los niveles de humedad de las frutas y de las verduras se mantienen bajo control con la función del cajón de frutas y verduras con control de humedad y se garantiza que los alimentos se mantengan frescos por más tiempo.

Coloque las verduras de hoja, tales como lechuga, espinaca y aquellas hortalizas sensibles a la pérdida de humedad, en posición horizontal en la medida de lo posible, dentro del cajón, no sobre sus raíces en posición vertical.

Nunca deje las hortalizas dentro del cajón de frutas y verduras en sus bolsas. Si las hortalizas se dejan dentro de sus bolsas, se descompondrán en un breve período de tiempo. Cuando se fije un nivel de humedad alto, las frutas y verduras conservarán su contenido de humedad y se podrán mantener por un período de tiempo razonable sin necesidad de dejarlas dentro de sus bolsas. En caso de que no desee que las frutas y verduras estén en contacto entre sí por cuestiones de higiene, utilice un papel perforado, espuma u otros materiales de embalaje similares en lugar de una bolsa.

Mientras se guardan las frutas y verduras, tenga en cuenta su peso específico. Las frutas y verduras más duras y pesadas deben colocarse en el fondo del cajón y aquellas más blandas y livianas deben ubicarse arriba.

No coloque juntos peras, albaricoques, melocotones, etc. y manzanas, en particular, en el mismo cajón que otras frutas y verduras, ya que tienen un alto nivel de generación de gas etileno. El gas etileno emitido por estas frutas puede ocasionar que las otras frutas maduren más rápido y se echen a perder en poco tiempo.

## 5.13.Congelación de alimentos frescos

- Para preservar la calidad de los alimentos, los alimentos colocados en el compartimento del congelador deben congelarse lo más rápidamente posible, utilice la congelación rápida para esto.
- Congelar los alimentos cuando están frescos extenderá su tiempo de almacenamiento en el compartimento del congelador.
- Empaque los alimentos en envases herméticos y séllelos herméticamente.
- Asegúrese de que los alimentos sean envasados antes de ponerlos en el congelador. Utilice envases para congelador, papel de aluminio, papel a prueba de humedad, bolsas de plástico o materiales de embalaje similares en lugar de papel de embalaje tradicional.
- Marque cada paquete de alimentos por escrito de la fecha de empaque antes de la congelación. Esto le permitirá determinar la frescura de cada paquete cada vez que abre el congelador. Mantenga los alimentos más antiguos en el frente para asegurar que se utilicen primero.
- Los alimentos congelados deben usarse inmediatamente después de la descongelación y no se deben congelar de nuevo.
- No congele grandes cantidades de alimentos de una sola vez.

## 5.14.Recomendaciones para el almacenamiento de los alimentos congelados

El compartimento se debe establecer en al menos a -18°C.

1. Coloque los alimentos en el congelador lo más rápidamente posible para evitar la descongelación.
2. Antes de congelar, revise la “Fecha de caducidad” en el paquete para asegurarse de que no ha caducado.
3. Asegúrese de que el embalaje de la comida no este dañado.

## 5.15.Detalles del congelador

De acuerdo con las normas IEC 62552, el congelador debe tener la capacidad de congelar 4,5 kg de alimentos a -18 ° C o temperaturas más bajas en 24 horas por cada 100 litros de volumen del compartimiento congelador.

Los artículos de comida solo pueden conservarse durante períodos prolongados en o por debajo de la temperatura de -18°C .

Usted puede mantener los alimentos frescos durante meses (en congelador a o por debajo de temperaturas de 18°C ).

Los alimentos a congelar no deben ponerse en contacto con los alimentos ya congelados en el interior para evitar la descongelación parcial.

| Configuración del congelador | Configuración del compartimento de enfriado | Descripciones |
|---|---|---|
| -18°C | 4°C | Este es el ajuste predeterminado y recomendado. |
| -20,-22 or -24°C | 4°C | Estos ajustes se recomiendan para temperaturas superiores a 30°C. |
| Congelación rápida | 4°C | Use esto para congelar los alimentos en un corto período de tiempo. El producto se restablecerá a los ajustes anteriores cuando se haya completado el proceso. |
| -18°C o más frío | 2°C | Use estos ajustes si cree que el compartimento del frigorífico no está lo suficientemente frío debido a la temperatura ambiental o frecuencia de apertura de la puerta. |

Hierva las vegetales y filtre el agua para prolongar el tiempo de almacenamiento congelado. Coloque los alimentos en envases herméticos después de la filtración y en el congelador. Los plátanos, tomates, lechuga, apio, huevos, patatas y alimentos similares no se deben congelar. Cuando estos alimentos se congelan, solo su valor nutricional y el sabor se verán afectados negativamente. No deben ser echados a perder para que no puedan constituir un riesgo para la salud humana.

## 5.16.Colocación de los alimentos

| | |
|---|---|
| Estantes del congelador | Varios artículos congelados como carne, pescado, helados, vegetales, etc. |
| Estantes del frigorífico | Alimentos dentro de ollas, placa cerrada, cajas neveras, huevos (en envase tapado) |
| Puertas los estantes del enfriador | Alimentos o bebidas pequeños y embalados |
| Cajón de vegetales | Frutas y vegetales |
| Comprar-timento de alimentos frescos | Carnes frías (comida para el desayuno, aparatos cárnicos que se consumen en un corto plazo) |

## 5.17.Alerta de puerta abierta

**(Opcional)**

Se escuchará una alarma sonora si la puerta del aparato permanece abierta durante 1 minuto. La alerta audible se detendrá cuando se cierre la puerta o se presione un botón en la pantalla (si está disponible).

## 5.18.Luz interna

La luz interior utiliza una lámpara tipo LED. Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado para cualquier problema con esta lámpara.

La luz interior utilizada en este producto no está destinada a la iluminación del hogar y no es adecuada para tales fines. Las luces interiores en los compartimentos del frigorífico o congelador están destinadas a ayudar a la colocación de alimentos de manera segura y conveniente en el frigorífico.

Las bombillas de este electrodoméstico no sirven para la iluminación en el hogar. Su propósito es el de ayudar al usuario a colocar los alimentos en el frigorífico o congelador de forma cómoda y segura.

# 6 Limpieza y mantenimiento

Limpie el aparato con regularidad, esto prolongará su vida útil.



**ADVERTENCIA:** Desconecte la alimentación antes de limpiar el refrigerador.

- No utilice herramientas afiladas ni abrasivas, jabones, aparatos de limpieza de casa, detergentes, gas, gasolina, barniz ni sustancias similares para la limpieza.
- En el caso de productos que no sean sin escarcha, se pueden producir gotas de agua y una capa de hielo en la pared trasera del compartimento del frigorífico. No lo limpie, nunca aplique aceite o agentes similares en el mismo.
- Utilice solo paños de microfibra ligeramente humedecidos para limpiar la superficie exterior del producto. Las esponjas u otro tipo de paños de limpieza pueden rayar la superficie.
- Derrita una cucharada de carbonato en agua. Humedezca un trozo de tela en el agua y escurra. Limpie el dispositivo con el paño y seque a fondo.
- Tenga cuidado en mantener el agua lejos de la cubierta de la lámpara y otras partes eléctricas.
- Limpie la puerta con un paño húmedo. Retire todos los elementos en el interior para separar las puertas y estantes del mueble. Levante los estantes de la puerta hasta desprenderlos de su riel. Limpie y seque las estanterías, a continuación, colóquelas de nuevo en su lugar deslizándolas desde arriba.
- No use agua con cloro ni aparatos de limpieza en la superficie exterior y las piezas de revestidas de cromo del aparato. El cloro causará herrumbre en este tipo de superficies metálicas.

## 6.1. Prevención del mal olor

El aparato se fabrica libre de cualquier material oloroso. Sin embargo, mantener la comida en secciones inadecuadas y una limpieza inadecuada de las superficies internas puede causar mal olor. Para evitar esto, limpie el interior con agua carbonatada cada 15 días.

- Mantenga los alimentos en envases sellados. Los microorganismos pueden propagarse fuera de los alimentos no sellados y causar mal olor.
- No guarde alimentos caducados y en mal estado en el refrigerador.
- No utilice herramientas afiladas y abrasivas ni jabón, productos de limpieza domésticos, detergentes, gasolina, benceno, cera, etc., de lo contrario los sellos en las piezas de plástico se caerán y deformarán. Use agua tibia y un paño suave para limpiar y secar.

## 6.2. Protección de superficies de plástico

El aceite derramado en las superficies de plástico puede dañar la superficie y debe ser limpiado inmediatamente con agua tibia.

# 7. Solución de problemas

Revise esta lista antes de contactar con el servicio técnico. Si lo hace, le ahorrará tiempo y dinero. Esta lista incluye quejas frecuentes que no están relacionados con la mano de obra ni materiales defectuosos. Algunas funciones mencionadas en este documento pueden no ser aplicables a su aparato.

El refrigerador no está funcionando.

- El enchufe no está totalmente en la toma. >>> Basta conectarlo para asentarlo por completo en la toma.
- El fusible conectado a la toma de alimentación del aparato o el fusible principal está fundido. >>> Revise los fusibles.

Condensación en la pared lateral del compartimento de enfriamiento (MULTI ZONA, REFRIGERADOR, CONTROL y FLEXI ZONA).

- La puerta se abre con demasiada frecuencia >>> Tenga cuidado de no abrir la puerta del aparato con demasiada frecuencia.
- El medio ambiente es demasiado húmedo. >>> No instale el aparato en ambientes húmedos.
- Los alimentos que contienen líquidos se mantienen en sus envases sin sellar. >>> Mantenga los alimentos que contengan líquidos en los envases sellados.
- La puerta del aparato se deja abierta. >>> No mantenga la puerta del aparato abierta durante largos periodos.
- El termostato está ajustado a una temperatura demasiado baja. >>> Ajuste el termostato a la temperatura adecuada.

El compresor no está funcionando.

- En caso de fallo de alimentación repentino o tirando del enchufe de alimentación y poniéndolo de nuevo, la presión del gas en el sistema de refrigeración del aparato no será equilibrada, lo que desencadena la salvaguardia térmica del compresor. El aparato se reiniciará después de aproximadamente 6 minutos. Si el aparato no se reinicia después de este período, póngase en contacto con el servicio.
- La descongelación está activa. >>> Esto es normal para un aparato de descongelación completamente automático. La descongelación se realiza periódicamente.
- El aparato no está enchufado >>> Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado.
- El ajuste de la temperatura es incorrecto. >>> Seleccione el ajuste de la temperatura adecuado.
- No hay energía eléctrica. >>> El aparato continuará funcionando con normalidad una vez que se restablezca la alimentación.

El ruido de funcionamiento del refrigerador aumenta mientras está en uso.

- El desempeño operativo del aparato puede variar en función de las variaciones de la temperatura ambiente. Esto es normal y no indica mal funcionamiento.

El refrigerador funciona demasiado a menudo o por demasiado tiempo.

La temperatura del congelador es muy baja, pero la temperatura del refrigerador es adecuada.

- La temperatura del compartimento congelador se establece a un grado muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento del congelador a un grado más alto y vuelva a intentarlo.

La temperatura del refrigerador es muy baja, pero la temperatura del congelador es adecuada.

- La temperatura del compartimento congelador se establece a un grado muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento del refrigerador a un grado más alto y vuelva a intentarlo.

Los alimentos guardados en los cajones del compartimento de refrigeración se congelan.

- La temperatura del compartimento congelador se establece a un grado muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento del congelador a un grado más alto y vuelva a intentarlo.

La temperatura en el refrigerador o el congelador es demasiado alta.

- La temperatura del compartimento del congelador se establece a un grado muy bajo. >>> El ajuste de temperatura del compartimiento del refrigerador influye en la temperatura del compartimiento del congelador. Cambie la temperatura del compartimento del refrigerador o congelador y espere a que los compartimentos pertinentes alcancen el nivel de temperatura ajustado.
- Las puertas se abren frecuentemente o se mantienen abiertas durante largos períodos. >>> No abra las puertas con demasiada frecuencia.
- La puerta puede estar abierta. >>> Cierre la puerta por completo.
- El aparato puede haber sido conectado recientemente o un nuevo alimento fue colocado en su interior. >>> Esto es normal. El aparato tardará más en alcanzar la temperatura fijada fue enchufado recientemente o si un nuevo alimento se coloca en el interior.
- Grandes cantidades de alimentos calientes pueden haber sido colocados recientemente en el aparato. >>> No coloque alimentos calientes en el interior del aparato.

Ruido o agitación.

- El suelo no está nivelado o no es firme. >>> Si el aparato está temblando cuando se mueve lentamente, ajuste las patas para equilibrar el aparato. También asegúrese de que el suelo sea lo suficientemente resistente para soportar el aparato.
- Cualquier artículo colocado sobre el aparato pueden causar ruido. >>> Retire todos los objetos colocados sobre el aparato.

El aparato está haciendo ruido de flujo de líquido, rociado, etc.

- Los principios de funcionamiento del aparato implican flujos de líquido y gas. >>> Esto es normal y no indica mal funcionamiento.

Hay sonido del viento que sopla procedente del aparato.

- El aparato utiliza un ventilador para el proceso de enfriamiento. Esto es normal y no indica mal funcionamiento.

Hay condensación en las paredes internas del aparato.

- El clima caliente o húmedo aumentarán la formación de hielo y de condensación. Esto es normal y no indica mal funcionamiento.
- Las puertas se abren frecuentemente o se mantienen abiertas durante largos períodos. >>> No abra las puertas con demasiada frecuencia, si están abiertas, ciérrelas.
- La puerta puede estar abierta. >>> Cierre la puerta por completo.

Hay condensación en el exterior del aparato o entre las puertas.

- Puede ser por que el clima ambiental sea húmedo, esto es bastante normal en ambientes húmedos. >>> La condensación se disipará cuando se reduzca la humedad.

El interior huele mal.

## Solución de problemas

- El aparato es limpiado regularmente. >>> Limpie el interior con regularidad utilizando una esponja, agua caliente y agua carbonatada.
- Ciertos envases y materiales de embalaje pueden causar olor. >>> Utilice envases y materiales de embalaje que sean exentos de olores.
- Los alimentos se colocan en envases no selladas. >>> Mantenga los alimentos en envases sellados. Los microorganismos pueden propagarse fuera de los alimentos no sellados y causar mal olor.
- Retire todos los alimentos caducados o en mal estado del aparato.

La puerta no se cierra.

- Los paquetes de alimentos pueden estar bloqueando la puerta. >>> Cambie de lugar los elementos que bloqueen las puertas.
- El aparato no está en posición vertical sobre la base. >>> Ajuste los soportes para equilibrar el aparato.
- El suelo no está nivelado o no es firme. >>> Asegúrese de que el suelo esté nivelado y sea lo suficientemente resistente para soportar el aparato.

La bandeja de las vegetales se ha atascado.

- Los alimentos pueden estar en contacto con la parte superior del cajón. >>> Reorganice los alimentos en el cajón.

Si la superficie del producto está caliente.

- Pueden observarse altas temperaturas entre las dos puertas, en los paneles laterales y en la parrilla trasera mientras el producto esté en funcionamiento. Se trata de algo normal y no requiere mantenimiento del servicio.



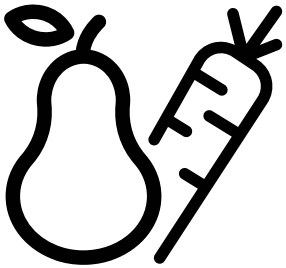
**ADVERTENCIA:** Si el problema persiste después de seguir las instrucciones de esta sección, póngase en contacto con su vendedor o un Servicio Autorizado. No trate de reparar el aparato.

beko

# Ψυγείο
Εγχειρίδιο Χρήστη

# Hladilnik
Navodila za uporabo

# Hladnjak
Korisnički priručnik



GNE60531XN

**EL/SL/HR**

CE

58 4678 0000/AB-2/2-EL-SL-HR

- Αγαπητέ Πελάτη,
- Θα θέλαμε να έχετε τη μέγιστη απόδοση από το προϊόν μας, το οποίο κατασκευάστηκε σε μοντέρνες εγκαταστάσεις με σχολαστικούς ελέγχους ποιότητας.
- Για το σκοπό αυτό, διαβάστε πλήρως τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και φυλάξτε τις ως πηγή αναφοράς. Αν παραδώσετε το προϊόν σε άλλο άτομο, παραδώστε μαζί και αυτές τις οδηγίες.

**Οι οδηγίες χρήσης διασφαλίζουν τη γρήγορη και ασφαλή χρήση του προϊόντος.**

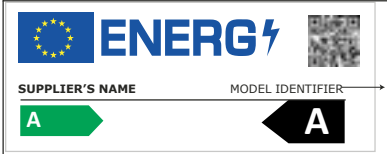
- Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης πριν την εγκατάσταση και τη λειτουργία του προϊόντος.
- Πάντα να τηρείτε τις εφαρμόσιμες οδηγίες ασφαλείας.
- Να διατηρείτε τις οδηγίες χρήσης σε σημείο με εύκολη πρόσβαση, για μελλοντική χρήση.
- Παρακαλούμε να διαβάστε και οποιαδήποτε άλλη τεκμηρίωση συνοδεύει το προϊόν.
- Να έχετε υπόψη σας ότι αυτές οι οδηγίες χρήσης μπορεί να έχουν εφαρμογή σε περισσότερα από ένα μοντέλα του προϊόντος. Ο οδηγός υποδεικνύει με σαφήνεια τυχόν παραλλαγές των διάφορων μοντέλων.

- **Σύμβολα και παρατηρήσεις**
- **Στις οδηγίες χρήσης χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα σύμβολα:**

| | |
|---|---|
|  | Σημαντικές πληροφορίες και χρήσιμες συμβουλές. |
|  | Κίνδυνος για τη ζωή και την περιουσία. |
|  | Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. |

| | |
|---|---|
|  | Η συσκευασία του προϊόντος είναι κατασκευασμένη από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με την Εθνική νομοθεσία προστασίας του περιβάλλοντος. |

**INFORMATION**




.Η πρόσβαση στις πληροφορίες για το μοντέλο όπως είναι αποθηκευμένες στη βάση δεδομένων για τα προϊόντα είναι εφικτή με την είσοδο στον παρακάτω ιστότοπο και την αναζήτηση για το αναγνωριστικό του μοντέλου (*) της συσκευής σας που αναφέρεται στην ετικέτα ενεργειακής σήμανσης.

https://eprel.ec.europa.eu/

# Πίνακας περιεχομένων


**1 Οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον 3**

1.1. Γενική ασφάλεια . . . . . .3
1.1.1 Προειδοποίηση HC . . . . . .5
1.1.2 Για μοντέλα με διανομέα νερού. . .5
1.2. Προβλεπόμενη χρήση . . . . . .6
1.3. Ασφάλεια των παιδιών. . . . . .6
1.4. Συμμόρφωση με την Οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και τελική διάθεση του προϊόντος: 6
1.5. Συμμόρφωση με την Οδηγία περί περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS): . . . . .6
1.6. Πληροφορίες σχετικά με τη συσκευασία . . . . . .7

**2 Ψυγείο 8**

**3 Εγκατάσταση 9**

3.1. Σωστή θέση εγκατάστασης . . . . . .9
3.2. Τοποθέτηση των πλαστικών αποστατών . . . . . .9
3.3. Ρύθμιση των ποδιών . . . . . .10
3.4. Σύνδεση ρεύματος . . . . . .10
3.5. Σύνδεση νερού (Προαιρ.) . . . . . .10
3.6. Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα νερού στο προϊόν . . . . . .11
3.7. Σύνδεση στο δίκτυο νερού (Προαιρ.) . . . . . .11
3.8. Για προϊόντα που χρησιμοποιούν φιάλη νερού (Προαιρ.) . . . . . .12
3.9 Φίλτρο νερού (Προαιρ.) . . . . . .12
3.9.1. Στερέωση εξωτερικού φίλτρου στον τοίχο (προαιρ.) . . . . . .13
3.9.2. Εσωτερικό φίλτρο . . . . . .14

**4 Προετοιμασία 16**

4.1. Τι να κάνετε για εξοικονόμηση ενέργειας. . . . . .16
4.2. Πρώτη χρήση. . . . . .17

**5 Χρήση του προϊόντος 18**

5.1. Πίνακας ενδείξεων . . . . . .18
5.2. Διαμέρισμα μηδέν βαθμών (Προαιρ.). . . . . .26
5.3. Συρτάρι λαχανικών. . . . . .26
5.4. Μπλε φως/HarvestFresh . . . . . .26
5.5. Ιονιστής (Προαιρ.) . . . . . .26
5.6. Φίλτρο οσμών (προαιρ.). . . . . .26
5.7. Τηλεσκοπικό συρτάρι . . . . . .27
5.8. Παγοθήκη. . . . . .28
5.9. Παγοθήκη. . . . . .28
5.10. Παγομηχανή. . . . . .28
5.11. Κινητό μεσαίο τμήμα . . . . . .29
5.12. Συρτάρι λαχανικών ελεγχόμενης υγρασίας . . . . . .30
5.13. Κατάψυξη νωπών τροφίμων . . . .31
5.14. Υποδείξεις για τη φύλαξη κατεψυγμένων τροφίμων . . . . . .31
5.15. Λεπτομέρειες για τη βαθιά κατάψυξη . . . . . .31
5.16. Τοποθέτηση των τροφίμων . . . . .32
5.17. Ειδοποίηση ανοικτής πόρτας (προαιρ.) . . . . . .32
5.18. Εσωτερικό φως . . . . . .32

**6 Συντήρηση και καθαρισμός 33**

6.1. Αποτροπή δυσάρεστων οσμών. . .33
6.2. Προστασία των πλαστικών επιφανειών . . . . . .33

**7 Επίλυση προβλημάτων 34**

## 1 Οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον

- Αυτή η ενότητα παρέχει τις οδηγίες ασφαλείας που είναι

απαραίτητες για την αποτροπή κινδύνου τραυματισμού
και υλικής ζημιάς. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών θα
ακυρώσει κάθε τύπο εγγύησης του προϊόντος.

### Προβλεπόμενος σκοπός χρήσης

| | |
|---|---|
|  | **ΠΡΟΣΟΧΗ:** βεβαιωθείτε ότι οι οπές εξαερισμού δεν είναι κλεισμένοι όταν η συσκεύη είναι στη δική συσκευασία της και όταν είναι εγκατεστημένη. |
|  | **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να επιταχυνθεί η λειτουργία απόψυξης, παρακαλούμε να μη χρησιμοποιείτε κανένα άλλο μηχανικό ή άλλο εξοπλισμό εκτός από τα οποία που συνιστώνται από τον κατασκευαστή. |
|  | **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην καταστρέφετε το ψυκτικό κύκλωμα. |
|  | **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή στους χώρους αποθήκευσης τροφίμων. |

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση στο σπίτι ή στις παρακάτω περιοχές εφαρμογής

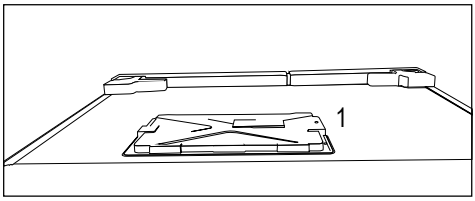
- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί στις κουζίνες των γραφείων, μαγαζιών και των άλλων των εργασιακών περιβαλλόντων,
- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τους πελάτες στα αγρόκτηματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και στα άλλα περιβάλλοντα καταλύματος,
- Στα περιβάλλοντα όπως πανσιόν,
- Στους τόπους όπου δεν υπάρχει υπηρεσία τροφοδοσίας και στις παρόμοιες εφαρμογές.

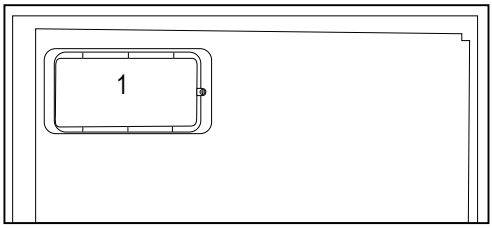
1.1. Γενική ασφάλεια

- Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές και πνευματικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν επαρκή γνώση και εμπειρία και από παιδιά. Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται από τέτοια άτομα υπό την επίβλεψη και καθοδήγηση ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους. Δεν πρέπει να επιτρέπεται σε παιδιά να παίζουν με αυτή τη συσκευή.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
- Μετά την αποσύνδεση της συσκευής από την πρίζα, περιμένετε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν τη συνδέσετε πάλι. Αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται. Μην αγγίζετε το φις ρευματοληψίας με υγρά χέρια! Μην τραβάτε το καλώδιο για αποσύνδεση από την πρίζα, πάντα να τραβάτε μόνο το φις.
- Σκουπίστε τους ακροδέκτες του φις ρευματοληψίας με ένα στεγνό πανί πριν συνδέσετε το φις στην πρίζα.
- Μη συνδέσετε το ψυγείο στην πρίζα, αν η πρίζα δεν είναι καλά στερεωμένη.

## Οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον

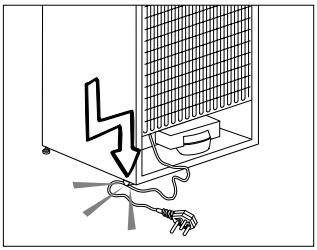
- Αποσυνδέετε το προϊόν πριν από εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού και επισκευής.
- Αν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το από την πρίζα και αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα από το εσωτερικό του.
- Μη χρησιμοποιείτε ατμό ή μέσα καθαρισμού που παράγουν ατμό για τον καθαρισμό του ψυγείου και την τήξη του πάγου στο εσωτερικό του. Ο ατμός μπορεί να έρθει σε επαφή με σημεία που βρίσκονται υπό τάση και να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή ηλεκτροπληξία!
- Μην πλένετε το προϊόν ψεκάζοντας ή χύνοντας νερό πάνω του! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν αν είναι ανοικτό το τμήμα στο πάνω ή πίσω μέρος του προϊόντος που περιέχει τις πλακέτες τυπωμένων κυκλωμάτων (κάλυμμα τυπωμένων κυκλωμάτων) (1).




- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν, γιατί κάτι τέτοιο θα μπρούσε να είναι αιτία ηλεκτροπληξίας. Πριν κάνετε οτιδήποτε απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Συνδέστε το προϊόν σε πρίζα με γείωση. Η γείωση πρέπει να έχει γίνει από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Αν το προϊόν διαθέτει φωτισμό τύπου LED, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο σέρβις για αντικατάσταση ή σε περίπτωση οποιουδήποτε προβλήματος.
- Μην αγγίζετε κατεψυγμένα τρόφιμα με υγρά χέρια! Μπορεί να κολλήσουν στα χέρια σας!
- Μην τοποθετείτε μέσα στο θάλαμο κατάψυξης υγρά σε μπουκάλια ή μεταλλικά κουτάκια. Μπορεί να σκάσουν!
- Τοποθετείτε τα δοχεία υγρών σε όρθια θέση με σφιχτά κλεισμένο το κάλυμμα.
- Μην ψεκάζετε εύφλεκτες ουσίες κοντά στο προϊόν, γιατί μπορεί να προκληθεί φωτιά ή έκρηξη.

- Μη διατηρείτε μέσα στο ψυγείο εύφλεκτα υλικά και προϊόντα που περιέχουν εύφλεκτο αέριο (σπρέι κλπ.).
- Μην τοποθετείτε πάνω στο προϊόν δοχεία που περιέχουν υγρά. Τυχόν πιτσίλισμα νερού πάνω σε εξάρτημα υπό τάση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία και κίνδυνο φωτιάς.
- Η έκθεση του προϊόντος σε βροχή, χιόνι, ηλιακή ακτινοβολία και άνεμο θα προκαλέσει ηλεκτρικό κίνδυνο.
Όταν αλλάζετε θέση στο προϊόν, μην το τραβήξετε από τη λαβή της πόρτας. Η λαβή μπορεί να αποκολληθεί.
- Προσέξτε να αποφύγετε την παγίδευση οποιουδήποτε τμήματος των χεριών ή του σώματός σας σε οποιοδήποτε από τα κινούμενα μέρη στο εσωτερικό του προϊόντος.
- Μην ανεβαίνετε και μη στηρίζεστε στην πόρτα, τα συρτάρια και παρόμοια μέρη του ψυγείου. Κάτι τέτοιο θα προκαλέσει πτώση του προϊόντος και ζημιά στα μέρη της συσκευής.
- Προσέξτε να μην παγιδευτεί το καλώδιο ρεύματος.



**1.1.1 Προειδοποίηση HC**

- Αν το προϊόν περιλαμβάνει ψυκτικό σύστημα που χρησιμοποιεί το αέριο R600a, προσέξτε να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στο ψυκτικό σύστημα και στους σωλήνες τους όταν χρησιμοποιείτε και μεταφέρετε το προϊόν. Αυτό το αέριο είναι εύφλεκτο. Αν έχει υποστεί ζημιά το ψυκτικό σύστημα, κρατήστε το προϊόν μακριά από πηγές φλόγας ή σπινθήρες και αερίστε αμέσως το δωμάτιο.

Η ετικέτα στην εσωτερική αριστερή πλευρά υποδεικνύει τον τύπο αερίου που χρησιμοποιείται στο προϊόν.

**1.1.2 Για μοντέλα με διανομέα νερού**

- Η μέγιστη πίεση για την είσοδο κρύου νερού θα είναι 90 psi (6,2 bar). Αν η πίεση νερού υπερβαίνει τα 80 psi (5,5 bar), χρησιμοποιήστε μια βαλβίδα περιορισμού πίεσης στο σύστημα παροχής νερού σας. Αν δεν γνωρίζετε πώς να ελέγξετε την πίεση νερού, ζητήστε τη βοήθεια επαγγελματία υδραυλικού.
- Αν υπάρχει κίνδυνος φαινομένου υδραυλικού πλήγματος (απότομης μεταβολής πίεσης του νερού) στην εγκατάστασής σας, πάντα να χρησιμοποιείτε στην εγκατάσταση εξοπλισμό αποτροπής του υδραυλικού πλήγματος. Συμβουλευτείτε επαγγελματίες υδραυλικούς αν δεν είστε σίγουροι ότι δεν

υπάρχει φαινόμενο υδραυλικού πλήγματος στην εγκατάστασή σας.
- Μην εγκαταστήσετε στην είσοδο ζεστού νερού. Λάβετε μέτρα προφύλαξης έναντι του κινδύνου να παγώσουν οι εύκαμπτοι σωλήνες. Η περιοχή θερμοκρασιών νερού λειτουργίας είναι από ελάχιστη 0,6 °C (33 °F) έως μέγιστη 38 °C (100 °F).
- Να χρησιμοποιείτε μόνο πόσιμο νερό.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο πόσιμο νερό.

**1.2. Προβλεπόμενη χρήση**
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.
- Το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη φύλαξη τροφίμων και ποτών.
- Μη διατηρείτε μέσα στο ψυγείο ευαίσθητα προϊόντα που χρειάζονται ελεγχόμενες θερμοκρασίες (εμβόλια, φάρμακα ευαίσθητα στη θερμοκρασία, ιατρικά υλικά κλπ.).
- Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία λόγω κακής χρήσης ή κακής μεταχείρισης.
- Γνήσια ανταλλακτικά θα είναι διαθέσιμα για 10 έτη από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.

**1.3. Ασφάλεια των παιδιών**
- Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- Αν η πόρτα του προϊόντος περιλαμβάνει κλειδαριά, κρατάτε το κλειδί μακριά από παιδιά.

1.4. Συμμόρφωση με την Οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και τελική διάθεση του προϊόντος:

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (2012/19/ΕΕ). Το προϊόν φέρει σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να επιστραφεί σε επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Για να βρείτε αυτά τα σημεία συλλογής επικοινωνήστε με τις τοπικές σας αρχές ή με το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν. Κάθε νοικοκυριό παίζει σημαντικό ρόλο στην ανάκτηση και την ανακύκλωση παλιών συσκευών. Η σωστή απόρριψη της χρησιμοποιημένης συσκευής συμβάλλει στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

1.5. Συμμόρφωση με την Οδηγία περί περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS):

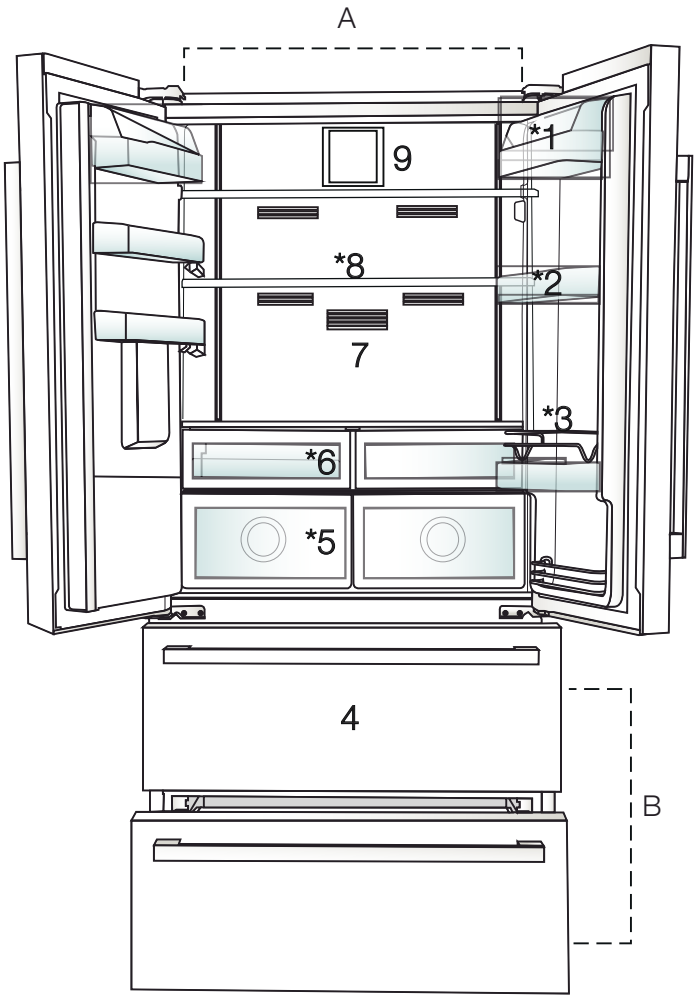
Το προϊόν που έχετε προμηθευτεί συμμορφώνεται με την Οδηγία της Ευρωπαϊκής ένωσης περί περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS) (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επικίνδυνα και απαγορευμένα υλικά που ορίζονται στην Οδηγία.

## 1.6. Πληροφορίες σχετικά με τη συσκευασία



Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους εθνικούς μας κανονισμούς προστασίας του περιβάλλοντος. Μην απορρίψετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Παραδώστε τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν καθοριστεί από τις τοπικές αρχές.

# 2 Ψυγείο




A- Θάλαμος Συντήρησης
B- Θάλαμος Κατάψυξης

**1.** Ράφι για βούτυρο - τυρί
**2.** Ράφια θαλάμου συντήρησης
**3.** Προστατευτικό σύρμα
**4.** Διαμερίσματα φύλαξης κατεψυγμένων τροφίμων
**5.** Συρτάρια λαχανικών
**6.** Διαμέρισμα πρωινού
**7.** Φίλτρο οσμών
**8.** Ρυθμιζόμενα γυάλινα ράφια
**9.** Ανεμιστήρας

*Προαιρετικός εξοπλισμός: Οι εικόνες σε αυτές τις οδηγίες χρήσης είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς στο προϊόν σας. Αν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

# 3 Εγκατάσταση

## 3.1. Σωστή θέση εγκατάστασης

Για την εγκατάσταση του προϊόντος, απευθυνθείτε στο Εξουσιοδοτημένο σέρβις.
Για να ετοιμάσετε το προϊόν για εγκατάσταση, ανατρέξτε στις πληροφορίες των οδηγιών χρήσης και βεβαιωθείτε ότι οι παροχές ρεύματος και νερού είναι σύμφωνες με τις απαιτήσεις. Διαφορετικά, καλέστε ηλεκτρολόγο και/ή υδραυλικό για την απαιτούμενη προετοιμασία των παροχών.

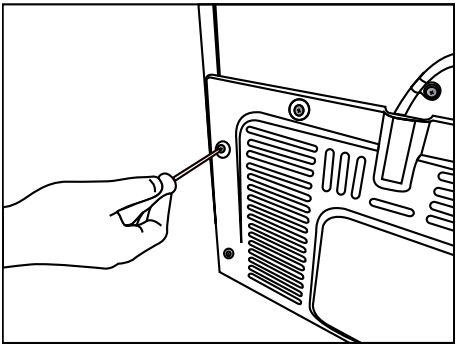
| | |
|---|---|
|  | **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία προκύψει από εργασίες που εκτελέστηκαν από μη εξουσιοδοτημένα άτομα. |
|  | **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το καλώδιο ρεύματος του προϊόντος πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα κατά την εγκατάσταση. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί θάνατος ή σοβαροί τραυματισμοί! |
|  | **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αν το άνοιγμα της πόρτας του δωματίου είναι πολύ μικρό για να περάσει το προϊόν, αφαιρέστε την πόρτα και γυρίστε το προϊόν στο πλάι. Αν και αυτό δεν ωφελήσει, απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο σέρβις. |

- Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδη επιφάνεια, για να αποφύγετε κραδασμούς.
- Τοποθετήστε το προϊόν τουλάχιστον 30 cm μακριά από σόμπα, συσκευή κουζίνας και παρόμοιες πηγές θερμότητας και τουλάχιστον 5 cm από ηλεκτρικούς φούρνους.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μην το κρατάτε σε περιβάλλον με υγρασία.
- Το προϊόν χρειάζεται επαρκή κυκλοφορία αέρα για να λειτουργεί αποδοτικά. Αν το προϊόν πρόκειται να τοποθετηθεί μέσα σε εσοχή του τοίχου, θυμηθείτε να αφήσετε απόσταση τουλάχιστον 5 cm ανάμεσα στο προϊόν και την οροφή ή τα τοιχώματα.
- Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε περιβάλλον με θερμοκρασία κάτω από -5°C.

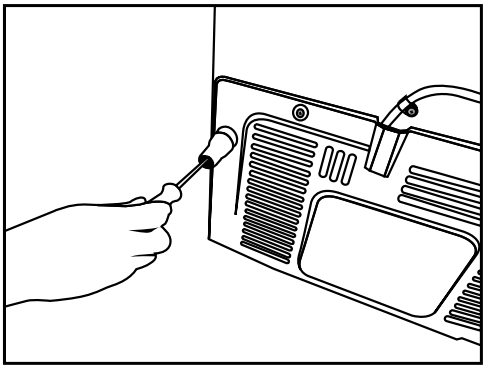
## 3.2. Τοποθέτηση των πλαστικών αποστατών

Χρησιμοποιήστε τους πλαστικούς αποστάτες που παρέχονται με το προϊόν για να διασφαλίσετε επαρκή χώρο κυκλοφορίας αέρα ανάμεσα στο προϊόν και στον τοίχο.

**1.** Για να τοποθετήσετε τους αποστάτες, αφαιρέστε τις βίδες από το προϊόν και χρησιμοποιήστε τις βίδες που συνοδεύουν τους αποστάτες.

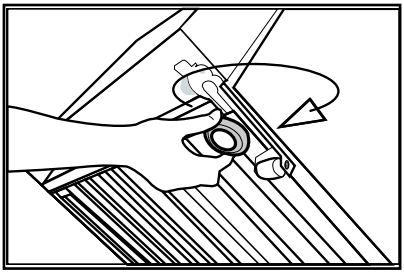


**2.** Τοποθετήστε τους 2 πλαστικούς αποστάτες πάνω στο κάλυμμα αερισμού που φαίνεται στο σημείο j στην εικόνα.



## 3.3. Ρύθμιση των ποδιών

Αν το προϊόν δεν έχει ισορροπήσει καλά στη θέση του, ρυθμίστε τα μπροστινά ρυθμιζόμενα πόδια περιστρέφοντάς τα δεξιά ή αριστερά.



## 3.4. Σύνδεση ρεύματος

| | |
|---|---|
| | **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης ή πολύπριζα για τη σύνδεση ρεύματος. |
| | **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το εξουσιοδοτημένο σέρβις. |
| | Όταν τοποθετείτε δύο ψυγεία το ένα δίπλα στο άλλο, αφήστε απόσταση τουλάχιστον 4 cm ανάμεσα στις δύο μονάδες. |

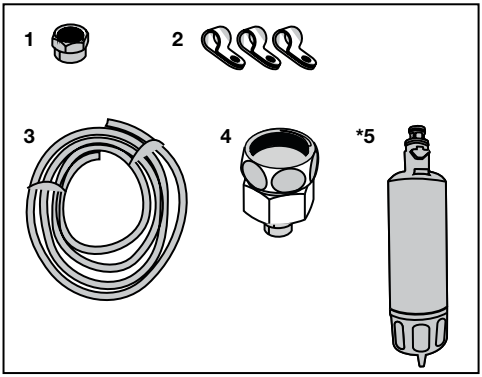
- Η εταιρεία μας δεν θα αναλάβει ευθύνη για οποιεσδήποτε ζημιές λόγω χρήσης του προϊόντος χωρίς γείωση και χωρίς σύνδεση ρεύματος που συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς.
- Το φις του καλωδίου ρεύματος πρέπει να είναι εύκολα προσπελάσιμο μετά την εγκατάσταση.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζο με ή χωρίς καλώδιο επέκτασης ανάμεσα στην πρίζα τοίχου και στο ψυγείο.

## 3.5. Σύνδεση νερού (Προαιρ.)

| | |
|---|---|
| | **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για τη σύνδεση νερού, αποσυνδέστε από την πρίζα το προϊόν και την αντλία νερού (αν υπάρχει). |

Οι συνδέσεις του προϊόντος σε δίκτυο νερού, φίλτρο και φιάλη νερού, πρέπει να γίνει από εξουσιοδοτημένο σέρβις. Το προϊόν μπορεί να συνδεθεί σε φιάλη νερού ή απευθείας στο δίκτυο νερού, ανάλογα με το μοντέλο. Για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση, πρέπει πρώτα να συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού στο προϊόν.

Ελέγξτε για να δείτε ότι μαζί με το προϊόν σας παρέχονται τα ακόλουθα εξαρτήματα:

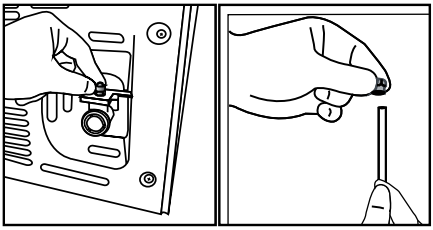



1. Σύνδεσμος (1 τεμάχιο): Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα νερού στην πίσω πλευρά του προϊόντος.
2. Κλιπ εύκαμπτου σωλήνα (3 τεμάχια): Χρησιμοποιείται για τη στερέωση του εύκαμπτου σωλήνα νερού στον τοίχο.
3. Εύκαμπτος σωλήνας νερού (1 τεμάχιο, 5 μέτρα, διάμετρος 1/4 ίντσας): Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση νερού.
4. Προσαρμογέας βρύσης (1 τεμάχιο): Περιλαμβάνει ένα πορώδες φίλτρο και χρησιμοποιείται για σύνδεση στην παροχή κρύου νερού ύδρευσης.
5. Φίλτρο νερού (1 τεμάχιο *προαιρ.): Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση του προϊόντος στο δίκτυο νερού. Το φίλτρο νερού δεν απαιτείται αν διατίθεται σύνδεση φιάλης νερού.

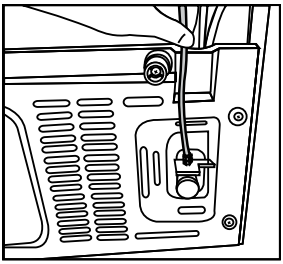
## 3.6. Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα νερού στο προϊόν

**Για να συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού στο προϊόν, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.**

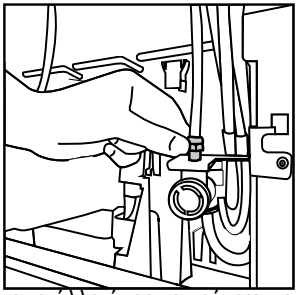
**1.** Αφαιρέστε το σύνδεσμο στον προσαρμογέα ακροφυσίου του εύκαμπτου σωλήνα στην πίσω πλευρά του προϊόντος και περάστε τον εύκαμπτο σωλήνα μέσα από το σύνδεσμο.



**2.** Σπρώξτε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού κάτω σφιχτά και συνδέστε τον στον προσαρμογέα ακροφυσίου εύκαμπτου σωλήνα.



**3.** Σφίξτε το σύνδεσμο με το χέρι για να τον στερεώσετε στον προσαρμογέα ακροφυσίου εύκαμπτου σωλήνα. Μπορείτε επίσης να σφίξετε το σύνδεσμο με κλειδί σωλήνων ή πένσα.

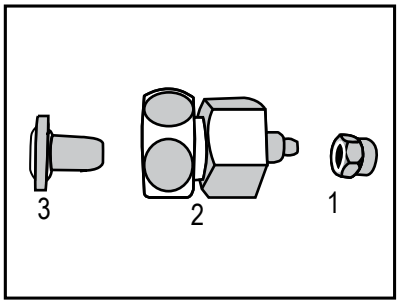


**4.** Συνδέστε το άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα στο δίκτυο νερού (βλέπε ενότητα 3.7) ή για να χρησιμοποιήσετε φιάλη νερού, στην αντλία νερού (βλέπε ενότητα 3.8).

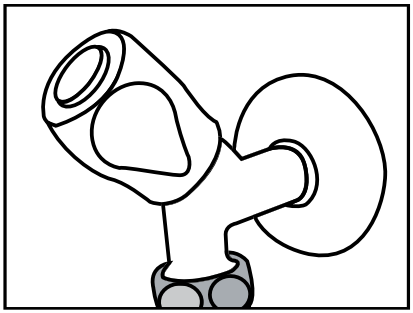
## 3.7. Σύνδεση στο δίκτυο νερού (Προαιρ.)

Για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν συνδέοντάς το στην παροχή κρύου νερού ύδρευσης, πρέπει να εγκατασταθεί ένας στάνταρ σύνδεσμος βαλβίδας 1/2" στην παροχή κρύου νερού ύδρευσης του σπιτιού σας. Αν ο σύνδεσμος δεν είναι διαθέσιμος, ή αν δεν είστε βέβαιοι τι πρέπει να κάνετε, καλέστε έναν εξειδικευμένο υδραυλικό.

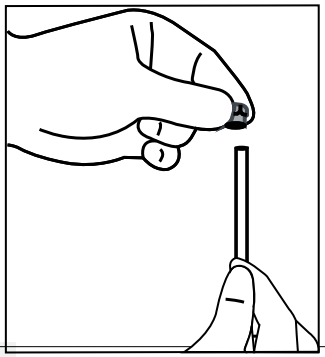
**1.** Αποσυνδέστε το σύνδεσμο (1) από τον προσαρμογέα βρύσης (2).



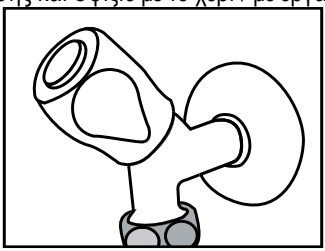

**2.** Συνδέστε τον προσαρμογέα βρύσης στο διακόπτη νερού δικτύου.



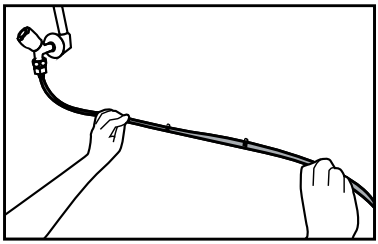
**3.** Συνδέστε το σύνδεσμο γύρω από τον εύκαμπτο σωλήνα νερού.



**4.** Συνδέστε το σύνδεσμο στον προσαρμογέα βρύσης και σφίξτε με το χέρι / με εργαλείο.



**5.** Για να αποφύγετε ζημιά, μετατόπιση ή αθέλητη αποσύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα, χρησιμοποιήστε τα παρεχόμενα κλιπ για να στερεώσετε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού όπως ενδείκνυται.

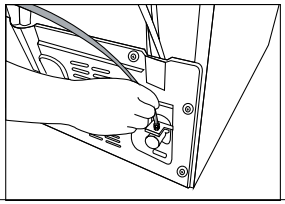


**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αφού ανοίξετε το διακόπτη νερού, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διαρροή νερού στα δύο άκρα του εύκαμπτου σωλήνα νερού. Σε περίπτωση διαρροής, κλείστε το διακόπτη και σφίξτε όλες τις συνδέσεις χρησιμοποιώντας ένα κλειδί σωλήνων ή πένσα.

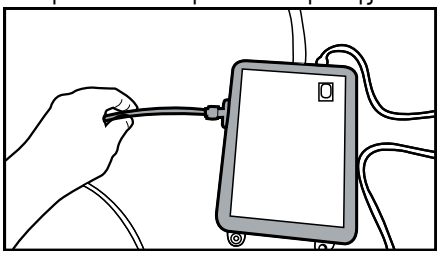
## 3.8. Για προϊόντα που χρησιμοποιούν φιάλη νερού (Προαιρ.)

Για να χρησιμοποιήσετε φιάλη για τη σύνδεση νερού του προϊόντος, πρέπει να χρησιμοποιηθεί η αντλία νερού που συνιστάται από το εξουσιοδοτημένο σέρβις.

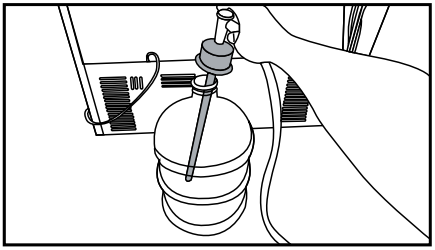
**1.** Συνδέστε το ένα άκρο του εύκαμπτου σωλήνα νερού που παρέχεται με την αντλία στο προϊόν (βλέπε 3.6) και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.



**2.** Συνδέστε το άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα νερού στην αντλία νερού σπρώχνοντας τον εύκαμπτο σωλήνα μέσα στην είσοδο εύκαμπτου σωλήνα της αντλίας.



**3.** Τοποθετήστε και στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα της αντλίας μέσα στη φιάλη νερού.



**4.** Αφού γίνει η σύνδεση, συνδέστε την αντλία νερού στην πρίζα και θέστε τη σε λειτουργία.

Περιμένετε 2-3 λεπτά αφού θέσετε σε λειτουργία την αντλία, για να επιτευχθεί η επιθυμητή απόδοση.

Για τη σύνδεση του νερού ανατρέξτε και στις οδηγίες χρήσης της αντλίας.

Όταν χρησιμοποιείτε φιάλη νερού, δεν απαιτείται φίλτρο νερού.

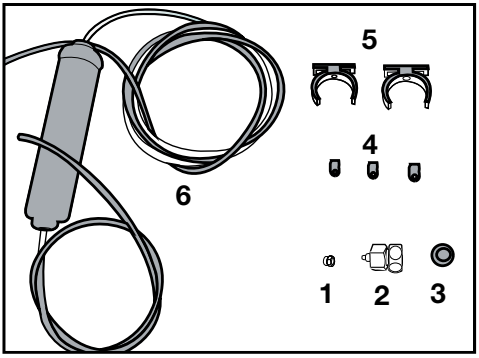
## 3.9 Φίλτρο νερού (Προαιρ.)

Το προϊόν μπορεί να έχει εσωτερικό ή εξωτερικό φίλτρο, ανάλογα με το μοντέλο. Για να συνδέσετε το φίλτρο νερού, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

### 3.9.1.Στερέωση εξωτερικού φίλτρου στον τοίχο (προαιρ.)

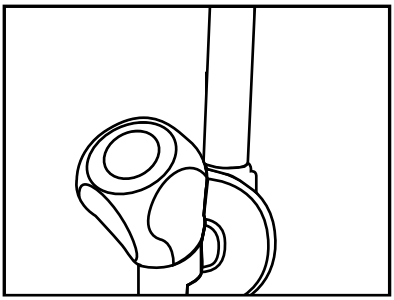
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη στερεώσετε το φίλτρο πάνω στο προϊόν.

Ελέγξτε για να δείτε ότι μαζί με το προϊόν σας παρέχονται τα ακόλουθα εξαρτήματα:

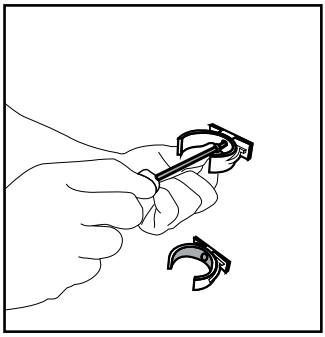



1. Σύνδεσμος (1 τεμάχιο): Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα νερού στην πίσω πλευρά του προϊόντος.
2. Προσαρμογέας βρύσης (1 τεμάχιο): Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση παροχής κρύου νερού.
3. Πορώδες φίλτρο (1 τεμάχιο):
4. Κλιπ εύκαμπτου σωλήνα (3 τεμάχια): Χρησιμοποιείται για τη στερέωση του εύκαμπτου σωλήνα νερού στον τοίχο.
5. Βάση σύνδεσης φίλτρου (2 τεμάχια): Χρησιμοποιείται για τη στερέωση του φίλτρου στον τοίχο.
6. Φίλτρο νερού (1 τεμάχιο): Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση του προϊόντος στο δίκτυο νερού. Το φίλτρο νερού δεν είναι απαραίτητο αν χρησιμοποιείτε σύνδεση φιάλης νερού.

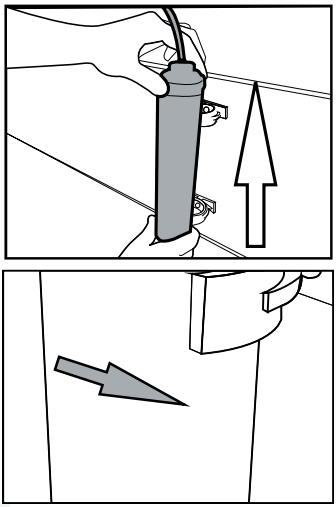
1. Συνδέστε τον προσαρμογέα βρύσης στο διακόπτη νερού δικτύου.
2. Προσδιορίστε τη θέση στερέωσης του εξωτερικού φίλτρου. Στερεώστε στον τοίχο τη βάση σύνδεσης φίλτρου (5).
3. Τοποθετήστε το φίλτρο σε όρθια θέση πάνω στη βάση σύνδεσης φίλτρου, όπως δείχνει η ετικέτα. (6)



4. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού από το πάνω μέρος του φίλτρου στον προσαρμογέα σύνδεσης νερού του προϊόντος (βλέπε 3.6.)

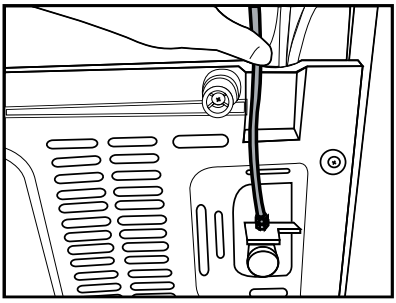


Αφού γίνει η σύνδεση, θα πρέπει να μοιάζει με την παρακάτω εικόνα.

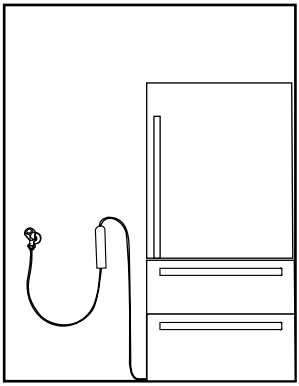


## 3.9.2.Εσωτερικό φίλτρο

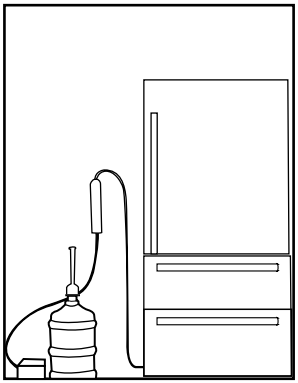
Το εσωτερικό φίλτρο που παρέχεται με το προϊόν δεν έχει εγκατασταθεί κατά την παράδοση. Παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να εγκαταστήσετε το φίλτρο.



**Γραμμή νερού:**

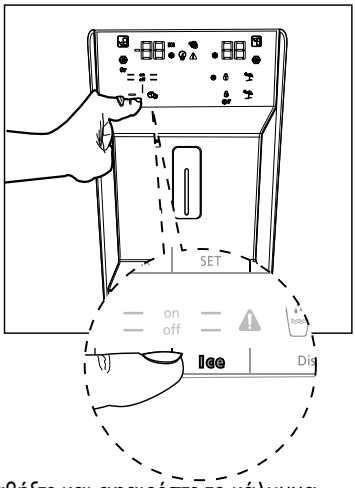


**Γραμμή φιάλης νερού:**



Μετά τη σύνδεση του φίλτρου, μη χρησιμοποιήσετε τα πρώτα 10 ποτήρια νερού.

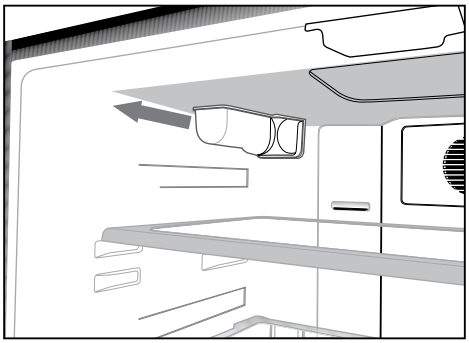
**1.** Κατά την εγκατάσταση του φίλτρου πρέπει να είναι ενεργή η ένδειξη “Παραγωγή πάγου ανενεργή” (Ice Off). Αλλάξτε την ένδειξη ON-OFF χρησιμοποιώντας το κουμπί “Πάγος” (Ice) στην οθόνη.

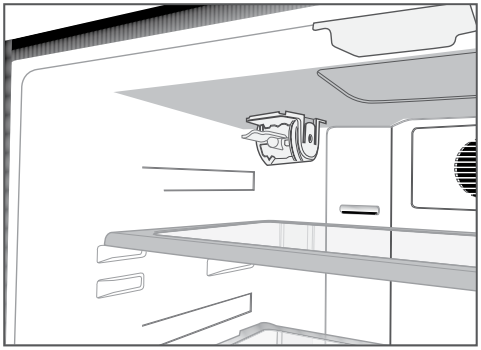



**2.** Τραβήξτε και αφαιρέστε το κάλυμμα παράκαμψης φίλτρου νερού.

Μπορεί να τρέξουν λίγες σταγόνες νερού αφού αφαιρέσετε το κάλυμμα, αυτό είναι φυσιολογικό.

3. Τοποθετήστε το κάλυμμα φίλτρου νερού μέσα στο μηχανισμό και πιέστε το να ασφαλίσει στη θέση του.
4. Πατήστε πάλι το κουμπί “Πάγος” (Ice) στην οθόνη για να ακυρώσετε τη λειτουργία “Παραγωγή πάγου ανενεργή” (Ice Off).





| | |
|---|---|
| | Το φίλτρο νερού θα καθαρίζει το νερό από ορισμένα ξένα σωματίδια. Δεν θα αφαιρεί τους μικροοργανισμούς από το νερό. |
| | Σχετικά με την περίοδο αντικατάστασης του φίλτρου ανατρέξτε στην ενότητα 5.2. |

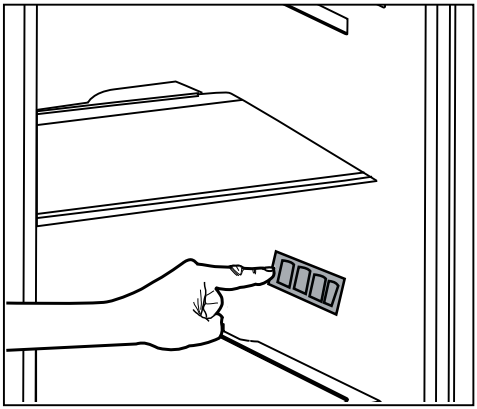
# 4 Προετοιμασία

## 4.1. Τι να κάνετε για εξοικονόμηση ενέργειας



Η σύνδεση του προϊόντος σε ηλεκτρονικά συστήματα εξοικονόμησης ενέργειας είναι επιβλαβής, γιατί μπορεί να προξενήσει ζημιά στο προϊόν.

- η) για ελεύθερη συσκευή: “η παρούσα ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως εντοιχιζόμενη συσκευή”
- Μην κρατάτε τις πόρτες του ψυγείου ανοικτές για πολλή ώρα.
- Μην τοποθετείτε μέσα στο ψυγείο ζεστά τρόφιμα ή ποτά.
- Μη γεμίζετε υπερβολικά το ψυγείο. Αν εμποδίζετε την εσωτερική ροή του αέρα θα μειωθεί η ψυκτική του ικανότητα.
- Αν θέλετε να αποθηκεύσετε τη μέγιστη ποσότητα τροφίμων στο θάλαμο κατάψυξης του ψυγείου σας, πρέπει να αφαιρέσετε τα πάνω συρτάρια και να τα τοποθετήσετε πάνω στη συρμάτινη σχάρα. Οι τιμές ωφέλιμου όγκου και κατανάλωσης ενέργειας που ορίζονται στην ετικέτα ενεργειακής σήμανσης του ψυγείου μετρήθηκαν μετά την αφαίρεση του πάνω ραφιού του θαλάμου κατάψυξης και του δοχείου πάγου, τα οποία μπορούν να αφαιρεθούν εύκολα με το χέρι. Συνιστάται ιδιαίτερα η χρήση του κάτω συρταριού κατά την τοποθέτηση τροφίμων.
- Επειδή όταν δεν ανοίγονται οι πόρτες της συσκευής δεν θα εισέρχεται απευθείας ζεστός και υγρός αέρας, η συσκευή θα βελτιστοποιεί τη λειτουργία της σε συνθήκες επαρκείς για την προστασία των τροφίμων σας. Λειτουργίες και επί μέρους μονάδες όπως συμπιεστής, ανεμιστήρας, θερμαντήρας, απόψυξη, φωτισμός, οθόνη κλπ. θα λειτουργούν σύμφωνα με τις απαιτήσεις, ώστε να καταναλώνεται η ελάχιστη ενέργεια υπό τις δεδομένες συνθήκες.
- Ανάλογα με τα χαρακτηριστικά του προϊόντος: η απόψυξη των κατεψυγμένων τροφίμων στο θάλαμο συντήρησης θα διασφαλίσει εξοικονόμηση ενέργειας και θα διατηρήσει την ποιότητα των τροφίμων.
- Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα δεν είναι σε επαφή με τον αισθητήρα θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης που περιγράφεται παρακάτω.
- Τα τρόφιμα πρέπει να αποθηκεύονται σε συρτάρια στο θάλαμο συντήρησης, ώστε να παρέχεται εξοικονόμηση ενέργειας και τα τρόφιμα να διατηρούνται σε καλύτερο περιβάλλον.
- Αποφεύγετε την απευθείας επαφή ανάμεσα στον αισθητήρα θερμοκρασίας στο θάλαμο κατάψυξης και στις συσκευασίες των τροφίμων. Η κατανάλωση ενέργειας μπορεί να αυξηθεί σε περίπτωση επαφής με τον αισθητήρα.



## 4.2. Πρώτη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε το ψυγείο σας, βεβαιωθείτε ότι έχουν γίνει οι κατάλληλες προετοιμασίες σύμφωνα με τις οδηγίες στις ενότητες "Οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον" και "Εγκατάσταση".

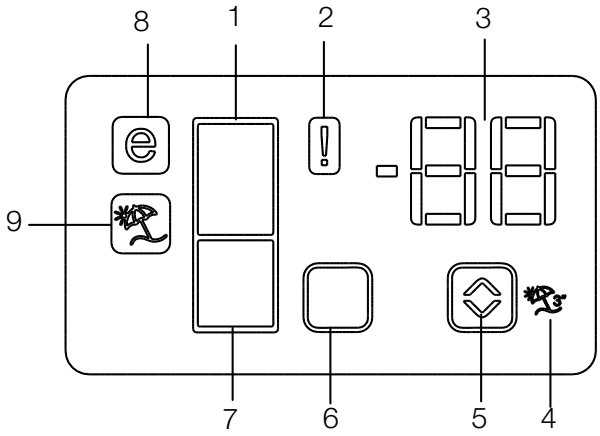
- Αφήστε το προϊόν να λειτουργήσει για 6 ώρες χωρίς να έχετε τοποθετήσει τρόφιμα και μην ανοίξετε την πόρτα, εκτός αν αυτό είναι απολύτως απαραίτητο.

| | |
|---|---|
| | Όταν ενεργοποιείται ο συμπιεστής θα ακούγεται ένας ήχος. Είναι φυσιολογικό να ακούγεται κάποιος ήχος ακόμα και όταν δεν είναι ενεργός ο συμπιεστής, ο ήχος αυτός οφείλεται στα συμπιεσμένα υγρά και αέρια μέσα στο ψυκτικό σύστημα. |
| | Είναι φυσιολογικό οι μπροστινές πλευρές του ψυγείου να είναι θερμές. Αυτές οι περιοχές είναι σχεδιασμένες να θερμαίνονται για την αποτροπή συμπύκνωσης. |
| | Σε ορισμένα μοντέλα, ο πίνακας ενδείξεων απενεργοποιείται αυτόματα 5 λεπτά μετά το κλείσιμο της πόρτας. Θα ενεργοποιηθεί πάλι όταν ανοιχτεί η πόρτα ή πατηθεί οποιοδήποτε πλήκτρο. |

# 5 Χρήση του προϊόντος

## 5.1. Πίνακας ενδείξεων

Οι πίνακες ενδείξεων μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο του προϊόντος.
Οι ηχητικές και οπτικές λειτουργίες του πίνακα ενδείξεων θα σας βοηθούν στη χρήση του ψυγείου.




1. Ένδειξη θαλάμου συντήρησης
2. Ένδειξη κατάστασης σφάλματος
3. Ένδειξη θερμοκρασίας
4. Κουμπί λειτουργίας διακοπών
5. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας
6. Κουμπί επιλογής θαλάμου
7. Ένδειξη θαλάμου Κατάψυξης
8. Ένδειξη λειτουργίας Οικονομίας
9. Ένδειξη λειτουργίας Διακοπών

***προαιρετικός εξοπλισμός**

***προαιρετικός εξοπλισμός**: Οι εικόνες σε αυτές τις οδηγίες χρήσης είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς στο προϊόν σας. Αν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

## Χρήση του προϊόντος

**1. Ένδειξη θαλάμου συντήρησης**
Η λυχνία του θαλάμου συντήρησης θα ανάψει όταν ρυθμίζετε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης.

**2. Ένδειξη κατάστασης σφάλματος**
Αυτή η ένδειξη θα ενεργοποιηθεί αν το ψυγείο δεν ψύχεται επαρκώς ή σε περίπτωση βλάβης του αισθητήρα. Όταν είναι ενεργή αυτή η ένδειξη, η ένδειξη θερμοκρασίας του θαλάμου κατάψυξης θα δείχνει "E" και η ένδειξη θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης θα δείχνει τους αριθμούς "1, 2, 3..." κλπ. Οι αριθμοί στην ένδειξη χρησιμεύουν για υπόδειξη του τύπου του σφάλματος στο προσωπικό σέρβις. ( )

**3. Ένδειξη θερμοκρασίας**
Δείχνει τη θερμοκρασία στους θαλάμους κατάψυξης και συντήρησης.

**4. Κουμπί λειτουργίας διακοπών**
Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί Διακοπών. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία Διακοπών, η ένδειξη θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης δείχνει "- -" και δεν θα υπάρχει ενεργή λειτουργία ψύξης στο θάλαμο συντήρησης. Αυτή η λειτουργία δεν είναι κατάλληλη για διατήρηση τροφίμων στο θάλαμο συντήρησης. Οι άλλοι θάλαμοι θα διατηρήσουν την ψύξη τους σύμφωνα με τη ρυθμισμένη θερμοκρασία του εκάστοτε θαλάμου.

Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε πάλι το κουμπί Διακοπών ( ).

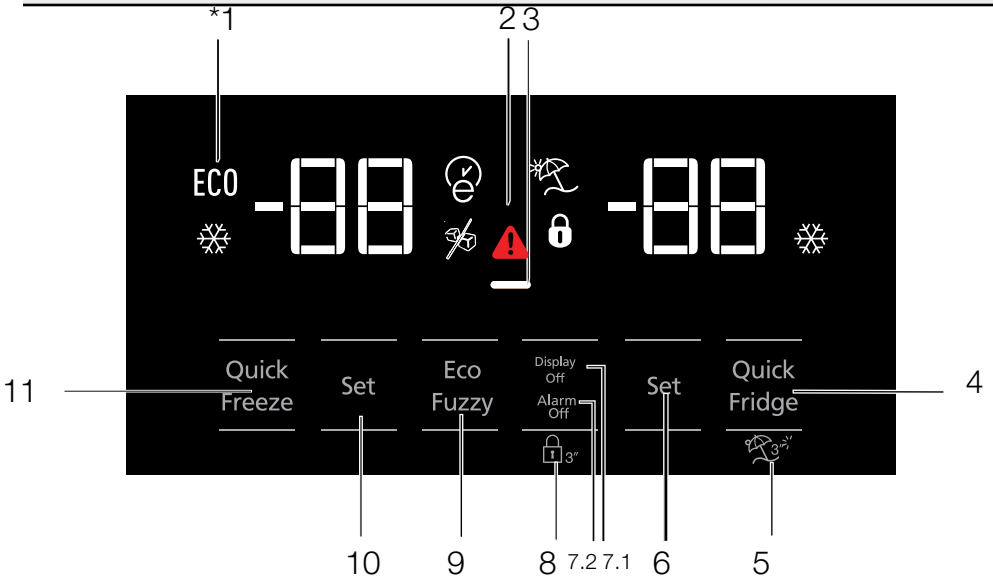
**5. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας**
Η θερμοκρασία του αντίστοιχου θαλάμου μεταβάλλεται στις περιοχές θερμοκρασιών -24 °C... -18 °C και 8 °C...1 °C. ( )

**6. Κουμπί επιλογής θαλάμου**
Χρησιμοποιήστε το κουμπί επιλογής θαλάμου του ψυγείου για εναλλαγή μεταξύ των θαλάμων συντήρησης και κατάψυξης. ( )

**7. Ένδειξη θαλάμου Κατάψυξης**
Η λυχνία του θαλάμου κατάψυξης θα ανάψει όταν ρυθμίζετε τη θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης.

**8. Ένδειξη λειτουργίας Οικονομίας**
Δείχνει ότι το ψυγείο είναι σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Η ένδειξη αυτή θα είναι ενεργή όταν η θερμοκρασία στο θάλαμο κατάψυξης έχει ρυθμιστεί στους -18 °C ( ).

**9. Ένδειξη λειτουργίας Διακοπών**
Δείχνει ότι είναι ενεργή η λειτουργία διακοπών. ( )




**1-** Οικονομική χρήση
**2-** Ειδοποίηση υψηλής θερμοκρασίας / βλάβης
**3-** Λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας (απενεργοποίηση ενδείξεων)
**4-** Ταχεία ψύξη
**5-** Λειτουργία διακοπών
**6-** Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης
**7-** Εξοικονόμηση ενέργειας (ενδείξεις ανενεργές) / Απενεργοποίηση συναγερμού
**8-** Κλείδωμα πληκτρολογίου
**9-** Eco-fuzzy
**10-** Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης
**11-** Ταχεία κατάψυξη

***Προαιρετικός εξοπλισμός**: Οι εικόνες σε αυτές τις οδηγίες χρήσης είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς στο προϊόν σας. Αν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

## Χρήση του προϊόντος

**1. Οικονομική χρήση**

Η ένδειξη αυτή θα ανάψει όταν ο θάλαμος κατάψυξης έχει οριστεί σε -18°C, την πιο οικονομική ρύθμιση. (ECO) Η ένδειξη οικονομικής χρήσης θα απενεργοποιηθεί όταν επιλεγεί η λειτουργία ταχείας ψύξης ή ταχείας κατάψυξης.

**2. Ειδοποίηση υψηλής θερμοκρασίας / βλάβης**

Αυτή η ένδειξη (⚠) θα ανάψει σε περίπτωση σφαλμάτων θερμοκρασίας ή ειδοποιήσεων για βλάβες. Αν δείτε ότι αυτή η ένδειξη είναι αναμμένη, ανατρέξτε στην ενότητα "προτεινόμενες λύσεις για προβλήματα" σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Αυτή η ένδειξη ανάβει σε περιπτώσεις ειδοποίησης για διακοπή ρεύματος, προβλήματα υψηλής θερμοκρασίας και σφάλματα. Σε περίπτωση παρατεταμένων διακοπών ρεύματος, η υψηλότερη θερμοκρασία που φθάνει ο χώρος κατάψυξης θα αναβοσβήνει στην ψηφιακή οθόνη. Μετά τον έλεγχο των τροφίμων που βρίσκονται στο θάλαμο κατάψυξης, πατήστε το κουμπί απενεργοποίησης του συναγερμού για να ακυρώσετε την προειδοποίηση.

**3. Λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας (απενεργοποίηση ενδείξεων)**

Αν οι πόρτες του προϊόντος διατηρηθούν κλειστές για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενεργοποιείται αυτόματα η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και ανάβει το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας. Αν είναι ενεργή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, θα σβήσουν όλα τα σύμβολα από τον πίνακα ενδείξεων εκτός από το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας, αν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί ή αν ανοίξετε την πόρτα, θα ακυρωθεί η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και τα σύμβολα στην οθόνη θα επιστρέψουν στο κανονικό.

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη κατά την παράδοση από το εργοστάσιο και δεν μπορεί να ακυρωθεί.

**4. Ταχεία ψύξη**

Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ταχείας ψύξης, θα ανάψει η ένδειξη ταχείας ψύξης ( ❄ ) και η ένδειξη θερμοκρασίας συντήρησης θα εμφανίζει την τιμή 1. Πατήστε πάλι το κουμπί Ταχείας ψύξης για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία. Η ένδειξη Ταχείας ψύξης θα απενεργοποιηθεί και θα επιστρέψει στην κανονική ρύθμιση. Η λειτουργία ταχείας ψύξης θα ακυρωθεί αυτόματα μετά από 1 ώρα, εκτός αν ακυρωθεί νωρίτερα από το χρήστη. Για να ψύξετε μια μεγάλη ποσότητα νωπών τροφίμων, πατήστε το κουμπί ταχείας ψύξης πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα στο θάλαμο συντήρησης.

**5. Λειτουργία διακοπών**

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Διακοπές, πιέστε το κουμπί Ταχείας Ψύξης (αριθ. 3) για 3 δευτερόλεπτα.Έτσι θα ενεργοποιηθεί η ένδειξη λειτουργίας Διακοπών ( ⛱ ). Όταν είναι ενεργή η λειτουργία Διακοπών, η ένδειξη θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης δείχνει "- -" και δεν θα υπάρχει ενεργή λειτουργία ψύξης στο θάλαμο συντήρησης. Αυτή η λειτουργία δεν είναι κατάλληλη για διατήρηση τροφίμων στο θάλαμο συντήρησης. Οι άλλοι θάλαμοι θα διατηρήσουν την ψύξη τους σύμφωνα με τη ρυθμισμένη θερμοκρασία του εκάστοτε θαλάμου. Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε πάλι το κουμπί λειτουργίας διακοπών.

**6. Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης**

Αφού πατήσετε το, η θερμοκρασία θαλάμου συντήρησης μπορεί να ρυθμιστεί αντίστοιχα σε τιμή θερμοκρασίας 8,7,6,5,4,3,2 και 1 αντίστοιχα.

**7. 1 Εξοικονόμηση ενέργειας (ενδείξεις ανενεργές)**

Αν πατήσετε αυτό το κουμπί (▬) θα ανάψει η ένδειξη εξοικονόμησης ενέργειας (▬) και θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία Εξοικονόμησης

ενέργειας. Η ενεργοποίηση της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας θα απενεργοποιήσει όλες τις άλλες ενδείξεις στον πίνακα ενδείξεων. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, αν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί ή ανοίξετε την πόρτα θα απενεργοποιηθεί η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και οι ενδείξεις στον πίνακα θα επιστρέψουν στο κανονικό. Αν πατήσετε πάλι αυτό το κουμπί (▬) θα σβήσει η ένδειξη εξοικονόμησης ενέργειας και θα απενεργοποιηθεί η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.

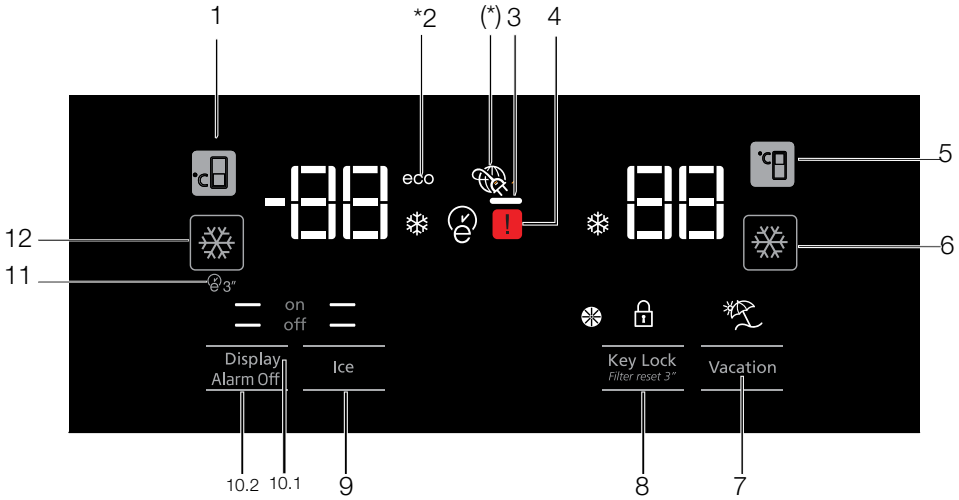
**7.2 Απενεργοποίηση συναγερμού:**
Σε περίπτωση συναγερμού διακοπής ρεύματος/ υψηλής θερμοκρασίας, αφού ελέγξετε τα τρόφιμα που βρίσκονται στο θάλαμο κατάψυξης πιέστε το κουμπί απενεργοποίησης του συναγερμού για να απενεργοποιήσετε την ειδοποίηση.

**8. Κλείδωμα πληκτρολογίου**
Πιέστε το κουμπί απενεργοποίησης οθόνης (αριθ. 6), ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Το σήμα κλειδώματος πληκτρολογίου () θα ανάψει και θα ενεργοποιηθεί το κλείδωμα του πληκτρολογίου, τα κουμπιά είναι θα ανενεργά όταν θα έχει ενεργοποιηθεί το κλείδωμα πληκτρολογίου. Πιέστε ξανά ταυτόχρονα το κουμπί απενεργοποίησης οθόνης για 3 δευτερόλεπτα. Το σήμα κλειδώματος πληκτρολογίου θα σβήσει και θα απενεργοποιηθεί η λειτουργία κλειδώματος πληκτρολογίου. Πιέστε το κουμπί απενεργοποίησης οθόνης ώστε να αποφύγετε τυχόν μεταβολές των ρυθμίσεων θερμοκρασίας του ψυγείου.

**9. Eco-fuzzy**
Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία eco-fuzzy, πατήστε και κρατήστε πατημένο για 1 δευτερόλεπτα το κουμπί eco-fuzzy. Όταν είναι ενεργή αυτή η λειτουργία, η κατάψυξη θα μεταβεί σε οικονομική λειτουργία μετά από τουλάχιστον 6 ώρες και θα ανάψει η ένδειξη οικονομικής χρήσης. (ė) Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία eco-fuzzy, πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί της λειτουργίας eco-fuzzy.
Η ένδειξη θα ανάψει μετά από 6 ώρες όταν είναι ενεργή η λειτουργία eco-fuzzy.

**10. Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης**
Η θερμοκρασία στο θάλαμο κατάψυξης είναι ρυθμιζόμενη. Αν πατήσετε το θα ενεργοποιηθεί η δυνατότητά σας ρύθμισης της θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης σε -18,-19, -20, -21, -22, -23 και -24 βαθμούς.

**11. Ταχεία κατάψυξη**
Για ταχεία κατάψυξη, πατήστε το . Έτσι θα ενεργοποιηθεί η ένδειξη ταχείας κατάψυξης (❄). Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ταχείας κατάψυξης, θα ανάψει η ένδειξη ταχείας κατάψυξης (❄) και η ένδειξη θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης θα εμφανίζει την τιμή -27. Πατήστε πάλι το κουμπί Ταχείας κατάψυξης (XX) για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία. Η ένδειξη Ταχείας κατάψυξης θα απενεργοποιηθεί και θα επιστρέψει στην κανονική ρύθμιση. Η λειτουργία ταχείας κατάψυξης θα ακυρωθεί αυτόματα μετά από 24 ώρες, εκτός αν ακυρωθεί νωρίτερα από το χρήστη. Για να καταψύξετε μια μεγάλη ποσότητα νωπών τροφίμων, πατήστε το κουμπί ταχείας κατάψυξης πριν τοποθετήσετε τα τρόφιμα στο θάλαμο κατάψυξης.




1. Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης
2. Λειτουργία οικονομίας
3. Λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας (απενεργοποίηση ενδείξεων)
4. Κατάσταση σφάλματος
5. Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης
6. Ταχεία ψύξη
7. Λειτουργία διακοπών
8. Ακύρωση κλειδώματος πληκτρολογίου / ειδοποίησης αντικατάστασης φίλτρου
9. Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση παρασκευής πάγου
10. Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση ενδείξεων/Απενεργοποίηση συναγερμού
11. Autoeco
12. Ταχεία κατάψυξη

*__Προαιρετικός εξοπλισμός__: Οι εικόνες σε αυτές τις οδηγίες χρήσης είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς στο προϊόν σας. Αν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει τα σχετικά εξαρτήματα, οι πληροφορίες αφορούν άλλα μοντέλα.

## Χρήση του προϊόντος

**1. Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης**
Αν πατήσετε το κουμπί θα ενεργοποιηθεί η δυνατότητά σας ρύθμισης της θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης σε -18,-19, -20, -21, -22, -23, -24, -18…

2. **Λειτουργία οικονομίας**

Δείχνει ότι το ψυγείο είναι σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Αυτή η ένδειξη θα είναι ενεργή όταν η θερμοκρασία θαλάμου κατάψυξης έχει ρυθμιστεί σε -18 ή έχει ενεργοποιηθεί η ψύξη εξοικονόμησης ενέργειας από τη λειτουργία eco-extra. (ECO)

**3. Λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας (απενεργοποίηση ενδείξεων)**

Αν οι πόρτες του προϊόντος διατηρηθούν κλειστές για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενεργοποιείται αυτόματα η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και ανάβει το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας. Αν είναι ενεργή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, θα σβήσουν όλα τα σύμβολα από τον πίνακα ενδείξεων εκτός από το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία Εξοικονόμησης ενέργειας, αν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί ή αν ανοίξετε την πόρτα, θα ακυρωθεί η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και τα σύμβολα στην οθόνη θα επιστρέψουν στο κανονικό.
Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη κατά την παράδοση από το εργοστάσιο και δεν μπορεί να ακυρωθεί.

**4. Κατάσταση σφάλματος**

Αυτή η ένδειξη θα ενεργοποιηθεί αν το ψυγείο δεν ψύχεται επαρκώς ή σε περίπτωση βλάβης του αισθητήρα.(⚠)

Όταν ενεργοποιηθεί αυτή η ένδειξη, η ένδειξη θερμοκρασίας του θαλάμου κατάψυξης θα δείχνει "E" και η ένδειξη θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης θα δείχνει τους αριθμούς "1, 2, 3..." κλπ. Οι αριθμοί στην ένδειξη χρησιμεύουν για υπόδειξη του τύπου του σφάλματος στο προσωπικό σέρβις.

5. **Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης**

Αφού πατήσετε το κουμπί , η θερμοκρασία θαλάμου συντήρησης μπορεί να ρυθμιστεί αντίστοιχα σε 8,7,6,5,4,3,2…

**6. Ταχεία ψύξη**

Για ταχεία ψύξη, πατήστε το . Έτσι θα ενεργοποιηθεί η ένδειξη ταχείας ψύξης (❄).

Πατήστε πάλι αυτό το κουμπί για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.

Χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία όταν τοποθετείτε νωπά τρόφιμα μέσα στο θάλαμο συντήρησης ή για ταχεία ψύξη τροφίμων. Όταν ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία, θα ισχύει στο ψυγείο για 1 ώρα.

7. **Λειτουργία διακοπών**

Όταν είναι ενεργή η λειτουργία Διακοπών ( ), η ένδειξη θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης δείχνει "- -" και δεν θα υπάρχει ενεργή λειτουργία ψύξης στο θάλαμο συντήρησης. Αυτή η λειτουργία δεν είναι κατάλληλη για διατήρηση τροφίμων στο θάλαμο συντήρησης. Οι άλλοι θάλαμοι θα διατηρήσουν την ψύξη τους σύμφωνα με τη ρυθμισμένη θερμοκρασία του εκάστοτε θαλάμου.

Για να ακυρώσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε πάλι το κουμπί λειτουργίας διακοπών. ( )

**8. Κλείδωμα πληκτρολογίου / Ακύρωση κλειδώματος πληκτρολογίου / ειδοποίησης αντικατάστασης φίλτρου**

Πατήστε το κουμπί κλειδώματος πληκτρολογίου (🔒) για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα πληκτρολογίου. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία για να αποφύγετε την αλλαγή των ρυθμίσεων θερμοκρασίας του ψυγείου. Το φίλτρο του ψυγείου πρέπει να αντικαθίσταται κάθε 6 μήνες. Αν ακολουθήσετε τις οδηγίες στην ενότητα 5.2, το ψυγείο θα υπολογίσει αυτόματα την υπολειπόμενη περίοδο και η ένδειξη (✱) ειδοποίησης αντικατάστασης φίλτρου θα ανάψει όταν λήξει το φίλτρο.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί (✱ 3") για να απενεργοποιήσετε τη λυχνία ειδοποίησης φίλτρου.

**9. Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση παρασκευής πάγου**

Πατήστε το κουμπί (🧊) για να ακυρώσετε ( off —) ή να ενεργοποιήσετε (on —) την παρασκευή πάγου.

**10.1 Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση ενδείξεων**

Πατήστε το για να ακυρώσετε (— off) ή να ενεργοποιήσετε (— on) την ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της οθόνης.

**10.2 Απενεργοποίηση συναγερμού**

Σε περίπτωση συναγερμού διακοπής ρεύματος/ υψηλής θερμοκρασίας, αφού ελέγξετε τα τρόφιμα που βρίσκονται στο θάλαμο κατάψυξης πιέστε το κουμπί απενεργοποίησης του συναγερμού για να απενεργοποιήσετε την ειδοποίηση.

**11. Autoeco**

Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργίας, πατήστε το κουμπί auto eco (e 3") για 3 δευτερόλεπτα. Αν η πόρτα παραμείνει κλειστή για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η λειτουργία, ο θάλαμος συντήρησης θα μεταβεί στην οικονομική λειτουργία. Πατήστε πάλι το κουμπί για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία.
Η ένδειξη θα ανάψει μετά από 6 ώρες όταν είναι ενεργή η λειτουργία auto eco. (e)

**12. Ταχεία κατάψυξη**

Πατήστε το (❄) για ταχεία κατάψυξη. Πατήστε πάλι το κουμπί για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

## 5.2. Διαμέρισμα μηδέν βαθμών (Προαιρ.)

Χρησιμοποιείτε αυτό το διαμέρισμα για να διατηρείτε αλλαντικά σε χαμηλότερες θερμοκρασίας ή προϊόντα κρέατος για άμεση κατανάλωση. Μην τοποθετείτε φρούτα και λαχανικά σε αυτό το διαμέρισμα. Μπορείτε να επεκτείνετε τον εσωτερικό όγκο του προϊόντος αφαιρώντας οποιοδήποτε από τα διαμερίσματα μηδέν βαθμών. Για να αφαιρέσετε το διαμέρισμα, απλά τραβήξτε το εμπρός, ανυψώστε το και τραβήξτε το έξω.

## 5.3. Συρτάρι λαχανικών

Το συρτάρι λαχανικών του ψυγείου έχει σχεδιαστεί ώστε να διατηρεί φρέσκα τα λαχανικά διατηρώντας την υγρασία. Για το σκοπό αυτό, η συνολική κυκλοφορία ψυχρού αέρα γίνεται πιο έντονη στο συρτάρι λαχανικών. Διατηρείτε τα φρούτα και λαχανικά σε αυτό το διαμέρισμα. Διατηρείτε τα πράσινα λαχανικά και τα φρούτα ξεχωριστά, για να παρατείνετε τη ζωή τους.

## 5.4. Μπλε φως/HarvestFresh

***Ενδέχεται να μη διατίθεται σε όλα τα μοντέλα**

**Για το μπλε φως,**

Τα φρούτα και λαχανικά που έχουν αποθηκευτεί στα συρτάρια λαχανικών που φωτίζονται με μπλε φως συνεχίζουν τη φωτοσύνθεσή τους λόγω της επίδρασης του μήκους κύματος του μπλε φωτός και έτσι διατηρούν το περιεχόμενό τους σε βιταμίνες.

**Για το HarvestFresh,**

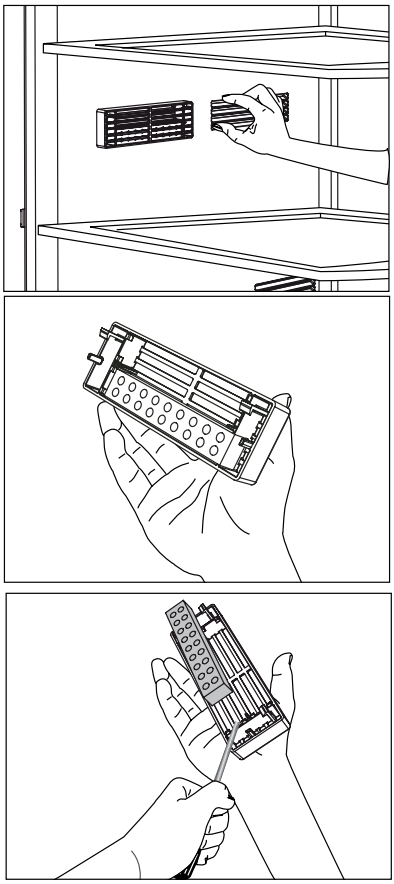
Τα φρούτα και λαχανικά που έχουν αποθηκευτεί σε συρτάρια λαχανικών που φωτίζονται με τεχνολογία HarvestFresh διατηρούν τις βιταμίνες τους για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα χάρη στους κύκλους με μπλε, πράσινο, κόκκινο φως και σκοτάδι, που μιμούνται έναν ημερήσιο κύκλο. Αν ανοίξετε την πόρτα του ψυγείου κατά τη σκοτεινή περίοδο της τεχνολογίας HarvestFresh, το ψυγείο θα το ανιχνεύσει αυτόματα και θα ενεργοποιήσει το μπλε-πράσινο ή κόκκινο φως για να φωτίσει το συρτάρι λαχανικών για διευκόλυνσή σας. Αφού κλείσετε την πόρτα του ψυγείου, η σκοτεινή περίοδος θα συνεχιστεί, αντιπροσωπεύοντας τη νύχτα σε έναν ημερήσιο κύκλο.

## 5.5. Ιονιστής (Προαιρ.)

Το σύστημα ιονιστή στον αγωγό αέρα του θαλάμου συντήρησης χρησιμεύει για τον ιονισμό του αέρα. Η εκπομπή αρνητικών ιόντων θα εξουδετερώνει βακτηρίδια και άλλα μόρια που προκαλούν δυσάρεστες οσμές.

## 5.6. Φίλτρο οσμών (προαιρ.)

Το φίλτρο οσμών στον αγωγό αέρα του θαλάμου συντήρησης χρησιμεύει για την αποτροπή του σχηματισμού ανεπιθύμητων οσμών.

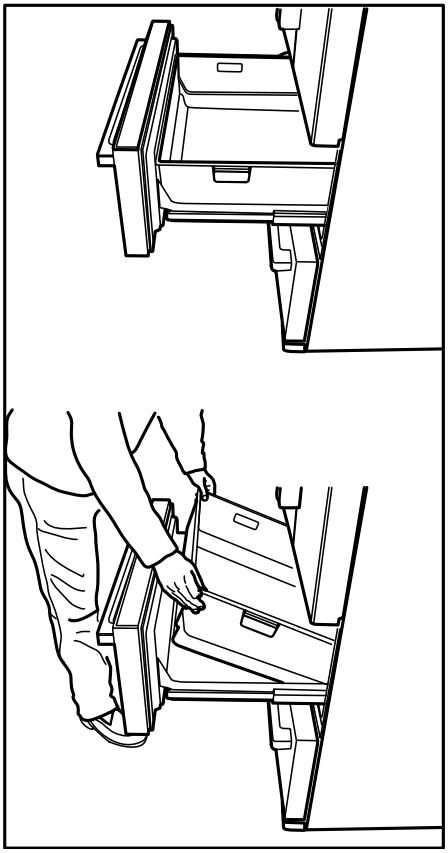


## 5.7. Τηλεσκοπικό συρτάρι

Προσέξτε να μην πιαστεί κανένα από τα μέρη του σώματός σας όπως χέρια, πόδια κλπ. ανάμεσα στα κινούμενα μέρη ενώ χρησιμοποιείται το συρτάρι, για να αποφύγετε τραυματισμό.

Όταν θέλετε να καθαρίσετε το συρτάρι, μπορείτε να αφαιρέσετε το χώρισμα όπως δείχνει η εικόνα.

Μπορείτε να αφαιρέστε τα συρτάρια μόνο για καθάρισμα. Αφού αφαιρέσετε τα συρτάρια δεν είναι δυνατό να τα ταξινομήσετε στις θέσεις τους αν είναι φορτωμένα με τρόφιμα.



## 5.8. Παγοθήκη

**(Προαιρ.)**

Η παγοθήκη σας επιτρέπει να αποκτάτε εύκολα πάγο από το προϊόν.

**Χρήση της παγοθήκης**

1. Αφαιρέστε την παγοθήκη από το θάλαμο κατάψυξης.
2. Γεμίστε την παγοθήκη με νερό.
3. Τοποθετήστε την παγοθήκη στο θάλαμο κατάψυξης. Δύο ώρες αργότερα, ο πάγος είναι έτοιμος.
4. Αφαιρέστε την παγοθήκη από το θάλαμο κατάψυξης και λυγίστε την πάνω από το πιάτο σερβιρίσματος. Τα παγάκια θα πέσουν εύκολα πάνω στο πιάτο σερβιρίσματος.

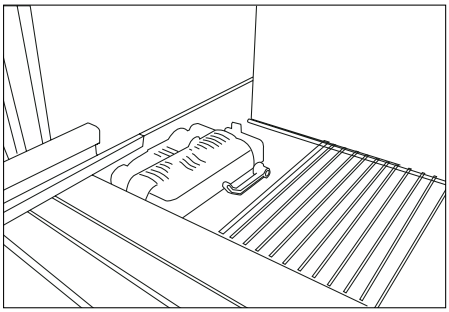
## 5.9. Παγοθήκη

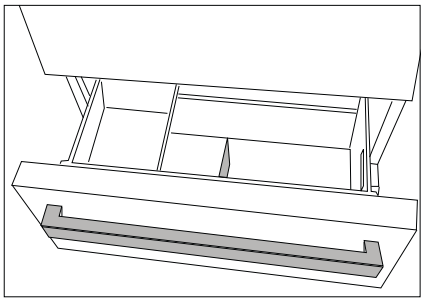
Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά τις προειδοποιήσεις σχετικά με το δοχείο πάγου. Το δοχείο πάγου χρησιμοποιείται για τη σύλλεξη πάγου του δίσκου παγομηχανής. Μην τοποθετήσετε εκεί νερό για παρασκευή πάγου γιατί μπορεί να σπάσει. Το δοχείο πάγου δεν χρησιμοποιείται για φύλαξη τροφίμων.

Προσοχή: Μην αλλάξετε τη θέση του δοχείου πάγου.

## 5.10. Παγομηχανή

Η παγομηχανή δεν είναι αποσπώμενη. Θα πρέπει να υπάρχει ένα δοχείο πάγου στο κάτω μέρος της παγομηχανής.





## 5.11. Κινητό μεσαίο τμήμα

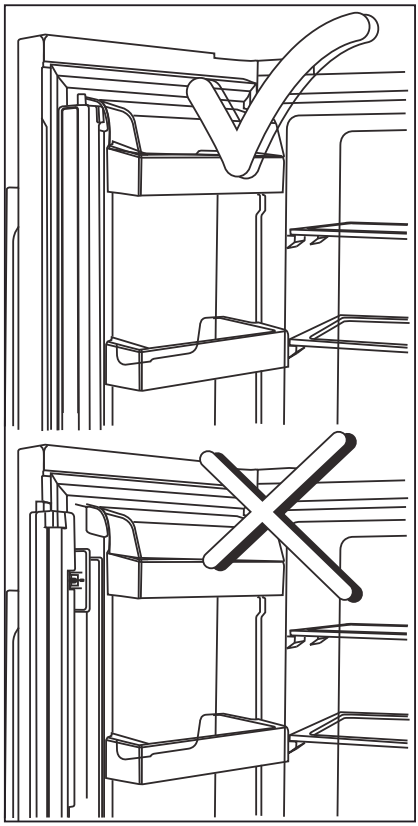
Το κινητό μεσαίο τμήμα σκοπό έχει να εμποδίζει τη διαφυγή προς τα έξω του κρύου αέρα που υπάρχει στο εσωτερικό του ψυγείου σας.

Στεγανοποίηση παρέχεται όταν τα στεγανοποιητικά στην πόρτα πιέζονται πάνω στην επιφάνεια του κινητού μεσαίου τμήματος όταν είναι κλειστές οι πόρτες του θαλάμου συντήρησης.

Ένας άλλος λόγος που το ψυγείο σας είναι εξοπλισμένο με κινητό μεσαίο τμήμα, είναι ότι αυτό αυξάνει τον ωφέλιμο όγκο του θαλάμου συντήρησης. Τα τυπικά μεσαία τμήματα καταλαμβάνουν έναν ορισμένο μη χρησιμοποιούμενο χώρο μέσα στο ψυγείο.

Το κινητό μεσαίο τμήμα κλείνει όταν κλείνει η αριστερή πόρτα του θαλάμου συντήρησης.

Δεν πρέπει να ανοίγεται με το χέρι. Κινείται υπό την καθοδήγηση του πλαστικού εξαρτήματος στο σώμα της συσκευής όταν κλείνει η πόρτα.



## 5.12. Συρτάρι λαχανικών ελεγχόμενης υγρασίας

**(FreSHelf)**

**(Αυτή η λειτουργία είναι προαιρετική)**

Η περιεκτικότητα σε υγρασία των λαχανικών και των φρούτων διατηρείται υπό έλεγχο με τη δυνατότητα του συρταριού λαχανικών ρυθμιζόμενης υγρασίας. Έτσι διασφαλίζεται ότι τα τρόφιμα διατηρούνται φρέσκα για περισσότερο χρόνο.

Συνιστούμε να τοποθετείτε τα φυλλώδη λαχανικά όπως το μαρούλι, το σπανάκι καθώς και τα λαχανικά που είναι ευαίσθητα στην απώλεια υγρασίας, σε όσο το δυνατόν οριζόντια θέση μέσα στο συρτάρι λαχανικών και όχι πάνω στις ρίζες τους σε κάθετη θέση.

Όταν τοποθετείτε τα λαχανικά, θα πρέπει να λαμβάνετε υπόψη το ειδικό βάρος τους. Τα βαριά και σκληρά λαχανικά πρέπει να τοποθετούνται στο κάτω μέρος του συρταριού λαχανικών και τα ελαφριά και μαλακά λαχανικά πρέπει να τοποθετούνται από πάνω τους.

Ποτέ μην αφήνετε τα λαχανικά μέσα στις σακούλες τους όταν τα τοποθετείτε στο συρτάρι λαχανικών. Αν αφήσετε τα λαχανικά μέσα στις σακούλες τους, αυτό θα τα κάνει να αποσυντεθούν σε μικρό χρονικό διάστημα. Σε περίπτωση που η επαφή με άλλα λαχανικά δεν είναι επιθυμητή για λόγους υγιεινής, χρησιμοποιήστε ένα διάτρητο χαρτί και άλλα παρόμοια υλικά συσκευασίας, εκτός από σακούλα.

Μην τοποθετείτε αχλάδι, βερίκοκο, ροδάκινο κλπ. και μήλα, ειδικά όταν έχουν υψηλά επίπεδα παραγωγής αιθυλενίου, στο ίδιο συρτάρι λαχανικών με άλλα λαχανικά και φρούτα. Το αιθυλένιο που εκπέμπεται από αυτά τα φρούτα μπορεί να επιταχύνει την ωρίμανση των άλλων φρούτων και να τα κάνει να αποσυντεθούν σε μικρότερο χρονικό διάστημα.

## 5.13. Κατάψυξη νωπών τροφίμων

- Για να διατηρηθεί η ποιότητα των τροφίμων, τα είδη που τοποθετούνται μέσα στο θάλαμο συντήρησης πρέπει να καταψύχονται όσο το δυνατόν πιο γρήγορα, χρησιμοποιείτε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης.
- Η κατάψυξη των τροφίμων όταν είναι φρέσκα θα επεκτείνει το χρόνο φύλαξης στο θάλαμο κατάψυξης.
- Συσκευάζετε τα τρόφιμα σε αεροστεγείς συσκευασίες και καλά σφραγισμένα.
- Να βεβαιώνεστε ότι τα τρόφιμα έχουν συσκευαστεί πριν τοποθετηθούν μέσα στην κατάψυξη. Να χρησιμοποιείτε δοχεία για κατάψυξη, αλουμινόχαρτο και χαρτί μη διαπερατό στην υγρασία, πλαστικές σακούλες ή παρόμοια υλικά συσκευασίας αντί για το παραδοσιακό χαρτί συσκευασίας.
- Αναγράψτε σε κάθε συσκευασία τροφίμων την ημερομηνία πριν την καταψύξετε. Έτσι θα μπορείτε εύκολα να διαπιστώσετε τη φρεσκάδα κάθε πακέτου, κάθε φορά που ανοίγετε την κατάψυξη. Διατηρείτε τα πιο παλιά είδη στο μπροστινό μέρος για να βεβαιωθείτε ότι θα χρησιμοποιηθούν πρώτα.
- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να χρησιμοποιούνται αμέσως μετά την απόψυξη και δεν θα πρέπει να καταψύχονται πάλι.
- Μην καταψύχετε μεγάλες ποσότητες τροφίμων ταυτόχρονα.

## 5.14. Υποδείξεις για τη φύλαξη κατεψυγμένων τροφίμων

Η θερμοκρασία στο θάλαμο πρέπει να ρυθμιστεί σε τουλάχιστον -18°C.

1. Τοποθετήστε τα τρόφιμα στον καταψύκτη όσο το δυνατόν γρηγορότερα, για να αποφευχθεί η απόψυξη.
2. Πριν τα τοποθετήσετε στην κατάψυξη, ελέγξτε την “Ημερομηνία Λήξης” που αναγράφεται στη συσκευασία για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν λήξει.
3. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ζημιές στη συσκευασία των τροφίμων.

## 5.15. Λεπτομέρειες για τη βαθιά κατάψυξη

Σύμφωνα με τα πρότυπα IEC 62552, ο θάλαμος κατάψυξης πρέπει να έχει τουλάχιστον τη δυναμικότητα κατάψυξης 4,5 κιλών τροφίμων στους -18°C ή χαμηλότερες θερμοκρασίες σε 24 ώρες για κάθε 100 λίτρα όγκου του θαλάμου κατάψυξης. Τα τρόφιμα μπορούν να διατηρηθούν για παρατεταμένες περιόδους μόνο σε θερμοκρασίες -18°C ή χαμηλότερες. Μπορείτε να διατηρήσετε τα τρόφιμα φρέσκα για μήνες (στη βαθιά κατάψυξη σε ή κάτω από θερμοκρασίες -18°C ).

Τα προς κατάψυξη τρόφιμα δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με τα ήδη καταψυγμένα τρόφιμα, για την αποφυγή μερικής απόψυξης των δεύτερων.

| Ρύθμιση θαλάμου Κατάψυξης | Ρύθμιση θαλάμου Συντήρησης | Περιγραφές |
|---|---|---|
| -18°C | 4°C | Αυτή είναι η προεπιλεγμένη, συνιστώμενη ρύθμιση. |
| -20, -22 ή -24°C | 4°C | Αυτές οι ρυθμίσεις συνιστώνται για θερμοκρασίες περιβάλλοντος που δεν υπερβαίνουν τους 30°C. |
| Hızlı Dondur | 4°C | Χρησιμοποιείτε αυτή τη ρύθμιση για να καταψύξετε τρόφιμα σε σύντομο χρόνο, το προϊόν θα επανέλθει στις προηγούμενες ρυθμίσεις όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία. |
| -18°C ή χαμηλότερη θερμοκρασία | 2°C | Χρησιμοποιείτε αυτές τις ρυθμίσεις αν πιστεύετε ότι ο θάλαμος συντήρησης δεν είναι αρκετά κρύος, λόγω της θερμοκρασίας περιβάλλοντος ή συχνού ανοίγματος της πόρτας. Ψυγείο / Οδηγίες Χρήσης |

Βράστε τα λαχανικά και φιλτράρετε το νερό για να επεκτείνετε το χρόνο φύλαξης των κατεψυγμένων. Τοποθετείτε τα τρόφιμα σε αεροστεγείς συσκευασίες αφού τα φιλτράρετε και τοποθετήστε τα στην κατάψυξη. Μπανάνες, ντομάτες, μαρούλι, σέλινο, βραστά αυγά, πατάτες και παρόμοια τρόφιμα δεν πρέπει να καταψύχονται. Η κατάψυξη αυτών των τροφίμων απλά θα προκαλέσει μείωση της διατροφικής αξίας και της ποιότητας των τροφίμων, καθώς και ενδεχόμενη αλλοίωση που είναι επιβλαβής για την υγεία.

## 5.16. Τοποθέτηση των τροφίμων

| | |
|---|---|
| Ράφια θαλάμου κατάψυξηςΡάφια θαλάμου | Διάφορα κατεψυγμένα τρόφιμα περιλαμβανομένου κρέατος, ψαριών, παγωτού, λαχανικών κλπ. |
| συντήρησηςΡάφια πόρτας | Τρόφιμα μέσα σε σκεύη, σκεπασμένα πιάτα και σκεπασμένες θήκες, αυγά (σε σκεπασμένες θήκες) |
| συντήρησηςΣυρτάρι λαχανικών | Μικρά και συσκευασμένα τρόφιμα ή ποτά |
| θαλάμου | Φρούτα και λαχανικά |
| Διαμέρισμα νωπών τροφίμων | Ντελικατέσεν (είδη πρωινού, προϊόντα κρέατος για άμεση κατανάλωση) |

## 5.17. Ειδοποίηση ανοικτής πόρτας (προαιρ.)

Θα ακουστεί μια ηχητική ειδοποίηση αν η πόρτα του προϊόντος παραμείνει ανοικτή για 1 λεπτό. Η ηχητική ειδοποίηση θα σταματήσει όταν κλείσετε την πόρτα ή πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί στην οθόνη (αν διατίθεται).

## 5.18. Εσωτερικό φως

Για το εσωτερικό φως χρησιμοποιείται μια λάμπα τύπου LED. Για οποιαδήποτε προβλήματα με αυτή τη λάμπα απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο σέρβις.
Ο λαμπτήρας (οι λαμπτήρες) που χρησιμοποιεί αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλος(-οι) για φωτισμό των οικιακών χώρων. Ο σκοπός αυτού του λαμπτήρα είναι να βοηθά το χρήστη να βρίσκει με ασφάλεια και άνεση τα τρόφιμα στη συντήρηση/κατάψυξη.

# 6 Συντήρηση και καθαρισμός

Ο τακτικός καθαρισμός του προϊόντος θα επιμηκύνει την ωφέλιμη διάρκεια ζωής του.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**:** Αποσυνδέστε το ψυγείο από το ρεύμα δικτύου πριν τον καθαρισμό.

- Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία που είναι αιχμηρά ή χαράζουν, σαπούνι, οικιακά καθαριστικά, απορρυπαντικά, αέριο, βενζίνη, αραιωτικά και παρόμοιες ουσίες για τον καθαρισμό.
- Σε προϊόντα που δεν είναι No Frost, στο πίσω τοίχωμα του θαλάμου συντήρησης σχηματίζονται σταγόνες και πάχνη πάχους έως ενός δακτύλου. Μην καθαρίζετε και μην απλώνετε λάδι ή παρόμοια υλικά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ελαφρώς υγρά πανιά μικροϊνών για τον καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας του προϊόντος. Οι σπόγγοι και άλλοι τύποι πανιών καθαρισμού μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια.
- Διαλύστε μια κουταλιά του γλυκού μαγειρικής σόδας σε νερό. Υγράνετε στο νερό αυτό ένα πανί και στύψτε το. Σκουπίστε τη συσκευή με αυτό το πανί και στεγνώστε το σχολαστικά.
- Προσέξτε να κρατήσετε το νερό μακριά από το κάλυμμα της λάμπας και άλλα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Καθαρίστε την πόρτα χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί. Αφαιρέστε όλα τα είδη μέσα από το ψυγείο για να αφαιρέσετε την πόρτα και τα ράφια των θαλάμων. Ανυψώστε τα ράφια πόρτας για να τα αποσυνδέσετε. Καθαρίστε και στεγνώστε τα ράφια, και κατόπιν επανατοποθετήστε τα συρτά από το πάνω μέρος.
- Μη χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή καθαριστικά προϊόντα στην εξωτερική επιφάνεια και στα επιχρωμιωμένα μέρη του προϊόντος. Η χλωρίνη θα προκαλέσει σκουριά σε τέτοιες μεταλλικές επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία που κόβουν και χαράζουν ή σαπούνι, οικιακά καθαριστικά, απορρυπαντικά βενζίνη, βενζόλιο, κερί κλπ, διαφορετικά οι στάμπες στα πλαστικά εξαρτήματα θα σβήσουν και θα προκύψει παραμόρφωση. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό και ένα μαλακό πανί και σκουπίστε για να στεγνώσει.

## 6.1. Αποτροπή δυσάρεστων οσμών

Το προϊόν κατασκευάζεται χωρίς υλικά που αναδίδουν οσμές. Ωστόσο, η φύλαξη των τροφίμων σε ακατάλληλα τμήματα και ο ακατάλληλος καθαρισμός των εσωτερικών επιφανειών μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ανάπτυξη δυσάρεστων οσμών.

Για να το αποφύγετε αυτό, καθαρίζετε το εσωτερικό με διάλυμα μαγειρικής σόδας σε νερό κάθε 15 ημέρες.

- Να διατηρείτε τα τρόφιμα σε κλειστά δοχεία. Από τα μη σφραγισμένα τρόφιμα μπορεί να εξαπλωθούν μικροοργανισμοί και να προκληθούν δυσάρεστες οσμές.
- Μην τοποθετείτε μέσα στο ψυγείο ληγμένα και αλλοιωμένα τρόφιμα.

## 6.2. Προστασία των πλαστικών επιφανειών

Αν χυθεί λάδι στις πλαστικές επιφάνειες μπορεί να προκληθεί ζημιά στην επιφάνεια και πρέπει να καθαρίζονται άμεσα με χλιαρό νερό.

# 7 Επίλυση προβλημάτων

Ελέγξτε αυτή τη λίστα πριν απευθυνθείτε στο σέρβις. Αν το κάνετε αυτό θα εξοικονομήσετε χρόνο και χρήματα. Αυτή η λίστα περιλαμβάνει συχνά παράπονα που δεν έχουν σχέση με ελαπωματική εργασία ή υλικά. Ορισμένες λειτουργίες που αναφέρονται εδώ ίσως να μην έχουν εφαρμογή στο προϊόν σας.

**Το ψυγείο δεν λειτουργεί.**

- Το φις ρευματοληψίας δεν έχει εισαχθεί πλήρως. >>> *Συνδέστε το ώστε να εισέλθει πλήρως στην πρίζα.*
- Έχει καεί η ασφάλεια που συνδέεται στην πρίζα που τροφοδοτεί το προϊόν ή η γενική ασφάλεια. >>> *Ελέγξτε τις ασφάλειες.*

**Συμπύκνωση στο πλευρικό τοίχωμα του θαλάμου συντήρησης (MULTI ZONE, COOL, CONTROL και FLEXI ZONE).**

- Η πόρτα ανοιγόταν πολύ συχνά >>> *Προσέξτε να μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα του προϊόντος.*
- Το περιβάλλον είναι πολύ υγρό. >>> *Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον.*
- Τρόφιμα που περιέχουν υγρά φυλάσσονται σε ανοικτά δοχεία. >>> *Να διατηρείτε τα τρόφιμα που περιέχουν υγρά σε κλειστά δοχεία.*
- Η πόρτα του προϊόντος έχει μείνει ανοικτή. >>> *Μην κρατάτε την πόρτα του προϊόντος ανοικτή για πολλή ώρα.*
- Ο θερμοστάτης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. >>> *Ρυθμίστε το θερμοστάτη σε κατάλληλη θερμοκρασία.*

**Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί.**

- Σε περίπτωση αιφνίδιας διακοπής ρεύματος ή αποσύνδεσης του φις ρευματοληψίας από την πρίζα και επανασύνδεσής του, η πίεση αερίου στο ψυκτικό σύστημα του προϊόντος δεν είναι ισορροπημένη, με αποτέλεσμα να ενεργοποιείται η θερμική προστασία του συμπιεστή. Το προϊόν θα αρχίσει πάλι να λειτουργεί μετά από περίπου 6 λεπτά. Αν η λειτουργία του προϊόντος δεν ξεκινήσει πάλι μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απευθυνθείτε στο σέρβις.
- Η απόψυξη είναι ενεργή. >>> *Αυτό είναι φυσιολογικό για προϊόν με πλήρως αυτόματη απόψυξη. Η απόψυξη διενεργείται περιοδικά.*
- Το προϊόν δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα. >>> *Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί το καλώδιο ρεύματος.*
- Η ρύθμιση θερμοκρασίας είναι λανθασμένη. >>> *Επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση θερμοκρασίας.*
- Έγινε διακοπή ρεύματος. >>> *Το προϊόν θα συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά όταν αποκατασταθεί το ρεύμα.*

**Ο θόρυβος λειτουργίας του ψυγείου αυξάνεται κατά τη χρήση.**

- Η απόδοση λειτουργίας του προϊόντος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις μεταβολές της θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί δυσλειτουργία.

**Το ψυγείο τίθεται σε λειτουργία πολύ συχνά ή όχι για πολύ χρόνο.**

## Επίλυση προβλημάτων

- Το νέο προϊόν μπορεί να είναι μεγαλύτερο από το προηγούμενο. Τα μεγαλύτερα προϊόντα θα λειτουργούν για μεγαλύτερη χρονική διάρκεια.
- Η θερμοκρασία του δωματίου μπορεί να είναι υψηλή. >>> *Το προϊόν κανονικά θα λειτουργεί για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα για μεγαλύτερη θερμοκρασία δωματίου.*
- Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >>> *Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία όταν έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. Αυτό είναι φυσιολογικό.*
- Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες θερμών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >>> *Μην τοποθετείτε μέσα στο προϊόν ζεστά τρόφιμα.*
- Οι πόρτες ανοίγονταν συχνά ή διατηρήθηκαν ανοικτές για μεγάλες χρονικές περιόδους. >>> *Ο ζεστός αέρας που εισέρχεται στο εσωτερικό του, θα κάνει το προϊόν να λειτουργεί για περισσότερο χρόνο. Μην ανοίγετε τις πόρτες πολύ συχνά.*
- Η πόρτα κατάψυξης ή συντήρησης μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >>> *Ελέγξτε ότι οι πόρτες έχουν κλείσει καλά.*
- Το προϊόν μπορεί να έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. >>> *Ρυθμίστε τη θερμοκρασία σε υψηλότερη θερμοκρασία και περιμένετε να επιτύχει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.*
- Η στεγανοποίηση της πόρτας συντήρησης ή κατάψυξης μπορεί να είναι λερωμένη, φθαρμένη, σπασμένη ή να μην εδράζει σωστά. >>> *Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τη στεγανοποίηση. Αν η στεγανοποίηση της πόρτας έχει υποστεί ζημιά / φθορά, το προϊόν θα λειτουργεί για μεγαλύτερες περιόδους για να διατηρήσει την τρέχουσα θερμοκρασία.*

**Η θερμοκρασία κατάψυξης είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία της συντήρησης είναι επαρκής.**

- Η θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης έχει ρυθμιστεί σε πολύ μικρή τιμή. >>> *Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.*

**Η θερμοκρασία συντήρησης είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία της κατάψυξης είναι επαρκής.**

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ μικρή τιμή. >>> *Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.*

**Τα τρόφιμα που φυλάσσονται στα συρτάρια του θαλάμου συντήρησης είναι παγωμένα.**

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ μικρή τιμή. >>> *Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου κατάψυξης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.*

**Η θερμοκρασία στη συντήρηση ή κατάψυξης είναι πολύ υψηλή.**

## Επίλυση προβλημάτων

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή τιμή. >>> *Η ρύθμιση της θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης επηρεάζει τη θερμοκρασία θαλάμου κατάψυξης. Αλλάξτε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης ή κατάψυξης και περιμένετε έως ότου οι αντίστοιχοι θάλαμοι έχουν επιτύχει το ρυθμισμένο επίπεδο θερμοκρασίας.*
- Οι πόρτες ανοίγονταν συχνά ή διατηρήθηκαν ανοικτές για μεγάλες χρονικές περιόδους. >>> *Μην ανοίγετε τις πόρτες πολύ συχνά.*
- Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >>> *Κλείστε τελείως την πόρτα.*
- Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >>> *Αυτό είναι φυσιολογικό. Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία όταν έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του.*
- Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες θερμών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >>> *Μην τοποθετείτε μέσα στο προϊόν ζεστά τρόφιμα.*

**Ταλάντευση ή θόρυβος**

- Το δάπεδο δεν είναι επίπεδο, οριζόντιο και ανθεκτικό. >>> *Αν το προϊόν ταλαντεύεται όταν το μετακινείτε αργά, ρυθμίστε τα πόδια για να ισορροπήσετε το προϊόν. Επίσης βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο έχει αρκετή φέρουσα ικανότητα ώστε να αντέχει το προϊόν.*
- Οποιαδήποτε είδη έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν μπορεί να προκαλέσουν θόρυβο. >>> *Αφαιρέστε οποιαδήποτε είδη έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν.*

**Το προϊόν παράγει θόρυβο ροής ή ψεκασμού υγρού κλπ.**

- Οι αρχές λειτουργίας του προϊόντος περιλαμβάνουν ροή υγρού και αερίου. >>> *Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί δυσλειτουργία.*

**Ακούγεται φύσημα αέρα από το προϊόν.**

- Το προϊόν χρησιμοποιεί έναν ανεμιστήρα για τη διαδικασία ψύξης. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί δυσλειτουργία.

**Υπάρχει συμπύκνωση στα εσωτερικά τοιχώματα του προϊόντος.**

- Ο θερμός ή υγρός καιρός μπορεί να αυξήσει τη συσσώρευση πάγου και τη συμπύκνωση. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
- Οι πόρτες ανοίγονταν συχνά ή διατηρήθηκαν ανοικτές για μεγάλες χρονικές περιόδους. >>> *Μην ανοίγετε τις πόρτες πολύ συχνά, αν κάποια πόρτα είναι ανοικτή, κλείστε την.*
- Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >>> Κλείστε τελείως την πόρτα.

**Υπάρχει συμπύκνωση στα εξωτερικά τοιχώματα του προϊόντος ή ανάμεσα στις πόρτες.**

- Ο καιρός μπορεί να είναι υγρός, αυτό είναι πολύ φυσιολογικό σε κρύο καιρό. >>> *Η συμπύκνωση θα πάψει όταν μειωθεί η υγρασία.*

**Δυσοσμία στο εσωτερικό.**

- Το προϊόν δεν καθαρίζεται τακτικά. >>> *Καθαρίζετε το εσωτερικό τακτικά με σφουγγάρι, χλιαρό νερό και διάλυμα μαγειρικής σόδας σε νερό.*
- Ορισμένες συσκευασίες και υλικά συσκευασίας μπορεί να παράγουν οσμές. >>> *Χρησιμοποιείτε δοχεία και υλικά συσκευασίας που δεν παράγουν οσμές.*
- Τα τρόφιμα τοποθετήθηκαν σε μη σφραγισμένα δοχεία. >>> *Να διατηρείτε τα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία Από τα μη σφραγισμένα τρόφιμα μπορεί να εξαπλωθούν μικροοργανισμοί και να προκληθούν δυσάρεστες οσμές.*
- Απομακρύνετε από το προϊόν τυχόν τρόφιμα που έχουν λήξει ή αλλοιωθεί.

**Η πόρτα δεν κλείνει.**

## Επίλυση προβλημάτων

- Οι συσκευασίες των τροφίμων μπορεί να εμποδίζουν την πόρτα. >>> *Αλλάξτε θέση σε τυχόν είδη που εμποδίζουν τις πόρτες*.
- Το προϊόν δεν στέκεται σε τελείως όρθια θέση στο δάπεδο. >>> *Ρυθμίστε τα πόδια για να ισορροπήσετε σωστά το προϊόν.*
- Το δάπεδο δεν είναι επίπεδο, οριζόντιο και ανθεκτικό. >>> *Βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο είναι επίπεδο και οριζόντιο και αρκετά ανθεκτικό για το βάρος του προϊόντος.*

**Το συρτάρι λαχανικών έχει σφηνώσει.**

- Τα τρόφιμα μπορεί να έρχονται σε επαφή με το άνω τμήμα του συρταριού. >>> *Αναδιοργανώστε τα τρόφιμα μέσα στο συρτάρι.*

**Αν Η Επιφανεια Του Προϊοντος Ειναι Θερμη.**

- Ενδέχεται να παρατηρηθούν υψηλές θερμοκρασίες ανάμεσα στις δύο πόρτες, στα πλευρικά πλαίσια και στην πίσω σχάρα κατά τη λειτουργία του προϊόντος. Αυτό είναι φυσιολογικό και το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση!Προσοχή όταν αγγίζετε αυτές τις επιφάνειες.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αν το πρόβλημα επιμένει αφού ακολουθήσετε τις οδηγίες σε αυτή την ενότητα, απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς ή σε Εξουσιοδοτημένο σέρβις. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν.

**ΠΑΡ. ΣΕΪΤΑΝΙΔΗΣ Α.Ε.**
**ΠΟΛΥΣΤΥΛΟ ΚΑΒΑΛΑΣ ΤΗΛ 2510 392 180-3**
**ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΘΗΝΩΝ**
**ΑΛΙΜΟΥ 8 ΚΑΙ ΖΑΛΟΓΓΟΥ, ΑΛΙΜΟΣ**
**ΤΗΛ 211 012 2829-30-31-32**
**E-mail: seitanidis@otenet.gr**




# ΕΓΓΥΗΣΗ

Η εταιρεία ΠΑΡ.ΣΕΙΤΑΝΙΔΗΣ Α.Ε. σας ευχαριστεί για την προτίμηση που δείξατε αγοράζοντας τις συσκευές beko και σας παρέχει τον παρακάτω χρόνο εγγύησης από την ημερομηνία αγοράς τους. Αν μέσα στην διάρκεια της εγγύησης η συσκευή σας χρειαστεί επισκευή, μπορείτε να ενημερωθείτε για τα εξουσιοδοτημένα service από το τηλεφωνικό κέντρο της εταιρεία μας στο τηλέφωνο **2510 392511 / 2510 392512**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **ΨΥΓΕΙΑ** | 3 ΧΡΟΝΙΑ | **ΚΑΤΑΨΥΚΤΕΣ** | 3 ΧΡΟΝΙΑ |
| **ΚΟΥΖΙΝΕΣ** | 3 ΧΡΟΝΙΑ | **ΦΟΥΡΝΟΙ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ** | 2 ΧΡΟΝΙΑ |
| **ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ** | 3 ΧΡΟΝΙΑ | **ΜΙΚΡΟΣΥΣΚΕΥΕΣ - ΣΚΟΥΠΕΣ** | 2 ΧΡΟΝΙΑ |

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΗ.....  ΑΡ. ΕΓΓΥΗΣΗΣ.....

.....  ΑΡ. ΠΑΡΑΣΤΑΤ. ΑΓΟΡΑΣ.....

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ.....  ΜΟΝΤΕΛΟ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....

.....  ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....

ΤΗΛ : .....  ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ.....

**ΣΦΡΑΓΙΔΑ & ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΠΩΛΗΤΗ.....**

– – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – – –

beko

ΑΡ. ΕΓΓΥΗΣΗΣ.....

ΑΡ. ΠΑΡΑΣΤΑΤ. ΑΓΟΡΑΣ.....

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΗ.....  ΜΟΝΤΕΛΟ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....

.....  ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ.....  ΗΜΕΡ/ΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ.....

.....

ΤΗΛ : .....  **ΣΦΡΑΓΙΔΑ & ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΠΩΛΗΤΗ.....**

.....

## ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. Για να ισχύει η παρούσα εγγύηση θα πρέπει να συμπληρωθούν πλήρως και να υπογραφούν δεόντως με φροντίδα του πελάτη και τα δύο μέρη της εγγύησης. Το απόκομμα για την εταιρεία θα πρέπει να ταχυδρομηθεί με συστημένη επιστολή ή να προσκομηθεί στα γραφεία της εταιρείας μας (Πολύστυλο Καβάλας Τ.Θ 1402 , Τ.Κ.64003) εντός 10 ημερών από την ημερομηνία αγοράς.
2. Η εργοστασιακή εγγύηση καλύπτει τον χρόνο που αναγράφεται στον σχετικό πίνακα για κάθε συσκευή, κάθε ανωμαλία ή βλάβη που οφείλεται αποκλειστικά σε κατασκευαστικό ελάττωμα ή ελαττωματικό εξάρτημα της συσκευής. Η αποκατάσταση της βλάβης γίνεται εντελώς δωρεάν δια της αντικατάστασης ή επισκευής του ελαττωματικού εξαρτήματος. Σε καμία περίπτωση δεν προβλέπεται η **αντικατάσταση** της συσκευής. Ο καταναλωτής οφείλει με δικές του δαπάνες να πάει την συσκευή στο κοντινότερο εξουσιοδοτημένο service της εταιρίας.
3. Η εταιρεία μας διατηρεί το δικαίωμα να καθορίζει τον τρόπο και τόπο επισκευής των βλαβών κατά την απόλυτη κρίση της .
4. Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες που οφείλονται άμεσα ή έμμεσα σε αμέλεια , παράλειψη , κακή εγκατάσταση και πάσης φύσεως επέμβαση στη συσκευή από μη εξουσιοδοτημένο συνεργείο , κακή χρήση και ελλιπή συντήρηση της συσκευής. Επίσης η εταιρεία μας δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται σε κακή ηλεκτρική σύνδεση σε τάση διαφορετική από την αναγραφόμενη στη πινακίδα της συσκευής , σε μη γειωμένο ρευματοδότη ή σε μεταβολές της τάσης. Στις καλύψεις της εγγύησης δεν συμπεριλαμβάνονται τα εύθραυστα εξαρτήματα όπως ενδεικτικά αναφέρουμε :γυάλινες και πλαστικές επιφάνειες , λυχνίες κ.α.
5. Η εγγύηση παρέχεται προς τον αρχικό αγοραστή και ισχύει από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής.
6. Η παρούσα εγγύηση πρέπει να συνοδεύεται από τιμολόγιο ή δελτίο λιανικής πώλησης ή φωτοαντίγραφο **αυτού.**

Αποφύγετε την αλλοίωση της εγγύησης και της πινακίδας μητρώου που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.

Φυλάξτε την εγγύηση και μετά την λήξη της.

Προσκομίστε την σε κάθε αίτημα για επισκευή.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΤΑΛΕΙ Η ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ ΕΝΤΟΣ 10 ΗΜΕΡΩΝ ΣΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΊΑ ΔΕΝ ΙΣΧΥΕΙ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΠΟΥ ΕΠΙΛΕΞΑΤΕ

**SERVICE ΛΕΥΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **ΑΘΗΝΑ**<br>ΜΑΚΡΗΣ ΦΩΤΙΟΣ | 210 2116649<br>6932366733 | **ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**<br>ΓΙΑΓΟΥΡΗΣ Π. Κ ΣΙΑ Ο.Ε. | 6947424284<br>6936065106 |
| **ΠΑΤΡΑ**<br>ΧΟΡΜΠΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ | 2610 640810<br>6932 437700 | **ΒΟΛΟΣ**<br>ΝΑΟΥΜΙΔΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ | 22410 94130<br>6981972363 |
| **ΙΩΑΝΝΙΝΑ**<br>ΤΣΟΥΓΙΑΣ ΧΡΗΣΤΟΣ | 26510 31947<br>6945 306990 | **ΚΟΜΟΤΗΝΗ**<br>ΠΑΠΑΖΟΥΔΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ | 25310 33711<br>6932 587473 |

**SERVICE ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΩΝ – HIFI**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **ΑΘΗΝΑ**<br>ΜΑΝΩΛΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΟΣ | 210 8836512 | **ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**<br>ΣΑΜΙΟΣ ΠΑΡΑΣΧΟΣ | 2310 429229 |
| **ΠΑΤΡΑ**<br>ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ | 2610 622388 | **ΒΟΛΟΣ**<br>ΜΑΡΓΑΡΙΤΟΥΛΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ | 24210 30113 |

**ΠΡΟΣ :** beko

**ΧΩΡΟΣ ΓΡΑΜ / ΜΟΥ**

**ΠΑΡ. ΣΕΪΤΑΝΙΔΗΣ Α.Ε.**

**ΠΟΛΥΣΤΥΛΟ ΚΑΒΑΛΑΣ**
**Τ.Θ 1402 , Τ.Κ.64003**
**ΤΗΛ 2510 392180-3**

Spoštovani kupec.

Privoščimo vam, da dosežete optimalno učinkovitost našega izdelka, ki je bil proizveden v sodobni tovarni z natančnim nadzorom kakovosti.

V ta namen prosimo, da v celoti preberete navodila, preden pričnete z uporabo izdelka in naj vas vodijo kot referenčni vir. Če boste ta izdelek predali drugi osebi, poskrbite da gredo ta navodila skupaj z izdelkom.

**Navodila za uporabo zagotovijo hitro in varno uporabo izdelka.**

- Prosimo preberite navodila pred namestitvijo in uporabo izdelka.
- Vedno upoštevajte veljavne varnostne napotke.
- Hranite navodila v bližini za prihodnjo uporabo.
- Prosimo, da preberete vse druge dokumente, ki so prišli z izdelkom.

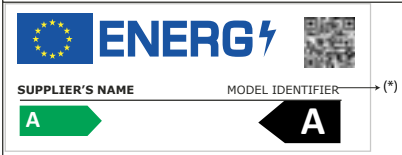
Imejte v mislih, da lahko ta navodila veljajo za več modelov izdelka. Ta vodič jasno prikaže razlike med različnimi modeli.

**Simboli in opombe**

**V priročniku so uporabljeni naslednji simboli:**

| | |
|---|---|
|  | Pomembne informacije in koristni nasveti. |
|  | Tveganje za življenje in premoženje. |
|  | Nevarnost električnega udara. |
|  | Embalaža izdelka je izdelana iz recikliranih materialov, v skladu z nacionalno okoljsko zakonodajo. |

**INFORMATION**




.Do informacij o modelu, ki so shranjene v zbirki podatkov o izdelkih, lahko pridete tako, da obiščete naslednje spletno mesto in poiščete identifikator modela (*), ki je naveden na energijski nalepki.

https://eprel.ec.europa.eu/

# Kazalo vsebine


**1 Varnost in okoljska navodila 3**

1.1. Splošna varnost . . . . . 3
1.1.1 HC opozorilo . . . . . 4
1.1.2 Pri modelih z vodno fontano . . . . . 4
1.2. Predvidena uporaba . . . . . 5
1.3. Varnost otrok . . . . . 5
1.4. Skladnost z direktivo OEEO in odstranjevanjem odpadnih izdelkov: . . . . . 5
1.5. Skladnost z direktivo RoHS: . . . . . 5
1.6. Podatki o embalaži . . . . . 5

**2 Hladilnik 6**

**3 Namestitev 7**

3.1. Primeren prostor za namestitev . . . . . 7
3.2. Pritrditev plastičnih držal . . . . . 7
3.3. Nastavitev nogic . . . . . 8
3.4. Priključitev na napajanje . . . . . 8
3.5. Priključek za vodo (Možnosti izvedbe) . . . . . 9
3.6. Priključitev vodne cevi na napravo . . . . . 10
3.7. Priključitev na vodovod (Možnosti izvedbe) . 10
3.8. Za naprave, ki uporabljajo vodni balon (Možnosti izvedbe) . . . . . 11
3.9 Vodni filter (Možnosti izvedbe) . . . . . 11
3.9.1.Pritrditev zunanjega filtra na steno (možnost) . . . . . 12
3.9.2.Notranji filter . . . . . 13

**4 Priprava 15**

4.1. Kaj narediti za varčevanje z energijo . . . . . 15
4.2. Prva uporaba . . . . . 15

**5 Uporaba naprave 16**

5.1. Ploščad prikazovalnika. . . . . 16
5.2. Posoda za zelenjavo z uravnavanjem vlage 23
5.3. led za kavo . . . . . 24
5.4. Ice box . . . . . 24
5.5. Predel z nič stopinjami (Možnosti izvedbe) . 25
5.6. Posoda za zelenjavo . . . . . 25
5.7. Modra svetloba/HarvestFresh . . . . . 25
5.8. Filter vonjav (možnost) . . . . . 25
5.9. Izteglјiv predal . . . . . 26
5.10. Ionizator (Možnosti izvedbe) . . . . . 26
5.11. Ledomat in škatla za shranjevanje ledu (Možnosti izvedbe) . . . . . 26
5.12. Pomičen srednji predel . . . . . 27
5.13. Zamrzovanje sveže hrane . . . . . 28
5.14. Priporočila za shranjevanje zamrznjenih živil28
5.15. Podrobnosti o zamrzovalniku . . . . . 28
5.16. Vstavljanje hrane . . . . . 29
5.17. Opozorilo za odprta vrata (možnost) . . . . . 29
5.18. Notranja osvetlitev . . . . . 29

**6 Vzdrževanje in čiščenje 30**

6.1. Preprečevanje vonjav. . . . . 30
6.2. Zaščita plastičnih površin. . . . . 30

**7. Odpravljanje motenj 31**

# 1 Varnost in okoljska navodila

To poglavje vsebuje navodila za varno uporabo, potrebna za preprečitev nevarnosti poškodb in materialne škode. Neupoštevanje teh navodil bo izničila vse vrste garancije izdelka.

**Namen uporabe**

| | |
|---|---|
| ⚠ | **OPOZORILO** : Odprtine za zračenje, ohišje naprave ali vgrajeni hladilni elementi naj bodo vedno nezastrti. |
| ⚠ | **OPOZORILO** : Za hitrejše odmrzovanje ne uporabljajte mehanskih naprav, razen takih, ki jih priporoča proizvajalec. |
| ⚠ | **OPOZORILO** : Ne poškodujte tokokroga hladilnega sredstva. |
| ⚠ | **OPOZORILO** : V notranjosti razdelka za shranjevanje živil aparata ne uporabljajte električnih naprav, razen takih, ki jih priporoča proizvajalec. |

Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:

– kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;

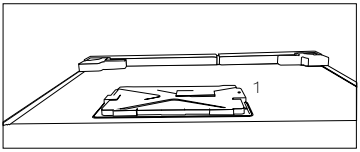
– hoteli, moteli in druga stanovanjska okolja, kjer jo lahko uporabljajo gostje;

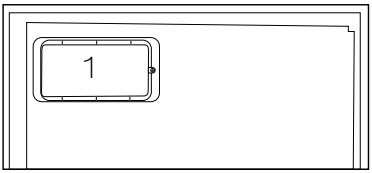
– okolja, kjer ponujajo nočitve z zajtrkom.

– pri cateringu in v podobnih okoljih, kjer ne gre za neposredno prodajo.

## 1.1. Splošna varnost

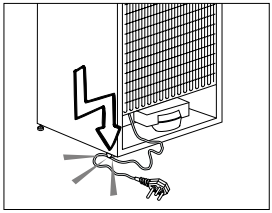
- Ta izdelek naj ne uporabljajo otroci in osebe s telesnimi, čutnimi in duševnimi motnjami brez zadostnega znanja in izkušenj. Napravo smejo uporabljati takšne osebe le pod nadzorom in po navodilih osebe, odgovorne za njihovo varnost. Otroci se ne smejo igrati s to napravo.
- V primeru okvare, izklopite napravo.
- Ko odklopite, počakajte najmanj 5 minut pred ponovnim priklopom. Izključite napravo, ko ni v uporabi. Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami! Ko želite izklopiti ne vlecite za kabel, vedno držite le za vtič.
- Ne priklapljajte hladilnika, če je vtičnica razrahljana.
- Izključite napravo med namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem in popravilom.
- Če naprave nekaj časa ne boste uporabljali, jo izključite in iz notranjosti odstranite vso hrano.
- Ne uporabljajte pare ali parnih čistilnih sredstev za notranje čiščenje hladilnika in taljenje ledu. Para lahko pride v stik z električnimi elementi in povzroči kratek stik ali električni udar!
- Izdelka tudi zunaj ne perite z razprševanjem ali polivanjem vode! Nevarnost električnega udara!
- Izdelka ne uporabljajte, če je področje na vrhu ali na zadnji strani izdelka, ki vsebuje elektronska tiskana vezja, odprto (pokrov elektronskega tiskanega vezja) (1).




- V primeru okvare ne uporabljajte naprave, saj lahko to povzroči električni udar. Preden karkoli poskušate se

obrnite na pooblaščenega serviserja.
- Napravo priključite v ozemljeno vtičnico. Ozemljitev mora izvesti usposobljen električar.
- Če ima naprava razsvetljavo vrste LED, se obrnite na pooblaščenega servisa zaradi zamenjave ali v primeru kakršnih koli težav.
- Ne dotikajte se zmrznjene hrane z mokrimi rokami! Lahko se prilepi vašim rokam!
- Ne postavljajte tekočin v steklenicah, plastenkah in pločevinkah v zamrzovalnik. Lahko počijo ali pa tekočina izbruhne!
- Postavite tekočine v pokončnem položaju, ko tesno zaprete pokrov.
- Ne pršite vnetljivih snovi v bližini naprave, saj lahko to povzroči požar ali eksplozijo.
- Ne hranite vnetljivih materialov in izdelkov z vnetljivimi plini (razpršilci itd) v hladilniku.
- Ne postavljajte posod v katerih so tekočine na vrh naprave. Politje vode po elektrificiranih delih lahko povzroči električni udar in nevarnost požara.
- Izpostavljanje naprave dežju, snegu, soncu in vetru povzroči električno nevarnost. Ko prestavljate napravo, jo ne vlecite tako, da držite za ročaj vrat. Ročaj se lahko odtrga.
- Bodite pozorni, da preprečite ukleščenje katerihkoli delov vaših rok ali telesa v katerega od gibljivih delov naprave.
- Ne stopajte ali se obešajte na vrata, predale in podobne dele hladilnika. To bi povzročilo, da se naprava prevrne in se deli poškodujejo.
- Pazite, da ne zapnete v napajalni kabel.



### 1.1.1 HC opozorilo

Če naprava vsebuje hladilni sistem, ki uporablja plin R600a, pazite, da ne bi poškodovali hladilni sistem in njegovo cev med uporabo in premikanjem naprave. Ta plin je vnetljiv. Če je hladilni sistem poškodovan, imejte napravo stran od virov ognja in takoj prezračite prostor.

Nalepka na notranji levi strani označuje vrsto uporabljenega plina v napravi.

### 1.1.2 Pri modelih z vodno fontano

- Tlak vstopne hladne vode ne sme presegati 620 kPa (90 psi). Če tlak vstopne vode presega 550 kPa (80 psi), uporabite ventil za omejevanje tlaka v vodovodnem tokokrogu. Če ne veste, kako izmeriti vodni tlak, poprosite inštalaterja za vodovod.
- Če je v vaši inštalaciji prisotno tveganje nastanka hidravličnega udara, vedno uporabite opremo za preprečevanje hidravličnega udara. Da preverite, da v vaši inštalaciji ni tveganja za pojav hidravličnega udara, se posvetujte z inštalaterjem za vodovod.
- Ne nameščajte na vod s toplo vodo. Izvedite potrebne ukrepe za preprečevanje zamrznitve cevi. Območje temperature vode za delovanje naj bo med najmanj 0,6°C (33°F) in največ 38°C (100°F).
- Uporabljajte samo pitno vodo.

# Varnost in okoljska navodila

## 1.2. Predvidena uporaba

- Ta naprava je namenjena za domačo uporabo. Ni namenjena za komercialno uporabo.
- To napravo se sme uporabiti samo za shranjevanje hrane in pijače.
- Ne hranite v hladilniku občutljive izdelke, ki zahtevajo nadzorovane temperature (cepiva, toplotno občutljiva zdravila, medicinski izdelki itd).
- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo zaradi zlorabe ali napačne uporabe.
- Originalne nadomestne dele zagotavljamo 10 let po datumu nakupa.

## 1.3. Varnost otrok

- Hranite embalažne materiale izven dosega otrok.
- Ne dovolite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Če vrata naprave vsebujejo ključavnico, hranite ključ izven dosega otrok.

## 1.4. Skladnost z direktivo OEEO in odstranjevanjem odpadnih izdelkov:

Izdelek je v skladu z direktivo EU OEEO (2012/19/EU). Izdelek vsebuje simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).



Ta simbol označuje, da ta izdelek ne sme biti odložen skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki po poteku roka trajanja. Uporabljeno napravo je treba vrniti v pooblaščeni zbirni center za reciklažo električnih in elektronskih naprav. Več o zbirnih sistemih lahko najdete, če kontaktirate vaše lokalne oblasti ali distributerje od katerih ste nakupili vaš izdelek. Vsako gospodinjstvo igra pomembno vlogo v prenovi in reciklaži stare naprave. Ustrezno odlaganje uporabljene naprave pomaga pri varstvu pred morebitnimi negativnimi vplivi na okoljevarstvo in zdravje človeka.

## 1.5. Skladnost z direktivo RoHS:

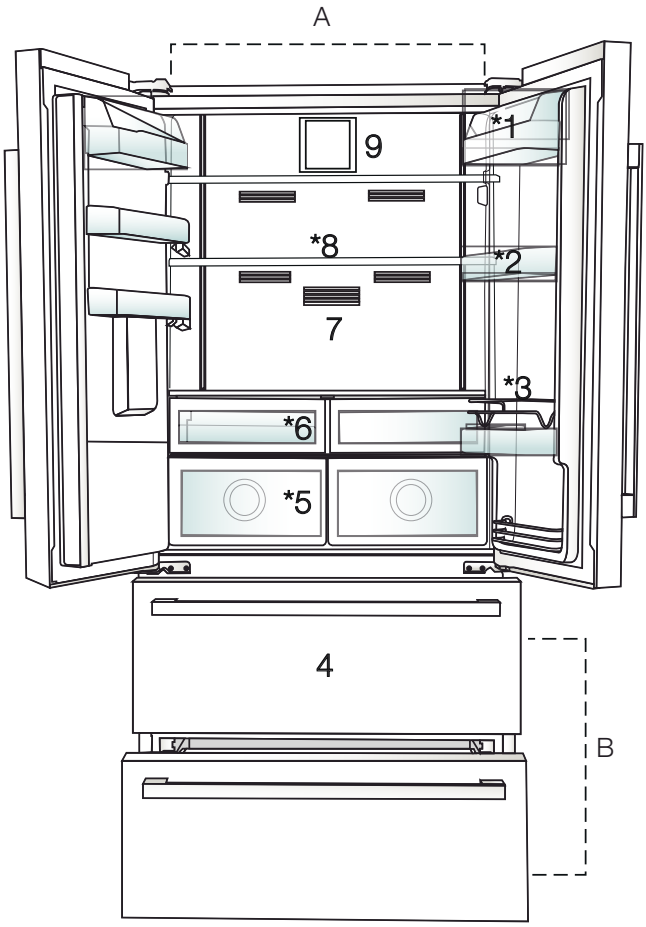
Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

## 1.6. Podatki o embalaži



Embalaža izdelka je izdelan iz materiala, ki ga je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnesite ga na zbirna mesta za embalažni material, ki so jih določile lokalne oblasti.

# 2 Hladilnik




**A-** Predel hladilnika
**B-** Zamrzovalni predel
**1-** Polica za maslo & sir
**2-** Police na vratih hladilnega dela
**3-** Zaščitna žica
**4-** Police predela za shranjevanje hrane
**5-** Predal za svežo hrano
**6-** Predel za hlajenje
**7-** Filter za vonj
**8-** Steklene police hladilnega dela
**9-** Pokrov difuzorja

*Možnosti izvedbe: Številke v tem priročniku so shematične in se morebiti ne bodo popolnoma ujemale z vašo napravo. Če vaša naprava ne vsebuje navedene dele, se informacije nanašajo na druge modele.

# 3 Namestitev

## 3.1. Primeren prostor za namestitev

Obrnite se na pooblaščeni servis za namen vgradnje naprave. Če želite pripraviti napravo za namestitev, glejte informacije v priročniku in se prepričajte, da so na voljo ustrezni električni in vodovodi priključki. Če niso na voljo, pokličite električarja in/ali vodovodarja, da uredite potrebne pripomočke.

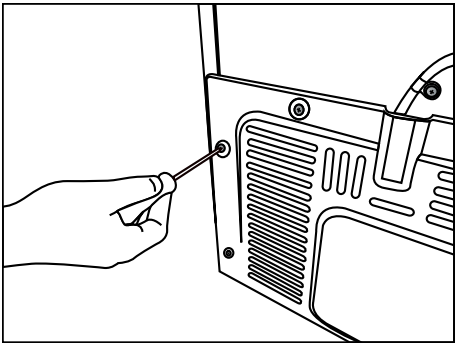
| | |
|---|---|
|  | **OPOZORILO:** Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za morebitno škodo, ki so jo povzročila dela, opravljena s strani nepooblaščenih oseb. |
|  | **OPOZORILO:** Napajalni kabel naprave mora biti odklopljen med samo namestitvijo. Če tega ne storite, lahko to povzroči smrt ali hude telesne poškodbe! |
|  | **OPOZORILO:** Če je okvir vrat preozek za prenašanje naprav skozenj, odstranite vrata in obrnite napravo postrani, in če to ne deluje, se obrnite na pooblaščenega serviserja. |

- Napravo postavite na ravno površino, da preprečite vibracije.
- Napravo postavite vsaj 30 cm stran od grelca, štedilnika in podobnih virov toplote in vsaj 5 cm stran od električne pečice.
- Ne izpostavljajte naprave neposredni sončni svetlobi ali jo imejte nameščeno v vlažnih okoljih.
- Naprava zahteva zadostno kroženje zraka za učinkovito delovanje. Če se bo naprava namestila v niši, pri tem upoštevajte oddaljenost naprave vsaj 5 cm od stropa in sten.
- Ne nameščajte naprave v okoljih z temperaturah pod -5 °C.

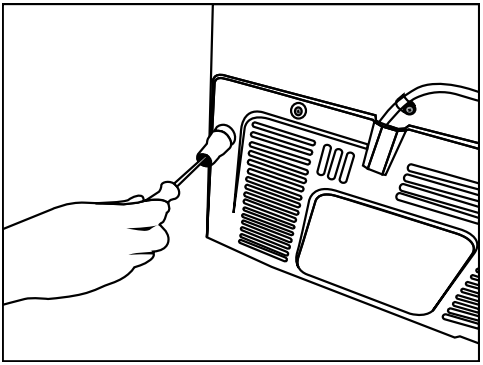
## 3.2. Pritrditev plastičnih držal

Uporabite plastična držala, ki so priložena napravi, da omogočite dovolj prostora za kroženje zraka med napravo in steno.

**1.** Da namestite priložena držala, odstranite vijake na napravi in uporabite vijake, ki so priloženi držalom.

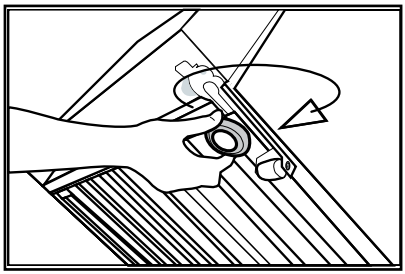


**2.** Pritrdite 2 plastična držala na pokrovu za prezračevanje, kot prikazane na sliki j.



## 3.3. Nastavitev nogic

Če naprava ni v uravnoteženem položaju, prilagodite sprednji nastavljivi nogici z vrtenjem v desno ali levo.



## 3.4. Priključitev na napajanje

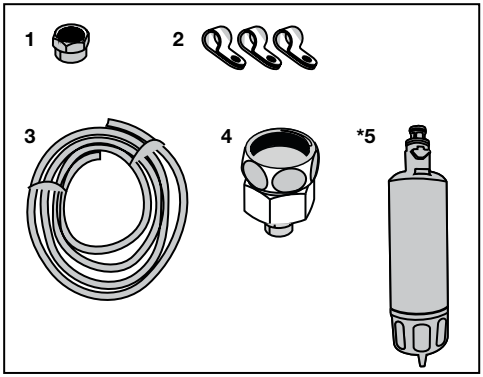
| | |
|---|---|
|  | **OPOZORILO:** Ne uporabljajte podaljšek ali razdelilec za napajanje z električno energijo. |
|  | **OPOZORILO:** Poškodovani kabel mora zamenjati pooblaščeni servis. |
|  | Pri nameščanju dveh hladilnikov drugega ob drugim, pustite razdaljo vsaj 4 cm med obema. |

- Naše podjetje ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo nastalo zaradi uporabe brez ozemljitve in povezavo z električnim napajanjem v skladu z nacionalnimi predpisi.
- Vtič napajalnega kabla mora biti lahko dostopen po sami namestitvi.
- Ne uporabljajte razdelilca z ali brez podaljška med stensko vtičnico in hladilnikom.

## 3.5. Priključek za vodo
**(Možnosti izvedbe)**

**OPOZORILO:** Izključite napravo in vodno črpalko (če je na voljo), med samo namestitvijo.

Vodovodne napeljave za napravo, priključki za filter in balon morajo biti opravljene s strani pooblaščenih serviserjev. Naprava se lahko priključi na balon ali neposredno na vodovod, odvisno od modela. Za vzpostavitev povezave se mora cev za vodo najprej priključiti na napravo.
Preverite, če so naslednji deli priloženi vašemu modelu naprave:

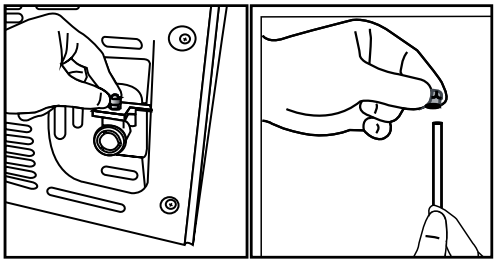



1. Priključek (1 kos): Uporablja se za priključitev cevi za vodo na zadnji strani naprave.
2. Cevne sponke (3 kosi): Uporabljajo se, da pritrdi cev za vodo na steno.
3. Vodna cev (1 kos, 5 metrov, premer 1/4 cole): Uporablja se za priključitev vode.
4. Adapter za pipo (1 kos): Vsebuje porozen filter, ki se uporablja za priključitev s hladno vodo omrežja.
5. Vodni filter (1 kos *možnost): Uporablja se za priključitev vodovoda na napravo. Vodni filter ni potreben, če je na voljo povezava za balon.

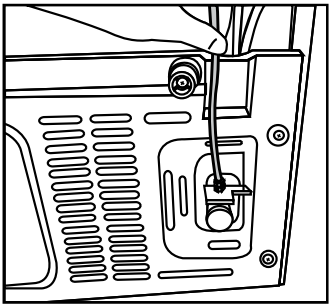
## 3.6. Priključitev vodne cevi na napravo

**Če želite priključiti cev za vodo na napravo, sledite spodnjim navodilom.**

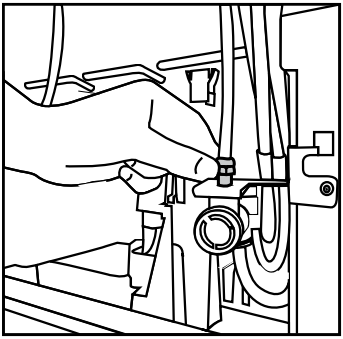
**1.** Na hrbtni strani naprave odstranite priključek na nastavku vmesnika cevi in vstavite cev skozi priključek.



**2.** Potisnite cev za vodo tesno navzdol in povežite z nastavkom za cevni vmesnik.



**3.** Zategnite priključek ročno, da ga pritrdite na nastavek vmesnika cevi. Morda boste zategnili priključek tudi s pomočjo cevnega ključa ali s kleščami.



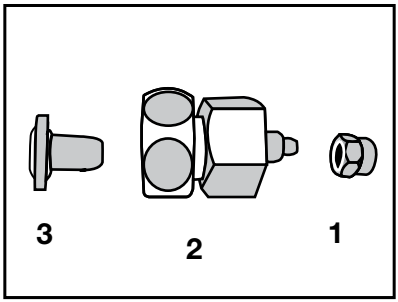
**4.** Povežite drugi konec cevi za vodovod (glej poglavje 3.7) ali če uporabljate balon, na vodno črpalko (glejte poglavje 3.8).

## 3.7. Priključitev na vodovod

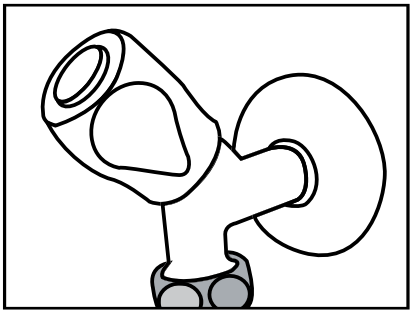
**(Možnosti izvedbe)**

Za povezavo naprave z vodom hladne vode, se mora na hladno vodno omrežje v vašem domu namestiti standardni 1/2 " priključek za ventil. Če priključek ni na voljo ali če niste prepričani, se posvetujte z usposobljenim vodovodarjem.

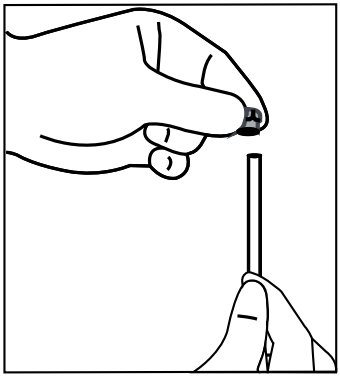
**1.** Odstranitev priključka (1) iz vmesnika pipe (2).



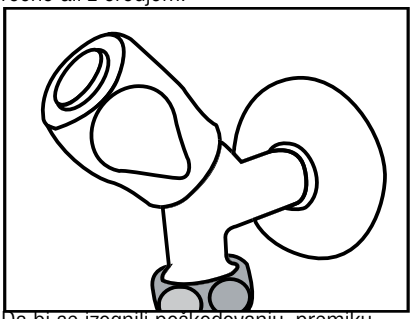

**2.** Priključite vmesnik pipe na vodovodni ventil.



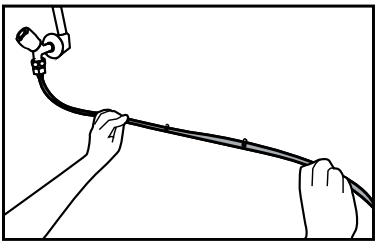
**3.** Pritrdite priključek okoli cevi za vodo.



4. Pritrdite priključek v vmesnik pipe in zategnite ročno ali z orodjem.



5. Da bi se izognili poškodovanju, premiku ali nenamernemu odklopu cevi, uporabite sponke, ki cev za vodo ustrezno pritrdijo.

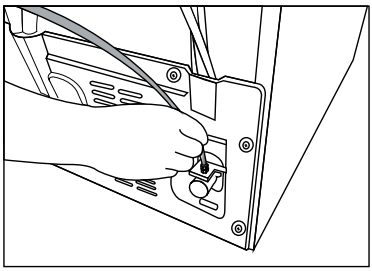


**OPOZORILO:** Po odprtju pipe se naprej prepričajte, da ni puščanja vode na obeh koncih cevi za vodo. V primeru puščanja, izklopite ventil in zategnite vse priključke s pomočjo cevnega ključa ali klešč.

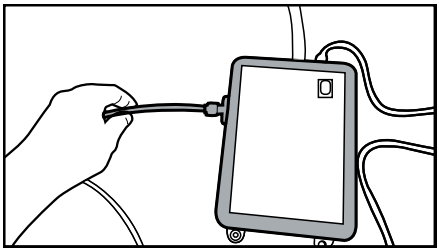
## 3.8. Za naprave, ki uporabljajo vodni balon (Možnosti izvedbe)

Če želite uporabiti vodni balon za priključitev naprave z vodo, morate uporabiti vodno črpalko, ki jo priporoča pooblaščeni servis.

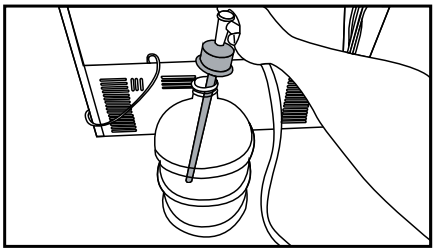
1. Priključite en konec cevi za vodo, ki je priložena črpalki, na napravo (glejte 3.6) in sledite spodnjim navodilom.



2. Priključite drugi konec cevi za vodo na vodno črpalko s pritiskom cevi v dovodno cev črpalke.



3. Namestite in pritrdite cev črpalke v notranjost balona.



4. Ko je priključitev vzpostavljena, vključite in zaženite vodno črpalko.

| | |
|---|---|
| | Prosimo, počakajte 2-3 minute po zagonu črpalke za dosego želene učinkovitosti. |
| | Glej tudi navodila črpalke za priključitev vode. |
| | Pri uporabi balona vodni filter ni potreben. |

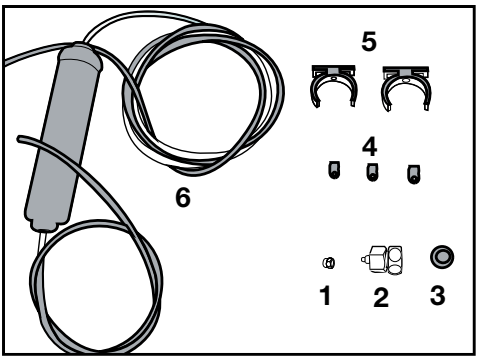
## 3.9 Vodni filter (Možnosti izvedbe)

Produkt ima lahko notranji ali zunanji filter, odvisno od modela. Za pritrditev vodnega filtra, sledite spodnjim navodilom.

### 3.9.1.Pritrditev zunanjega filtra na steno (možnost)

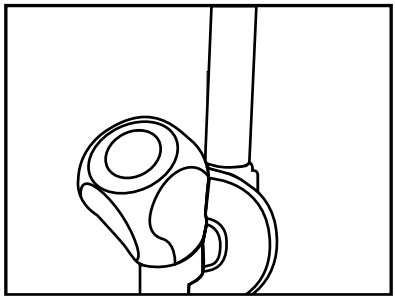
**OPOZORILO:** Ne popravljajte filtra na napravi.

Preverite, če so naslednji deli priloženi vašemu modelu naprave:

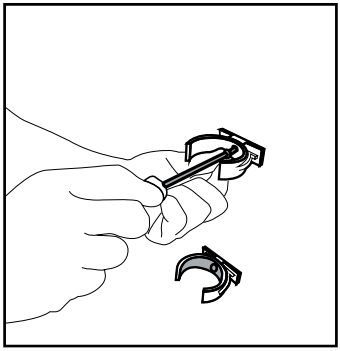



1. Priključek (1 kos): Uporablja se za priključitev cevi za vodo na zadnji strani naprave.
2. Adapter za pipo (1 kos): Uporablja se za priključitev na vodovod s hladno vodo.
3. Porozni filter (1 kos)
4. Cevne sponke (3 kosi): Uporabljajo se, da pritrdijo cev za vodo na steno.
5. Priključek za filter na napravo (2 kosa): Uporabljata se, da pritrdite filter na steno.
6. Vodni filter (1 kos): Uporablja se za priključitev naprave na vodovod. Vodni filter ni potreben, če uporabljate priključek za balon.

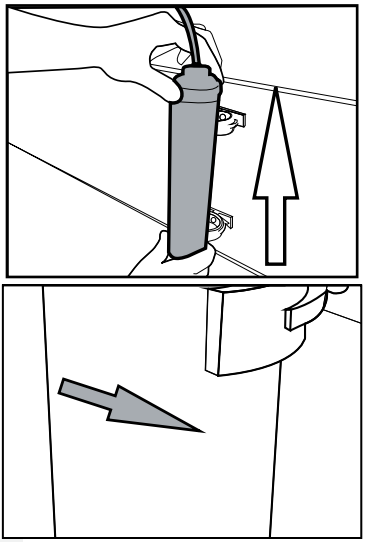
1. Priključite vmesnik pipe na vodovodni ventil.
2. Določite lokacije za pritrditev zunanjega filtra. Pritrdite priključek filtra za napravo (5) na steno.
3. Pritrdite filter v pokončnem položaju na priključek filtra, kot je navedeno na etiketi. (6)



4. Pritrdite cev za vodo, ki sega od vrha filtra do vmesnika vodnega priključka naprave (glej 3.6.).

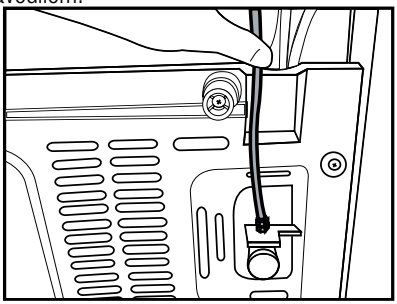


Ko je priključitev narejena, izgleda kot na spodnji sliki.

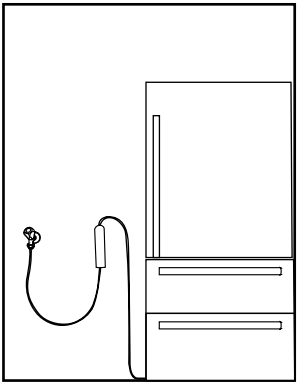


## 3.9.2.Notranji filter

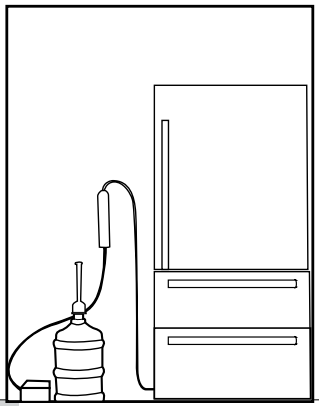
Notranji filter, ki je dobavljen z napravo ni nameščen ob dostavi, zato za namestitev filtra sledite spodnjim navodilom.



**Vodna linija:**

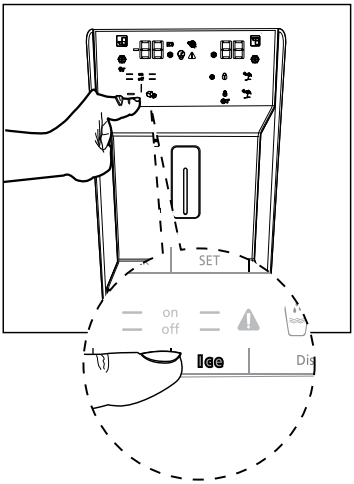


**Linija do balona:**



Po priključitvi filtra prvih 10 kozarcev vode ne smete uporabljati.

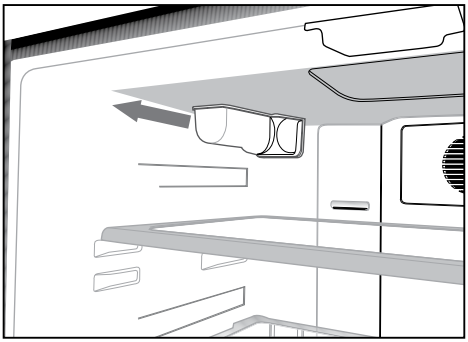
**1.** Prikaz izklopljenega ledu “Ice Off” mora biti aktiven ob namestitvi filtra. Vključite prikazovalnik ON-OFF z uporabo tipke ledu “Ice” na zaslonu.



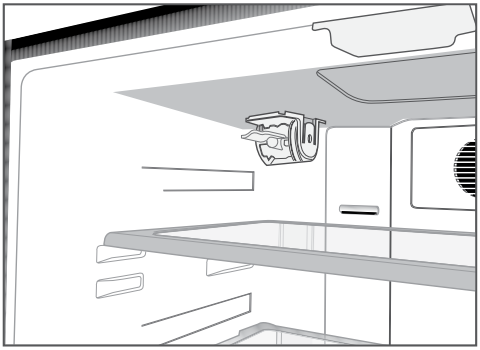

**2.** Odstranite vodni filter z izvlečenjem pokrova za obvod.

Po odstranitvi pokrova lahko izteče nekaj kapljic vode, kar je normalno.

**3.** Namestite pokrov vodnega filtra v mehanizem in potisnite, da se zaskoči.



**4.** S ponovnim pritiskom tipke “Ice” na zaslonu prekličete način “Ice Off”.



Filter vode bo počistil določene tuje delce v vodi. To ne bo počistilo mikroorganizmov iz vode.

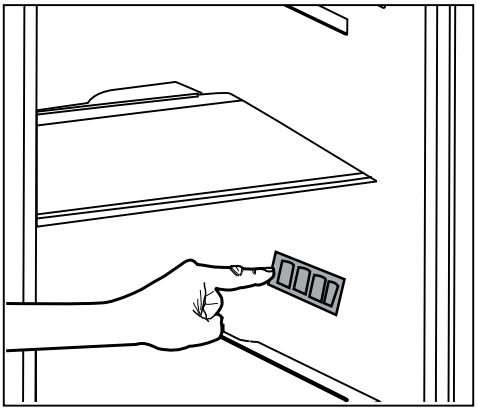
Glejte poglavje 5.2 za aktiviranje obdobja zamenjave filtra.

# 4 Priprava

## 4.1. Kaj narediti za varčevanje z energijo

Priključitev naprave na elektronski sistem za varčevanje z energijo je škodljivo, saj lahko poškoduje napravo.

- (h) za samostoječi aparat; »ta hladilni aparat ni namenjen za uporabo kot vgradni aparat«;
- Vrata hladilnika ne imejte odprta dalj časa.
- Ne postavljajte tople hrane ali pijače v hladilnik.
- Ne napolnite preveč hladilnika, kar zaustavlja notranji pretok zraka in zmanjša hladilno moč.
- Vrednost porabe energije določena za hladilnik je bila izmerjena tako, da je v zamrzovalniku zgornja polica odstranjena, druge police in najnižje ležeči predal pa so pod največjo obremenitvijo. Zgornja steklena polica se lahko uporablja v odvisnosti od oblike in velikosti hrane, ki se zamrzuje.
- Ker vroč in vlažen zrak ne bo neposredno prodrl v vaš izdelek, ko vrata niso odprta, se bo vaš izdelek optimiziral v pogojih, ki zadostujejo za zaščito vaše hrane. Funkcije in sestavni deli, kot so kompresor, ventilator, grelec, odmrzovanje, osvetlitev, zaslon in tako naprej, bodo delovali v skladu s potrebami po porabi minimalne energije v teh okoliščinah.
- Odvisno od značilnosti naprave; odmrzovanje zamrznjenih živil v prostoru hladilnika bo zagotovilo varčevanje z energijo in ohranjanje kakovosti hrane.
- Košare/predali, ki so nameščeni v razdelku za hlajenje, morajo biti vedno v uporabi, da bo poraba energije nižja in pogoji za hranjenje boljši.
- Stik hrane s temperaturnim tipalom v zamrzovalnem delu lahko poveča porabo energije aparata. Zato preprečite vsak stik s tipalom/tipali.



- Poskrbite, da hrana ni v stiku s tipalom temperature predela hladilnika, kot je opisano v nadaljevanju.

## 4.2. Prva uporaba

Pred uporabo hladilnika, poskrbite za potrebne priprave v skladu z navodili v poglavjih “Navodila za varnost in okolje” in “Namestitev”.

- Napravo pustite delovati brez hrane v notranjosti za 6 h in ne odpirajte vrat, razen če je to nujno potrebno.

Slišali boste zvok, ko se kompresor vklopi. Normalen je tudi zvok, ko je kompresor neaktiven, zaradi stisnjene tekočine in plinov v hladilnem sistemu.

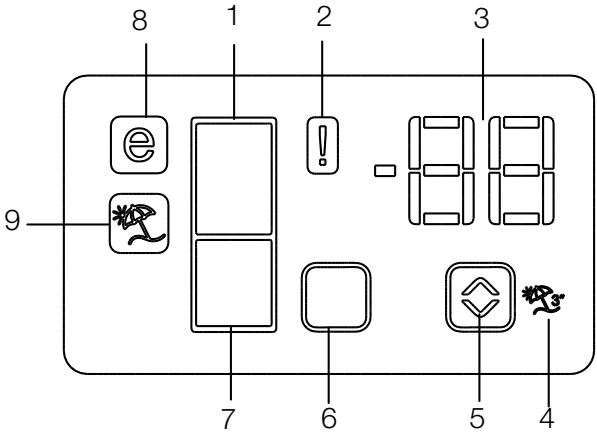
Za sprednje robove hladilnika je normalno, da so topli. Ta območja so namenjena ogrevanju, da se prepreči kondenzacija.

Pri nekaterih modelih se nadzorna plošča samodejno izključi 5 minut zatem, ko zaprete vrata. Ko odprete vrata ali pritisnete na katero koli tipko, se bo ponovno akrivirala.

# 5 Uporaba naprave

## 5.1. Ploščad prikazovalnika

Ploščadi prikazovalnika se lahko razlikujejo v odvisnosti od modela vaše naprave.
Zvočne in vizualne funkcije ploščadi prikazovalnika bodo v pomoč pri uporabi hladilnika.




**1.** Tipalo predela hladilnika
**2.** Pokazatelj stanja napake
**3.** Pokazatelj temperature
**4.** Tipka za funkcijo počitnice
**5.** Tipka za nastavitev temperature
**6.** Tipka za izbiro predela
**7.** Tipalo predela hladilnika
**8.** Pokazatelj za varčno obratovanje
**9.** Pokazatelj za funkcijo počitnice

***možnosti izvedbe**

***Možnosti izvedbe:** Številke v tem priročniku so namenjene kot osnutek in se mogoče ne ujemajo popolnoma z vašo napravo. Če vaša naprava ne vsebuje navedene dele, se informacije nanašajo na druge modele.

## Uporaba naprave

**1. Tipalo predela hladilnika**
Lučka predela hladilnika se vklopi pri prilagajanju hladnejše temperature predelov.

**2. Pokazatelj stanja napake**
To tipalo se bo vklopilo, če hladilnik neustrezno hladi ali v primeru napake senzorja hlajenja. Ko je ta pokazatelj vklopljen, bo pokazatelj temperature predela zamrzovalnika kazal "E" in pokazatelj temperature v predelu hladilnika bo prikazoval številke "1, 2, 3..." itd. Številke na pokazatelju služijo za obveščanje osebja o motnji.

**3. Prikaz temperature**
Prikazuje temperaturo zamrzovalnika in predelov hladilnika.

**4.Tipka za funkcijo počitnice**
Če želite aktivirati to funkcijo, pritisnite in držite za 3 sekunde tipko Počitnice. Ko je funkcija Počitnice vključena, pokazatelj temperature predela hladilnika prikaže napis "- -", postopek hlajenja pa ni aktiven v prostoru hladilnika. Ta funkcija ni primerna za shranjevanje hrane v prostoru hladilnika. Drugi predeli se bodo hladili s temperaturo, ki je nastavljena za tisti predel.
Pritisnite ponovno tipko za počitnice Vacation ( ), da prekličete to funkcijo.

**5. Tipka za nastavitev temperature**
Temperatura predela se spreminja od -24 °C..... -18 °C in 8 °C... po stopnji 1 °C.

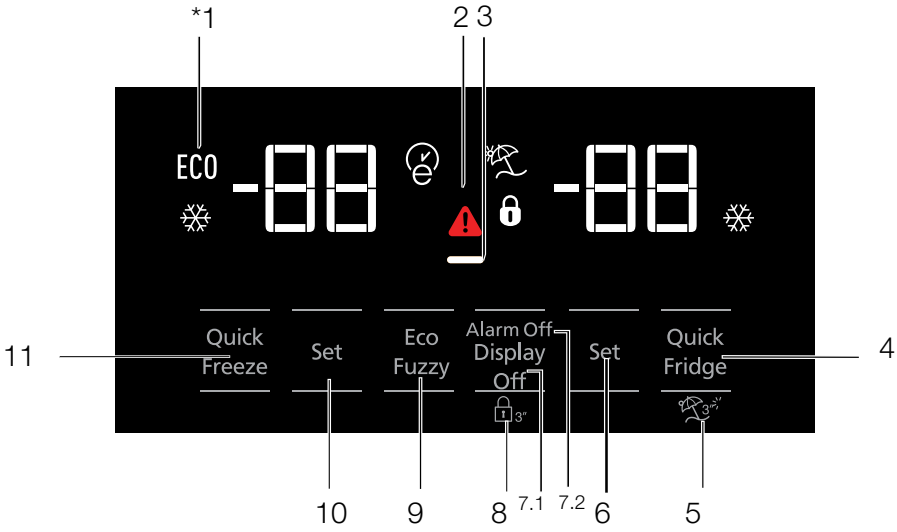
**6. Tipka za izbiro predela**
Uporabite tipko za izbiro predela hladilnik za preklop med hladilnimi in zamrzovalnimi predeli.

**7. Tipalo predela hladilnika**
Lučka predela zamrzovalnika se vklopi pri prilagajanju hladnejše temperature predelov.

**8. Pokazatelj za varčno delovanje**
Prikazuje, da hladilnik deluje na način varčevanja z energijo. Ta pokazatelj bo aktiven, ko je temperatura v zamrzovalniku nastavljena na -18 °C.

**9.Pokazatelj za funkcijo počitnice**
Označuje, da je funkcija počitnice aktivna.

## Uporaba naprave




1. Varčna uporaba
2. Visoka temperatura/opozorila na napako
3. Funkcija varčevanja energije (zaslon ugasnjen)
4. Hitro hlajenje
5. Funkcija za počitnice
6. Nastavitev temperature hladilnega dela
7. Varčevanje energije (zaslon ugasnjen)/ opozorilo za izklop alarma
8. Zaklep tipkovnice
9. Eco-fuzzy (varčno)
10. Nastavitev temperature zamrzovalnega dela
11. Hitro zamrzovanje

***Možnosti izvedbe:** Številke v tem priročniku so namenjene kot osnutek in se mogoče ne ujemajo popolnoma z vašo napravo. Če vaša naprava ne vsebuje navedene dele, se informacije nanašajo na druge modele.

## Uporaba naprave

### 1. Varčna uporaba

Ta znak se vklopi pri najbolj varčni nastavitvi, ko je zamrzovalni del nastavljen na -18 °C. (ECO) Kazalec varčne uporabe se izključi, ko je izbrana funkcija hitrega zamrzovanja.

### 2. Indikator za izpad električnega toka/ visoko temperaturo/opozorila na napako

Ta kazalec (⚠) se vklopi v primeru napake v temperaturi ali opozorilih na napako. Če ta kazalec sveti, glejte razdelek »priporočene rešitve težav« v tem priročniku.

Ta kazalec zasveti pri izpadu električnega toka, napakah visokih temperatur in opozorilih na napako. Med dolgotrajnimi izpadi električnega toka bo najvišja temperatura, ki jo zamrzovalni predel doseže, utripala na digitalnem zaslonu. Najprej preverite hrano v zamrzovalnem predelu in nato pritisnite gumb za izklop alarma, da ustavite opozorilo.

### 3. Funkcija varčevanja energije (zaslon ugasnjen)

Če so vrata naprave dlje časa ostala zaprta, se funkcija varčevanja energije samodejno vklopi, simbol te funkcije pa zasveti. Ko je funkcija za varčevanje energije aktivirana, se bodo na zaslonu izklopili vsi simboli razen simbol za varčevanje energije. Če med delovanjem funkcije za varčevanje energije pritisnete kateri koli gumb ali odprete vrata, se bo funkcija izklopila in simboli na zaslonu se bodo vrnili na običajno delovanje. Funkcija varčevanja energije se vklopi med dostavo iz tovarne in je ni mogoče preklicati.

### 4. Hitro hlajenje

Ko je funkcija hitrega hlajenja vklopljena, kazalec za hitro hlajenje zasveti (❄), kazalec temperature hladilnega predela pa prikaže vrednost 1. Za preklic funkcije ponovno pritisnite gumb za hitro hlajenje. Kazalec hitrega hlajenja se bo izključil in preklopil na običajno nastavitev. Funkcija hitrega hlajenja se samodejno prekliče po 1 uri, razen če jo prej prekliče uporabnik. Za hlajenje večje količine sveže hrane najprej pritisnite gumb za hitro hlajenje in nato postavite hrano v hladilni predel.

### 5. Funkcija za počitnice

Za aktiviranje funkcije za počitnice, pritisnite gumb za hitro hlajenje za 3 sekunde; s tem boste aktivirali kazalec načina za počitnice (⛱). Ko je funkcija za počitnice aktivirana, kazalec temperature hladilnega predela prikaže »- -«, hladilni del pa nima vklopljene funkcije hlajenja. Ta funkcija ni primerna za shranjevanja živil v predelu hladilnika. Ostali predeli ostanejo hlajeni s temperaturo, ki je nastavljena za posamezni predel. Za preklic funkcije ponovno pritisnite gumb funkcije za počitnice.

### 6. Nastavitev temperature hladilnega dela

Ko pritisnete gumb , lahko nastavite temperaturo hladilnega dela na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 in 1, v tem zaporedju.(🌡)

### 7. 1 Varčevanje energije (zaslon ugasnjen)

S pritiskom na ta gumb (▬) zasveti znak za varčevanje energije (▬), funkcija za varčevanje energije pa se aktivira. Vklop funkcije za varčevanje energije izklopi vse druge znake na zaslonu. Ko je funkcija za varčevanje energije vklopljena, s pritiskom na kateri koli gumb ali ob odprtju vratc izklopite funkcijo za varčevanje energije in signali na zaslonu se vrnejo v običajno delovanje. S ponovnim pritiskom na ta gumb (▬) ugasnete znak za varčevanje energije in izklopite funkcijo za varčevanje energije.

### 7.2 Opozorilo za izklop alarma

V primeru alarma za izpad toka/visoko temperaturo, najprej preverite hrano v zamrzovalnem predelu in nato pritisnite gumb za izklop alarma, da ustavite opozorilo.

### 8. Zaklep tipkovnice

Istočasno pritisnite gumb za izklop zaslona za 3 sekunde. Znak za zaklep tipkovnice zasveti in zaklep tipkovnice se vklopi; ko je funkcija za zaklep tipkovnice vklopljena, gumbi ne bodo delovali. Ponovno istočasno pritisnite gumb za izklop zaslona za 3 sekunde. Znak za zaklep tipkovnice bo prenehal svetiti in način za zaklep tipkovnice se izklopi. Pritisnite gumb za izklop zaslona, da preprečite spreminjanje nastavitev temperature hladilnika.

### 9. Eco-fuzzy (varčno)

Za vklop funkcije »eco-fuzzy« (varčno) pritisnite in držite gumb eco-fuzzy za 1 sekundo. Ko je ta funkcija aktivna, zamrzovalnik po najmanj 6 urah preklopi v varčni način, kazalec za varčno uporabo pa zasveti. Za izklop funkcije »eco-fuzzy« (varčno) () pritisnite in držite gumb eco-fuzzy za 3 sekunde.

Kazalec zasveti po 6 urah, ko je aktivirana funkcija »Eco-Fuzzy« (varčno).

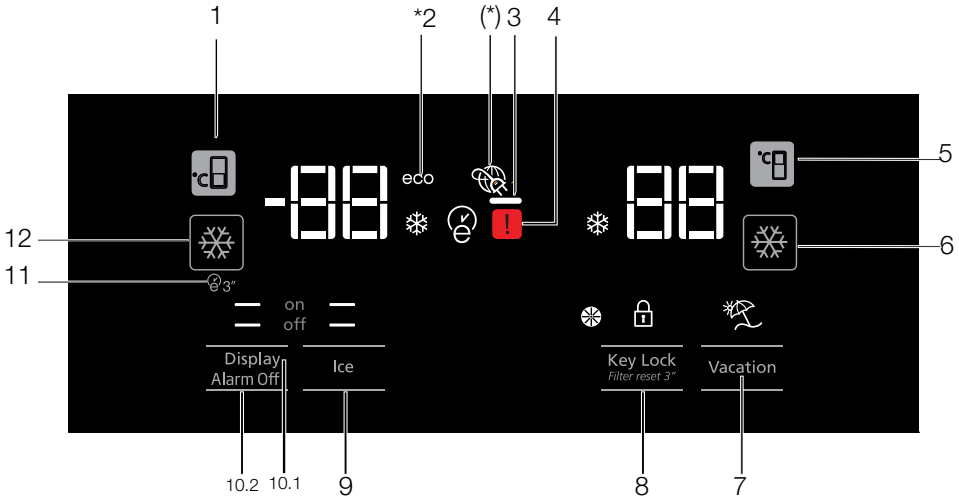
### 10. Nastavitev temperature zamrzovalnega dela

Temperaturo zamrzovalnem delu je mogoče prilagoditi. S pritiskom na gumb omogočite nastavitev temperaturo zamrzovalnega predela na -18, -19, -20, -21, -22, -23 in -24.()

### 11. Hitro zamrzovanje

Za hitro zamrzovanje pritisnite gumb ; s tem aktivirate kazalec hitrega zamrzovanja ().

Ko je funkcija hitrega zamrzovanja vklopljena, kazalec za hitro zamrzovanje zasveti, kazalec temperature zamrzovalnega predela pa prikaže vrednost -27. Za preklic funkcije ponovno pritisnite gumb za hitro zamrzovanje (). Kazalec hitrega zamrzovanja se bo izključil in preklopil na običajno nastavitev. Funkcija hitrega zamrzovanja se samodejno prekliče po 24 uri, razen če jo prej prekliče uporabnik. Za zamrzovanje večje količine sveže hrane najprej pritisnite gumb za hitro zamrzovanje in nato postavite hrano v zamrzovalni predel.




1. Nastavitev temperature zamrzovalnega dela
2. Varčen način
3. Funkcija varčevanja energije (zaslon ugasnjen)
4. Indikator za izpad električnega toka/visoko temperaturo/opozorila na napako
5. Nastavitev temperature hladilnega dela
6. Hitro hlajenje
7. Funkcija za počitnice
8. Zaklep tipkovnice/preklic opozorila za zamenjavo filtra
9. Vklop/izklop izdelave ledu
10. Vklop/izklop zaslona /Opozorilo za izklop alarma
11. Autoeco (samodejno varčevanje)
12. Hitro zamrzovanje

***Možnosti izvedbe:** Številke v tem priročniku so namenjene kot osnutek in se mogoče ne ujemajo popolnoma z vašo napravo. Če vaša naprava ne vsebuje navedene dele, se informacije nanašajo na druge modele.

## Uporaba naprave

**1. Nastavitev temperature zamrzovalnega dela**

S pritiskom na gumb ( ) omogočite nastavitev temperaturo zamrzovalnega predela na -18, -19, -20, -21 , -22, -23, -24, -18...

**2. Varčen način**

Pomeni, da hladilnik deluje v načinu varčevanja energije. Kazalec bo vklopljen, če je temperatura zamrzovalnega dela nastavljena na -18 ali če je vklopljena funkcija varčevanja energije in se izvaja energijsko varčno hlajenje. (ECO)

**3. Funkcija varčevanja energije (zaslon ugasnjen)**

Če so vrata naprave dlje časa ostala zaprta, se funkcija varčevanja energije samodejno vklopi, simbol te funkcije pa zasveti. Ko je funkcija za varčevanje energije aktivirana, se bodo na zaslonu izklopili vsi simboli razen simbol za varčevanje energije. Če med delovanjem funkcije za varčevanje energije pritisnete kateri koli gumb ali odprete vrata, se bo funkcija izklopila in simboli na zaslonu se bodo vrnili na običajno delovanje. Funkcija varčevanja energije se vklopi med dostavo iz tovarne in je ni mogoče preklicati.

**4. Indikator za izpad električnega toka/ visoko temperaturo/opozorila na napako**

Ta kazalec ( ) se vklopi v primeru napake v temperaturi ali opozorilih na napako. Če ta kazalec sveti, glejte razdelek »priporočene rešitve težav« v tem priročniku.

Ta kazalec zasveti pri izpadu električnega toka, napakah visokih temperatur in opozorilih na napako. Med dolgotrajnimi izpadi električnega toka bo najvišja temperatura, ki jo zamrzovalni predel doseže, utripala na digitalnem zaslonu. Najprej preverite hrano v zamrzovalnem predelu in nato pritisnite gumb za izklop alarma, da ustavite opozorilo.

Če opazite, da ta indikator sveti, glejte razdelek »nasveti za odpravljanje težav« v vašem priročniku.

**5. Nastavitev temperature hladilnega dela**

Ko pritisnete gumb ( ), lahko nastavite temperaturo hladilnega dela na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2... v tem zaporedju.

**6. Hitro hlajenje**

Za hitro hlajenje pritisnite gumb ; s tem aktivirate kazalec hitrega hlajenja ( ).

Za izklop izbrane funkcije ponovno pritisnite gumb.

To funkcijo uporabite, ko svežo hrano postavite v hladilni predel ali za hitro hlajenje živil. Ko je funkcija vklopljena, bo hladilnik neprekinjeno deloval 1 uri.

**7. Funkcija za počitnice**

Ko je funkcija za počitnice ( ) aktivirana, kazalec temperature hladilnega predela prikaže »- -«, hladilni del pa nima vklopljene funkcije hlajenja. Ta funkcija ni primerna za shranjevanja živil v predelu hladilnika. Ostali predeli ostanejo hlajeni s temperaturo, ki je nastavljena za posamezni predel.

Za preklic funkcije ponovno pritisnite gumb funkcije za počitnice. ( )

**8. Zaklep tipkovnice/preklic opozorila za zamenjavo filtra**

Za aktivacijo zaklepa tipkovnice pritisnite gumb za zaklep tipkovnice ( ). To funkcijo lahko uporabite tudi, da preprečite spreminjanje nastavitev temperature hladilnika. Filter hladilnika morate zamenjati vsakih 6 mesecev. Če sledite navodilom v razdelku 5.2, bo hladilnik samodejno izračunal preostali čas, kazalec opozorila za zamenjavo filtra ( ) pa se bo prižgal, ko to obdobje poteče.

Za izklop lučke opozorila za filter pritisnite in držite gumb ( ) za 3 sekundo.

**9. Vklop/izklop izdelave ledu**

Pritisnite gumb ( ) za preklic (off —) ali vklop (on —) izdelave ledu.

**10.1. Vklop/izklop zaslona**

Pritisnite gumb (— off) za izklop (XX) ali vklop (— on) zaslona.

### 10.2 Opozorilo za izklop alarma

V primeru alarma za izpad toka/visoko temperaturo, najprej preverite hrano v zamrzovalnem predelu in nato pritisnite gumb za izklop alarma, da ustavite opozorilo.

### 11. Autoeco (samodejno varčevanje)

Za aktiviranje te funkcije pritisnite za 3 sekunde na gumb za »auto eco« (samodejno varčevanje) ( 3˝). Če bodo vrata med delovanjem funkcije dalj časa ostala zaprta, bo hladilni del preklopil v način varčnejšega delovanja. Za izklop funkcije ponovno pritisnite gumb.

Kazalec zasveti po 6 urah, ko je aktivirana funkcija »auto eco« (samodejno varčevanje). ( )

### 12. Hitro zamrzovanje

Pritisnite gumb ( ) za hitro zamrzovanje. Za izklop funkcije ponovno pritisnite gumb.

## 5.2. Posoda za zelenjavo z uravnavanjem vlage

**(izbirno)**

Funkcija uravnavanja vlage ohranjate stopnje vlage zelenjave in sadja pod nadzorom in zagotovi hrano dlje časa svežo.

Listnato zelenjavo, kot je zelena solata, špinača in podobna zelenjava, ki je podvržena izgubi vlage, shranjujte v vodoravnem položaju v posodi za zelenjavo in ne na koreninah.

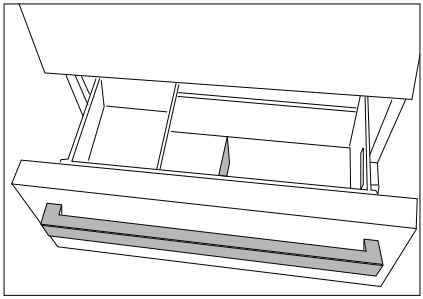
Ko nalagata zelenjavo, položite težjo in trdo zelenjavo na dno, lahko in mehko pa na vrh, pri tem pa upoštevajte specifične teže zelenjave.

Zelenjave ne pustite v posodi za zelenjavo v plastičnih vrečkah. Če jo pustite v plastičnih vrečkah, zelenjava hitreje zgnije. V situacijah, kjer ni dobro, da se različne vrste zelenjave stikajo med seboj, uporabite pakirni material, kot je papir, ki ima določeno poroznost v smislu higiene.

Sadja, ki ima proizvodnjo z visoko vsebnostjo etilena, kot so hruške, marelice, breskve in predvsem jabolka, v isto posodo za zelenjavo z drugo zelenjavo in sadjem. Etilen, ki prihaja iz tega sadja, lahko povzroči, da druga zelenjava in sadje hitreje dozori in zgnije.

## 5.3. led za kavo

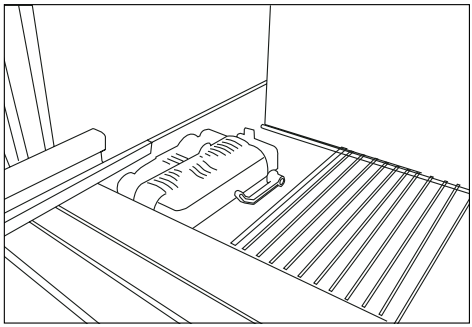
Stroj led ni odstranljiv. Obstajati mora biti vsebnik led na dnu naprave ledu.



## 5.4. Ice box

Pozorno preberite opozorila na embalaži ledu. Kontejner led se uporablja za zbiranje ledeno zlijemo ledu stroj. Ne dajo vode v njem, da bi led lahko pretrga. Posoda led se ne uporablja za shranjevanje hrane.

Opozorilo: Ne spreminjajte lokacijo posode ledu.



## 5.5. Predel z nič stopinjami
**(Možnosti izvedbe)**

Uporabite ta predel, da hranite delikatese ali mesne izdelke pri nižjih temperaturah za neposredno uživanje. Ne postavljajte sadja in zelenjave v ta predel. Razširite lahko notranjo prostornino naprave z odstranitvijo katerega koli predelkov z nič stopinjami. Če želite odstraniti predal, ga potegnite naprej, dvignite in izvlecite.

## 5.6. Posoda za zelenjavo

Posoda hladilnika za zelenjavo je zasnovana tako, da zelenjavo ohranja sveže z ohranjanjem vlažnosti. V ta namen je običajno kroženje hladnega zraka povečano znotraj posode za zelenjavo. Hranite sadje in zelenjavo v tem predelu. Naj bosta zeleno-listnata zelenjava in sadje ločena, da bi podaljšali njihovo dobo svežine.

## 5.7. Modra svetloba/HarvestFresh

***Morda ni na voljo pri vseh modelih**

**Modra svetloba:**

V sadju in zelenjavi, shranjeni v predalih Crisper in osvetljeni z modro svetlobo, se zaradi učinka valovne dolžine modre svetlobe nadaljuje proces fotosinteze, zato se ohrani vsebnost vitaminov.

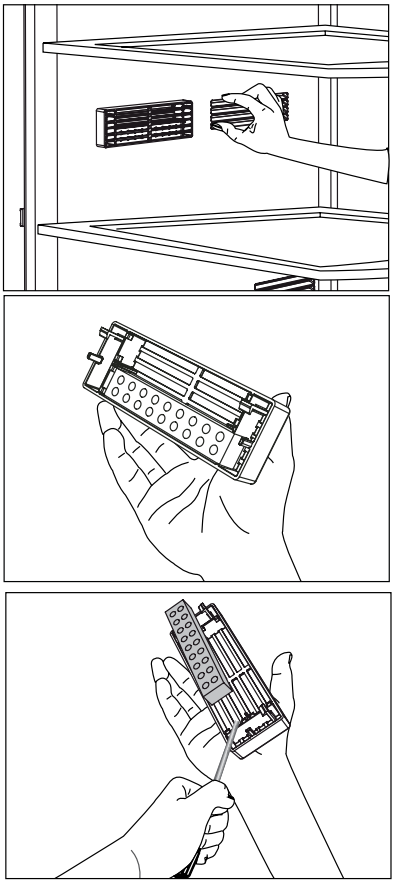
**HarvestFresh:**

V sadju in zelenjavi, shranjeni v predalih Crisper in osvetljeni s tehnologijo HarvestFresh, se vitamini ohranijo dlje časa zaradi modre, zelene in rdeče svetlobe ter temnih ciklov, ki posnemajo dnevni cikel.

Če odprete vrata hladilnika v temnem ciklu tehnologije HarvestFresh, hladilnik to samodejno zazna in za lažjo uporabo osvetli predal Crisper z modro-zeleno ali rdečo svetlobo. Ko zaprete vrata hladilnika, se nadaljuje temni cikel, ki predstavlja nočni čas dnevnega cikla.

## 5.8. Filter vonjav **(možnost)**

Filter vonjav v zračnem kanalu predela hladilnika služi za preprečevanje nastajanja neprijetnega vonja.



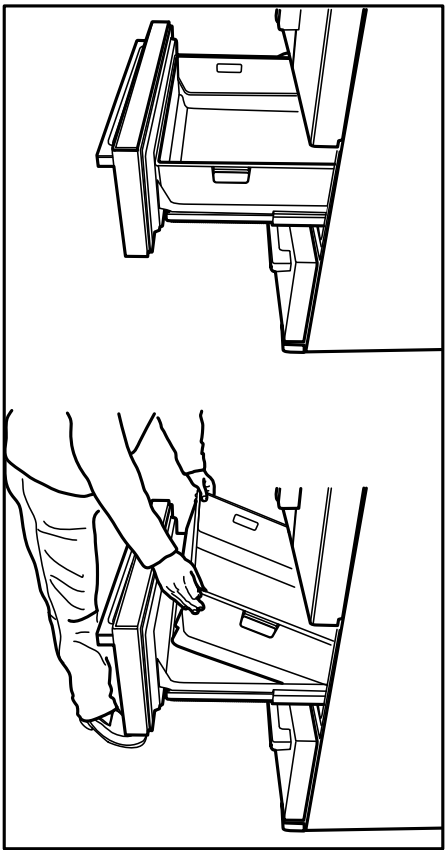
## 5.9. Izstegljiv predal

Ko uporabljate predal, pazite, da med pomične dele ne stisnete vaših rok, nog itd., saj se lahko ob tem poškodujete.

Ko želite predal očistiti, lahko odstranite pregrado kot prikazuje slika.

Predale lahko odstranite samo za čiščenje.

Predalov ni mogoče namestiti na njihova mesta, če ste jih napolnili z živili, ko ste jih odstranili.



## 5.10.Ionizator (Možnosti izvedbe)

Sistem ionizatorja v zračnem kanalu predela hladilnika služi za ionizacijo zraka. Oddajanje negativnih ionov bo odstranjevalo bakterije in druge molekule, ki povzročajo v zraku neprijeten vonj.

## 5.11.Ledomat in škatla za shranjevanje ledu (Možnosti izvedbe)

Napolnite ledomat z vodo in ga dajte na svoje mesto. Led bo pripravljen po približno dveh urah. Ne odstranjujte ledomata, da bi si vzeli led.

Zavrtite gumbe na ledenih komorah v desno smer za 90°; led bo padel dol v posodo za shranjevanje ledu. Nato lahko odstranite posodo za shranjevanje ledu in si vzamete led.

## 5.12.Pomičen srednji predel

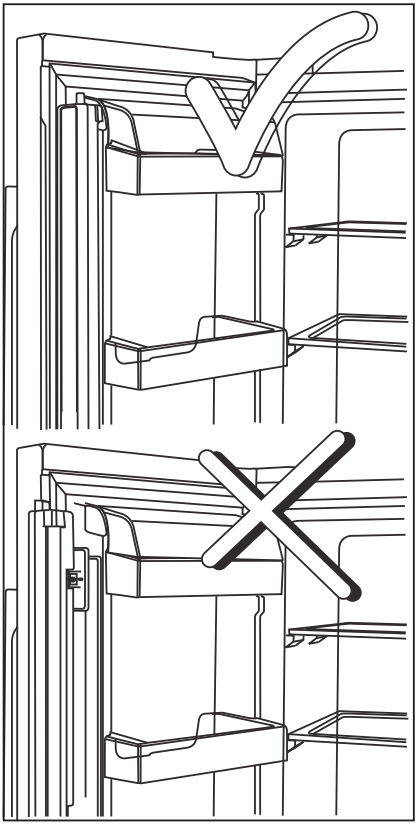
Pomičen srednji predel preprečuje uhajanje hladnega zraka v hladilniku.

1- Ko so vrata hladilnega dela zaprta in tesnilo na vratih potisne ob pomičen srednji predel so vrata zatesnjena.

2- Naslednji razlog, da hladilnik vsebuje pomičen srednji predel je, da se poveča neto prostornina hladilnega dela. Standardni srednji predeli zavzemajo prostornino v hladilniku, ki je neuporabna.

3- Pomičen srednji predel je zaprt, ko so zaprta leva vrata hladilnega dela.

4- Ne odpirajte ga ročno. Pomika se s pomočjo plastičnega dela trupa, ko se vrata zaprejo.



## 5.13.Zamrzovanje sveže hrane

- Da bi ohranili kakovost hrane, morajo živila dana v zamrzovalnik čim prej zamrzniti, in z ta namen uporabite hitro zamrzovanje.
- Zamrzovanje hrane, ko je še sveža, podaljša čas shranjevanja v zamrzovalniku.
- Zapakirajte kose hrane v nepredušne zaprte pakete in tesno zaprite.
- Zagotovite, da so kosi živila zapakirani, preden jih postavite v zamrzovalnik. Uporabite posode za zamrzovalnik, celofan in papir obstojen na vlago, plastične vrečke ali podobne embalažne materiale, namesto običajnega embalažnega papirja.
- Označite vsak paket hrane s pripisom datuma na embalažo pred samim zamrzovanjem. To vam bo omogočilo, da določite svežino vsakega paketa vsakič, ko se zamrzovalnik odpre. Imejte starejše pakete hrane v ospredju, da zagotovite njihovo čimprejšnjo uporabo.
- Zamrznjene živilske izdelke morate uporabiti takoj po odtajanju in jih ne smete ponovno zamrzniti.
- Ne dajajte zamrzniti večje količine hrane naenkrat.

## 5.14.Priporočila za shranjevanje zamrznjenih živil

Temperaturo za predel morate nastaviti na najmanj -18 °C.

1. Kakor hitro je mogoče postavite kose hrane v zamrzovalnik, da preprečite odtajanje.
2. Pred zamrzovanjem preverite na embalaži datum izteka roka trajanja in se prepričajte, da ni potekel.
3. Prepričajte se, da embalaža hrane ni poškodovana.

## 5.15.Podrobnosti o zamrzovalniku

Po standardih IEC 62552 mora zamrzovalnik imeti sposobnost, da zamrzne 4,5 kg prehrambenih izdelkov pri -18 °C ali nižjih temperaturah v 24 urah na 100 litrov prostornine predela zamrzovalnika. Živila je mogoče ohraniti za dalj časa le pri ali pod temperaturo -18 °C. Živila lahko ohranite sveža več mesecev (v globokem zamrzovalniku pri ali pod temperaturo 18 ºC). Živilski izdelki, ki se zamrzujejo, se noter ne smejo dotikati že zamrznjene hrane, da bi se tako izognili njenemu delnemu odtajanju.

| Nastavitev predela zamrzovalnika | Nastavitev predela hladilnika | Opisi |
|---|---|---|
| -18°C | 4°C | To je privzeta, priporočena nastavitev. |
| -20, -22 ali -24 °C | 4°C | Te nastavitve se priporočajo za temperature prostora okolice nad 30 °C. |
| Hitro zamrzovanje | 4°C | Uporabite, da zamrznete kose hrane v kratkem času, naprava se bo vrnila na prejšnje nastavitve, ko bo postopek končan. |
| -18 °C ali hladneje | 2°C | Uporabite te nastavitve, če menite, da predel hladilnika ni dovolj hladen zaradi sobne temperature ali pogostega odpiranja vrat. Hladilnik - navodila z uporabo |

Zavrite zelenjavo in filtrirajte vodo, da podaljšate čas shranjevanja zamrznjene hrane. Postavite hrano po filtriranju v nepredušno zaprte pakete in jih postavite v zamrzovalnik. Banane, paradižnik, zelena solata, zelena, kuhana jajca, krompir in podobna vrsta hrane se ne sme zamrzniti. Zamrzovanje teh kosov hrane bo preprosto zmanjšalo hranilno vrednost in kakovost hrane, kakor tudi povzročilo morebitno pokvarjenost hrane, kar je škodljivo za zdravje.

## 5.16.Vstavljanje hrane

| | |
|---|---|
| Police predela zamrzovalnika | Različni zamrznjeni izdelki, vključno z mesom, ribami, sladoledom, zelenjavo itd. |
| Police predela hladilnika | Živila v loncih, zaprte plošče in zaprte škatle, jajca (v škatli) |
| Police z vrati predela hladilnika | Majhna in pakirana hrana ali pijača |
| Posoda za zelenjavo | Sadje in zelenjava |
| Predel za svežo hrano | Delikatese (hrana za zajtrk, mesni izdelki, ki jih porabite v kratkem roku) |

## 5.17.Opozorilo za odprta vrata (možnost)

Zvočno opozorilo se bo pojavilo, če vrata na napravi ostanejo 1 minuto odprta. Zvočno opozorilo se bo izklopilo, ko se vrata zaprejo ali ko pritisnete katero koli tipko na prikazovalniku (če je na voljo).

## 5.18.Notranja osvetlitev

Notranja luč uporablja LED vrsto svetila. Obrnite se na pooblaščen servis za vse težave s tem svetilom. Lučka, uporabljena v tej napravi, ni primerna za razsvetljavo prostorov v gospodinjstvu. Namembnost te lučke je pomagati uporabniku, da lahko daje živila v hladilnik / zamrzovalnik na varen in udoben način.

# 6 Vzdrževanje in čiščenje

Redno čiščenje podaljša življenjsko dobo naprave.



**OPOZORILO:** Pred čiščenjem odklopite napajanje hladilnika.

- Ne uporabljajte ostrih in abrazivnih orodij, mila, čistila za dom, detergentov, plina, bencina, odstranjevalcev in podobnih snovi za čiščenje.
- Pri hladilnikih brez tehnologije No Frost se na zadnji notranji steni hladilnega dela lahko pojavijo vodne kaplje ali plast ledu, debeline do 2 cm. Hladilnega dela ne čistite; nikoli ne uporabljajte olja ali podobnih sredstev.
- Za čiščenje zunanje površine izdelka uporabite samo rahlo vlažno krpo iz mikrovlaken. Gobice in druge vrste krp za čiščenje lahko opraskajo površino.
- V vodi raztopite čajno žličko sode bikarbone. V vodi navlažite kos blaga in ga ožemite. S to krpo obrišite napravo in jo nato temeljito posušite.
- Bodite previdni, da voda ne pride v stik s pokrovom žarnice in do drugih električnih delov.
- Očistite vrata z mokro krpo. Odstranite vse predmete znotraj, da ločite vrata in posode polic. Dvignite police vrat, da jih odstranite. Očistite in osušite police, nato jih pritrdite nazaj na svoje mesto s spustom od zgoraj.
- Ne uporabljajte klorirane vode ali čistilnih sredstev na zunanjih površinah in na delih naprave s prevleko kroma. Klor povzroči rjavenje na takšnih kovinskih površinah.
- Ne uporabljajte ostrih in abrazivnih orodij ali mil, gospodinjskih čistilnih sredstev, detergentov, bencina, benzena, voskov itd., da se s plastičnih delov ne odstranijo napisi in da ne pride do deformacij. Za čiščenje uporabite toplo vodo in mehko krpo in obrišite do suhega.

## 6.1. Preprečevanje vonjav

Naprava je izdelana iz materialov brez kakršnega koli vonja. Vendar pa lahko shranjevanje hrane v neprimernih predelih in nepravilno čiščenje notranjih površin privede do vonjav.

Da bi to preprečili, očistite notranjost z vodo s sodo bikarbono na vsakih 15 dni.

- Hranite živila v zaprtih posodah. Mikroorganizmi se lahko širijo iz nezaprte hrane in povzročijo vonjave.
- Ne shranjujte hrane v hladilniku, ki ima pretečen rok ali je pokvarjena.

## 6.2. Zaščita plastičnih površin

Olja razlita na plastičnih površinah lahko poškodujejo površino in jih je treba takoj očistiti s toplo vodo.

# 7. Odpravljanje motenj

Preverite ta seznam, preden se obrnete na servisno službo. S tem boste prihranili čas in denar. Ta seznam vključuje pogoste pritožbe, ki niso povezane z nestrokovno izdelavo ali materiali. Nekatere funkcije, ki so omenjene, morda ne veljajo za vašo napravo.

**Hladilnik ne deluje.**

• Napajalni kabel ni v celoti vključen v vtičnico. >>> Priključite ga v celoti, da se vsede v vtičnico.

• Pregorela je glavna varovalka ali pa varovalka priključena na vtičnico, ki napaja napravo. >>> Preverite varovalke.

**Kondenzacija na stranski steni predela hladilnika (MULTI CONA, COOL, NADZOR in FLEXI CONA).**

• Vrata se prepogosto odpirajo. >>> Pazite, da ne boste odpirali vrat naprave prepogosto.

• Okolje je preveč vlažno. >>> Ne nameščajte naprave v vlažnih okoljih.

• Živila, ki vsebujejo tekočine, so shranjena v nezaprtih posodah. >>> Naj bodo živila, ki vsebujejo tekočine, v zaprtih posodah.

• Vrata naprave so ostala odprta. >>> Vrata naprave ne imejte odprta predolgo časa.

• Termostat je nastavljen na prenizko temperaturo. >>> Nastavite termostat na primerno temperaturo.

**Kompresor ne deluje.**

• V primeru nenadnega izpada električne energije ali izvlečenega vtikača ter nato ponovnega vklopa, tlak plina v hladilnem sistemu naprave ni uravnotežen, kar sproži termično zaščito kompresorja. Naprava se bo ponovno zagnala po približno 6 minutah. Če se naprava ne zažene ponovno po tem času, se obrnite na servis.

• Odtajanje je vključeno. >>> To je normalno za popolnoma samodejno odtajanje naprave. Odtajanje se izvaja v rednih časovnih presledkih.

• Naprava ni priključena. >>> Prepričajte se, da je napajalni kabel priključen.

• Nastavitev temperature je napačna. >>> Izberite nastavitev na primerno temperaturo.

• Napajanja ni. >>> Naprava bo še naprej normalno delovala, ko se bo vrnilo napajanje.

**Obratovalni hrup hladilnika se povečuje, medtem ko je v uporabi.**

• Delovna intenzivnost naprave se lahko razlikuje, odvisno od nihanja temperature okolice. To je normalno in ne gre za okvaro.

**Hladilnik teče prepogosto ali predolgo.**

## Odpravljanje motenj

• Nova naprava je lahko večja od prejšnje. Večje naprave bodo delovale več časa.

• Sobna temperatura je lahko visoka. >>> Naprava običajno deluje več časa pri visoki sobni temperaturi.

• Naprava je lahko bila pred kratkim priključena na električno omrežje ali pa se novo živilo nahaja v notranjosti. >>> Naprava bo zahtevala več časa, da doseže nastavljeno temperaturo, če je bila pred kratkim priključena na električno omrežje ali pa se nahaja v notranjosti novo živilo. To je normalno.

• Velike količine tople hrane so bili morda pred kratkim dane v napravo. >>> Ne postavljajte tople hrane v napravo.

• Vrata so se pogosto odprla ali bila odprta daljše obdobje. >>> Topel zrak, ki se giblje znotraj povzroči, da naprava več časa deluje. Ne odpirajte vrat prepogosto.

• Vrata zamrzovalne skrinje ali hladilnika so lahko samo priprta. >>> Preverite, če so vrata popolnoma zaprta.

• Naprava je nastavljena na prenizko temperaturo. >>> Nastavite temperaturo na višjo stopnjo in počakajte, da naprava doseže nastavljeno temperaturo.

• Podložka vrat hladilnika ali zamrzovalnika je morda umazana, obrabljena, počena ali ni pravilno vstavljena. >>> Očistite jih ali zamenjajte podložko. Poškodovana oz. raztrgana podložka vrat bo povzročila, da naprava deluje več časa, da ohrani trenutno temperaturo.

**Temperatura zamrzovalnika je zelo nizka, vendar je temperatura hladilnika primerna.**

• Termostat zamrzovalnika je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>> Nastavite temperaturo predela zamrzovalnika na višjo stopnjo in še enkrat preverite.

**Temperatura hladilnika je zelo nizka, vendar je temperatura zamrzovalnika primerna.**

• Termostat hladilnika je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>> Nastavite temperaturo predela hladilnika na višjo stopnjo in še enkrat preverite.

**Živilski izdelki hranjeni v predalih hladilnika so zamrznjeni.**

• Termostat hladilnika je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>> Nastavite temperaturo predela zamrzovalnika na višjo stopnjo in še enkrat preverite.

**Temperatura hladilnika ali zamrzovalnika je previsoka.**

• Termostat hladilnika je nastavljen na zelo visoko stopnjo. >>> Nastavitev temperature v predelu hladilnika vpliva na temperaturo predela zamrzovalnika. Spremenite temperaturo hladilnika ali zamrzovalnika in počakajte, da ustrezni predeli dosežejo nastavljeno temperaturno raven.

• Vrata so se pogosto odpirala ali bila odprta daljše obdobje. >>> Ne odpirajte vrat prepogosto.

• Vrata so lahko samo priprta. >>> Popolnoma zaprite vrata.

• Naprava je lahko bila pred kratkim priključena na električno omrežje ali pa se novo živilo nahaja v notranjosti. >>> To je normalno. Naprava bo zahtevala več časa, da doseže nastavljeno temperaturo, če je bila pred kratkim priključena na električno omrežje ali pa se nahaja v notranjosti novo živilo.

• Velike količine tople hrane so bili morda pred kratkim dane v napravo. >>> Ne postavljajte tople hrane v napravo.

**Tresenje ali hrup.**

• Tla niso ravna ali gladka. >>> Če se naprava trese, ko jo počasi premikate, prilagodite nogice za uravnoteženje naprave. Prav tako poskrbite, da so tla dovolj trdna, da nosijo napravo.

• Vsi predmeti, ki so dani na napravo lahko povzročijo hrup. >>> Odstranite vse predmete, ki so postavljeni na napravo.

**Naprava proizvaja hrup pretoka tekočine, pršenja ipd.**

• Principi delovanja naprave vključujejo tokove tekočin in plinov. >>> To je normalno in ne gre za okvaro.

**Sliši se zvok podoben vetriču, ki prihaja iz naprave.**

• Naprava uporablja ventilator za postopek hlajenja. To je normalno in ne gre za okvaro.

**Nabira se kondenzacija na notranjih stenah naprave.**

• Vroče ali vlažno vreme bo povečalo nabiranje ledu in kondenzacije. To je normalno in ne gre za okvaro.

• Vrata so se pogosto odprla ali bila odprta daljše obdobje. >>> Ne odpirajte vrat prepogosto; če so odprta, zaprite vrata.

• Vrata so lahko samo priprta. >>> Popolnoma zaprite vrata.

**Nabira se kondenzacija na zunanjih stenah naprave ali med vrati.**

• Prostor je lahko vlažen, kar je povsem normalno v vlažnem vremenu. >>> Kondenzacija se bo umaknila, ko se vlažnost zmanjša.

**Notranjost ima neprijetne vonjave.**

• Naprava se ne čisti redno. >>> Redno čistite notranjost z uporabo gobice, tople vode in vode s sodo.

• Nekatere posodice in embalažni materiali lahko povzročijo neprijeten vonj. >>> Uporabite posodice in embalažne materiale brez neprijetnega vonja.

• Živila so se hranila v nezaprtih posodah. >>> Hranite živila v zaprtih posodah. Mikroorganizmi se lahko širijo iz nezaprte hrane in povzročijo vonjave.

• Odstranite vsa pretekla ali pokvarjena živila iz naprave.

**Vrata se ne zapirajo.**

• Embalaža živil lahko ovira vrata. >>> Premaknite vse predmete, ki ovirajo vrata.

• Naprava ne stoji v popolnem pokončnem položaju glede na tla. >>> Prilagodite nogice za uravnoteženje naprave.

• Tla niso ravna ali gladka. >>> Poskrbite, da so tla v ravnini in dovolj trdna, da nosijo napravo.

**Posoda za zelenjavo se je zataknila.**

• Živilski izdelki so lahko v stiku z zgornjim delom predala. >>> Premestite kose hrane v predalu.



**OPOZORILO:** Če težave ne odpravite po sledenju navodilom v tem poglavju, se obrnite na prodajalca ali pooblaščeni servis. Ne poskušajte sami popraviti naprave.

**Molimo, prvo pročitajte ovaj priručni!**

Poštovani korisniče,

Zahvaljujemo na odabiru ovog proizvoda. Nadamo se da ćete biti zadovoljni sjajnim rezultatima ovog proizvoda koji je proizveden primjenom visokokvalitetne i najsuvremenije tehnologije. Stoga vas molimo, pročitajte pažljivo ovaj priručnik u cijelosti kao i ostalu isporučenu dokumentaciju prije uporabe proizvoda i čuvajte ga za buduću uporabu. Ako proizvod odlučite proslijediti nekom drugom tada mu proslijedite i ovaj priručnik. Pridržavajte se svih upozorenja i informacija u korisničkom priručniku.

Upamtite kako je ovaj korisnički priručnik primjenjiv i na nekoliko drugih modela. Razlike između modela navest će se u priručniku.

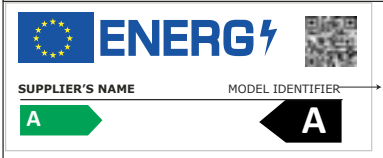
**Objašnjenje simbola**

U korisničkom priručniku koriste se sljedeći simboli:

| | |
|---|---|
|  | Važne informacija i korisni savjeti o načinu korištenja. |
|  | Upozorenja za situacije opasne po život i imovinu. |
|  | Upozorenje za strujni udar. |

| | |
|---|---|
|  | Ambalažni materijal proizvoda proizveden je od recikliranih materijala u skladu s nacionalnim odredbama o zaštiti okoliša. |

**INFORMATION**




.Podaci o modelu pohranjeni u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće mrežne stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.

https://eprel.ec.europa.eu/

**1. Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša 3**

1.1. Općenite informacije o sigurnosti3
1.1.1 HCA upozorenje . . . . . 5
1.1.2 Za proizvode s dispenzerom za vodu . . . . . 5
1.2. Namjena. . . . . 6
1.3. Sigurnost djece. . . . . 6
1.4. Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada: . . . . . 6
1.5. Usklađenost s Direktivom o zabrani uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS): . . . . . 7
1.6. Informacije o pakiranju . . . . . 7

**2 Vaš uređaj 8**

**3 Ugradnja 9**

3.1. Adekvatno mjesto za ugradnju . 9
3.2. Postavljanje plastičnih klinova . 9
3.3. Podešavanje postolja. . . . . 9
3.4. Priključak za opskrbu električnom energijom . . . . . 10
3.5. Priključak za vodu . . . . . 10
3.6. Povezivanje crijeva za vodu na proizvod . . . . . 11
3.7. Povezivanje na vodovodnu mrežu . . . . . 11
3.8. Za proizvode koji koriste bocu za vodu . . . . . 12
3.9 Filtar za vodu. . . . . 13
3.9.1. Učvršćivanje vanjskog filtra na zid (neobvezno). . . . . 13
3.9.2. Unutarnji filtar . . . . . 15

**4 Priprema 17**

4.1. Radnje za uštedu energije. . . . . 17
4.2. Prva uporaba . . . . . 17

**5 Rukovanje uređajem 18**

5.1. Ploča indikatora . . . . . 18
5.2. Odjeljak nultog stupnja. . . . . 26
5.3. Posuda za povrće . . . . . 26
5.4. Plavo svjetlo/HarvestFresh . . . 26
5.5. Opis i čišćenje filtra mirisa. . . . . 26
5.6. Teleskopska ladica . . . . . 27
5.7. Ionizator . . . . . 28
5.8. Odjeljak na dnu hladnjaka za voće i povrće sa kontroliranom vlažnosti zraka. . . . . 28
5.9. Pomični srednji dio . . . . . 29
5.10. Spremnik za led . . . . . 29
5.11. Ledomat. . . . . 30
5.12. Kutija za led . . . . . 30
5.13. Zamrzavanje svježih namirnica 31
5.14. Preporuke za skladištenje smrznute hrane . . . . . 32
5.15. Podaci o zamrzivaču za duboko zamrzavanje. . . . . 32
5.16. Stavljanje hrane. . . . . 33
5.17. Upozorenje na otvorena vrata 33
5.18. Unutarnje osvjetljenje . . . . . 33

**6 Čišćenje i održavanje 34**

6.1. Izbjegavanje neugodnih mirisa 34
6.2. Zaštita plastičnih površina . . . 34

**7 Rješavanje problema 35**

# 1 Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

Ovaj odjeljak sadrži informacije o sigurnosti koje će vam pomoći zaštiti se od opasnosti od tjelesnih ozljeda i oštećenja imovine. Ne pridržavanje ovih uputa poništava sva jamstva.

## Predviđena namjena

| | |
|---|---|
|  | **UPOZORENJE:** Ventilacijski otvori uređaja trebaju biti u kućištu ili unutar ugradbene strukture, te ne smije biti prepreka. |
|  | **UPOZORENJE:** Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzanje postupka odmrzavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač. |
|  | **UPOZORENJE:** Nemojte oštetiti sklop rashladnog sredstva. |
|  | **UPOZORENJE:** Ne koristite električne uređaje unutar odjeljaka za čuvanje hrane u uređaju, osim ako nisu tip koji je preporučio proizvođač. |

Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvu te za primjenu u prostorima poput:
- kuhinja za osoblje, u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
- od strane gostiju u hotelima, motelima ili drugim vrstama sličnih uslužnih objekata;
- u uslužnim objektima poput pansiona.
- za cetering i slične primjene različite od maloprodaje

## 1.1. Općenite informacije o sigurnosti

- Djeca starija od 8 godina i ljudi sa smanjenim tjelesnim, psihičkim, senzornim i mentalnim sposobnostima, kao i neupućene ili neiskusne osobe, mogu koristiti ovaj uređaj ako su pod nadzorom i ako su upućeni u sigurnu uporabu uređaja, kao i povezane opasnosti.. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje uređaja nikada ne smiju obavljati djeca, osim kad su pod nadzorom odrasle osobe.
- Vezano za sva pitanja i probleme povezane s proizvodom posavjetujte se s ovlaštenim servisom. Nemojte sami pokušati popraviti proizvod i ne dopuštajte drugima da to čine ako niste o tome obavijestili ovlašteni servis.
- Ako dođe do kvara tijekom rada uređaja isključite ga iz strujne utičnice.
- Ako je proizvod pokvaren ne smije se koristiti osim ako ga nije popravilo osoblje ovlaštenog servisa. Postoji opasnost od električnog udara!
- Proizvod spojite na uzemljenu utičnicu osiguranu osiguračem u skladu s vrijednostima na nazivnoj pločici. Uzemljenje treba napraviti ovlašteni električar Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja koja nastanu kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu s lokalnim zakonima.
- Kad ne koristite proizvod isključite ga iz strujne utičnice.

# **V**ažne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

- Proizvod nikad ne perite prskanjem ili ulijevanjem vode u njega! Postoji opasnost od električnog udara!
- Nikad ne dirajte utikač i utičnicu mokrim rukama! Ne isključujte uređaj povlačenjem kabela, uvijek ga izvlačite tako da rukama pridržavate utikač.
- Ne uključujte uređaj u utičnicu ako je olabavljena.
- Nikad ne spajajte proizvod na sustav za uštedu energije. Takvi sustavi mogu oštetiti proizvod.
- Isključite proizvod tijekom postavljanja, održavanja, čišćenja i popravka.
- Ne jedite sladoled i kockice leda odmah nakon što ste ih izvadili iz odjeljka zamrzivača! To može izazvati ozebline u ustima!
- Ne dirajte rukama zamrznute namirnice! Mogu se zalijepiti za ruku!
- Ne stavljajte boce ili limenke pića u odjeljak zamrzivača. Mogu puknuti!
- Nikad ne koristite paru i materijale za čišćenje koji sadrže paru za čišćenje i odmrzavanje proizvoda. Para će izazvati kratki spoj ili struni udar, jer dolazi u kontakt s električnim dijelovima uređaja!
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzanje postupka odmrzavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Nikad ne koristite dijelove uređaj poput vrata ili ladica kao potpornje ili stepenice. To može izazvati prevrtanje proizvoda ili oštećenje njegovih dijelova.
- Ne oštećujte rashladni sklop, unutar koje cirkulira rashladno sredstvo, s bušilicama ili alatom za rezanje. Rashladno sredstvo može isteći kada se plinski kanali evaporatora, produžetka cijevi ili premaza površine probuše te to može izazvati iritaciju kože i ozljede oka.
- Ne prekrivajte i ne blokirajte ventilacijske otvore proizvoda s niti jednom vrstom materijala.
- Tekućine stavite samo u uspravni položaj i dobro ih zatvorite.
- Ne koristite plinovite raspršivače u blizini proizvoda, jer postoji opasnost od požara ili eksplozije!
- Zapaljivi predmeti ili proizvodi koji sadržavaju zapaljive plinove (npr. raspršivači) te eksplozivni materijali ne smiju se nikad držati u proizvodu.
- Na vrh proizvoda ne stavljajte posude s vodom. Ako se voda prospe po električnim dijelovima to može izazvati električni udar ili požar.
- U proizvodu ne čuvajte predmete (cjepiva, lijekove osjetljive na toplinu, znanstvene materijale i sl.) koji zahtijevaju preciznu kontrolu temperature.
- Ako proizvod nećete koristiti duže vrijeme tada ga isključite iz strujne utičnice i izvadite namirnice iz njega.

# Važne upute za sigurnost i očuvanje okoliša

- Ako je proizvod opremljen s plavim svjetlom ne gledajte u plavo svjetlo s optičkim pomagalima ili golim okom.
- Izlaganje proizvoda kiši, snijegu, suncu i vjetru je opasno u vezi sa zaštitom od električnog udara.
- Ako je proizvod opremljen s mehaničkom kontrolom (termostat) pričekajte najmanje 5 minuta prije nego što proizvod ponovo uključite nakon isključivanja iz strujne utičnice ili nakon nestanka struje.
- Prilikom prijevoza proizvoda pripazite na kabel kako se ne bi oštetio.
- Nikad ne stavljajte teške predmete na strujni kabel. Oštećeni kabel može izazvati požar.
- Ne preopterećujte proizvod. Može pasti kada se vrata otvore i izazvati ozljede ili oštećenja. Slični problemi mogu nastati ako se na vrh proizvoda stavljaju predmeti.
- Ako na vratima uređaj postoji ručka ne povlačite ručku prilikom premještanja proizvoda. Ručka se može olabaviti.
- Pripazite kako pokretni dijelovi unutar proizvoda ne bi zahvatili ruku ili druge dijelove tijela.

## 1.1.1 HCA upozorenje

- Ako je proizvod opremljen rashladnim sustavom koji sadrži plin R600a vodite računa i nemojte oštetiti rashladni sustav i cijevi tijekom uporabe i prijevoza. To je zapaljivi plin. Ako je rashladni sustav oštećen, proizvod držite podalje od potencijalni izvora koji mogu izazvati zapaljivanje proizvoda i odmah dobro prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.

| | |
|---|---|
|  | Zanemarite ovo upozorenje ako je proizvod opremljen s rashladnim sustavom koji sadrži plin R134a. |
|  | Plin koji se koristi u proizvodu naveden je na pločici s tehničkim podacima smještenoj na lijevom unutrašnjem dijelu hladnjaka. |
|  | **UPOZORENJE:** Nikad ne bacajte proizvod u vatru. |

## 1.1.2 Za proizvode s dispenzerom za vodu

- Tlak na ulaznom otvoru hladne vode treba biti maksimalno 90 psi (6.2 bar). Ako tlak vode premaši (5,5 bar) tada na cijevima za opskrbu vodom koristite tlačno-granični ventil. Ako ne znate kako provjeriti tlak vode tada potražite pomoć kod profesionalnog vodoinstalatera.
- Ako u instalacijama postoji opasnost od efekta vodenog udara tada u instalacijama uvijek koristite opremu

za sprječavanje vodenog udara. Posavjetujte se s profesionalnim vodoinstalaterom ako niste sigurni postroji li efekt vodenog udara u instalacijama.
- Ne instalirajte na ulaznom otvoru za vruću vodu. Poduzmite mjere opreza zbog opasnosti od zamrzavanja cijevi. Radni interval temperature vode treba biti minimalno 33°F (0.6°C) i maksimalno 100°F (38°C).
- Koristite samo pitku vodu.

## 1.2. Namjena

- Ovaj uređaj namijenjen je za:- uporabu u zatvorenim prostorima kao što su kućanstva;

- zatvorenim radnim prostorima poput trgovina i ureda;

- zatvorenim smještajnim jedinicama poput kuća, hotela, pansiona.

- Ovaj proizvod ne smije se koristiti na otvorenom.
- Ovaj proizvod mora se koristiti samo za čuvanje namirnica.
- Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost zbog šteta nastalih uslijed neispravne uporabe ili prijevoza.
- Originalni rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina od datuma kupovine proizvoda.

## 1.3. Sigurnost djece

- Ambalažni materijali su opasni za djecu. Držite ambalažne materijale na sigurnom mjestu izvan dosega djece.
- Električni proizvodi su opasni za djecu. Kada koristite uređaj držite djecu podalje od njega.
- Ako su vrata proizvoda opremljena s bravom, ključeve držite izvan dohvata djece.

## 1.4. Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:



Ovaj proizvod usklađen je s EU Direktivom WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijsku oznaku za električni i elektronski otpad (WEEE).

Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim kućanskim otpadom na kraju njegovog radnog vijeka. Rabljeni uređaj mora se vratiti na službeno sabirno mjesto za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Da biste pronašli te sustave za prikupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču gdje je proizvod kupljen. Svako kućanstvo igra važnu ulogu u uporabi i recikliranju starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje iskorištenog aparata pomaže u sprečavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

## 1.5. Usklađenost s Direktivom o zabrani uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS):

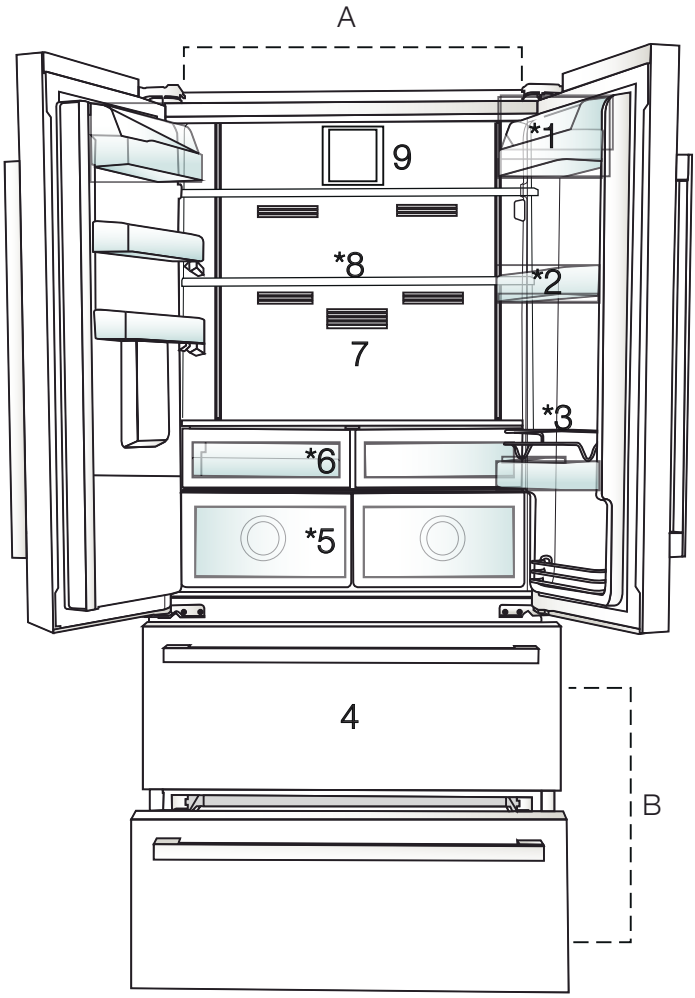
Proizvod koji ste kupili usklađen je s EU Direktivom RoHs (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

## 1.6. Informacije o pakiranju



Ambalaža proizvoda izrađena je od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s nacionalnim zakonodavstvom. Nemojte odlagati ambalažu zajedno s kućanskim ili ostalim otpadom. Odnesite ih na odlagališta za ambalažu koja je odredilo lokalno zakonodavstvo.

# 2 Vaš uređaj




**A-** Odjeljak hladnjaka
**B-** Odjeljak zamrzivača
**1.** Polica za maslac i sir
**2.** Police odjeljka hladnjaka
**3.** Žica odjeljka za pohranu
**4.** Odjeljak za pohranu smrznute hrane
**5.** Posude za povrće
**6.** Odjeljak za hranu za doručak
**7.** Filtar mirisa
**8.** Podesive staklene police
**9.** Ventilator

***opcionalno:** Ilustracije u ovom korisničkom priručniku dane su kao primjer i možda neće u potpunosti odgovarati modelu. Ako proizvod kojeg ste kupili ne sadrži određene dijelove to znači kako se ilustracija odnosi na druge modele.

# 3 Ugradnja

## 3.1. Adekvatno mjesto za ugradnju

Za ugradnju proizvoda obratite se ovlaštenom servisu. Da biste spremili proizvod za ugradnju, pogledajte informacije u korisničkom priručniku i provjerite jesu li mreže opskrbe električnom energijom i vodom postavljenje prema potrebi. Ako ne, nazovite električara i vodoinstalatera kako biste uredili navedene mreže opskrbe po potrebi.

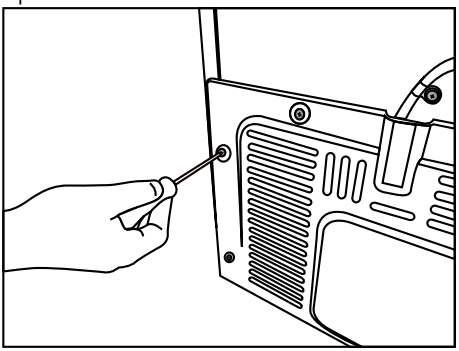
| | |
|---|---|
|  | **POZOR:** Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu radom koji provode neovlaštene osobe. |
|  | **POZOR:** Tijekom instalacije kabel za napajanje proizvoda mora biti isključen iz napajanja. Ako to ne učinite, može doći do smrti ili ozbiljnih ozljeda! |
|  | **POZOR**: Ako je raspon vrata previše uzak da bi proizvod mogao proći, uklonite vrata i okrenite proizvod u stranu; ako to ne uspije, obratite se ovlaštenom servisu. |

- Postavite proizvod na ravnu površinu kako biste izbjegli vibracije.
- Stavite proizvod najmanje 30 cm od grijača, štednjaka i sličnih izvora topline i najmanje 5 cm od električnih pećnica.
- Nemojte izlagati proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti ili ne držite ga u vlažnom okruženju.
- Proizvod zahtijeva adekvatnu cirkulaciju zraka da bi efikasno funkcionirao. Ako će proizvod biti smješten u niši, ne zaboravite ostaviti najmanje 5 cm razmaka između proizvoda, stropa i zidova.
- Nemojte ugrađivati proizvod u okruženju s temperaturama nižim od -5°C.

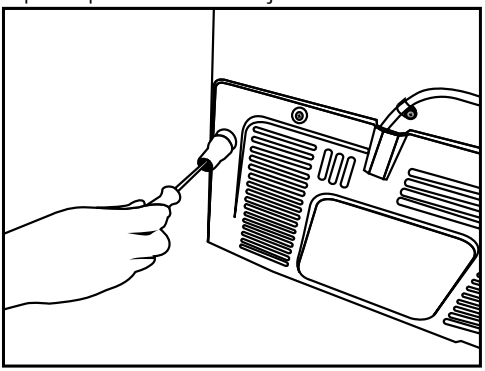
## 3.2. Postavljanje plastičnih klinova

Koristite plastične klinove isporučene uz proizvod kako biste osigurali dovoljno prostora za cirkulaciju zraka između proizvoda i zida.

**1.** Da biste priključili klinove, uklonite vijke na proizvodu i koristiti vijke priložene sa klinovima.

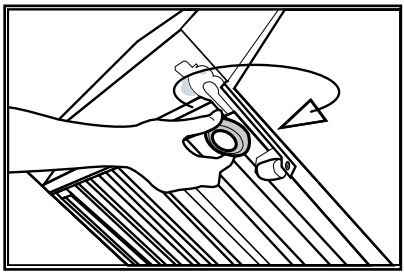


**2.** Pričvrstite 2 plastična klina na poklopcu za ventilaciju kao na slici.



## 3.3. Podešavanje postolja

Ako proizvod nije u uravnoteženom položaju, prednje podesive postolje namjestite zakretanjem udesno ili ulijevo.



## 3.4. Priključak za opskrbu električnom energijom

| | |
|---|---|
| ⚠ | **POZOR:** Ne koristite produžni kabel ili kabel sa više utičnica u priključak za napajanje. |
| ⚠ | **POZOR:** Oštećeni kabel za napajanje mora biti zamijenjen sa stane ovlaštenog servisa. |
| ℹ | Prilikom postavljanja dva hladnjaka u susjednoj poziciji, ostaviti najmanje 4 cm udaljenosti između dvije jedinice. |

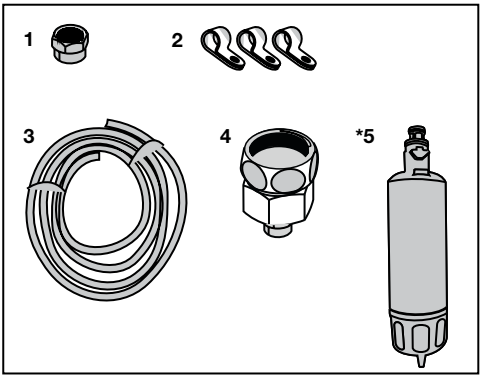
- Naša firma ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu zbog korištenja bez uzemljenja i bez priključka u skladu sa nacionalnim propisima.
- Napojni kabel mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Hladnjak priključite u uzemljenu utičnicu s naponom 220-240V/50 Hz. Utičnica mora sadržavati osigurač od 10-16A.
- Nemojte koristiti utikač s više grupa s ili bez produžnog kabela između zidne utičnice i hladnjaka.

## 3.5.Priključak za vodu

**(Neobvezno)**

| | |
|---|---|
| ⚠ | **POZOR:** Tijekom priključivanja na opskrbu vodom iskopčajte sa napajanja proizvod i vodenu pumpu (ako je dostupna). |

Priključci proizvoda za mrežu opskrbe vodom, filtar i bocu moraju biti izvedeni od strane ovlaštenih servisa. Proizvod, ovisno o modelu, može biti povezan s bocom ili izravno na vodovod. Da biste uspostavili priključak, prvo morate spojiti crijevo za vodu na proizvod.
Provjerite jesu li sljedeći dijelovi isporučeni uz model vašeg proizvoda:




1. Priključak (1 dio): Koristi se za pričvršćivanje crijeva za vodu na stražnju stranu proizvoda.
2. Držač crijeva (3 komada): Koristi se za učvršćivanje crijeva za vodu na zid.
3. Crijevo za vodu (1 komad, promjer 5 metara 1/4 inča): Koristi se za priključak za vodu.
4. Adapter slavine (1 komad): Sadrži porozni filtra, koji se koristi za

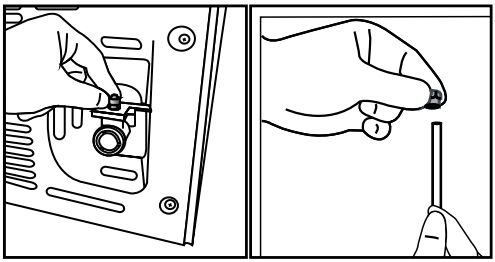
povezivanje na mrežu hladne vode.

5. Filtar za vodu (1 komad * Neobvezno): Koristi se za spajanje vodovodne mreže na proizvod. Filtar za vodu nije potreban ako je dostupan priključak na bocu.

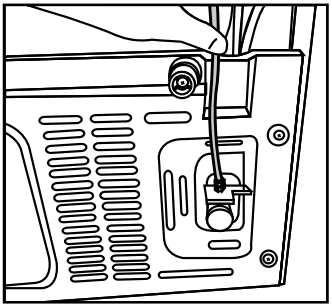
## 3.6. Povezivanje crijeva za vodu na proizvod

**Za povezivanje crijeva za vodu na proizvod, slijedite upute u nastavku.**

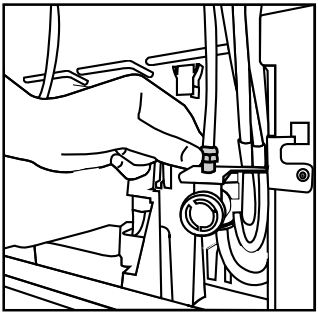
1. Izvadite priključak na adapteru mlaznice crijeva na stražnjoj strani proizvoda i provucite crijevo kroz priključak.



2. Čvrsto gurnite nadolje crijevo za vodu i spojite na adapter mlaznice crijeva.



3. Ručno zategnite priključak kako biste učvrstili adapter mlaznice crijeva. Priključak možete također zategnuti pomoću ključa za cijevi ili kliješta.

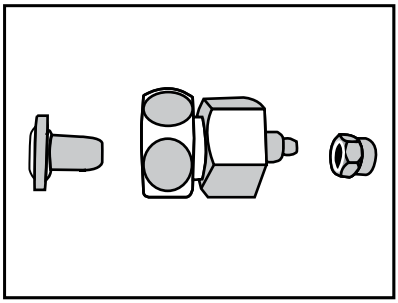


## 3.7.Povezivanje na vodovodnu mrežu

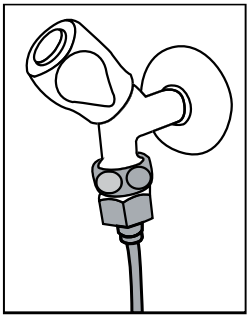
**(Neobvezno)**

Da biste proizvod koristili s priključkom na mrežu hladne vode, na mrežu opskrbe hladnom vodom u vašem domaćinstvu mora bit ugrađen standardni priključak s ventilom od 1/2". Ako priključak nije dostupan ili niste sigurni, obratite se kvalificiranom vodoinstalateru.

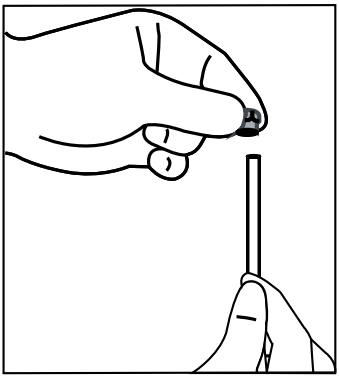
1. Odvojite priključak (1) od adaptera slavine (2).



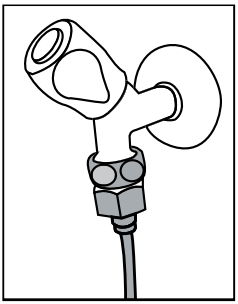
2. Spojite adapter slavine na ventil mreže.



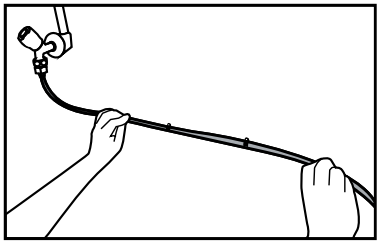
**3.** Pričvrstite priključak oko crijeva za vodu.



**4.** Pričvrstite priključak u adapter slavine i zategnite ga rukom/ alatom.



**5.** Kako ne biste oštetili, pomjerili ili slučajno iskopčali crijevo, koristite obujmice za učvršćivanje crijeva za vodu na odgovarajući način.



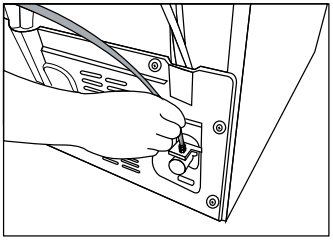
**POZOR:**Nakon uključivanja slavine, provjerite da nema curenja vode na oba kraja crijeva za vodu. U slučaju curenja, isključite ventil i zategnite sve spojeve pomoću ključa ili kliješta.

## 3.8. Za proizvode koji koriste bocu za vodu

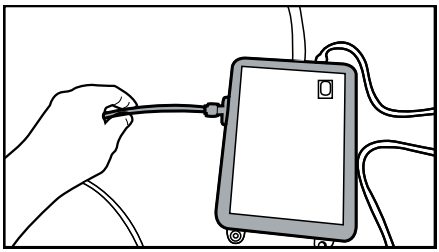
**(Neobvezno)**

Da biste koristili bocu za povezivanje proizvoda na opskrbu vodom, mora se koristiti crpka za vodu koju preporučuje ovlašteni servis.

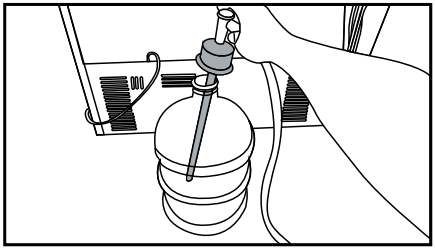
**1.** Spojite jedan kraj crijeva za vodu s crpkom na proizvod (pogledajte 3. 6) i slijedite dolje navedene upute.



**2.** Spojite drugi kraj crijeva za vodu s crpkom za vodu guranjem crijeva u otvor cijevi crpke.



3. Postavite i pričvrstite cijev crpke unutar boce.



4. Nakon uspostavljanja priključka, uključite i uključite crpku za vodu.

| | |
|---|---|
| | Pričekajte 2-3 minute nakon pokretanja crpke da biste postigli željenu učinkovitost. |
| | Pogledajte i korisnički priručnik za crpku za priključak na vodu. |
| | Kada koristite bocu, filtar za vodu nije potreban. |

## 3.9 Filtar za vodu

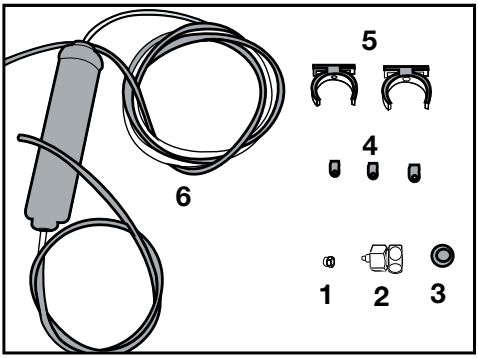
**(Neobvezno)**

Proizvod može imati unutarnji ili vanjski filtar, ovisno o modelu.
Za povezivanje filtra za vodu na proizvod, slijedite upute u nastavku.

### 3.9.1. Učvršćivanje vanjskog filtra na zid (neobvezno)

**POZOR:** Nemojte fiksirati filtar na proizvod.

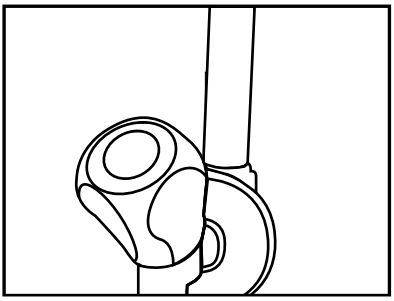
Provjerite jesu li sljedeći dijelovi isporučeni uz model vašeg proizvoda:



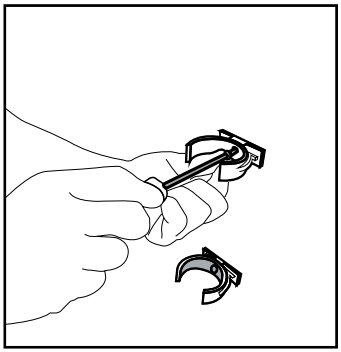

1. Priključak (1 dio): Koristi se za pričvršćivanje crijeva za vodu na stražnju stranu proizvoda.
2. Adapter slavine (1 komad): koristi se za povezivanje na mrežu hladne vode.
3. Porozni filtar (1 komad):
4. Držač crijeva (3 komada): Koristi se za učvršćivanje crijeva za vodu na zid.
5. Uređaji za spajanje filtra (2 komada): Koristi se za učvršćivanje filtra na zid.
6. Filtar za vodu (1 komad): Koristi se za spajanje vodovodne mreže na proizvod. Filtar za vodu nije potreban ako je dostupan priključak na bocu.

1. Spojite adapter slavine na ventil mreže.

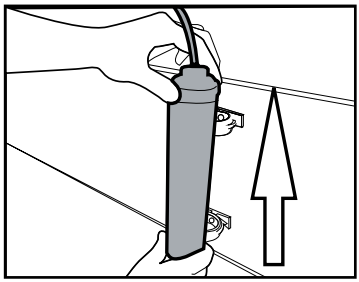
## Postavljanje

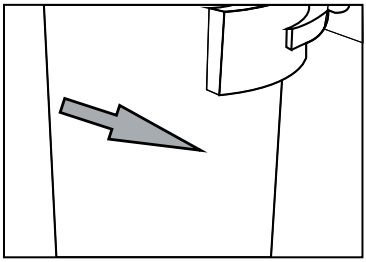


**2.** Odredite mjesto za učvršćivanje vanjskog filtra. Učvrstite uređaj za spajanje filtra (5) na zid.

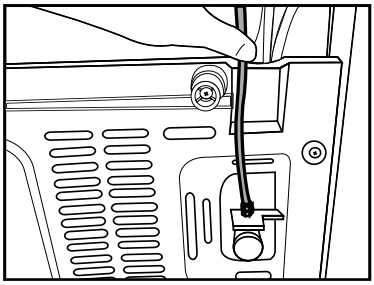


**3.** Pričvrstite filtar u uspravnom položaju na uređaj za spajanje filtra, kao što je naznačeno na naljepnici. ( 6 ).



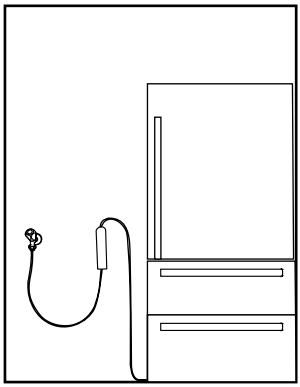


**4.** Pričvrstite crijevo za vodu koje se proteže od vrha filtra do adaptera za priključak vode na proizvod (vidi. 3 6).

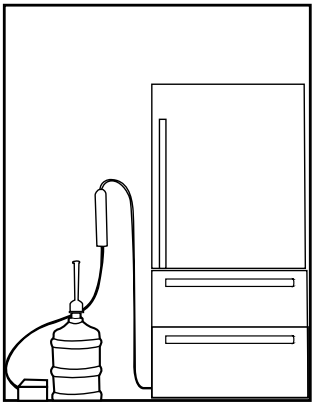


Nakon uspostavljanja priključka, trebao bi izgledati kako je prikazano na slici ispod.

**Vodovod:**



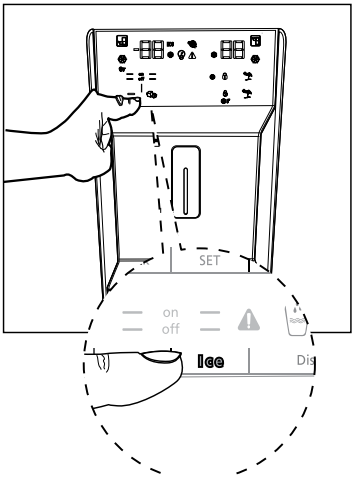
**Dovod iz boce:**



## 3.9.2. Unutarnji filtar

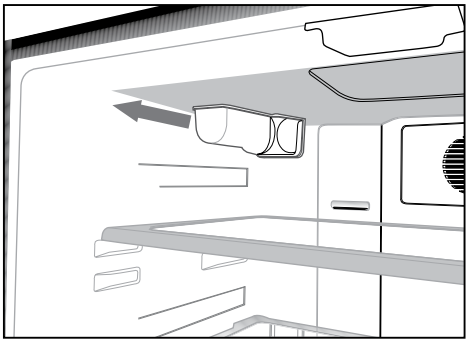
Unutarnji filtar isporučen s proizvodom nije ugrađen pri isporuci; slijedite dolje navedene upute za ugradnju filtra.

1. Indikator „**Ice Off“** („Led isključen“) mora bit aktivan prilikom ugradnje filtra. Promijenite indikator ON-OFF (Uključeno-isključeno) pomoću tipke „**Ice“** („Led“) na zaslonu.

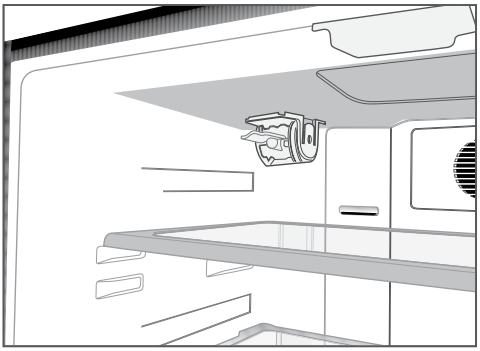



2. Povlačenjem uklonite poklopac sporednog voda filtra za vodu.

Nekoliko kapi vode može iskapati nakon uklanjanja poklopca; to je normalno.



3. Postavite poklopac filtra za vodu u mehanizam i gurnite ga da se čvrsto uklopi na svoje mjesto.



**4.** Pritisnite opet tipku **„Ice“** na zaslonu da biste otkazali režim „**Ice Off“**.

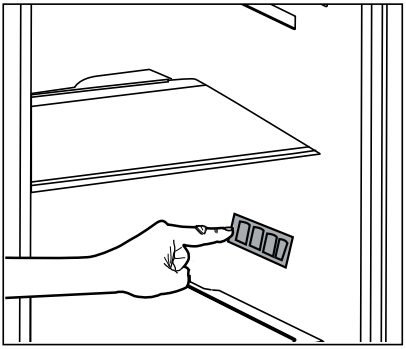
| | |
|---|---|
| | Filtar za vodu očistiti će određene strane čestice u vodi. Isti neće očistiti mikroorganizme u vodi. |
| | Razdoblje zamjene filtra za vaš proizvod je 6 mjeseci. |

# 4 Priprema

## 4.1. Radnje za uštedu energije

Spajanje uređaja na sustave za uštedu električne energije riskantno je jer može uzrokovati oštećenje proizvoda.

- Za samostojeći uređaj; „Ovaj rashladni uređaj nije predviđen da se koristi kao ugradni uređaj.
- Ne držite vrata hladnjaka otvorena dulje vrijeme.
- Ne stavljajte vruću hranu ili napitke u hladnjak.
- Ne pohranjujte previše hrane hladnjak; blokiranje unutarnjeg protoka zraka smanjit će kapacitet hlađenja.
- Kako biste mogli pohraniti maksimalnu količinu hrane u zamrzivač vašeg hladnjaka, gornje ladice morate izvaditi i staviti na žičanu rešetku. Vrijednosti neto zapremine i potrošnje energije navedene na energetskoj naljepnici hladnjaka testirane su nakon uklanjanja gornje police zamrzivača i spremnika za led koji se lako može ukloniti ručno. Preporučuje se korištenje donje ladice prilikom punjenja hranom.
- Ovisno o značajkama proizvoda; odmrzavanje smrznute hrane u hladnjaku osigurati će uštedu energije i očuvati kvalitetu hrane.
- Obratite pozornost da namirnice ne dodiruju dolje opisani senzor temperature odjeljka hladnjaka.
- Budući da vruć i vlažan zrak neće izravno prodrijeti u vaš proizvod dok se vrata ne otvore, vaš će se proizvod optimizirati u uvjetima dovoljnim za očuvanje vaše hrane. Funkcije i komponente poput kompresora, ventilatora, grijača, odmrzavanja, osvjetljenja, zaslona itd. djelovat će u skladu s potrebama da u tim okolnostima energiju troše minimalno.
- Hrana se mora čuvati u ladicama unutar odjeljka hladnjaka da bi se



osigurala ušteda energije i očuvala hrana u boljem ambijentu.
- Spriječite izravan dodir između senzora temperature u odjeljku zamrzivača i pakiranja hrane. Potrošnja energije može se povećati u slučaju kontakta sa senzorom.

## 4.2. Prva uporaba

Prije uporabe hladnjaka provjerite jesu li potrebne pripreme izvedene u skladu s uputama u odjeljcima „Upute za sigurnost i očuvanje okoliša" i „Ugradnja".

- Proizvod ostavite da radi 6 sati bez umetnute hrane i ne otvarajte vrata, osim ako je to apsolutno neophodno.

Čuje se zvuk kada je kompresor uključen. Normalno je da se čuje zvuk čak i kada kompresor ne radi, zbog komprimiranih tekućina i plinova u rashladnom sustavu.

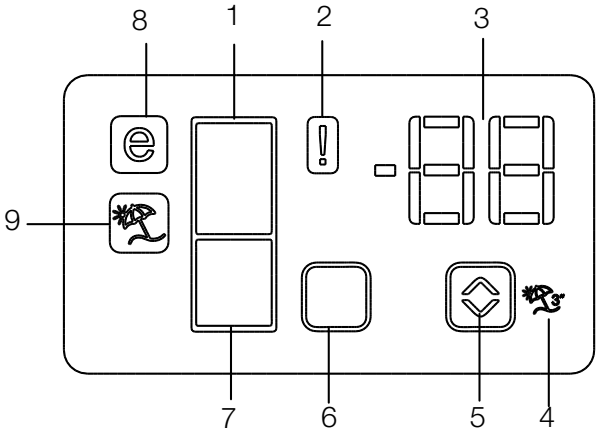
Normalno je da prednji rubovi hladnjaka budu topli. Ta su područja osmišljena za zagrijavanje kako bi se spriječila kondenzacija.

U nekim modelima indikatorska ploča automatski se zatamni 5 minuta nakon zatvaranja vrata. Ponovno će se aktivirati kada se otvore vrata ili pritisne bilo koja tipka.

# 5 Rukovanje uređajem

## 5.1. Ploča indikatora

Ploče indikatora mogu se razlikovati ovisno o modelu proizvoda.
Audiovizualne funkcije na ploči indikatora pomažu vam u upotrebi proizvoda.




1. Indikator odjeljka hladnjaka
2. Indikator statusa greške
3. Indikator podešavanja temperature
4. Gumb funkcije praznici (pritisnite gumb 5 na 3 sek.)
5. Gumb podešavanja temperature
6. Gumb odabira odjeljka
7. Indikator odjeljka hladnjaka
8. Indikator ekonomičnog moda
9. Indikator funkcije odmor

***opcionalno**

***Neobvezno:** Slike u ovom priručniku su shematske i ne moraju točno odgovarati proizvodu. Ako navedeni dijelovi nisu uključeni u proizvod kojeg ste kupili tada se ti dijelovi odnose na druge modele.

**1. Indikator odjeljka hladnjaka**

Ako želite podesiti temperaturu odjeljka hladnjaka odaberite indikator odjeljka hladnjaka s gumbom 6

**2. Indikator statusa greške**

Ovaj indikator(⚠) zasvijetlit će u slučaju temperaturnih upozorenja ili upozorenja za kvarove.

Kada se temperatura odjeljka zamrzivača povisi do kritične razine za zamrznutu hranu tada će ovaj indikator i zaslon temperature naizmjence prikazivati najvišu temperaturu i dosegnutu temperaturu odjeljka zamrzivača. Provjerite hranu u odjeljku zamrzivača. Ovaj zaslon automatski se isključuje kada se temperatura odjeljka zamrzivača ohladi na odgovarajuću razinu.

Ovaj indikator (⚠) svijetli i u slučaju kvara senzora. Kad ovaj indikator svijetli tada zaslon temperature naizmjence prikazuje „E" i brojeve poput „1, 2, 3...".

Brojevi na ovom zaslonu informiraju osoblje servisa o grešci.

**3. Indikator podešavanja temperature**

Prikazuje podešenu temperaturu odjeljka hladnjaka i zamrzivača.

**4. Gumb funkcije odmor**

Pritisnite gumb podešavanja temperature 5 na 5 sekundi i aktivirajte funkciju odmora. Kada je aktivirana funkcija odmora tada svijetli indikator (🛌), kada je odabran odjeljak hladnjaka tada na zaslonu indikatora temperature svijetli natpis „- -" u nema aktivnog procesa hlađenja u odjeljku hladnjaka. Ova funkcija nije prikladna za čuvanje hrane u odjeljku hladnjaka. Odjeljak zamrzivača nastavit će hladiti u skladu s podešenom temperaturom.

Za poništenje ove funkcije pritisnite gumb podešavanja temperature 5 na 3 sek.

**5. Gumb podešavanja temperature**

Koristi se za podešavanje temperature odabranog odjeljka. Temperatura odjeljka zamrzivača može se mijenjati od -18°C ...- 24°C, a odjeljka hladnjaka na 8°C ... 1°C.

**6. Gumb odabira odjeljka**

Gumb odabira odjeljka (▢) koristite za prebacivanje između odjeljaka hladnjaka i zamrzivača.

**7. Indikator odjeljka hladnjaka**

Ako želite podesiti temperaturu odjeljka zamrzivača pomoću gumba odaberite zaslon odjeljka zamrzivača.

**8. Indikator ekonomičnog moda**

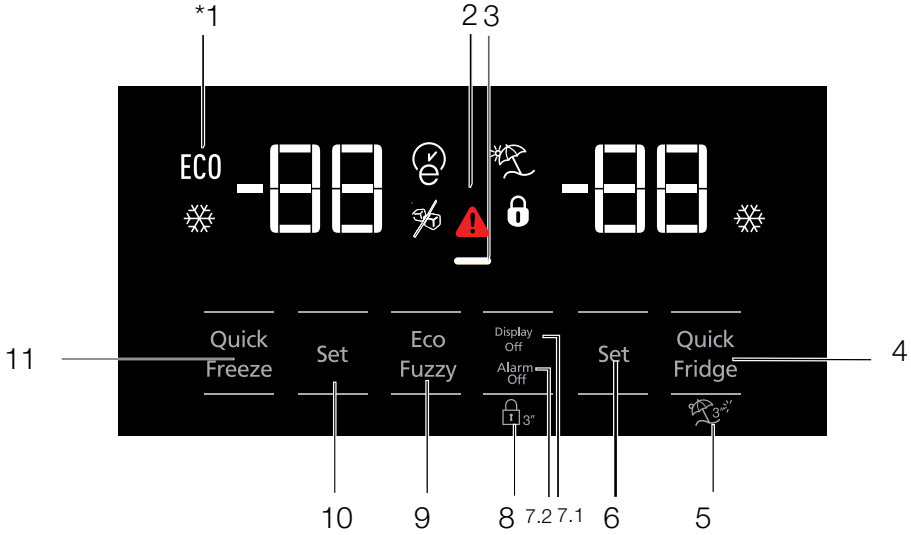
Pokazuje kako hladnjak radi u načinu uštede energije. Ovaj indikator (🍃) bit će aktivan ako je temperatura odjeljka zamrzivača podešena na -18°C.

**9. Indikator funkcije odmor**

Pokazuje kako je funkcija odmor (🛌) aktivna.

## Ploča s indikatorima

Ova ploča s indikatorima osjetljiva na dodir omogućava vam da podesite temperaturu bez otvaranja vrata hladnjaka. Samo prstom pritisnite odgovarajuću tipku da postavite temperaturu.




**1-** Ekonomična uporaba
**2-** Indikator visoke temperature/upozorenja na grešku
**3-** Funkcija uštede energije (zaslon isključen)
**4-** Brzo hlađenje
**5-** Funkcija rada tokom godišnjeg odmora
**6-** Postavka temperature odjeljka hladnjaka
**7-** Funkcija uštede energije (zaslon isključen) / Upozorenje na isključen alarm
**8-** Zaključavanje tipki
**9-** Funkcija Eco-fuzzy
**10-** Postavka temperature odjeljka zamrzivača
**11-** Brzo zamrzavanje

***Opcionalno:** Ilustracije u ovom korisničkom priručniku dane su kao primjer i možda neće u potpunosti odgovarati modelu. Ako proizvod kojeg ste kupili ne sadrži određene dijelove to znači kako se ilustracija odnosi na druge modele.

### 1. Ekonomična uporaba

Ovaj će znak zasvijetliti kada je odjeljak zamrzivača postavljen na -18 °C, odnosno na najekonomičniju postavku. (ECO) Indikator ekonomične uporabe isključit će se kada se odabere funkcija brzog hlađenja ili brzog zamrzavanja.

### 2. Indikator visoke temperature/ upozorenja na grešku

Ovaj će indikator (⚠) svijetliti u slučaju pogrešaka u temperaturi ili upozorenja na grešku.Ovaj indikator svijetli u slučaju nestanka struje, kvarova zbog visoke temperature i upozorenja o greškama. Za vrijeme dužeg nestanka struje, najviša temperatura koju dosegne odjeljak zamrzivača treperiti će na digitalnom zaslonu. Nakon što provjerite hranu koja je smještena u odjeljak zamrzivača pritisnite tipku za isključivanje alarma da poništite upozorenje.

### 3. Funkcija uštede energije (zaslon isključen)

Ako se vrata proizvoda drže zatvorena duže vrijeme tada će se automatski aktivirati funkcija uštede energije i zasvijetlit će simbol uštede energije. Kada je aktivirana funkcija uštede energije tada će se isključiti svi drugi simboli na zaslonu osim simbola uštede energije. Kada je aktivirana funkcija uštede energije, ako se pritisne bilo koja tipka ili se vrata otvore tada će se poništiti funkcija uštede energije, a na zaslonu će zasvijetliti uobičajeni simboli.
Funkcija uštede energije je tvornički zadana postavka i ne može se poništiti.

### 4. Brzo hlađenje

Kada se uključi funkcija brzog hlađenja, zasvijetliti će indikator brzog hlađenja (❄), a indikator temperature odjeljka hladnjaka prikazati će vrijednost 1. Ponovno pritisnite tipku za brzo hlađenje da biste isključili ovu funkciju. Brzo hlađenje isključiće se i vratiti na svoje normalne postavke. Funkcija brzog hlađenja automatski će se otkazati nakon 1 sata, osim ako ga korisnik ne otkaže. Za hlađenje velike količine svježe hrane pritisnite tipku za brzo hlađenje prije nego što stavite hranu u odjeljak hladnjaka.

### 5. Funkcija rada tokom godišnjeg odmora

Da biste aktivirali funkciju za rad uređaja tokom godišnjeg odmora, pritisnite ovu tipku (🏖) tokom 3 sekunde; indikator režima rada tokom godišnjeg odmora (⛱) bit će aktiviran. Kada je funkcija rada tokom godišnjeg odmora aktivirana, „- -“ je prikazano na indikatoru temperature odjeljka hladnjaka i postupak hlađenja u odjeljku hladnjaka se neće vršiti. Nije pogodno za čuvanje hrane u odjeljku hladnjaka kada je ova funkcija aktivirana. Drugi odjeljci će nastaviti s hlađenjem prema njihovoj postavljenoj temperaturi.

Ponovno pritisnite tipku za **rad tokom godišnjeg odmora** da biste isključili ovu funkciju.

### 6. Postavka temperature odjeljka hladnjaka

Nakon pritiska tipke, temperatura odjeljka hladnjaka može se podesiti na vrijednosti 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1. (🌡)

### 7,1. Funkcija uštede energije (zaslon isključen)

Pritiskom na ovu tipku (▬) zasvijetlit će simbol uštede energije (▬) i aktivirat će se funkcija uštede energije. Kada je funkcija za uštedu energije aktivirana, svi simboli na zaslonu osim simbola za uštedu energije će se isključiti. Kada je funkcija za uštedu energije aktivirana, ako se pritisne bilo koja tipka ili

ako se otvore vrata, funkcija za uštedu energije će biti otkazana i simboli na zaslonu će se vratiti u normalu. Pritiskom na ovu tipku (▬) ponovo isključit će se simbol uštede energije i deaktivirati funkcija uštede energije.

### 7.2.Upozorenje na isključen alarm:

U slučaju nestanka električne energije/ alarma visoke temperature, nakon što provjerite hranu koja je smještena u odjeljak zamrzivača pritisnite tipku za isključivanje alarma da poništite upozorenje.

### 8. Zaključavanje tipki

Pritisnite tipku za zaključavanje tipki ( 🔒3") istodobno tokom 3 sekunde. Simbol zaključavanja tipki

(🔒) će svijetliti i režim zaključanih tipki bit će aktiviran. Tipke neće biti funkcionalne ako je aktivirano zaključavanje tipki. Pritisnite tipku za zaključavanje tipki ponovo istodobno tokom 3 sekunde. Simbol zaključanih tipki će se isključiti i režim zaključanih tipki bit će isključen.

Pritisnite tipku za **zaključavanje tipki** (🔒3" ) ako želite spriječiti promjene postavki temperature hladnjaka.

### 9. Funkcija Eco-fuzzy

Pritisnite i držite tipku eco-fuzzy tokom 1 sekunde da aktivirate funkciju eco-fuzzy. Kada je ova funkcija aktivirana zamrzivač će početi raditi u ekonomičnom režimu rada nakon barem 6 sati i zasvijetlit će indikator ekonomične uporabe. Za deaktiviranje (🍃) funkcije eco-fuzzy ponovno pritisnite i držite tipku eco-fuzzy tokom 3 sekunde.

Ovaj će indikator svijetliti 6 sati nakon aktiviranja funkcije eco-fuzzy.

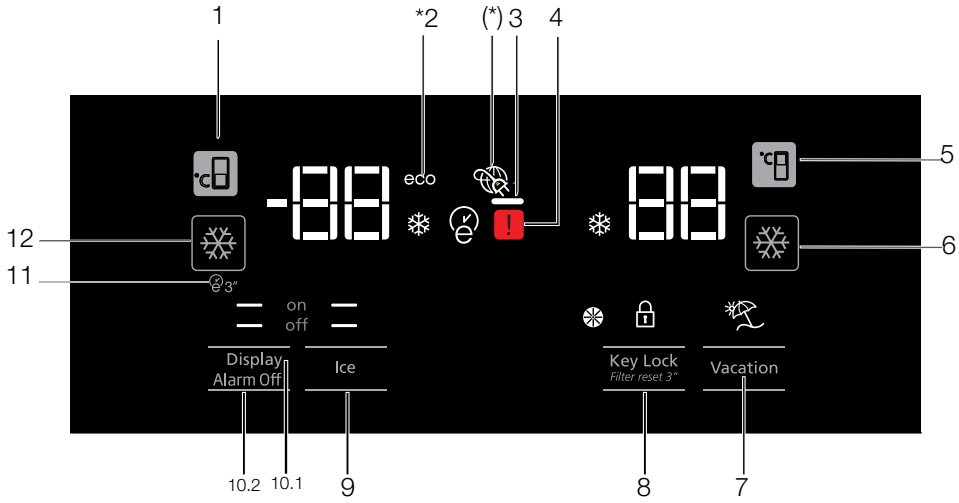
### 10. Postavka temperature odjeljka zamrzivača

Temperatura u odjeljku zamrzivača je podesiva. Pritisnite ovu tipku da podesite temperaturu odjeljka zamrzivača na -18,-19, -20, -21, -22, -23 and -24 respektivno. (🌡)

### 11. Brzo zamrzavanje

Za brzo zamrzavanje pritisnite tipku; ovo će aktivirati indikator brzog zamrzavanja (❄).

Kada je uključena funkcija brzog zamrzavanja tada svijetli indikator brzog zamrzavanja, a indikator temperature odjeljka zamrzivača prikazuje vrijednost -27. Ponovno pritisnite tipku za brzo zamrzavanje (❄) da biste isključili ovu funkciju. Brzo zamrzavanje isključit će se i vratit će se na svoje normalne postavke. Funkcija brzog zamrzavanja automatski će se otkazati nakon 24 sata, osim ako ga korisnik ne otkaže. Za hlađenje velike količine svježe hrane pritisnite tipku brzog zamrzavanja prije nego što stavite hranu u odjeljak zamrzivača.




1. Postavka temperature odjeljka zamrzivača
2- Funkcija uštede energije (zaslon isključen)
3. Indikator statusa greške
4. Postavka temperature odjeljka hladnjaka
5. Brzo hlađenje
6. Funkcija rada tokom godišnjeg odmora
7. Zaključavanje tipki / otkazivanje upozorenja za zamjenu filtra
8. Uključivanje/isključivanje ledomata
9. Uključivanje/isključivanje zaslona / Isključivanje alarma
10. Autoeco
11. Brzo zamrzavanje

***Opcionalno:** Ilustracije u ovom korisničkom priručniku dane su kao primjer i možda neće u potpunosti odgovarati modelu. Ako proizvod kojeg ste kupili ne sadrži određene dijelove to znači kako se ilustracija odnosi na druge modele.

**1. Postavka temperature odjeljka zamrzivača**

Pritisnite ovu tipku ( ) da podesite temperaturu odjeljka zamrzivača na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18... respektivno.

**2. Funkcija uštede energije (zaslon isključen)**

Ako se vrata proizvoda drže zatvorena duže vrijeme tada će se automatski aktivirati funkcija uštede energije i zasvijetlit će simbol uštede energije. Kada je aktivirana funkcija uštede energije tada će se isključiti svi drugi simboli na zaslonu osim simbola uštede energije. Kada je aktivirana funkcija uštede energije, ako se pritisne bilo koja tipka ili se vrata otvore tada će se poništiti funkcija uštede energije, a na zaslonu će zasvijetliti uobičajeni simboli.

Funkcija uštede energije je tvornički zadana postavka i ne može se poništiti.

**3. Indikator statusa greške**

Ovaj će se simbol aktivirati ako hladnjak ne hladi dovoljno ili u slučaju greške na senzoru. ( )

Kada se ovaj indikator aktivira, indikator temperature odjeljka zamrzivača prikazat će „E", a indikator temperature odjeljka hladnjaka prikazat će brojeve „1, 2, 3..." itd. Brojevi na indikatoru služe informiranju servisnog osoblja o kvaru.

**4. Postavka temperature odjeljka hladnjaka**

Nakon pritiska tipke ( ), temperatura odjeljka hladnjaka može se podesiti na vrijednosti 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2... respektivno.

**5. Brzo hlađenje**

Za brzo hlađenje pritisnite tipku; ovo će aktivirati indikator brzog hlađenja ( ).

Ponovno pritisnite ovu tipku da biste isključili ovu funkciju.

Ovu funkciju koristite pri stavljanju svježe hrane u odjeljak hladnjaka ili za brzo hlađenje prehrambenih proizvoda. Kada je ova funkcija aktivirana, hladnjak će biti uključen tokom 1 sata.

**6. Funkcija rada tokom godišnjeg odmora**

Kada je funkcija rada tokom godišnjeg odmora ( ) aktivirana, „- -" je prikazano na indikatoru temperature odjeljka hladnjaka i postupak hlađenja u odjeljku hladnjaka se neće vršiti. Nije pogodno za čuvanje hrane u odjeljku hladnjaka kada je ova funkcija aktivirana. Drugi odjeljci će nastaviti s hlađenjem prema njihovoj postavljenoj temperaturi.

Ponovno pritisnite tipku za **rad tokom godišnjeg odmora** da biste isključili ovu funkciju. ( )

**7. Zaključavanje tipki / Zaključavanje tipki / otkazivanje upozorenja za zamjenu filtra**

Pritisnite tipku za zaključavanje tipki ( ) da biste aktivirali zaključavanje tipki. Možete koristiti ovu funkciju također za sprečavanje promjene postavki temperature u hladnjaku.

Filtar hladnjaka mora se zamijeniti svakih 6 mjeseci. Ako slijedite upute iz odjeljka 5.2, hladnjak će automatski izračunati preostalo razdoblje, a indikator upozorenja na zamjenu filtra (❋) upalit će se kada vijek trajanja filtra istekne.

Pritisnite i držite tipku (❋3") tokom 3 sekunde da biste ugasili svjetlo upozorenja na filtar.

**8. Uključivanje/isključivanje ledomata**

Pritisnite tipku (🧊) da otkažete ( off —) ili aktivirate (on —) ledomat.

**9.1 Uključivanje/isključivanje zaslona**

Pritisnite tipku (— off) da otkažete ili (— on) da aktivirate uključivanje/isključivanje zaslona.

**9.2.Upozorenje na isključen alarm**

U slučaju nestanka električne energije/alarma visoke temperature, nakon što provjerite hranu koja je smještena u odjeljak zamrzivača pritisnite tipku za isključivanje alarma da poništite upozorenje.

**10. Autoeco**

Pritisnite tipku za funkciju auto-eco (ⓔ3") tokom 3 sekunde da biste aktivirali ovu funkciju. Ako vrata ostanu tokom duljeg razdoblja zatvorena kada se aktivira ova funkcija, odjeljak hladnjaka će se prebaciti u ekonomični režim rada. Ponovno pritisnite ovu tipku da biste deaktivirali ovu funkciju.

Ovaj će indikator svijetliti 6 sati nakon aktiviranja funkcije auto eco. (ⓔ)

**11. Brzo zamrzavanje**

Pritisnite tipku (❄) za brzo zamrzavanje. Ponovno pritisnite tipku da biste deaktivirali ovu funkciju.

## 5.2.Odjeljak nultog stupnja

**(Neobvezno)**

Koristite ovaj odjeljak za održavanje delikatesa na nižim temperaturama ili mesnih proizvoda za neposrednu konzumaciju. Voće i/ili povrće ne bi trebalo biti pohranjeno u ovom odjeljku. Unutarnju zapreminu aparata možete povećati uklanjanjem bilo kojeg odjeljka nultog stupnja.
Da biste uklonili odjeljak, jednostavno ga povucite, podignite i izvucite.

## 5.3.Posuda za povrće

Posuda za povrće u hladnjaku dizajnirana je za održavanje povrća svježim putem očuvanjem vlage. U tu svrhu se u posudi za povrće pojačava cjelokupna cirkulacija hladnog zraka. Voće i/ili povrće bi trebalo biti pohranjeno u ovom odjeljku. Držite zeleno povrće i voće odvojeno kako biste produžili njihovo trajanje.

## 5.4. Plavo svjetlo/ HarvestFresh

***Možda nije dostupno kod svih modela**

**Za plavo svjetlo,**

Voće i povrće pohranjeno u odjeljcima za voće i povrće osvijetljenim plavim svjetlom nastavlja da vrši fotosintezu pomoću efekta valnih duljina plave svjetlosti i na taj način sadržaj vitamina u njima ostaje sačuvan.

**Za HarvestFresh,**

Voće i povrće pohranjeno u odjeljcima za voće i povrće osvijetljenim tehnologijom HarvestFresh duže će održati vitamine u sebi zahvaljujući plavim, zelenim, crvenim svjetlima i ciklusima mraka, koji simuliraju dnevni ciklus.

Ako otvorite vrata hladnjaka tokom perioda mraka HarvestFresh tehnologije, hladnjak će to automatski otkriti i omogućiti da plavo-zeleno ili crveno svjetlo osvijetle odjeljke za voće i povrće, radi vaše ugodnosti. Nakon što zatvorite vrata hladnjaka, period mraka će se nastaviti, predstavljajući period noći tokom dnevnog ciklusa.

## 5.5.Opis i čišćenje filtra mirisa

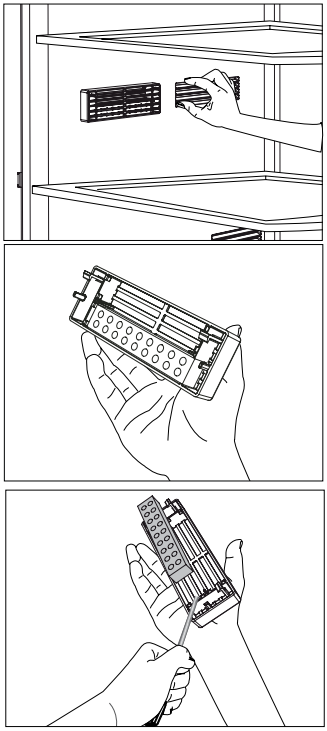
**(Neobvezno)**

Filtar neugodnih mirisa sprječava stvaranje neugodnih mirisa u vašem proizvodu.

1. Iz prednjeg odjeljka povucite poklopac u koji je instaliran filtar mirisa i uklonite kako je prikazano.
2. Ostavite filtar na suncu jedan dan. Filtar će se očistiti za to vrijeme.
3. Vratite filtar na njegovo mjesto.



Filtar mirisa mora se očistiti jednom godišnje.

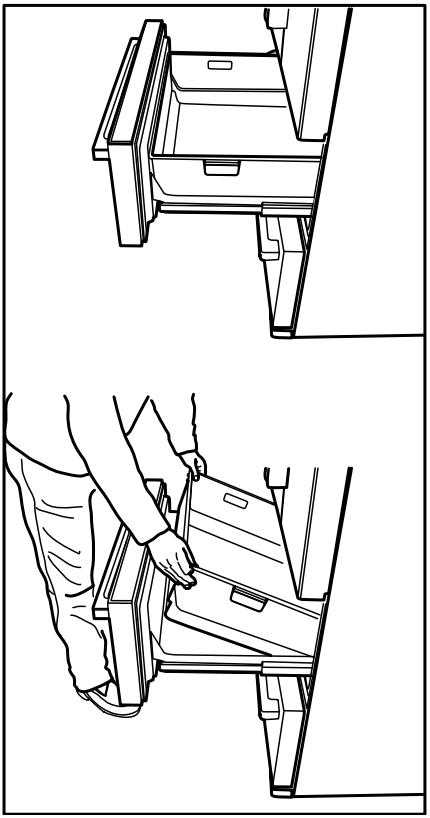


## 5.6. Teleskopskaladica

Obratite pozornost da ne gurate dijelove tijela kao što su ruke, noge i sl. između pokretnih dijelova dok se ladica koristi, kako ne bi došlo do ozljeda.

Možete ukloniti pregradu u ladici kao što je prikazano kad je želite očistiti.

Ladice možete izvaditi samo za potrebe čišćenja.Ladice nije moguće grupirati na njihovim mjestima nakon što ih napunite hranom kada su izvađene.



## 5.7.Ionizator

**(Neobvezno)**

Ionizatorski sustav u zračnom kanalu odjeljka hladnjaka služi za ionizaciju zraka. Emisija negativnih iona eliminirat će bakterije i druge molekule koji izazivaju miris u zraku.

## 5.8. Odjeljak na dnu hladnjaka za voće i povrće sa kontroliranom vlažnosti zraka

**(FreSHelf)**

**(Ova značajka je neobvezna)**

Stope vlažnosti povrća i voća drže se kontroliranim značajkom odjeljka na dnu hladnjaka za voće i povrće sa kontroliranom vlažnosti zraka, a hrana će dulje ostati svježa.

Preporuča se da lisnato povrće poput zelene salate, špinata i povrća koje je osjetljivo na gubitak vlage stavite što horizontalnije unutar odjeljka za voće i povrće, a ne okomito na korijenje.

Prilikom pohranjivanja povrća, u obzir se treba uzeti specifična težina povrća. Teško i tvrdo povrće treba staviti na dno odjeljka na dnu hladnjaka za voće i povrće, a lagano i meko povrće treba staviti preko.

Nikada ne ostavljajte povrće u odjeljak na dnu hladnjaka za voće i povrće u svojim vrećicama. Ako se povrće ostavi unutar vrećica, to će uzrokovati da se razgradi u kratkom vremenu. U slučaju da zbog higijenskih razloga nije poželjno dodirivanje s drugim povrćem, umjesto vrećice koristite perforirani papir i druge slične ambalažne materijale.

Nemojte pohranjivati zajedno krušku, marelicu, breskvu itd., a posebice jabuku koje imaju visoku razinu stvaranja plina etilena u prisustvu drugog voća i povrća u istom odjeljku za voće i povrće. Gas etilena koji izbacuje ovo voće može dovesti do toga da drugo voće sazrijeva brže i raspada se u kraćem vremenskom razdoblju.

## 5.9. Pomični srednji dio

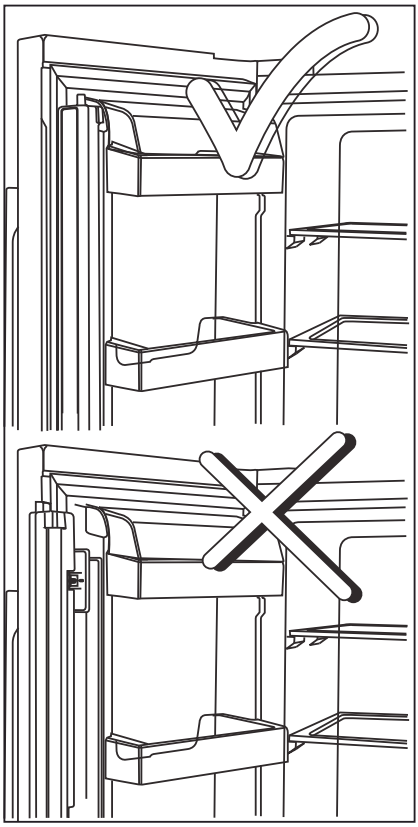
Pomični srednji dio namijenjen je sprečavanju izlaska hladnog zraka koji je unutar vašeg hladnjaka.

Brtvljenje je predviđeno kada se brtve na vratima pritisnu na površinu pomičnog srednjeg dijela dok su vrata hladnjaka zatvorena.

Još jedan razlog zbog kojeg je vaš hladnjak opremljen pomičnim srednjim dijelom je taj što povećava neto zapreminu odjeljka hladnjaka. Standardni srednji odjeljci zauzimaju neiskoristivi dio zapremine hladnjaka.

Pomični srednji dio je zatvoren kad su zatvorena lijeva vrata odjeljka hladnjaka.

Ne smije se otvarati ručno. Pomiče se pod vodstvom plastičnog dijela na tijelu dok su vrata zatvorena.



## 5.10. Spremnik za led

**(Neobvezno)**

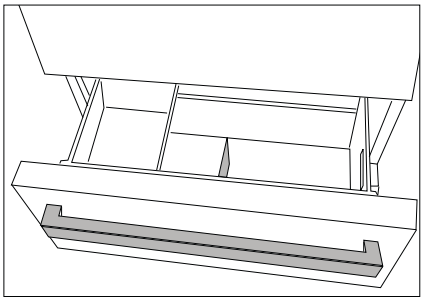
Spremnik za led omogućuje vam jednostavno dobivanje leda iz proizvoda.

**Uporaba spremnika za led**

1. Izvadite spremnik za led iz odjeljka zamrzivača.
2. Napunite spremnik za led vodom.
3. Stavite spremnik za led u odjeljak zamrzivača. Oko dva sata kasnije, led je spreman.
4. Izvadite spremnik za led iz odjeljka zamrzivača i okrenite ga na tanjur za posluživanje. Kockice leda lako će ispasti na tanjur za posluživanje.

## 5.11. Ledomat

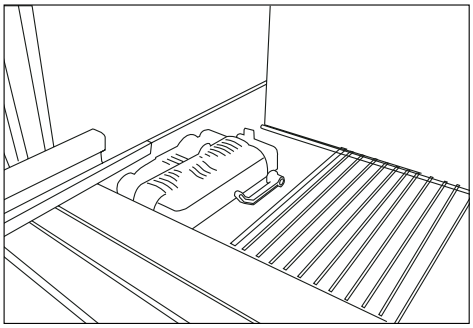
Ledomat je nepomičan. Na dnu ledomata mora postojati spremnik za led.



## 5.12. Kutija za led

Pažljivo pročitajte upozorenja na spremniku za led. Spremnik za led koristi se za prikupljanje leda koji izbacuje bankomat. Ne sipajte u njega vodu za pravljenje leda jer bi se mogao polomiti. Spremnik za led ne koristi se za pohranu hrane.

Pozor: Nemojte mijenjati mjesto spremnika za led.



## 5.13. Zamrzavanje svježih namirnica

- Za očuvanje kvalitete hrane, hrana stavljena u odjeljak zamrzivača se mora zamrznuti što je brže moguće, za ovo možete koristiti brzo zamrzavanje.
- Zamrzavanje prehrambenih proizvoda kada su svježi produžiće vrijeme skladištenja u zamrzivaču.
- Prehrambene proizvode pakirajte u hermetički zatvorena pakiranja i čvrsto ih zalijepite.
- Pobrinite se da prehrambeni proizvodi budu spakirani prije stavljanja u zamrzivač. Koristite držala za zamrzavanje, staniol i vodootporni papir, plastične vrećice ili slične ambalaže umjesto tradicionalne papirne ambalaže.
- Označite svaki paket hrane pisanjem datuma na pakovanju prije zamrzavanja. To će vam omogućiti da se utvrdi svježina svakog paketa svaki put kad otvorite zamrzivač. Hranu koju ste ranije stavili prebacite u prednji dio zamrzivača da biste je ranije upotrijebili.
- Zamrznuti prehrambeni proizvodi moraju se odmah koristiti nakon odmrzavanja i ne smiju se ponovo zamrzavati.
- Ne zamrzavajte velike količine hrane odjednom.

| Postavka odjeljka zamrzivača | Postavka odjeljka hladnjaka | Opis |
|---|---|---|
| -18°C | 4°C | Ovo je podrazumijevana, preporučena postavka. |
| -20,-22 ili -24°C | 4°C | Ove postavke se preporučuju kada je temperatura okruženja veća od 30°C. |
| Brzo zamrzavanje | 4°C | Koristite to za zamrzavanje prehrambenih artikala u kratkom vremenu. Proizvod će se vratiti na prethodne postavke kada se proces završi. |
| -18°C ili hladnije | 2°C | Koristite ove postavke ako smatrate da odjeljak hladnjaka nije dovoljno hladan zbog temperature okoline ili čestog otvaranja vrata. |

## 5.14. Preporuke za skladištenje smrznute hrane

Odjeljak mora biti postavljen na najmanje -18°C.

1. Postavite prehrambene artikle u zamrzivač što je brže moguće da se izbjegne otapanje.
2. Prije zamrzavanja, provjerite „Datum isteka" na paketu kako bi bili sigurni da nije istekao.
3. Pobrinite se da pakovanje hrane nije oštećeno.

## 5.15. Podaci o zamrzivaču za duboko zamrzavanje

Prema standardima IEC 62552, zamrzivač mora imati sposobnost da zamrzne 4,5 kg prehrambenih artikala na -18°C ili niže temperature u 24 sata za svakih 100 litara zapremine zamrzivača.
Hrana može biti sačuvana na duži period samo na ili ispod temperature od -18°C.
Možete održati hranu svježom mjesecima (u zamrzivaču za duboko zamrzavanje na ili ispod temperature od 18°C).
Prehrambene proizvode za zamrznuti ne smiju dodirivati već smrznute hrane kako bi izbjegli djelomično odmrzavanje.

Skuhajte povrće i iscijedite vodu da biste produžili vrijeme skladištenja u smrznutom stanju. Stavite hranu u hermetičke pakete nakon filtriranja i stavite u zamrzivač. Banane, paradajz, zelenu salatu, celer, kuhana jaja, krumpir i slične prehrambene artikle ne treba zamrzavati. Zamrzavanje ovih prehrambenih proizvoda će isključivo negativno uticati na njihovu hranljivu vrijednost i ukus. Iste ne treba pokvariti jer bi tada imali štetni utjecaj po ljudsko zdravlje.

## 5.16. Stavljanje hrane

| | |
|---|---|
| Police odjeljka zamrzivača | Razne smrznute hrane, uključujući meso, ribu, sladoled, povrće itd. |
| Police odjeljka hladnjaka | Hrana unutar lonaca, pokriveni tanjuri i pokrivene kutije, jaja (u slučaju da su zatvorena) |
| Police na vratima odjeljka hladnjaka | Mala i upakirana hrana ili pića |
| Posuda za povrće | Voće i povrće |
| Odjeljak za svježu hranu | Delikatesi (hrana za doručak, proizvodi od mesa koji će se konzumirati za kratko vrijeme) |

## 5.17. Upozorenje na otvorena vrata

**(Neobvezno)**

Ako vrata proizvoda ostanu otvorena za 1 minutu čuti će se zvučno upozorenje. Zvučno upozorenje će se zaustaviti kada se vrata zatvore ili se pritisne bilo koja tipka na zaslonu (ako je dostupno).

## 5.18. Unutarnje osvjetljenje

Unutarnje osvjetljenje koristi lampe tipa LED. Kontaktirajte ovlašteni servis kod problema sa ovom lampom.

Unutarnje svjetlo koje se koristi u ovom aparatu nije prikladno za kućno osvjetljenje i nije pogodno za takve svrhe. Unutarnja svjetla u odjeljcima hladnjaka ili zamrzivača namijenjena su da pomognu korisniku da postavi hranu u hladnjak/zamrzivač na siguran i ugodan način.
Lampa(e) koja se koristi u ovom aparatu nije prikladna za kućno osvjetljenje. Namjena ove lampe je da pomogne korisniku da na siguran i udoban način smjesti namirnice u hladnjak/zamrzivač.

# 6 Čišćenje i održavanje

Radni vijek proizvoda se produžuje te se smanjuje broj učestalih problema ako ga se čisti u redovitim vremenskim razmacima.



**UPOZORENJE:** Prije čišćenja isključite uređaj iz strujne utičnice.

- Nikad za čišćenje ne koristite benzin, benzen ili slične tvari.
- Za čišćenje nikad ne koristite oštre i abrazivne alate, sapun, sredstva za čišćenje kućanstva, deterdžente i vosak za poliranje.
- Rastopite jednu čajnu žličicu sode bikarbone u pola litre vode. Umočite krpu u tu otopinu i dobro je iscijedite. S njom pobrišite unutarnji dio uređaja i dobro ga osušite.
- Pripazite da voda ne uđe u kućište žaruljice i druge električne dijelove.
- Ako uređaj nećete koristiti duže vremena, isključite ga iz strujne utičnice, izvadite namirnice iz njega, očistite ga i ostavite vrata odškrinuta.
- Redovito provjeravajte čistoću gume na vratima. Ako nije čista očistite je.
- Za skidanje vrata i polica unutar hladnjaka prvo izvadite njihov sadržaj.

Police na vratima uklonite povlačenjem. Nakon čišćenja, vratite ih na mjesto počevši od vrha prema dnu.

- Nikad ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže klor za čišćenje unutarnjeg dijela hladnjaka i njegovih kromiranih dijelova. Klor može izazvati koroziju na metalnim površinama.

## 6.1.Izbjegavanje neugodnih mirisa

Materijali koji mogu stvoriti mirise ne koriste se u proizvodnji naših proizvoda. Međutim, zbog neispravnih uvjeta čuvanja namirnica i ako se unutarnji dio uređaja ne čisti kako treba to može izazvati probleme s mirisima. Pripazite na sljedeće i izbjegnite ovaj problem:

- Važno je održavati uređaj čistim. Ostaci namirnica, mrlje i sl. mogu izazvati stvaranje mirisa. Stoga, čistite hladnjak sa sodom bikarbonom rastopljenom u vodi svakih 15 dana. Nikad ne koristite deterdžente ili sapun.
- Držite namirnice u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi koji se šire iz nezatvorenih posuda mogu izazvati stvaranje neugodnih mirisa.
- U hladnjaku nikad ne držite namirnice kojima je istekao rok trajanja, jer se mogu pokvariti.

## 6.2. Zaštita plastičnih površina

U hladnjak nikad ne stavljajte tekuća ulja/masti ili jela kuhana na ulju/masti u nezatvorenim posudama jer mogu oštetiti njegove plastične površine. Ako se ulje/mast prolije ili razmaže po plastičnim površinama, odmah očistite i dobro isperite taj dio površine s toplom vodom.

# 7 Rješavanje problema

Molimo, pogledajte ovaj popis prije upućivanja poziva ovlaštenom servisu. To vam može uštedjeti vrijeme i novac. Ovaj popis uključuje česte problema koji nisu nastali zbog neispravnog rada ili kvara hladnjaka. Neke od opisanih funkcija možda ne postoje kod vašeg modela hladnjaka.

**Uređaj ne radi.**

- Utikač nije ispravno umetnut u utičnicu. > > > Ispravno umetnite utikač u utičnicu.
- Pregorio je osigurač utičnice u koju je uključen hladnjak ili je pregorio glavni osigurač. > > > Provjerite osigurač.

**Vlaga na bočnim stjenkama odjeljka hladnjaka (MULTIZONA, UPRAVLJANJE RASHLAĐIVANJEM i FLEKSI ZONA).**

- Temperatura okruženja je jako niska. > > > Ne postavljajte hladnjak u prostorije gdje temperatura pada ispod 10.
- Vrata se često otvaraju. > > > Ne otvarajte i ne zatvarajte učestalo vrata hladnjaka.
- Okruženje je jako vlažno. > > > Ne postavljajte hladnjak u prostorije s velikom vlagom.
- Namirnice koje sadrže tekućinu čuvaju se u otvorenim posudama. > > > Namirnice koje sadrže tekućinu čuvajte u zatvorenim posudama.
- Vrata su odškrinuta. > > > Ne ostavljajte vrata hladnjaka otvorena dugo vremena.
- Termostat je podešen na jako hladnu razinu. > > > Podesite termostat na odgovarajuću razinu.

**Kompresor ne radi**

- Zaštitni termički osigurač kompresora će se blokirati tijekom iznenadnog nestanka struje ili isključivanja i uključivanja strujnog utikača jer tlak rashladnog sredstva u rashladnom sustavu uređaja nije bio balansiran. Uređaj će početi s radom nakon približno 6 minuta. Molimo, nazovite osoblje ovlaštenog servisa ako uređaj ne počne s radom nakon tog vremena.
- Hladnjak je u ciklusu odmrzavanja. > > > To je normalno za hladnjake s automatskih odmrzavanjem. Ciklus odmrzavanja odvijaju se periodično.
- Uređaj nije uključen u strujnu utičnicu. > > > Provjerite je li strujni utikač dobro priključen na utičnicu.
- Postavke temperature nisu dobro podešene. > > > Odaberite odgovarajuću vrijednost temperature.
- Došlo je do nestanka struje. > > > Kada se el. energije ponovo uspostavi uređaj počinje normalno raditi.

**Zvuk koji uređaj proizvodi pojačava se kada uređaj radi.**

- Radne performanse uređaja mogu se mijenjati uslijed promjena u temperaturi okruženja. To je normalno i ne predstavlja kvar.

## Rješavanje problema

**Uređaj radi često ili dugo vremena.**

- Novi proizvod je možda širi od prijašnjeg. Veći uređaji rade dulje vremena.
- Sobna temperatura je možda previsoka. > > > Normalno je da proizvod radi dulje vrijeme u toplom okruženju.
- Uređaj je možda tek nedavno uključen u struju utičnicu ili u njemu ima mnogo namirnica. > > > Kada je hladnjak nedavno uključen u strujnu utičnicu ili ako u njem ima mnogo namirnica tada će mu trebati dulje vremena za postizanje podešene temperature. To je normalno.
- Možda su nedavno u hladnjak stavljene vruće namirnice. > > > Ne stavljajte u hladnjak vruće namirnice.
- Vrata se možda učestalo otvaraju ili su ostavljena odškrinuta duže vrijeme. > > > Topli zrak koji je ušao u hladnjak utječe na dulji rad hladnjaka. Ne otvarajte često vrata hladnjaka.
- Možda su vrata odjeljka zamrzivača ili hladnjaka ostavljena odškrinuta. > > > Provjerite jesu li vrata dobro zatvorena.
- Uređaj je podešen na vrlo nisku temperaturu. > > > Podesite temperaturu hladnjaka na viši stupanj i pričekajte dok se temperatura ne postigne.
- Brtva na vratima hladnjaka ili zamrzivača je prljava, istrošena, potrgana ili nepravilno stavljena. > > > Očistite i zamijenite brtvu. Oštećena/pokidana brtva (guma) na vratima uređaja utječe na produljenje vremena rada uređaja radi održavanja podešene temperature.

**Temperatura zamrzivača je jako niska dok je temperatura hladnjaka dobra.**

- Temperatura zamrzivača je podešena na vrlo nisku vrijednost. > > > Podesite temperaturu zamrzivača na veću vrijednost i provjerite.

**Temperatura hladnjaka je jako niska dok je temperatura zamrzivača**

- Temperatura hladnjaka je podešena na vrlo nisku vrijednost. > > > Podesite temperaturu hladnjaka na veću vrijednost i provjerite.

**Namirnice koje se čuvaju u ladicama odjeljka hladnjaka su zamrznute.**

- Temperatura hladnjaka je podešena na vrlo visoku vrijednost. > > > Podesite temperaturu hladnjaka na nižu vrijednost i provjerite.

**Temperatura hladnjaka ili zamrzivača je jako visoka.**

- Temperatura hladnjaka je podešena na vrlo visoku vrijednost. > > > Postavke temperature odjeljka hladnjaka utječu na temperaturu zamrzivača. Promijenite temperaturu hladnjaka ili zamrzivača i pričekajte dok odgovarajući odjeljci ne postignu željenu temperaturu.
- Vrata se učestalo otvaraju ili su ostavljena odškrinuta duže vrijeme. > > > Ne otvarajte često vrata.
- Vrata su odškrinuta. > > > Dobro zatvorite vrata.
- Uređaj je možda tek nedavno uključen u struju utičnicu ili u njemu ima mnogo namirnica. > > > To je normalno. Kada je uređaj nedavno uključen u strujnu utičnicu ili ako u njem ima mnogo namirnica tada će mu trebati dulje vremena za postizanje podešene temperature.
- Možda su nedavno u hladnjak stavljene vruće namirnice. > > > Ne stavljajte u hladnjak vruće namirnice.

## Rješavanje problema

**Vibracija ili buka.**

- Pod nije ravan ili stabilan. > > > Ako se proizvod klima kada se lagano dodirne uravnotežite ga podešavanjem nožica. Također, vodite računa o tome da je pod dovoljno čvrst i ravan da može izdržati težinu proizvoda.
- Predmeti koji se stave na hladnjak mogu izazvati buku. > > > Uklonite predmete s hladnjaka.

**Iz uređaja se čuju zvukovi poput protoka tekućine, prskanja, itd.**

- Protok tekućina i plinova odvija se u skladu s radim principima proizvoda. > > > To je normalno i ne predstavlja kvar.

**Iz uređaja se čuje zvuk sličan puhanu vjetra.**

- Ventilatori se koriste za hlađenje uređaja. To je normalno i ne predstavlja kvar.

**Kondenzacija na unutarnjim stjenkama uređaja.**

- Vruće i vlažno vrijeme povećava stvaranje leda i vlage . To je normalno i ne predstavlja kvar.
- Vrata se učestalo otvaraju ili su ostavljena odškrinuta duže vrijeme. > > > Ne otvarajte često vrata, zatvorite ih ako su otvorena.
- Vrata su odškrinuta. > > > Dobro zatvorite vrata.

**Vlaga nastaje na vanjskim stjenkama uređaja ili između vrata.**

- Možda je zrak vlažan; to je normalno ako je vrijeme sparno. > > > Kad u zraku ima manje vlage, kondenzacija nestaje.

**Neugodan miris u hladnjaku.**

- Hladnjak se ne čisti redovito. > > > Redovito čistite unutarnji dio uređaja sa spužvom, mlakom vodom i sodom bikarbonom rastopljenom u vodi.
- Neke posude ili materijali za pakiranje mogu stvoriti neugodni miris. > > > Koristite posude ili materijal za pakiranje različitih proizvođača.
- Namirnice se čuvaju u otvorenim posudama. > > > Držite namirnice u zatvorenim posudama. Mikroorganizmi koji se šire iz nezatvorenih posuda mogu izazvati stvaranje neugodnih mirisa.
- Iz hladnjaka uklonite namirnice kojima je istekao rok trajanja, jer se mogu pokvariti.

**Vrata se ne zatvaraju.**

- Ambalaža u kojoj su namirnice sprječava zatvaranje vrata. > > > Premjestite ambalažu koja sprječava zatvaranje vrata.
- Hladnjak ne stoji ravno na podu. > > > Podesite nožice i uravnotežite uređaj.
- Pod nije ravan ili čvrst. > > > Također, vodite računa o tome da je pod dovoljno čvrst i ravan da može izdržati težinu proizvoda.

**Posude za povrće su se zaglavile.**

- Namirnice dotiču vrh ladice. > > > Razmjestite namirnice u ladici.

**UPOZORENJE:** Ako se problem ne može riješiti unatoč tome što ste se pridržavali uputa u ovom odjeljku posavjetujte se s trgovcem ili osobljem ovlaštenog servisa. Ne pokušavajte sami popraviti neispravni proizvod.